

EN ESTA EDICIÓN

# Texto del reglamento para reprogramación de las deudas

(Págs. 12-21)

Las universidades juegan en Santa Laura

## LA UC SE DESPIDE... EN LA "U" DESPIDEN

Cruzados parten mañana a Buenos Aires. Ramos, frente a Unión, dice adiós a la banca azul (Páginas centrales)



El industrial José Gago García y su hijo Francisco Gago Sánchez llegan hasta la fábrica de cecinas "La Catalana", de su propiedad, después que permanecieron alrededor de cuatro horas secuestrados por desconocidos que exigían un rescate de 15 millones de pesos.

4 horas duró el drama

### Cerco policial "inmovilizó" a secuestradores

Delincuentes pedían 15 millones de pesos por industrial y su hijo

Testigos sostienen que autores se identificaron como integrantes del comando

"Manuel Rodríguez"

(Pág. 22)

\$ 25

REGIONES  
I, II, XI y XII \$ 30

SANTORAL: S. Marcial.  
UF: Valor hoy \$ 1.925,01; mañana \$ 1.925,77; lunes \$ 1.926,54; martes: \$ 1.927,30. UNIDAD TRIBUTARIA: Valor junio \$ 3.361,00.  
DOLAR (Acuerdo Banco Central): Valor lunes \$ 91,38. PREFERENCIAL: Valor hoy \$ 76,84; mañana \$ 76,87; lunes \$ 76,90; martes \$ 76,93.

# LA NACION

Santiago de Chile - Sábado 23 de Junio de 1984 - N° 21.923 - Año LXVIII - 2ª Edición

## Ciudadanía exige "mano dura" contra extremistas

(Pág. 4)



HOY REVISTA

### Verónica

## Los cambios de Maitén, Pollo y Coco

Y UN MOLDE DE REGALO



# Digaselo al Gobierno



## Incongruencias del Quico

Señor Director:

Soy un jubilado que al disponer de tiempo y plena devoción por el acontecer nacional e internacional, escucho y leo las noticias que nos entregan los medios de comunicación social. A través de ellas me informo de lo que está sucediendo en el mundo.

Al leer el caso de la "mujer dinamita" me he encontrado con una serie de incongruencias y contradicciones en las declaraciones del Quico que vale la pena sean conocidas. Por ello, le solicito tenga a bien publicar en el diario de su acertada dirección, las observaciones que me han merecido los hechos y declaraciones formuladas a los órganos de prensa:

María Loreto Castillo Muñoz, muere el 18 de mayo a las 5,40 horas.

El 27 de mayo la reconoce su madre y el hijo mayor. Según los familiares de la mujer, salió de la casa el 17 a las 22,30 horas, de compras. Última vez que la vieron viva.

El Quico da señales de vida el 4 de junio, al hacer conferencia de prensa en la Vicaría. Dice:

Que los secuestraron el 16 de mayo - familiares dicen que fue el 17 de mayo. Que salió del Hospital Salvador el 20 de mayo. Que cuando estaba herido, en una plaza perdió los documentos. Que ingresó a la posta con nombre verdadero, pero inconsciente, porque tenía TEC, según dijo su abogado a la prensa. Que cuando lo estaban interrogando (estando secuestrado) entró a la pieza un "hombre bajo con papeles en la mano". Estaba con la vista vendada.

Del 20 de mayo - fecha que salió del Hospital - no hace nada por encontrar a la mujer, ni asiste a los funerales. Dice que los raptaron a los dos el 16 de mayo y la familia dice que el 17 los dos salieron de la casa a las 22,30.

Si perdió los documentos y llegó sin conciencia a la posta ¿cómo ingresó con nombre correcto?

Cómo se dio cuenta con los ojos vendados quién había entrado a la pieza en que estaba siendo interrogado.

Si no tenía entrenamiento paramilitar ¿por qué tiro la carga de amonagelatina cerro abajo y cómo sabía que era amonagelatina?

Si una persona normal se encuentra con lo que supone es dinamita, en las condiciones que él dice que estaba, lo único que hace es arrancar.

Según opiniones médicas (El Mercurio 07.06.84): "Es muy difícil que un hombre que ha perdido el conocimiento lo recupere y recobre casi en forma inmediata sus sentidos". Tarda por lo menos una hora en recuperar las sensaciones tangibles, como tacto y olfato, y es muy posible que los recuerdos sean vagos e imprecisos.

Andrés González P.

## Chilectra

Señor Director:

Acostumbro a leer con especial dedicación las cartas que se publican en el prestigioso diario del cual Ud. es responsable de su conducción. ... ahora bien, el motivo de estas líneas se deben a que las cartas en gran mayoría - o al

La prensa bien dirigida es uno de los medios más poderosos para mantener la regularidad y pureza de los empleados en el desempeño de sus funciones públicas

DIEGO PORTALES

menos un gran número - , lamentablemente son críticas, u opiniones condenatorias; por tanto he decidido hacer público mi reconocimiento a una empresa que cuenta con gente joven, agradable y educada: me refiero a CHILECTRA, que tiene repartidores de boletas que son de "lujo", pues el joven que le corresponde entregarlas por donde vive (sector Lo Plaza con Quilín), siempre tiene un saludo de ¡Buenos días! o un ¡Buenas tardes! según la ocasión y además alguna frase chispeante que sirve para suavizar la desagradable realidad que significa el pago del consumo de electricidad.

Por otro lado se ve que el joven y la empresa andan al día con las cuentas, puesto que me llega la boleta al día siguiente de la lectura del estado del medidor.

Con esto he querido hacer un aporte constructivo, hablando bien o mejor dicho, exponiendo a conocimiento público un aspecto positivo de nuestra cotidiana realidad, y así demostrar a la vez que en nuestra Patria... no todo es malo, sino que esta tierra también ha dado o producido un buen fruto: Seres humanos que saben trabajar para Chile y sus hermanos.

Emilio Barraza  
Jubilado de F.F.A.A.

## Felicitaciones

Señor Director:

Rogaré que la presente sea publicada, desde ya gracias.

Mis más sinceras felicitaciones por vuestro diario, ya que he notado la diferencia que existe con algunas publicaciones que se editan en nuestra capital, las que se están caracterizando por lo impúdico. En mis permanencias en el extranjero siempre he manifestado que nuestra prensa es delicada, decente y que guarda el pudor con mucho celo. Sin embargo, la influencia sensualista de Europa, EE.UU., Brasil y otros países está lentamente creciendo en nuestra patria.

Esta influencia malsana no es solamente de prensa, sino también de televisión. Toda esta atmósfera inmoral conlleva a perjudicar a niños y adolescentes los que crecen motivados por una influencia perversa.

El sexo que fue creado por Dios con un fin especial, ha sido degradado, transformándolo en un mero comercio, por esta razón las mentes de nuestros jóvenes están prácticamente prostituidas. La Biblia es específica al decir: "La paga del pecado es muerte, más el regalo de Dios vida eterna" (Ro 6,23).

Los principios morales del Cristianismo están vigentes en los días actuales, Cristo es el verdadero antídoto para aquellos que se deleitan deificando el sexo y viviendo en inmoralidad.

Atentamente:

Carlos N. Martínez González  
Casilla 95  
Purranque

## Paranoia Histórica

Las características de la maquinaria propagandística soviética, aun en los buenos tiempos, son la fanfarronería hipócrita y la ironía a destajo. Y los tiempos que corren no son buenos en absoluto.

Desde hace más de un mes, Andrei Sakharov, hoy el disidente soviético de más nivel, está en huelga de hambre a fin de obtener autorización para que su esposa, Yelena Bonner, viaje a Italia para un tratamiento médico. Desde entonces no se han tenido noticias ciertas de él (a pesar de los recientes rumores sobre su muerte) sino a través de la agencia noticiosa oficial TASS - y TASS ha estado superando todos los límites.

En respuesta a las inquietas averiguaciones de Occidente acerca de la salud de Sakharov, TASS contestó rotundamente en mayo pasado: "Estos son los datos médicos: Sakharov se siente bien, está comiendo regularmente y llevando una vida activa." Lo que la agencia noticiosa soviética no mencionó es si Sakharov está siendo alimentado por la fuerza en un hospital (a pesar de su debilidad cardíaca), como tanta gente sospecha.

Enseguida la agencia arruinó su pose de amable sensatez al dejarse llevar por un acceso de furia incontrolable. El solo motivo de la huelga de hambre de Sakharov era llamar la atención sobre sus "provocativos escritos", dijo TASS, y la verdadera intención de su esposa al viajar a Italia era "difamar la realidad soviética".

Ella no podía querer viajar al extranjero para someterse a tratamiento médico porque, como todo el mundo sabe, la Unión Soviética "tiene una posición destacada en el mundo de la ciencia". Yelena Bonner no estaba enferma, sino sumamente atareada con su máquina de escribir, produciendo material subversivo para la embajada norteamericana. Todo el asunto era un complot de la CIA.

Esta clase de histeria paranoide es típica del actual estado de ánimo oficial que impera en el país. La prensa soviética ha llegado a los extremos de denigrar las celebraciones del cuadragésimo aniversario de los desembarcos del Día D en Normandía, proclamando que la Unión Soviética venció virtualmente sola a los nazis y que sus supuestos aliados de occidente postergaron deliberadamente la invasión durante dos años y medio con el objeto de que Alemania hiciera todo el daño posible a Rusia.

Moscú nunca había estado tan iracunda, tan desafiante y aislada del resto del mundo desde la década de los 50, y tras las divagaciones y los discursos rimbombantes se detectan notas de un temor genuino. Los rusos están verdaderamente asustados de que se produzca una guerra - pero, todo lo que hacen para aplacar su temor sólo consigue empeorar las cosas.

Desde que el régimen soviético derribó un avión comercial coreano y se retiró de las conversaciones de Ginebra sobre control de proyectiles de rango intermedio (SS-20, Cruise y Pershing III) en otoño pasado, la temperatura de las relaciones oriente-occidente ha estado bajando a una velocidad vertiginosa.

El incidente del avión fue un evento fortuito al que los rusos reaccionaron de manera bastante previsible. La retirada en Ginebra tuvo la

intención de asustar a la opinión pública de occidente a fin de que presionara sobre los respectivos gobiernos para que éstos hicieran concesiones. Pero la descontrolada retórica usada para justificar ambos acontecimientos ha tenido efectos insospechados: los rusos han empezado a creer en su propia propaganda.

Esta originó un clima de opinión favorable a las ideas de los de la línea dura en los momentos en que Andropov agonizaba y la lucha por la sucesión comenzaba de nuevo en el Kremlin. Una fuerte actitud contra occidente sirvió de punto de unión a los líderes del Politburó de la vieja generación para destruir el desafío de la generación joven que había surgido durante el breve reinado de Andropov.

Es muy difícil oponerse a dicha línea en los círculos comunistas soviéticos sin parecer anti-patriota o débil, o ambos, y ha continuado prestando utilidad a la generación vieja durante los meses siguientes a la muerte de Andropov. El hombre que fue designado Presidente en febrero, Konstantin Chernenko, se demostró un tiempo muy incorporado a la política de déntente de Brezhnev, pero ahora está claro que no es él quien gobierna en la realidad.

Los hombres que de verdad pertenecen a la línea dura son el Ministro de Relaciones Exteriores, Andrei Gromyko, y el Ministro de Defensa, Mariscal Dmitri Ustinov (ambos rondan por los 70 años) y parece que hasta el momento se han liberado de los jóvenes. El heredero designado por Andropov, Mikhail Gorbachov, ha quedado relegado a asuntos internos en tanto que Gromyko y Ustinov dirigen la política exterior a través de Chernenko. Y su política externa se basa en el temor, el desafío y un elemento que linda en la desesperación.

Por allá por febrero Chernenko habló de "un mejor entendimiento" entre oriente y occidente, pero en abril dijo públicamente que las conversaciones con la administración Reagan no conducían a nada. Desde entonces los rusos se han negado a volver a las conversaciones sobre Reducción de Armas Estratégicas (START), se retiraron de las olimpiadas de Los Angeles, desplegaron nuevos proyectiles nucleares en Alemania Oriental y en Checoslovaquia y aumentaron el número de submarinos lanzaproyectiles frente a las costas de Estados Unidos.

Los rusos se han metido tan adentro en sus trincheras psicológicas, tanto por razones externas como internas que ahora, casi por reflejo, están dando golpes a diestra y siniestra contra todos sus enemigos en el exterior. Por ejemplo, cancelaron abruptamente el viaje a Pekín del vicepresidente del Consejo, Ivan Arkhipov, programado para el mes pasado y que estaba destinado a iniciar una nueva etapa en la reconciliación chino/rusa, para castigar a los chinos por las observaciones que hizo el Presidente Reagan durante su reciente visita a ese país.

En el estado de ánimo en que están, es evidente que los rusos no van a hacer nada por los Sakharov sólo para aplacar la opinión pública occidental. A todos nos han aplicado la política del hielo, pero para los Sakharov es fría de verdad.

GWYNNE DYER

## DIVERGENCIAS





## Lucha Contra el Terrorismo

Una nueva víctima inocente fue asesinada por el extremismo marxista. Un joven trabajador chileno cayó bajo las balas criminales del terrorismo, como corolario de una acción de propaganda armada realizada en el tren expreso de Ferrocarriles del Estado que se dirigía con destino a Linares.

Es evidente que detrás de los autores materiales de este hecho de sangre, hay instigadores e inspiradores que se mueven en las sombras y en grupos de fachada a los cuales designan como "democráticos" y "populares".

El largo historial criminal y terrorista del MIR, brazo armado del Partido Comunista, es conocido por todos los chilenos. Sus orígenes se remontan a Concepción en los años sesenta, y muchos de sus activistas fueron juzgados y condenados por nuestros tribunales. Al asumir el gobierno marxista el año 1970 se calificó a estos traficantes del terror como "jóvenes idealistas" y se les benefició con el indulto. Durante los tres años de la llamada Unidad Popular, el MIR se destacó por la violencia, el asesinato, la usurpación, el robo y el crimen. Hoy, una vez más, marcha de la mano con sus aliados comunistas y socialistas en el autodenominado Movimiento Democrático Popular (MDP).

El atentado terrorista que costó la vida al joven trabajador, se lo atribuyó el grupo extremista "Frente Manuel Rodríguez", pero es claro que los brazos del extremismo se juntan y actúan de consuno.

Sin duda que todos estos hechos deben hacer meditar a la ciudadanía y exigen hoy más que nunca una categórica definición frente al crimen organizado que representa el terrorismo.

No caben aquí posiciones intermedias o ambiguas, como las de ciertos grupos supuestamente democráticos, pero que no dudan en unirse al Partido Comunista y al MIR con tal de alcanzar alguna esfera de poder que les permita satisfacer sus insaciables apetitos. Estas uniones tienen hechos concretos. En la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile, la llamada Juventud Demócrata Cristiana ganó el Centro de Alumnos en alianza con el Partido Comunista. La responsabilidad histórica de la Democracia Cristiana en el advenimiento del comunismo al poder en 1970 es un hecho que deben asumir. La responsabilidad histórica de las alianzas con quienes promueven el terrorismo también exige una respuesta. Clara, definitiva, categórica, sin ambigüedades. Aunque sea difícil hacerlo.

El extremismo terrorista, representado en nuestro país básicamente por el MDP, el Partido Comunista, el MIR y la facción más extrema del socialismo, es una amenaza real para todos y cada uno de los chilenos, trabajadores, jóvenes y niños de esta tierra.

El extremismo terrorista internacional es un peligro tangible para toda la humanidad, para nuestra civilización. Desconocer esto es de una ceguera increíble o de una ingenuidad que resulta más peligrosa aún.

La lucha contra el terror debe ser asumida por todos. No podemos endosar esta responsabilidad sólo al Gobierno: éste toma todas las medidas que están a su alcance, los servicios de seguridad, como la Central Nacional de Informaciones; los servicios de orden, como Carabineros e Investigaciones, cumplen una tarea fundamental e insustituible que en más de una ocasión les ha significado la pérdida de hombres en esta guerra sin cuartel.

El deber de asumir una actitud clara y definitiva para derrotar el terrorismo es una tarea de hoy y debe ser cumplida por todos.

## Una Buena Experiencia

La Oficina de Planificación Nacional, ODEPLAN, dará un nuevo impulso al proceso de regionalización del país, con el fin de aumentar la importancia de esas áreas en el desarrollo económico y social de la nación. Así lo informó el Ministro Director de ODEPLAN, Luis Simón Figueroa, quien destacó la labor que se ha hecho en esta materia en los últimos diez años, pues el solo hecho de haber creado el concepto de región, las atribuciones que se le han dado a los intendentes, todo lo que

secuencia una desintegración en la unidad de la nación. La excesiva centralización geográfica de la actividad económica, por otra parte, y de los centros de decisión tiene repercusiones que alcanzan a todos los ámbitos nacionales.

Es en el marco de esta realidad, que el actual Gobierno consideró que la descentralización territorial debe trascender el marco de lo meramente administrativo. De esta manera, se abocó —como reza su Declaración de Principios— al estudio de la configuración de verdaderas zonas geográficas, para reemplazar la anacrónica y artificial división político-administrativa de las provincias y departamentos, por una regionalización adecuada a la realidad chilena contemporánea.

Esta aspiración expresada en la Declaración de Principios es ya una realidad. Su análisis ha conducido a la dictación, desde 1974 a la fecha, de diversos cuerpos legales que propenden a la regionalización del país: los decretos leyes N° 573, sobre "Estatuto de Gobierno y Administración Interior del Estado"; N° 575 sobre "Regionalización del país"; N° 1.367, sobre "Normas para el manejo del Fondo de Desarrollo Regional" y el decreto supremo 43 de 1975, que establece el "Reglamento sobre Consejos Regionales de Desarrollo" y la actual Constitución Política del Estado, que establece normas sobre gobierno y administración regional. Al mismo tiempo, se ha ido implementando la reforma en la administración pública acorde con los textos citados. Como complemento necesario de la reforma administrativa, los planes de desarrollo económico y social contemplan además, el estímulo a la actividad privada en el aspecto económico. Ejemplo de lo anterior son las modificaciones anunciadas por el Presidente Pinochet en Arica, a la ley del Fondo de Desarrollo y Fomento de las Zonas Extremas.

Por otra parte, se le ha dado una mayor autonomía a los servicios estatales regionales en la decisión de las prioridades del desarrollo y en la administración de los recursos.

Sin perjuicio de lo anterior y de las periódicas reuniones informativas con los intendentes regionales, la constante preocupación del Gobierno por las regiones —como lo ha afirmado el Jefe del Estado en su reciente visita a Arica y Antofagasta— tiene su mejor prueba en las frecuentes visitas que realiza el Primer Mandatario a ellas, lo que le permite conocer en forma directa las necesidades cuya solución es necesaria para asegurar su progreso.



sobre este punto señala la Constitución Política, refleja esta situación.

La reforma administrativa del país ha materializado una nueva división político-administrativa, lo que ha implicado una organización territorial y técnicamente definida, como participación de la ciudadanía, dentro de la concepción de una administración pública desconcentrada y al servicio de la comunidad.

Según especialistas, una de las características más generalizadas de las naciones en vías de desarrollo es la hipertrofia de las zonas metropolitanas, en detrimento de las regiones periféricas, debido a un centralismo político administrativo exagerado y a una excesiva concentración de la actividad económica en unos pocos centros urbanos. Chile, ciertamente, no escapó a este fenómeno, que tuvo como con-

## Fuga de Dólares y Tasa de Interés

Una reciente reunión del Banco de Ajustes Internacionales, BIS, llamado "el banco de los bancos centrales", permitió conocer una cifra reveladora de gran parte de la causa del problema de divisas que afecta al sector de países en desarrollo. Se informó que entre 1978 y 1983 salieron de América Latina 55 mil millones de dólares, que en su mayor parte fueron a Estados Unidos "de diversas maneras, algunas legales, la mayoría no".

Informaciones procedentes de México indican que "a todo lo largo del Río Grande los operadores del mercado negro no dan abasto vendiendo dólares por pesos a precios muy superiores a los del nivel oficial". Agregan que "en Brasil hasta el jugo de naranja congelado" constituye un buen pretexto para sacar divisas al margen de la ley.

Se está, entonces, ante dos problemas muy serios. Uno es la falta de confianza de los agentes privados de las economías recesivas, los que hacen cualquier maniobra, dolosa generalmente, para salvar sus capitales al amparo del desarrollo estadounidense. Y otro es el atractivo que proyecta el alto valor del dólar que provoca una demanda crecientemente explosiva.

Todos los niveles, tanto nacionales como del exterior, manifestaron por estos días su enorme preocupación porque la tasa de interés internacional aumenta el estrangulamiento de las naciones en desarrollo a las que les sube la deuda externa y sin siquiera contratar nuevos créditos, por obra y acción del alza del precio del dólar.

El dólar sube en primera instancia porque crece la economía de Estados Unidos. En la medida que aumenta la riqueza en ese país su moneda se agranda, haciéndose más atractiva. Como además, la recesión deterioró los términos de intercambio, las materias primas transables dejan de provocar el interés de los inversionistas internacionales, quienes prefieren el dólar al cobre, al café, a las oleaginosas, al estaño, al hierro, en fin, los productos que constituyen la principal fuente de ingresos de los países en vías de desarrollo, esto es, los latinoamericanos.

A esas dos alzas de la divisa le sigue la especulativa proveniente de las mismas naciones afectadas por el mayor precio del dólar, moneda en la que se halla concertada la deuda exterior.

Este panorama complejo puede ser peligrosamente simplificado centrando su causa en el déficit fiscal esta-

dounidense, que es uno de los orígenes del problema, pero no el único. Tiene una significación importante y de hecho el Banco de la Reserva Federal de ese país puede alterar el círculo así formado mediante el empleo normal de las herramientas monetarias con que cuenta todo gobierno financiero. Pero cada país tiene un rol que llevar a cabo para normalizar el precio de la divisa evitando reiteración de situaciones como las encuadradas en las cifras señaladas al comienzo y que para Argentina desde 1979 y hasta 1981 representó la salida de 10 mil 700 millones de dólares "ilegales", y que se eleva a 25 mil millones sumando los "otros".

Hay otro punto que debe considerarse y es que para la economía internacional se produce una dicotomía cada vez que hay una crisis y se buscan soluciones, ya que las grandes potencias, y principalmente Estados Unidos, lo hacen a través de su sistema de libre mercado, y prácticamente todo el resto, trata de ajustarse mediante controles o protecciones. De ahí que haya que esperar una decisión política del Presidente Ronald Reagan para ajustar la economía de su país, "al ajuste" del resto de las economías del mundo estrechamente vinculado a ella.



Repudio de la calle a la violencia

## “Autoridades deben tener mano dura para evitar terrorismo comunista”

- ☐ La ciudadanía está acorde en que los servicios de seguridad deben esmerarse para prevenir la acción de los subversivos
- ☐ Coinciden en señalar que estos hechos responden a una acción concertada del marxismo criollo que recibe órdenes desde el exterior

La ciudadanía expresó ayer su más enérgico repudio a los actos extremistas ocurridos en nuestro país, durante los últimos días. En un breve recorrido por las calles céntricas, los encuestados calificaron como “mentes desquiciadas” a aquellos que han puesto bombas en las torres de alta tensión; quemando buses de la locomoción colectiva; atacando a funcionarios policiales y, recientemente, asaltaron un tren, matando impunemente a su conductor.

Las personas coincidieron en señalar que estos hechos responden a una acción concertada del Partido Comunista que recibe órdenes desde el exterior e insistieron en la necesidad que la autoridad ponga atajo, “a como dé lugar”, a esta lacra.

La opinión pública estuvo de acuerdo en solicitar a los gobernantes un incremento de las dotaciones de personal de seguridad para que prevenga estos lamentables hechos y, enfatizó que es necesario “mano dura” contra estos extremistas.

### ACCION DEL PARTIDO COMUNISTA

“Esto responde a una acción concertada del Partido Comunista que recibe órdenes desde Moscú”, señaló Mario Guzmán, jubilado, de 60 años, agregó que “son individuos con mentes desquiciadas, sometidos a las instrucciones de un grupúsculo que les paga para que efectúen estas horribles acciones”. Dijo que es indispensable la co-

laboración de todos los ciudadanos, quienes deben denunciar cualquier acto que les despierte sospechas. “El público aunque sea anónimamente debe ayudar para que los liquiden”.

Por su parte, Cecilia Collado, contadora, afirmó que estos actos terroristas constituyen un daño directo contra las personas y son por esencia contrarios a los derechos humanos.

“La memoria es frágil y la gente se olvida que es el Partido Comunista el que actúa por la vía violenta, por ello yo estoy de acuerdo con la iniciativa de la UDI de proscribirlo y el Gobierno debe apoyar esa denuncia”.

### “MANO DURA”

Luis Oscar de la Cruz, agente financiero de un banco, señaló que, a su juicio, la CNI debería preocuparse más de esta situación. “La autoridad debe incrementar, para estos fines, el radio de acción de la Central Nacional de Informaciones, la que tiene que estar más encima de este problema. Es urgente que exista mayor seguridad y vigilancia. El Gobierno debe poner mano dura”.

Udilia Molina, dueña de casa, dijo también que es necesario que las autoridades garanticen mayor seguridad a la población, incrementando el personal de vigilancia.

“Ya no se puede vivir tranquila, no pueden continuar matando a gente inocente, como lo que ocurrió en el tren que asaltaron”. La mujer insistió en que el Jefe del Estado “debe poner mano dura”, para que los extremistas no queden sin pagar sus culpas.

Luis Guzmán Carrasco, enfatizó que las autoridades no pueden continuar soportando esta situación, “Tienen que liquidarlos. El daño que hacen es incalculable, imagínese el sufrimiento de la familia del conductor del tren que fue asesinado. La autoridad tiene que poner mano dura”.

### REVISAR LAS POLITICAS

Juan Maluenda, ejecutivo, considera en cambio, que las medidas represivas no son útiles para atacar el terrorismo, sino que es necesario un exhaustivo análisis por parte de las autoridades de las políticas que se están aplicando en el país. “Los actos extremistas son la consecuencia de la situación imperante en el país, los gobernantes deben analizar el porqué de estos hechos revisando las políticas económicas y sociales y en base a eso cambiar lo que sea necesario”.

Juan Gabriel Lobos, estudiante, indicó que atribuye parte de la culpa de estos atentados al problema económico que vive el país. “La cesantía enajena a las personas y su mente es fácil presa de ideologías extranjeras que quieren convertir a Chile en un satélite de Rusia por medio de la vía violenta, porque a través de medios legales no van a volver jamás y eso lo asegura la Constitución del 80”. Agregó que, según su opinión, con buenas políticas sociales y un mayor pragmatismo en lo económico se va a salir adelante de este “hoyo financiero” y junto con ello, van a disminuir los actos extremistas, porque “la gente va a estar preocupada de su trabajo y no aceptará que le paguen por poner una bomba”.



Mario Guzmán, jubilado.



Luis Oscar de la Cruz, agente financiero.



Udilia Molina, dueña de casa.

## Chilenos deben pronunciarse claramente si están a favor o en contra del extremismo

- ☐ Afirmó el Ministro Secretario General de Gobierno, Alfonso Márquez de la Plata, al presidir la inauguración de una central hidroeléctrica, ubicada en el fundo “El Litral”

El Ministro Secretario General de Gobierno, Alfonso Márquez de la Plata, manifestó que “este es el momento en que todos los chilenos, sin diferencias ideológicas de ninguna especie, tienen que pronunciarse en forma clara y categórica si están a favor o en contra del terrorismo”.

Así lo informó, al presidir ayer la inauguración de una central hidroeléctrica, ubicada

en el fundo “El Litral”, en la localidad de Huelquén, distante 70 kilómetros al sur de la capital.

A la ceremonia asistieron el propietario del predio, Guido Schuck; vecinos del sector y trabajadores agrícolas.

La planta permitirá suministrar energía a un invernadero, en el cual se cultivan kiwis, una fruta de exportación y operar una pequeña industria extractora de jugo de limón, el que se congelará y se expendirá en forma de cubos de hielo.

Durante el acto, Márquez de la Plata agregó que “en estos instantes ya no hay posiciones tibias respecto al extremismo: o se está a favor o en contra. Pienso que hay que combatirlo frontalmente —dijo— porque el terrorismo es una lacra que no debe existir”.

Sobre el intento de secuestro de un industrial, esta mañana, en el sector de Ñuñoa, el Ministro expresó: “Según los antecedentes, un grupo de sujetos intentó secuestrar a un industrial y a su hijo, pero debido a que los servicios de seguridad operaron rápidamente, se vieron obligados a dejarlos mientras huían. Este hecho está demostrando que se han perfeccionado todos los sistemas para luchar contra el terrorismo”.

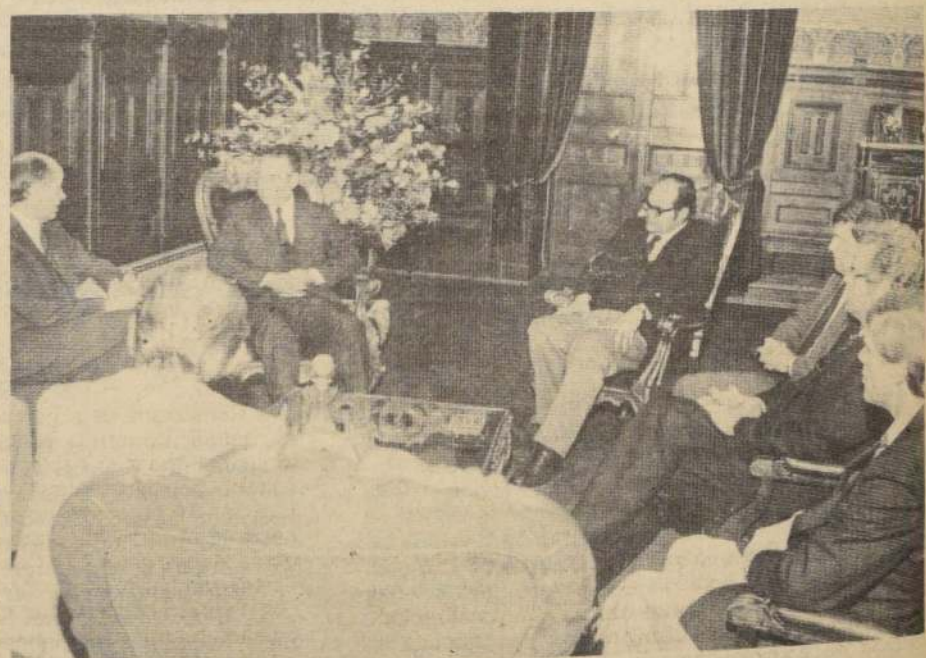
Finalmente, al ser consultado sobre la nueva central hidroeléctrica dijo: “Esta es una nueva prueba concreta, de que la gente, con su esfuerzo y trabajo, es capaz de lograr metas tan importantes como la que acabamos de ver”.

## Apoyan creación de partidos regionales

Su respaldo a la creación de colectividades políticas regionales, como forma de fortalecer la integración del país, contiene el documento enviado por el “Movimiento Regional Viento Sur” con indicaciones al Poder Legislativo respecto al proyecto de ley sobre Estatuto de Partidos Políticos.

Así lo señalaron fuentes fidedignas, las que indicaron que seguramente la carta sería conocida por la Junta de Gobierno en su sesión legislativa del próximo martes.

En el texto se solicita respaldo para que se materialice esta iniciativa del Ejecutivo, explicando que la regionalización responde a una consecuencia necesaria y obligatoria de los principios fundamentales que debieran orientar la acción de los chilenos.



MISION INTERNACIONAL EN LA U. Una entrevista con el rector de la Universidad de Chile, Roberto Soto Mackenney, sostuvieron los integrantes de una misión del Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo, PNUD, que se encuentra en el país para evaluar un proyecto de investigación sobre minerales chilenos. Este plan ha sido desarrollado en conjunto por las universidades de Chile, Católica de Santiago y de Valparaíso. Integran la misión los expertos Barry Crowston, Marino Disi y Albert Bruynsteyn.



Teniente general Julio Canessa Robert

# Quienes llaman a desobedecer no conocen al Ejército

- Señaló que la institución está basada en el respeto, en los principios de lealtad, disciplina y fortaleza, que la hacen grande
- Presidió la ceremonia de celebración del Día del Suboficial Mayor, desarrollada en la escuela matriz

"Quien quiera incitar al personal del Ejército a desobedecer a sus mandos superiores, no conoce ni sabe nada de lo que es la férrea y monolítica disciplina que lo caracteriza y que lo ha hecho grande".

Así lo señaló ayer el Vicecomandante en Jefe de esa Institución, teniente general Julio Canessa Robert, atendiendo a una consulta de la prensa al término de la ceremonia de conmemoración del "Día del Suboficial Mayor", presentación que calificó como "una demostración más de esa férrea y monolítica disciplina que caracteriza al Ejército y a sus hombres y que se mantiene en las diferentes misiones que deben cumplir en beneficio de la patria".

Aquí, dijo refiriéndose a la ceremonia realizada, está presente el alto mando, justamente para celebrar a aquellos hombres que habiendo entrado en el grado más bajo, llegan a la cúspide de su carrera. Eso nos merece a todos el mayor respeto.

"El Ejército —continuó— está basado en el respeto, en los principios de lealtad, disciplina y fortaleza, que lo hacen grande".

## ARMAMENTO CHILENO

Consultado también sobre la opinión del Ejército respecto de las críticas que ha recibido el país por vender armamento de fabri-

cación nacional, señaló que sobre el particular ya se había pronunciado el Ministro de Defensa en forma "muy clara y categórica". "La industria nacional —agregó— está en libertad —al igual que cualquier industria de cualquier país— de vender armas. En Chile éstas se están fabricando y donde haya mercado para nuestras armas, allí las vamos a colocar".

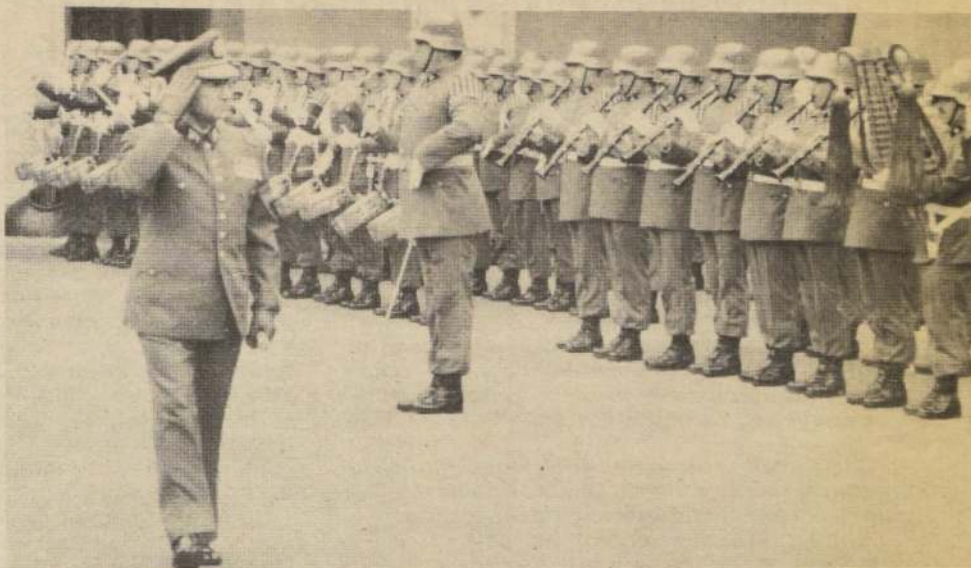
## NO SUCEDERA

También el general Canessa en su conversación con la prensa fue consultado respecto de si en Chile podría ocurrir un hecho similar al ocurrido en la Unión Soviética, donde una explosión destruyó parte de los arsenales.

Precisando que no tenía los antecedentes exactos de tal hecho, ni los detalles del mismo, respondió a la consulta negativamente. "No, en Chile no podría ocurrir algo similar, porque los depósitos de municiones que tenemos están distribuidos de tal forma que no ofrecen ese peligro", indicó.

## ESFUERZO CONJUNTO

En la ceremonia, realizada en la Escuela de Suboficiales del Ejército, en la cual se



El Vicecomandante en Jefe del Ejército, teniente general Julio Canessa, quien presidió la ceremonia de celebración del Día del Suboficial Mayor, revisa la unidad de formación. La presentación fue calificada como una demostración de la férrea y monolítica disciplina que existe en la institución y que no podrá ser quebrantada.

despidió a 60 suboficiales que se acogieron a retiro, hizo uso de la palabra el director del plantel, coronel Sergio Urrutia.

Este, luego de destacar la entrega y vocación de los soldados allí presentes y del esfuerzo realizado por éstos en la formación de generaciones de uniformados, señaló que "vuestro ejemplo es como un faro luminoso que señala la senda que debemos recorrer para alcanzar las metas fijadas, especialmente en este instante en que nuestra patria, bajo la abnegada y clara conducción del Presidente de la República, necesita más que nunca del esfuerzo de todos sus hijos para construir un nuevo destino".

## HOMENAJE

Se despidió, en nombre de todos los suboficiales mayores que se acogieron a retiro, Homero Aldea Gillibrand, quien, diri-

giéndose especialmente a los jóvenes, señaló que "la voluntad jamás debe disminuir ni sentirse disgregada, sino que debe estar alerta y presta para responder al llamado de la orden, en cualquier terreno y cualquiera sea la acechanza o riesgo".

El soldado, dijo, "es un todo indivisible", puntualizando que el cumplimiento del deber, el acatamiento de las órdenes de los jefes, la lealtad a toda prueba y el sentimiento del honor, son los principios básicos que conforman la estructura de todo militar.

Finalmente, rindió un homenaje al Presidente de la República y Comandante en Jefe del Ejército, General Augusto Pinochet, "quien, desde la más alta magistratura de la nación ha volcado su vida al servicio de la patria, recibiendo muchas veces el ataque alevé y artero de quienes no alcanzan a comprender que para un soldado la defensa de Chile es la defensa de su propia vida".

**NUEVA UNIDAD NAVAL.** Justo al mediodía de ayer se izó el Pabellón Nacional en el DLG 12 "Cochrane", recientemente adquirido a la Armada Británica, incorporándolo de este modo a la Armada de Chile con el capitán de navío Adolfo Cruz Labarthe como su primer comandante. La nueva unidad naval es gemela del DLG "Prat", tiene 153,9 metros de eslora, 16,5 de manga y 6,3 de calado. Su capacidad es para llevar 33 oficiales y 438 gente de mar. Tiene un desplazamiento de 5.440 Ton. standard y de 6.200 a plena carga. La velocidad máxima es de 30 nudos por hora (56 Km/h.), su armamento consiste principalmente en misiles exocet y seaslug. El arribo al país de la nave está previsto para el mes de septiembre próximo. En la fotografía aparece el primer comandante del "Cochrane".



# SOFOFA pide evitar competencia entre sector privado y Estado

- Ernesto Ayala manifestó su preocupación al Ministro Jarpa por posible construcción de planta de asfalto en Concepción

El presidente de la Sociedad de Fomento Fabril, Ernesto Ayala, manifestó ayer en el Ministerio del Interior, la preocupación existente entre los industriales del asfalto ante la posibilidad de que la Empresa Nacional del Petróleo, ENAP, construya una planta en Concepción.

Elo, dijo Ayala, contraría los principios fundamentales de las declaraciones del Gobierno. Además, una instalación de este tipo podría obligar a la paralización de la fábrica de asfalto de Concón, lo cual significaría la cesantía de aproximadamente 120 personas; como igualmente, el desempleo de trabajadores que laboran en una de estas plantas ubicada en la comuna de Conchalí.

Ayala, quien llegó al Ministerio del Interior acompañado de representantes de estas fábricas de asfalto, señaló que solicitaban que la ENAP continúe laborando con las empresas particulares y no las reemplace. "Sostenemos que las empresas del Estado no deben competir con las empresas particulares, especialmente si ello puede llevar a la cesantía a un número importante de trabajadores que, en la actualidad, cuentan con una fuente laboral segura".

Consultado de si han conversado respecto de este planteamiento con la directiva de ENAP, manifestó el industrial que sí lo habían hecho, "pero sin ningún resultado positivo". Ellos —continuó— mantienen que seguirán en su propósito. Aducen que en Concepción necesitan vender los productos pesados de la refinería ubicada en la zona. Ello "es bastante extraño pues dejarían sin venta a la planta Concón".

Expresó, finalmente que los planteamientos expuestos fueron muy bien acogidos en la Secretaría de Estado, señalando que el Ministro Sergio Onofre Jarpa analizará esta situación que también será planteada en los próximos días al Ministro de Economía, Modesto Collados.

La fabricación de asfalto la inició en el país la actividad privada, haciendo inversiones y desarrollando la tecnología adecuada para abastecer el mercado con un buen producto a precios de competencia internacional.

Así, dijo Ayala, no se justifica que ahora ENAP plantee la construcción de una planta en Concepción, que no proporcionará mayor beneficio a los consumidores y que, desde el punto de vista social, no significará una nueva fuente de trabajo, pero sí un alto costo en cesantía.

# Pinochet analiza asuntos de Gobierno

- Aquejado de un fuerte estado gripal continúa atendiendo, desde su domicilio, las materias más urgentes que requieren de su aprobación

El Presidente de la República, General Augusto Pinochet, continuó ayer guardando reposo en su domicilio, aquejado de un fuerte estado gripal, lo que no impidió que se abocara al estudio de diferentes materias de Gobierno, solicitando a los edecanes la documentación respectiva para este análisis.

El Jefe del Estado, quien se retiró del Palacio de la Moneda a las 13.30 horas del jueves, suspendiendo todas sus actividades oficiales, no encabezó la ceremonia conmemorativa del "Día del Suboficial Mayor", la que fue presidida por el Vicecomandante en Jefe del Ejército, teniente general Julio Canessa.

## ACTIVIDADES

El Primer Mandatario, quien se reintegrará el lunes a sus labores, reiniciará sus actividades inaugurando el Consejo Militar, reunión en la que participa la totalidad de los generales de la institución.

El encuentro —en el que se estudian y analizan exclusivamente materias de carácter castrense— se prolongará durante toda la semana, culminando el viernes con un mensaje de S.E. y sus orientaciones respecto de los temas tratados.

Asimismo, entre otras actividades que realizará el Presidente de la República durante el transcurso de la próxima semana, se encuentra la realización de un Consejo de Gabinete.



## 55 % de abstención en plebiscito de la U.

- ☐ Este índice invalida el proceso efectuado el jueves último, que se impuso como meta el 66 % de participación estudiantil
- ☐ Frente Universitario calificó el acto como "una fracasada aventura"

Como una "fracasada aventura" fue calificado ayer el plebiscito convocado por el llamado Consejo de Presidentes de la Universidad de Chile, para escoger un sistema de participación estudiantil. De 17.411 alumnos del plantel, participaron 7.875, lo que equivale al 45,2%. Los organizadores del proceso, al efectuar el llamado a participar, señalaron que de no registrarse un 66% de votantes, los resultados no tendrían validez.

Al respecto, el Frente Universitario de esa casa de estudios superiores indicó que "los estudiantes de la Universidad de Chile han repudiado el llamado a plebiscito de los promotores de la FECH, absteniéndose de participar en dicho proceso ilegítimo y de fachada, que esconde el intento conocido de todos los estudiantes, de usar la organización estudiantil como instrumento de expresión y agitación de las alianzas de partidos que están detrás de esta convocatoria".

Fernando Espina, secretario general de este movimiento, manifestó que el Frente Universitario junto a los estudiantes independientes llamaron a la abstención, porque "carece el proceso de verdadero origen democrático y que sólo tiende a provocar la división de los estudiantes".

### LOS ORGANIZADORES

Por su parte, los organizadores del acto, a través de su coordinador, el presidente del Centro de Derecho, Carlos Saffirio, expresaron que ellos consideraron un universo de 15.002 estudiantes, lo que rebajaría el porcentaje de abstención, argumentando que aún faltarían dos escuelas por cuantificar.

Con el 45,2% de sufragantes, se comprobó en todo caso una mayoritaria inclinación por la alternativa B, que tiende a la federación única, aunque para que se imponga

requiere aún de otros 100 votos, según lo establecido en el reglamento.

### FEDERACION UNITARIA

Fernando Espina leyó ayer una declaración del Frente Universitario, en la cual se expresa en un 60% el índice de abstención, ante lo cual señala que "no la reclamamos como propia de nuestro Movimiento, sino que incluimos en esta actitud a todos los estudiantes que por sobre las distintas ideas que sustentan, reconocen que el plebiscito FECH carece de verdadero origen democrático".

Como alternativa, proponen un camino hacia la Federación Unitaria, para lo cual postulan la reunión de una Asamblea de Delegados de curso, para que se logre un consenso sobre la transición hacia la Federación de Estudiantes, fijando metas y plazos, con lo que se establecerían las debidas garantías que un proceso de esta naturaleza requiere.

"No basta hablar de democracia y decirse demócratas, es la hora de empezar a serlo efectivamente", dice el Frente Universitario, convocado a hacer efectiva su propuesta a todos los sectores.

Finalmente, indicaron que mediante la alternativa postulada se alcanzará la debida transparencia, lo que no se observó en el plebiscito del jueves último, donde quienes convocaron fueron quienes votaron, quienes controlaron las urnas y efectuaron los recuentos.

En Sala Pedro Lira de la UC.

## Culminó el ciclo sobre drogadicción

Con el tema "Uso y abuso de las drogas", dictado por el doctor Roberto Lailhacart, en la sala Pedro Lira de la casa central de la UC, culminó un ciclo de conferencias sobre drogadicción, organizado por la vocalía de cultura de la FEUC.

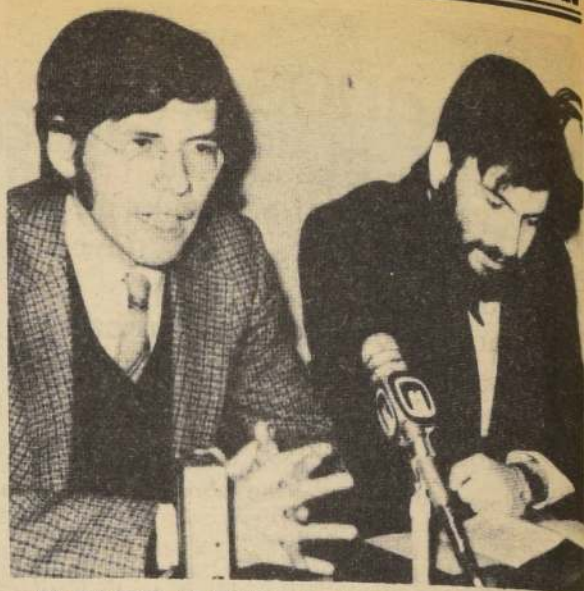
Durante la jornada, intervino el doctor Eduardo Medina, quien expuso el tópico "Alcoholismo y drogadicción", señalando que el "consumo anormal de bebidas alcohólicas ha sido considerado, en los últimos decenios, el primer problema de salud pública de Chile".

Añadió que las consecuencias directas en el individuo, especialmente en el adulto y entre grupos

poblacionales de bajo nivel socio-económico; en sus familias y en todo el grupo social, "genera una alta cantidad de efectos inconvenientes de todo tipo".

Agregó que desde mediados de la década del 60, esta situación se ha agravado: "por primera vez, la ingestión inmoderada crónica, se ha ampliado notablemente, no sólo entre mujeres adultas, sino también en grupo de adolescentes y jóvenes de ambos sexos", dijo.

En este mismo lapso puntualizó, "se ha empezado a detectar el uso inconveniente de otros psicotrópicos, especialmente marihuana, estimulantes y solventes volátiles, tanto en grupos de adolescentes y jóvenes, como entre niños mayores".



### EVENTO INTERNACIONAL DE INFORMATICA

José Pino, director del Departamento de Computación de la Universidad de Chile, dio a conocer ayer la próxima inauguración de la IV Conferencia Internacional en Ciencias de la Computación, que se realizará a partir del lunes en esa casa de estudios. Al evento asistirán 150 científicos de distintas naciones americanas, quienes expondrán y analizarán los más recientes avances en la materia.

## Ministro Chinchón inició visita a la Octava Región

- ☐ Para sostener contacto con las autoridades e inspeccionar la infraestructura de salud

Para imponerse en el terreno del grado de avance de los programas ministeriales de la Octava Región, viajó ayer el Ministro de Salud, doctor Winston Chinchón Bunting, acompañado del representante de la Organización Panamericana de la Salud, doctor Miguel Angel Aguilar.

En la oportunidad sostendrá reuniones con las autoridades locales del sector para evaluar los programas conjuntos con la OPS, particularmente el que tiene que ver con la población rural.

### PLAN CONCEPCION

Durante su estada en la región, visitará las obras del llamado "Plan Concepción", que se encuentra en un importante grado de avance. Este considera la construcción de un edificio de aproximadamente nueve mil metros cuadrados con una inversión de 560 millones de pesos.

También recorrerá las dependencias del Hospital Regional "Guillermo Grand Benavente", oportunidad en que conocerá los trabajos de remodelación y mejoramiento del Servicio de Medicina Interna.

### DONACION

El Secretario de Estado hará entrega de una importante donación de la OPS para las acciones de salud en la localidad de Santa Juana. Esta consiste en un vehículo asistencial, una unidad odontológica y equipamiento básico.

De Concepción se trasladará a Los Angeles donde recorrerá hoy los diferentes establecimientos asistenciales de la zona.



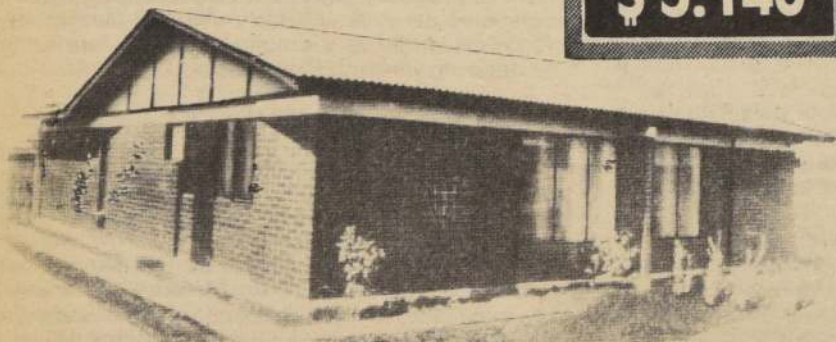
Los dirigentes del Frente Universitario Cristián Raggio, Julián Goñi y Fernando Espina dijeron que el rechazo al plebiscito no es un éxito del movimiento en particular, sino es la representación de una postura de la mayoría del estudiantado, que repudia la utilización política.

## SU CASA

LA MEJOR VIVIENDA DEL MERCADO ACTUAL  
CON O SIN SUBSIDIO. EN AVDA. GABRIELA 1524,  
PAR. 31 VIC. MACKENNA  
OPERAMOS SIN COMISION Y TRAMITAMOS SU  
POSTULACION AL SUBSIDIO 1984

"CON SUITE  
MATRIMONIAL" En  
Conjunto Habitacional  
"LOS TRINOS"

DIVIDENDO  
DESDE  
\$ 3.140



CONSTRUYE Y VENDE:  
CONSTRUCTORA  
**RAUL NAVARRETE**

ATENCION DE LUNES A DOMINGO EN TERRENO  
SAN ANTONIO 427 - OF. 304 FONO : 383802

### SOLICITUD

MARIA LUISA ELCIRA CA-  
NALES MARTINEZ,  
RUT 5.694.743-4, domiciliada  
en calle Los Andes 170 departa-  
mento 22, Temuco, al Señor Di-  
rector General de Aguas solicita  
le conceda un derecho de apro-  
vechamiento de agua consuntivo,  
de ejercicio permanente y  
continuo por 35 lts/seg y un  
derecho no consuntivo de ejer-  
cicio permanente y continuo  
por 40 lts/seg., ambos de un  
estero sin nombre.

— El estero sin nombre tiene  
su curso en la comuna de Pu-  
cón, provincia de Cautín, sien-  
do sus aguas superficiales y  
corrientes, afluentes del Lago  
Villarrica.

— La captación para ambos  
derechos solicitados será gravi-  
tacional, en la ribera izquierda  
en la intersección de las líneas  
900 metros al sur del límite ur-  
bano de la ciudad de Pucón y  
660 metros al este del camino al  
volcán Villarrica, y más precisa-  
mente, en la intersección de las  
coordenadas 39° 17' 15" latitud  
sur y 71° 58' 7" longitud oeste.

— La restitución de las aguas  
del derecho no consuntivo es-  
tará ubicada 700 metros aguas  
abajo de la captación, con un  
desnivel de 20 metros.



CASA DRAGON

### MATERIALES ELECTRICOS

Surtido completo  
para su hogar,  
industria o comercio.  
Los precios más  
convenientes  
de plaza.

FONOS 727275  
718448 - 723572



Mediante convenio con la U. de Chile

# 51 años de historia dará a conocer Investigaciones

- Director de la policía civil, Fernando Paredes Pizarro, señaló que la ciudadanía debe saber la trayectoria de la institución
- Funcionarios de esa unidad han recuperado, en los últimos 50 años, dinero y bienes por una suma de 500 millones de dólares

Una completa exposición sobre la historia y las funciones que desarrolla Investigaciones de Chile hizo ayer el director general de ese cuerpo policial, Fernando Paredes Pizarro, en el aula magna de la Universidad de Chile, con ocasión de la firma de un convenio con esa casa de estudios para la redacción de la historia institucional de la policía civil.

En el discurso, Fernando Paredes destacó que Investigaciones de Chile ha cumplido 51 años de existencia al servicio de la patria y de la justicia. Indicó que "ha desempeñado una labor importantísima en la vida nacional". Por ello —agregó— me he permitido solicitar a la universidad que escriba la historia de nuestra institución.

"He confiado a este plantel dicha tarea tan significativa para nosotros, considerando a la universidad como un gran centro de investigación científica y humanística, en todas las áreas del conocimiento, dedicadas a la búsqueda de la verdad, en la cual se deben formar hombres integrales, con profunda vocación del servicio a los demás y con una preparación profesional estricta, que les permita desempeñarse en las importantes funciones a que están llamados.

Siendo la universidad depositaria de los más altos valores de nuestra cultura le corresponde, fundamentalmente, hacer compatibles la ciencia y la técnica con el humanismo.

El hombre es objeto de la historia, pero también es sujeto activo de la historia. En la evolución infinita del mundo el hombre puede variar conscientemente el curso histórico de los acontecimientos en uno u otro sentido.

El conocimiento de la historia le puede impedir cometer nuevamente los mismos errores, y evitar sucesos que puedan ser desastrosos para la humanidad.

Teilhard de Chardin, en su genial concepción de la creación del universo, en la que ha logrado conciliar la ciencia, la filosofía y la teología, nos dice que la cosmogénesis y la biogénesis aún están en una etapa de evolución; que el hombre de este siglo XX es una criatura consciente, que ha alcanzado la etapa del pensamiento y de la reflexión, pero que aún no ha alcanzado la meta superior y última del perfeccionamiento físico, intelectual, moral y espiritual.

Tal vez estamos lejos de esa perfección, porque no queremos aprender de la historia, y a pesar del extraordinario avance científico y tecnológico a que ha llegado nuestra civilización, que incluso nos ha permitido enviar viajeros a otros cuerpos celestes, en el aspecto moral y espiritual permanecemos aprisionados en una lucha constante entre el bien y el mal.

Desde un punto de vista estrictamente policial, puedo afirmar que, en la escala progresiva de la evolución que nos señala Teilhard de Chardin, aún nos encontramos en los albores de la civilización.

Asistimos estupefactos a la ejecución de grandes transacciones comerciales, en las que la actividad que se realiza es el tráfico de drogas, el tráfico de moneda falsa, el tráfico de armas, la trata de blancas, etc.

Igualmente, presenciamos cómo personajes pertenecientes al mundo del comercio, de la industria y de las finanzas, cometen grandes fraudes, en perjuicio de los particulares y del Estado, con grave daño para la economía de sus propios países.

## DESAFIOS

El gran historiador británico, Arnold Toynbee, afirma que la historia le presenta al hombre desafíos, y de su respuesta a ellos depende el curso de la civilización. La falta de respuesta a éstos desafíos, esto es, la incapacidad de adaptar las instituciones tradicionales a las nuevas exigencias de los tiempos, provoca la petrificación, que puede o no conducir a su muerte, según aparezcan o no fuerzas que renueven la sociedad.

Pues bien, este pensamiento es plenamente aplicable a las instituciones policiales. Los rápidos cambios sociales, los avances científicos y la creciente sofisticación de la delincuencia y el terrorismo, le plantean constantemente nuevos desafíos a la policía. Esta debe, pues, renovarse permanentemente y adaptarse a los cambios, para poder cumplir eficazmente su misión protectora de la sociedad y de auxiliar de la justicia.

Si la policía no responde en forma pronta y eficaz a estos desafíos, la comunidad queda a merced del crimen y del terrorismo, y la injusticia azota a la sociedad.



La función policial ha existido desde las épocas más remotas, y siempre íntimamente vinculada a la labor de la justicia, cuya expresión material es el derecho.

## NORMAS DE CONDUCTA

Efectivamente, el derecho es la ciencia llamada a regular las conductas sociales de los hombres, que tienen relación con aquellos valores y principios que una comunidad reconoce como más relevantes en un momento determinado.

El derecho debe entregar a los ciudadanos la más absoluta seguridad de que su persona, sus bienes y todos aquellos derechos fundamentales inherentes al hombre les serán respetados, no serán objeto de ataques violentos, y si éstos se llegan a producir, les serán asegurados a los ciudadanos protección y reparación.

Esta función básica se cumple a través del establecimiento de un conjunto de normas que sancionan las conductas punibles y reconocen los derechos subjetivos que corresponden a las personas.

La actualización y plena vigencia de la normatividad jurídica alcanza su máxima expresión en la sentencia judicial, en la cual quedan claramente y en forma definitiva establecidos los derechos de las partes y la sanción de los agresores.

Ineficaz resultaría la labor del órgano jurisdiccional si no contara con el respaldo de una policía que cumpla prontamente sus resoluciones, permitiendo la aprehensión del delincuente, la recuperación de especies robadas y la obtención de las pruebas que habrán de servir de fundamento para sancionar o absolver al inculcado.

La policía actúa entonces como un organismo imprescindible para la vigencia de la juridicidad, garantizando la seguridad y tranquilidad a todos los ciudadanos dentro de un sistema de orden y plena libertad.

## POLICIAS CIENTIFICAS

En la primera mitad del siglo XIX no existía en el mundo una policía científica. Hasta entonces el policía investigador era un uniformado formado en la práctica diaria, que para cumplir su trabajo sólo requería sagacidad y una cierta dosis de intuición.

Afortunadamente, en esta misma época se inicia en Francia la creación de una policía que trabajaba sobre la base de métodos científicos y a cargo de funcionarios especialmente seleccionados.

El origen de la Policía de Investigaciones en nuestro país se remonta al año 1844, cuando, gracias a la iniciativa del capitán Manuel Chacón, se dispuso el adiestramiento de un grupo especial de funcionarios que deberían actuar vestidos de civil para la investigación de los delitos, recibiendo el nombre de "Policía Secreta", y que posteriormente se transformó en la Sección Pesquisas.

Sólo en 1924 se dictó la Ley N° 4.052, que creó la Dirección de Policías Fiscales, que unificó a todas las policías del país. Esta ley creó, además, la primera Escuela de Agentes.

Desde 1927 se va perfilando, poco a poco, el Servicio de Investigaciones como una policía dedicada esencialmente a lo criminal, adquiriendo un carácter estrictamente

científico, para lo cual se van dictando diversas disposiciones legales. Es así como, en 1928, se crea un Laboratorio Criminológico, una Galería de delincuentes y una Biblioteca técnica legal.

Con fecha 19 de junio de 1933, el Excmo. Sr. Presidente de la República, don Arturo Alessandri Palma, promulgó la Ley N° 5.180, que creó, en forma legal, el Servicio de Investigaciones, Identificación y Pasaportes, siendo su primer director el mayor de Ejército don Pedro Alvarez Salamanca.

De acuerdo con la Constitución de 1980, Investigaciones pasa a constituirse en una institución de rango constitucional y a cumplir funciones dentro del marco de las fuerzas que conforman el Ministerio de Defensa Nacional. Es ésta tal vez una de las medidas legales de mayor trascendencia en el contexto de las leyes que fijan las funciones y misiones de la policía civil.

Desde la dictación de la Ley N° 5.180, en el año 1933, y hasta el presente, Investigaciones de Chile no ha cesado de perfeccionarse día a día para el mejor cumplimiento de su misión. Hemos adquirido los más modernos equipos e instrumentos científicos para el laboratorio de criminalística, e incorporamos un moderno sistema de computación a nuestro trabajo, lo que nos permite tener diariamente una visión global de la situación de la delincuencia, poniéndonos, de esta manera, al nivel de las mejores policías del mundo. Es de justicia reconocer que esta notable modernización se ha logrado gracias al decidido apoyo que el actual Gobierno le ha otorgado a Investigaciones en los últimos años.

## RECUPERACION DE ESPECIES

Cabe destacar que en este lapso Investigaciones ha recuperado dinero y bienes por una suma que alcanza a los quinientos millones de dólares. Tan sólo en el curso del año 1983 se recuperó una cantidad cercana a los 2.500 millones de pesos, suma igual al presupuesto que anualmente le otorga el fisco a nuestra institución. Esto significa que Investigaciones devuelve a la comunidad el aporte que recibe del Estado para el cumplimiento de su misión.

Por otra parte, en estos últimos años Investigaciones de Chile ha realizado un importante aporte en la lucha contra la delincuencia internacional y el terrorismo, participando activamente en la Organización Internacional de Policía Criminal INTERPOL.

De la misma manera, importante papel hemos cumplido en el estudio del nuevo enfoque que la organización adoptará con respecto al terrorismo, principal amenaza del mundo libre.

Creo indispensable que la ciudadanía conozca nuestra historia de servicio al país, de protección a la ciudadanía, de ayuda permanente a la administración de justicia, y de colaboración a la lucha contra la delincuencia internacional. Nuestra trayectoria podrá ser apreciada en su justa dimensión y ello nos comprometerá a renovar el juramento que presta el detective en el momento de su graduación: "Cumplir con el deber, hasta rendir la vida si fuese necesario".





# Republic National Bank of New York

Sucursal Santiago, Chile  
Oficina Central — Huérfanos 1060  
Sucursal Providencia, Avda. 11 de Septiembre 2263

## ESTADO DE SITUACION AL 31 DE MAYO DE 1984

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES		Moneda chilena y Equiv. M/E (US\$ 1 = \$ 90,71)	TOTAL	PASIVO Y SALDOS ACREEDORES		Moneda chilena y Equiv. M/E (US\$ 1 = \$ 90,71)	TOTAL
<b>ACTIVO CIRCULANTE</b>				<b>PASIVO CIRCULANTE</b>			
Fondos Disponibles				Depósitos, Captaciones y otras Obligaciones			
Caja	68.505.774			Exigible hasta 1 año plazo			
Depósitos en el Banco Central	75.057.610			Acreedores en cuentas corrientes	522.926.114		
Documentos a cargo de otros Bancos (Canje)	146.207.549			Depósitos y captaciones a plazo	3.739.749.150		
Depósitos en Bancos en el país	17.735.592			Otros saldos acreedores vista y plazo	116.595.527		
Depósitos en el exterior	94.859.211			Cuentas y documentos por pagar	7.856.438		
Total Fondos Disponibles	402.365.736		402.365.736	Pagos recibidos por créditos vendidos al Banco Central			
Colocaciones				Exigible a más de 1 año plazo			
Con Recursos Propios				Depósitos y captaciones	6.052.081		
Hasta 1 año plazo	138.812			Documentos por pagar			
Deudores en cuentas corrientes	2.647.539.668			Bonos y Debentures de Propia Emisión			
Ptmos. y efectos de comercio adquiridos	9.406.615			Bonos Bancarios para reprogramación de deudas	38.025.897		
Varios deudores	3.934.832.251			Total Dep., Captaciones y otras Oblig.	4.431.205.207		4.431.205.207
A más de 1 año plazo				Intermediación de Documentos			
(Incluye venta a plazo de cartera a Casa Matriz por \$ 20.832.695)				Exigible hasta 1 año plazo	226.752.236		
Total Colocaciones con recursos propios	6.591.917.346			Exigible a más de 1 año plazo			
Por cuenta, con Recurso o Gtia. del Banco Central				Total Intermediación de Documentos	226.752.236		226.752.236
Hasta 1 año plazo				Obligaciones Hipotecarias			
Préstamos	195.196.563			Obligaciones Contingentes			
A más de 1 año plazo	89.960.845			Obligaciones hasta 1 año plazo	411.482.028		
Total Coloc. por cta., rec., o gtia. del Banco Central	285.157.408			Obligaciones a más de 1 año plazo	50.446.302		
Hipotecarias				Total Obligaciones Contingentes	461.928.330		461.928.330
Contingentes				Préstamos obtenidos en el país			
Hasta 1 año plazo	411.482.028			Exigible hasta 1 año plazo			
A más de 1 año plazo	50.446.302			Adeudado al Banco Central	28.514.659		
Total Colocaciones contingentes	461.928.330			Adeudado a Bancos y otras Inst. Financieras	270.000.000		
Vencidas	257.006.570			Exigible a más de 1 año plazo			
Total Colocaciones	7.596.009.654		7.596.009.654	Adeudado al Banco Central	273.021.133		
Inversiones Financieras				Adeudado a Bancos y otras Inst. Financieras			
Valores mobiliarios	234.920.265			Línea de Crédito para Reprog. de Deudas	1.851.571.159		
Doctos. emitidos por Banco Central	40.608.333			Total préstamos obtenidos en el país	2.423.106.951		2.423.106.951
Pagarés descontables del Banco Central				Préstamos y otras Oblig. contraídas en el Ext.			
Otras inversiones financieras	1.582.649.556			Exigible hasta 1 año plazo	227.174.548		
Pagarés del B. C. Ch. por reneg. de Coloc.	1.675.925.287			Exigible a más de 1 año plazo	2.786.066.940		
Total Inversiones Financieras	3.534.103.441		3.534.103.441	Total Ptmos. y otras Oblig. contraídas en el Ext.	3.013.241.488		3.013.241.488
<b>TOTAL DEL ACTIVO CIRCULANTE</b>	<b>11.532.478.831</b>		<b>11.532.478.831</b>	<b>TOTAL DEL PASIVO CIRCULANTE</b>	<b>10.556.234.212</b>		<b>10.556.234.212</b>
<b>OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO</b>				<b>OTRAS CUENTAS DEL PASIVO</b>			
Saldos con Suc. en el país				Saldos con Sucursales en el país	21.004.839		
Operaciones de Cambio	20.993.283			Operaciones de Cambio	323.051.261		
Letras del Banco Central por Venta de Cartera				Provisiones sobre colocaciones e inversiones financieras			
Operaciones Hipotecarias	6.357.015.482			Provisión para rescate de Cartera Vendida al Banco Central	12.209.888		
Operaciones pendientes, Ctas. diversas y Otras	308.467.469			Provisión por bienes recibidos en pago o adjudicados	6.303.200.562		
Intereses por cobrar	182.125.109			Operac. Hipotecarias, Operac. Pend., Ctas. diversas y otras	206.979.271		
Activo Transitorio	86.176.866			Intereses por pagar	60.802.949		
Bienes Recibidos en Pago o Adjudicados				Revalorización Provisional del Capital Propio	83.259.570		
Pérdidas Acumuladas ejercicios anteriores				Pasivo Transitorio			
<b>TOTAL DE OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO</b>	<b>6.954.778.209</b>		<b>6.954.778.209</b>	<b>TOTAL OTRAS CUENTAS DEL PASIVO</b>	<b>7.010.508.340</b>		<b>7.010.508.340</b>
<b>ACTIVO FIJO</b>	<b>414.718.945</b>		<b>414.718.945</b>	<b>CAPITAL Y RESERVAS</b>			
<b>CUENTAS DE GASTOS</b>				Capital pagado	1.043.557.400		
Gastos de Operación	702.578.122			Reserva legal	280.097.169		
Gastos Fijos	249.943.474			Otras reservas			
Otros Egresos	14.351.741			<b>TOTAL CAPITAL Y RESERVAS</b>	<b>1.323.654.569</b>		<b>1.323.654.569</b>
Corrección Monetaria	37.896.421			<b>CUENTAS DE INGRESOS</b>			
<b>TOTAL DE CUENTAS DE GASTOS</b>	<b>1.004.769.758</b>		<b>1.004.769.758</b>	Ingresos de Operación	969.863.905		
<b>PERDIDA DEL EJERCICIO</b>				Otros Ingresos	46.484.717		
<b>TOTAL GENERAL DE ACTIVO Y SALDOS DEUDORES</b>	<b>19.906.745.743</b>		<b>19.906.745.743</b>	Corrección Monetaria			
				<b>TOTAL DE CUENTAS DE INGRESOS</b>	<b>1.016.348.622</b>		<b>1.016.348.622</b>
				<b>UTILIDAD DEL EJERCICIO</b>			
				<b>TOTAL GENERAL DE PASIVO Y SALDOS ACREEDORES</b>	<b>19.906.745.743</b>		<b>19.906.745.743</b>

### NOTA ANEXA AL ESTADO DE SITUACION

#### PROVISIONES PARA LA CARTERA DE COLOCACIONES E INVERSIONES

(Cifras en \$)

Saldo Provisiones al 31.12.83	\$	236.320.551
Castigos efectuados sobre saldo provisiones	\$	(37.165.960)
Provisiones constituidas en el ejercicio	\$	122.007.842
Aumento de provisiones por variación tipo de cambio	\$	2.023.749
Castigos efectuados sobre provisiones constituidas en el ejercicio	\$	(134.921)
Provisiones revertidas en el ejercicio	\$	323.051.261
Saldo provisiones al 31.05.84	\$	

RICARDO MARIN H  
Contador Auditor  
Subgerente

JOHN R. GORMAN  
Representante Legal



Angel Fantuzzi

# Comprar productos chilenos acelerará la reactivación

□ Ayer se inició campaña para promover adquisición de bienes fabricados en el país

El presidente de la Asociación de Industriales Metalúrgicos, Angel Fantuzzi, quien preside la Campaña del Producto Chileno, hizo un llamado a consumidores y empresas a adquirir los productos fabricados en el país. Agregó que esto permitirá reactivar la economía y aumentar el empleo.

En la oportunidad estaban presentes los presidentes de la Confederación de Productores Agrícolas, Domingo Durán y de CONUPIA, Max Gaxiola.

Fantuzzi precisó que la campaña se realizará en forma masiva y todos los productos fabricados en Chile llevarán una etiqueta que señala "Exija Productos Chilenos". "La idea —dijo— es salir adelante con la ayuda de todos los chilenos".

El dirigente hizo presente que la campaña del producto chileno se llevará a cabo a todo nivel, incluso en los colegios, para crear conciencia de la necesidad de comprar productos nacionales.

Asimismo, destacó que de este modo la industria se adhiere al llamado de las autoridades económicas en el sentido de aumentar la ocupación. Añadió que "así lograremos salir antes de los problemas económicos que nos afectan y disminuir los efectos de la recesión mundial".

## ADHESION

Por su parte, Domingo Durán recordó que la Campaña del Producto Chileno se inició hace un tiempo, pero en esa oportunidad no tuvo mayor éxito, debido a la falta de adhesión de algunas organizaciones empresariales.

"Actualmente —dijo— todas las ramas de la producción se encuentran unidas en torno a esta campaña".

Durán formuló un llamado a todos los trabajadores del país a sumarse a esta iniciativa y comprar los productos fabricados en el país, de este modo, colaborando con el llamado de las autoridades para reducir el desempleo.

Por otra parte, el dirigente de los agricultores puntualizó que las fuentes de trabajo en el país deben ser planificadas, para lograr un desarrollo armónico y programado de la producción nacional.

Angel Fantuzzi manifestó que el país debe exportar, pero a la vez contar con un mercado de sustentación interna, por lo cual esta campaña del producto chileno reviste gran importancia para la reactivación de la economía.

Por último, indicó que es necesaria la existencia de un control de calidad para los productos importados, especialmente en el rubro alimenticio.



Ayer se inició la campaña de promoción de compra de productos chilenos, con el fin de colaborar a la reactivación de la economía, según informó el presidente de dicha campaña, Angel Fantuzzi (al centro).

## Se publica reglamento para repactar deudas

□ Ministro de Hacienda confirmó que grupos económicos tendrán que entregar sus bienes a sus acreedores

El Ministro de Hacienda, Luis Escobar Cerda, confirmó ayer que el reglamento para la repactación de la deuda interna debía aparecer publicado en el Diario Oficial de hoy. "De esta manera hemos quebrado records en rapidez para adoptar las medidas tras la solución de las principales distorsiones que han aquejado a la economía nacional", agregó.

Ratificó, además, que se llega al término del proceso de negociación de los grupos económicos BHC y Cruzat Larraín con los bancos acreedores a quienes serán traspasados los bienes de tales conglomerados, "que en la práctica será transferir al Estado pues la banca acreedora está intervenida y será capitalizada".

Confirmando también que entregó en la Moneda el proyecto de reforma de la banca para permitir la capitalización de la deuda que los bancos intervenidos —Chile, Santiago, Colocadora Nacional de Valores, Concepción e Internacional— mantienen con el Banco Central como consecuencia de los préstamos de emergencia que se les hicieron a raíz de la intervención iniciada el 13 de enero de 1983. Reiteró que este criterio se aplicará en la práctica al Banco de Chile y al Banco de Santiago en menor medida ya que los otros se encuentran en etapa de negociación con inversionistas nacionales o extranjeros con capacidad para adquirirlos, "pues se trata de bancos más pequeños". Enfatizó que el Banco Central capitalizará la deuda hasta completar como máximo el 49% del capital accionario ya que el Gobierno no modificará el principio de la existencia de la banca privada.

Igualmente reiteró que en un plazo total de cinco años el Banco Central

venderá a los particulares el porcentaje que haya capitalizado y que en la nueva legislación bancaria se establecerán topes máximos que impidan que la propiedad quede en manos de pocos accionistas, igual concepto señaló para el caso de los grupos económicos que "deben existir en una economía libre, pero no con desarrollo elefantásico, pues no resulta recomendable en un Estado moderno ya que pueden convertirse en otros estados".

Puntualizó que "la situación económica es delicada, pero con el sacrificio y el esfuerzo de todos mañana estaremos mejor", añadiendo que en este año el Producto Nacional crecerá luego de la caída de los dos años anteriores y que tanto la inflación como el desempleo disminuirán.

Con respecto al acuerdo de la International Trade Commission de EE.UU. sobre la importación de cobre y que afecta a la producción nacional, se mostró optimista en cuanto a que el Presidente Reagan "ha fundado su carrera política en la defensa de la libertad de comercio y en la libre empresa, lo que nos permite tener confianza que no aceptará la proposición de afectar nuestras exportaciones cupreras. Creo —dijo el Ministro Escobar—, que el Presidente Reagan tiene la obligación moral de sostener sus principios ante el mundo por su calidad de líder político de Occidente".

Se mostró partidario, por último, que los acreedores deben compartir la responsabilidad del ajuste con los deudores ya que ambos actuaron "en forma irresponsable" al suscribir créditos en los términos en que lo hicieron, indicó al referirse a la deuda externa continental.

## Sector privado contrata 3.295 nuevos trabajadores

□ 145 empresas han respondido llamado de incrementar la ocupación

Un total de 3.295 personas contratarán 145 empresas privadas, transcurridos 20 días del llamado formulado por las autoridades económicas en el sentido de incrementar en un 10 por ciento las plazas de trabajo, con el objeto de reducir la desocupación.

A esta cifra debe agregarse una cantidad no determinada de personas, ya que 15 de las 62 empresas que se indican han manifestado que aumentarán su dotación de personal en 10 por ciento, sin precisar el número de trabajadores.

La siguiente es la lista de las nuevas empresas que se suman al llamado de las autoridades, según lo informado por el Ministerio de Hacienda: Cantábrico Ltda.; Reno, Industria de Metales y Plásticos; Probanco Ltda.; Doering Coyhaique; Organización 2000 Ltda.; DIN; Sociedad Comercial de Aseos de Chile Ltda.; Carlos González Larraín (Fundo Los Lilenes); IRT; Madamsa; Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones S.A.; Quimetsac; Importaciones INDENOR Ltda.; Otto Wendler Schumacher, Industria Termometalúrgica; Sudamericana, Productos y Subproductos Textiles; Arriagada, Prieto y Cía. Ltda.; Compañía Chilena de Fósforos S.A.; Industrias RG y Compañía Ltda.; Verónica Braun Lyon; Ortiz y Ferrer Ltda.; Fantuzzi; Comercial Sur Ltda.; Comercial Maipo S.A.; Plástico Bernabé y Cía. Ltda.; Cerámica Artística; FANAPLAS; Fábrica de Filtros Finos Ltda.; OMAP Ltda.; Manufacturas Eléctricas Bonet y Parragué S.A. Ltda.; Industria Alimenticia Santa Clara; Servicios Obregón Autos; Plásticos PIRO y Cía. Ltda.; Marroquinería Fabrizzio Ltda.; Federación Chilena de Industriales Panaderos; Rius y del Río Ltda.; Patricio Marín Torrealba, Talca; ENISA Exportaciones S.A.; Jorge Morales Jeldres Empresa Constructora; Inversiera Ltda.; Río y Cía. Ltda.; Automotores Franco Chilena; Patricio Baeza y Cía.; The Hong Kong and Shanghai Banking Corporation; Young and Rubican de Chile Ltda.; Manuel Pérez Lavín; Pablo Moreno Wilson; Fábrica de Chocolates Frutos; GECOR Barraca de Fierro y Corte al Oxígeno; Interpuertos Ltda.; INTERVAL; Plásticos Goody; Soc. Manuel Gutiérrez e Hijos Ltda.; Empresa Constructora Servimac Ltda.; Baterías Trojan Ltda.; Instituto Profesional de Santiago; Daves y Cía. Ltda.; D & K Servicios Industriales; Raffaele Anunziati Indolfi; Cecinas Klaber; Cerámica Bio-Bío; Aquatec de Chile S.A. y Asociación Gremial de Agricultores Diego Portales.

## Aumenta el empleo en la construcción

El presidente de la Cámara Chilena de la Construcción, Germán Molina Morel, anunció ayer que se estudiará en conjunto con la Asociación de Bancos una fórmula que permita rebajar la comisión que cobran esas entidades por los créditos hipotecarios.

Dijo, además, que —de acuerdo a los informes que obran en poder de la Cámara— diversas entidades financieras francesas otorgarán un préstamo de 300 millones de dólares destinados a financiar la construcción de la Línea Tres del Ferrocarril Metropolitano.

Añadió que el sector de la construcción presenta una clara "estabilidad", y se han mejorado los niveles de empleo desde hace ya algunos meses.

Asimismo, expresó que todas aquellas personas que quieren participar en el nuevo sistema de ahorro para la vivienda de los sectores medios de la población deberán, junto con abrir su cuenta de ahorro en un banco determinado, pactar con esa entidad financiera las condiciones del préstamo que deberá entregar la institución.

Por otra parte, manifestó que el número de operaciones de préstamo para viviendas a través de letras de crédito hipotecario ascendió en abril pasado a 3 mil 077, lo que representa más de dos millones 887 mil Unidades de Fomento.

Dijo que en los primeros cuatro meses del año el número de operaciones llegó a 8 mil 185, representando unas 8 millones 046 mil UF.

Añadió que las inversiones anunciadas por el Ministerio de Obras Públicas para el presente año "son aceptables" y están dentro del esfuerzo de lo que el Estado puede efectuar.

Molina expresó que el Programa Trienal para este año contempla la edificación de una 63 mil casas y departamentos.

## INMOBILIARIA ITALIANA S.A.

(Sociedad Anónima Abierta acogida a la circular 198)

Por acuerdo del Directorio, desde esta fecha están a disposición de los señores accionistas las acciones de pago correspondientes a la emisión de 100.000 acciones aprobada por la Junta General Extraordinaria del 23 de Agosto de 1983. Estas acciones podrán ser suscritas al precio de \$ 500 c/u en la proporción de una por cada una de las que posean inscritas a su nombre el quinto día hábil anterior a esta fecha.

Los accionistas interesados deberán hacer efectivo su derecho preferencial en la sede social de Av. Apoquindo 6589, dentro del plazo de 30 días a contar de esta fecha. Pasado este plazo el directorio las podrá ofrecer libremente al valor mínimo de \$ 500 c/u. Esta emisión deberá ser suscrita y pagada en el plazo de tres años.

EL GERENTE



Ley Antiterrorista

## Cuarenta diligencias en caso de mujer dinamitada

□ Ministro sumariante subrogante Servando Jordán López interrogó ayer a un testigo proporcionado por el Ministerio del Interior

Con la declaración de un testigo prosi-guió en la tarde de ayer la investigación judicial que lleva el ministro sumariante Servando Jordán López, en torno a las tres querellas criminales y a la denuncia del Ministerio del Interior en relación al caso denominado de la mujer dinamitada.

Por otra parte, otras diez diligencias fueron pedidas al magistrado por Ley Antiterrorista, aumentando de este modo a cuarenta las pericias y otras indagaciones específicas ordenadas por el ministro Jordán López.

Por otra parte, dentro de los próximos días una cantidad indeterminada de testigos deberán declarar ante el ministro en un intento de probar la relación y la concomitancia entre Héctor Muñoz Morales y los grupos extremistas, específicamente el MIR.

Como se recordará, Muñoz Morales viajó a Buenos Aires bajo el amparo de la Vicaría de la Solidaridad, luego de narrar un historial en donde se afirmaba su secuestro por desconocidos y su abandono posterior, junto a una carga de explosivos, en un sector precordillerano del Parque Metropolitano, en la madrugada del 17 de mayo último.

Su conviviente, María Loreto Muñoz Castillo, fue ultimada mediante la explosión de una carga de dinamita en la madrugada del 18 de mayo junto a torres de alta tensión en la comuna de Pudahuel.

En el intertanto, el ministro subrogante se encuentra a la espera del documento que debe expedir Policía Internacional relativo a la salida del país de Héctor Enrique Muñoz Morales para resolver en definitiva sobre una petición de citación y posterior careo.

## Nuevo magistrado titular en 2º Juzgado del Crimen

La Corte Suprema, por razones de buen servicio, resolvió nominar como juez titular del Segundo Juzgado del Crimen de Santiago, a Haroldo Osvaldo Brito Cruz, quien se desempeña actualmente como magistrado del Quinto Juzgado del Crimen de Valparaíso.

El traslado termina con el interinaje de Juan Manuel Muñoz Pardo en el juzgado capitalino.

En este tribunal, considerado el juzgado más importante del país, se ventila actualmente una querrela criminal por la supuesta compraventa de terrenos en el sector El Melocotón, San José de Maipo.

El juez Brito Cruz alcanzó notoriedad hace algún tiempo cuando inspeccionó ocularmente un cuartel de la Central Nacional de Informaciones en Valparaíso.

## Disposiciones sobre salvoconductos

La jefatura de la Zona en Estado de Emergencia de la Región Metropolitana y provincia de San Antonio, informó que a partir de ayer se están entregando nuevos salvoconductos para transitar durante las horas de restricción al desplazamiento vehicular nocturno, dispuesto por el bando N° 13 del 21 de junio 1984.

Para este efecto y considerando que han sido detectadas una serie de anomalías y abusos en el uso de estos documentos, se han establecido medidas especiales de control y restricciones para su entrega.

En este sentido, cabe señalar que las restricciones

rigen especialmente para vehículos particulares y de locomoción colectiva (microbuses y taxis) a los cuales se les entregará exclusivamente en casos muy calificados y previa comprobación de la necesidad expuesta. Asimismo, estos salvoconductos tendrán validez limitada.

Por otra parte, se les otorgarán las facilidades que correspondan a los solicitantes de salvoconductos para los siguientes casos:

— Vehículos de emergencia de los servicios de utilidad pública.

— Vehículos particulares de personal que trabaja en la noche en servicios de salud.

— A los vehículos que reparten productos alimenticios de noche.

— A los vehículos de movilización interprovincial con salidas o llegadas dentro del horario de restricción.

— A los vehículos que trasladan pasajeros y personal que trabaja en aeropuertos (de preferencia buses).

En todos estos casos deberán presentar los documentos que acreditan al solicitante en la calidad correspondiente.

Se ha dispuesto a las autoridades facultadas para otorgar los salvoconductos, que verifiquen los antecedentes presentados, por lo que los salvoconductos serán entregados normalmente 5 días hábiles después de solicitados.

Junta tomará conocimiento

## Próximo despacho de proyecto que modifica ley de cheques

□ Junto con permitir la excarcelación de 68 mil procesados por giro doloso se extiende a un año el beneficio para que el afectado pueda superar su problema

El informe y texto definitivo sobre el proyecto de ley que establece el beneficio de excarcelación para los infractores a la Ley de Cuentas Corrientes y Cheques está listo para ser despachado en los próximos

días a la Junta de Gobierno. Esta deberá decidir si lo aprueba, rechaza o introduce nuevas modificaciones.

La información fue entregada por fuentes altamente calificadas, las que precisaron que solamente faltaría

la firma del presidente de la II Comisión Legislativa, General del Aire, Fernando Matthei, quien preside la Comisión Conjunta que elaboró el texto.

En dicho informe la Comisión propone que la excarcelación, que beneficiará a más de 68 mil personas que actualmente se encuentran procesadas por giro doloso de cheques, sea extensiva a un año para que el afectado pueda ponerse al día con la deuda y cancelar el monto del documento más los intereses y costas.

Sin embargo, establece que esta regla de excepción se aplicará sólo en los casos de delitos cometidos con anterioridad a la publicación en el Diario Oficial de este proyecto de ley.

Asimismo, y como una forma de evitar que el procesado que ha obtenido su libertad provisional salga del país eludiendo la acción de la justicia, el texto indica que se debe dejar constancia en el tribuna correspondiente que Policía Internacional ha recibido la orden de arraigo del enjuiciado.

Crímenes de Viña del Mar

## Miércoles se verá el recurso de sicópatas

□ Corte de Apelaciones absolvió a Enrique Gebhard Rojas

El próximo miércoles, a las 14.30 horas, el Pleno de la Corte Suprema escuchará los alegatos de los abogados Claudio Morales Greene y Jean Pierre Wernier en defensa de los reos condenados a la pena de muerte, por los múltiples homicidios de Viña del Mar, Jorge José Sagredo Pizarro y Carlos Alberto Topp Collins, respectivamente.

En la ocasión, los profesionales plantearán la tesis que el Acta Constitucional N° 3 y la actual Constitución Política de la República abolieron la pena de muerte en nuestro país.

ABSUELTO ENRIQUE GEBHARD ROJAS

La Tercera Sala de la Corte de Apelaciones acogió una apelación del abogado José Galiano y absolvió de toda culpa a Enrique Gebhard Rojas, quien había sido condenado a la pena de diez años y un día como autor de robo con homicidio en la persona de Vannia Elizabeth Román, por el juez del 23º Juzgado del Crimen, Carlos Leonello Botacci Latrelli.

El tribunal consideró que no estaba acreditado el cuerpo del delito (robo con homicidio) debido a que las dos autopsias practicadas al cuerpo de la víctima no eran decisorias sobre si el fallecimiento había sido provocado o motivado por causas naturales.

El hecho ocurrió el 6 de febrero de 1983 en el domicilio de la víctima fatal, en calle Cuernavaca N° 1763, comuna de Las Condes.

Director de "Cauce"

## Declaró E. Harrington

El director de revista "Cauce", Edwin Harrington, prestó ayer declaración, en calidad de testigo, en el proceso abierto en contra del general del aire (R) Gustavo Leigh Guzmán, por supuesta difamación a la persona del Presidente de la República y del Poder Judicial.

Harrington compareció en calidad de testigo ante la ministra en visita Marta Ossa, que sustancia la causa.

Corte acogió

4 recursos

de amparos

La Sexta Sala de la Corte de Apelaciones acogió, por dos votos contra uno, un recurso de amparo en favor de Jaime Insunza Becker, ex Secretario General del Movimiento Democrático Popular (MDP), y de Leopoldo Ortega Rodríguez, médico comunista de la Comisión de Derechos Humanos, entre otros considerandos, por no existir "antecedentes que justifiquen" la expulsión del territorio nacional de ambas personas.

En otra resolución similar, el mismo tribunal acogió otros dos recursos de amparo que favorecen a María Verónica Stocker Muñoz y Herminio Osorio Vergara, quienes tienen un Decreto Exento del Ministerio del Interior prohibiendo su ingreso al país desde septiembre de 1981. En estos casos, la Sexta Sala de la Corte de Apelaciones pidió que se oficie a la autoridad pertinente para que dentro de un plazo de cinco días a contar de la fecha se dicte un decreto anulando la resolución administrativa que impide el regreso a Chile.

### RADIOEMISORAS UNIDAS S.A.

Por acuerdo del Directorio de la Sociedad Radioemisoras Unidas S.A., se cita a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el día 17 de julio de 1984, a las 16.00 horas, en la sede social de calle Morandé N° 25, 2º piso, Santiago, con el objeto de conocer las siguientes materias:

- Memoria y Balance del Ejercicio finalizado al 31 de diciembre de 1983;
- Acta de la última Junta celebrada con fecha 18 de noviembre de 1983;
- Designación de dos Inspectores de Cuentas Titulares y dos Suplentes;
- renovación de Directorio;
- Todo otro asunto que sea de la competencia de la Junta y tomar los acuerdos que fueren necesarios para llevar a cabo lo que se acuerde.

La calificación de poderes, se llevará a efecto el 17 de julio de 1984.

### CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio de Radioemisoras Unidas S.A. y para los efectos de la Junta General Extraordinaria de Accionistas, a celebrarse el 17 de julio de 1984, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado entre el 5 y 18 de julio próximo, ambas fechas inclusive.

EL GERENTE GENERAL

### TAS-CHOAPA INTERNACIONAL

#### SERVICIOS AL SUR

Talca	Los Angeles
Chillán	Temuco
Concepción	Valdivia
Talcahuano	Osorno

TORRES DE TAJAMAR  
TORRE C. LOCAL 24 TELEFONO 744110  
AVDA. LIB. BDO. O'HIGGINS 1653  
TELEFONOS: 712951-723116  
TERMINAL SANTIAGO OF. 14-52 y 70  
TELEFONOS 794694 — 794925

Pullman de lujo, baño y  
cafetería, bebidas heladas,  
encomiendas,  
correspondencias





## Explotó gigantesco arsenal soviético

WASHINGTON, 22 (LATIN REUTER).— Gran parte del arsenal soviético para su flota septentrional quedó destruida en una enorme explosión, aparentemente accidental, ocurrida el mes pasado en Severomorsk, sobre el mar de Barents, dijeron hoy funcionarios estadounidenses.

Señalaron que el estallido, detectado por satélites espías, pudo haber destruido hasta un tercio de los misiles tierra-aire de la flota, considerados vitales para defender los barcos contra ataques aéreos.

Los funcionarios dijeron que los observadores militares en Washington y en los cuarteles de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) en Bruselas, creyeron en principio que el estallido pudo haber sido una explosión nuclear, pero posteriormente decidieron que no lo era.

Atribuyeron la explosión a una aparente negligencia de los soviéticos encargados de custodiar las armas, quienes probablemente no habían atendido a las reglas básicas para su almacenaje.

Severomorsk, sobre el mar de Barents a unos 1.450 kilómetros al norte de Moscú, sirve de importante puerto de aprovisionamiento para la flota septentrional soviética.

Los funcionarios dijeron que la destrucción de un arsenal tan grande de armamentos pudo haber tenido un efecto devastador sobre la capacidad de la flota para librar una guerra hasta que el depósito fuera reabastecido.

Un funcionario de la Defensa Británica hizo notar en Londres que los militares soviéticos eran muy eficientes para modificar sus metas de producción y que pronto podrían reponer lo perdido.

La flota septentrional soviética está compuesta de más de 45 submarinos de propulsión nuclear, más de 78 grandes barcos de superficie, incluido un portaaviones, 71 buques de combate más pequeños y 425 aviones navales.

En Cartagena

## 17 fórmulas proponen los países deudores

CARTAGENA, Colombia, 22 (AP).— Los once países más endeudados de América Latina suscribieron esta noche el "Consenso de Cartagena" en el cual reafirmaron la decisión de "sus gobiernos de no dejarse precipitar a una situación de insolvencia forzada y de continuado estancamiento económico" y expusieron 17 fórmulas que permitan crear las condiciones para el pago de la deuda de 350.000 millones de dólares.

La declaración fue suscrita por los Cancilleres y Ministros de Hacienda de Argentina, Brasil, México, Chile, Colombia, Ecuador, Perú, Venezuela, República Dominicana, Uruguay y Bolivia, al término de dos días de deliberaciones.

Las fórmulas expuestas en el "Consenso de Cartagena" incluyen la reducción de intereses, tasas preferenciales para la renegociación de la deuda, extensión de plazos, suspensión de los intereses moratorios, límites a las remesas de capitales para el pago del servicio de la deuda, créditos frescos para impulsar el desarrollo, reforma de las políticas recesivas del Fondo Monetario Internacional y eliminación de las trabas comerciales para que los países endeudados puedan obtener las divisas que necesitan para cancelar sus obligaciones.

### MINISTRO COLLADOS

CARTAGENA, Colombia, 22 (Latin-Reuters).— El Ministro de Economía de Chile, Modesto Collados, manifestó que confía que su país obtenga condiciones mucho más flexibles cuando renegocie los vencimientos de 1985 de su deuda externa.

"Deberemos ver qué parte de

nuestros ingresos tenemos que destinar al pago de las deudas y cuánto al desarrollo, porque sin desarrollo, no podremos generar los recursos para saldar nuestras deudas", declaró.

Collados, quien formuló esos conceptos al hablar durante la conferencia de 11 países deudores de América Latina que se desarrolla aquí, estimó que las condiciones van a ser mucho más flexibles.

Chile, cuya deuda externa de 17.500 millones de dólares es por su magnitud la quinta de la región, logró reescalar a principios de este año deudas con los bancos comerciales por 3.500 millones de dólares que vencían en 1984, prorrogando los pagos sobre un lapso de ocho años con un interés del 2 1/8 por ciento, es decir la correspondiente a la tasa interbancaria ofrecida de Londres (Libor).

Además está a punto de lograr la aprobación del Fondo Monetario Internacional de una reprogramación económica.

Collados estimó que Chile deberá renegociar alrededor de 1.500 millones de dólares correspondientes a sus obligaciones de 1985, originadas fundamentalmente en el sector privado. El funcionario señaló que sólo el 35 por ciento de la deuda externa de Chile corresponde al sector público.

### PROXIMAS SEDES

CARTAGENA, Colombia, 22 (ANSA).— La conferencia de las 11 naciones latinoamericanas que suscribieron el Consenso de Cartagena, acordaron designar a Argentina para su próxima reunión de evaluación que será posiblemente a mediados de septiembre.

También se designó a la República Dominicana para la segunda reunión, que se realizará en una fecha no determinada, pero que dependerá del desarrollo que tengan las gestiones para obtener mejores condiciones de los préstamos.

## Delegada chilena dejó en claro inconsistencia de URSS

NACIONES UNIDAS, 22 (AP).— La delegada chilena Noelia A. Miranda expresó hoy "extrañeza" por la queja de la Unión Soviética por lo que el representante de ese país calificó de "intromisión de los Estados Unidos en los asuntos de Cuba a través de Radio Martí".

El delegado soviético Iván M. Rostov Había declarado ayer ante el comité de información que con esa emisora se pretendía derrocar al gobierno cubano.

La delegada chilena dijo al intervenir hoy en el debate: "Me pregunto qué pretende el gobierno de la Unión Soviética contra el Gobierno de Chile con su radio de onda corta en el programa diario "Escucha Chile", añadió que "lo que pretende es muy claro, derrocar al Gobierno chileno".

Dijo que "todos los días comienza a las 22.00 horas el programa "Escucha Chile" con un cúmulo de mentiras y falsedades. Pero eso no es lo más relevante. Lo que cuenta es que incitan abiertamente al alzamiento armado del pueblo y al terrorismo".

# este domingo reportajes especiales— Academia de Ciencias Pedagógicas UN IMPULSO A LA INVESTIGACION

El uso indiscriminado de hormonas puede ser causa de diferentes patologías de la mama; el niño deficiente mental puede desarrollar su capacidad creadora e integrarse a la sociedad, y los pequeños que sufren de ceguera tienen amplias posibilidades de surgir y aprender durante los primeros años de vida.

Estas son algunas de las conclusiones de los trabajos de investigación que se realizan actualmente en la Academia Superior de Ciencias Pedagógicas de Santiago. Para conocer más a fondo los resultados de dichos proyectos, en el reportaje de este domingo se incluyen entrevistas a los docentes abocados al área de la investigación.

LA NACION  
¡Este sí que es diario!









# Mundo del Deporte

Santiago de Chile, Sábado 23 de Junio de 1984

LA NACION=13

Copa Europea de Fútbol

## Francia y Portugal duelo futbolístico

MARSELLA, por Stefan Nasstrom, FRANCIA (AP). — Francia, que va en busca de su primer título importante de fútbol, y Portugal, que ha logrado su mejor actuación en las canchas de los últimos 18 años, se enfrentan aquí en la primera semifinal del torneo por la Copa Europea de Fútbol.

El equipo anfitrión, que clasificó para semifinales con victorias en los tres partidos de su grupo con nueve goles a favor y dos en contra, espera tener nuevamente en sus alineaciones al defensor Yvon Le Roux, que ha estado lesionado en los dos últimos partidos.

"Yvon está mucho mejor, aún cuando se siente un poco aprehensivo acerca de su rodilla derecha. Lo pondremos a prueba hoy en la mañana y confiamos en que pueda jugar", dijo el director técnico francés Michel Hidalgo.

"Para un partido de la importancia

de éste necesitamos a todos nuestros jugadores", declaró.

Hidalgo, no reveló empero su alineación de mañana (hoy) frente a Portugal.

"Esperábamos jugar contra Alemania Occidental en la semifinal, pero no podemos subestimar a Portugal", añadió. "Es un equipo bien sólido, con buena defensa y un fuerte mediocampo".

Portugal quedó en segundo lugar del Grupo II detrás de España, que eliminó al campeón, Alemania Occidental. Anotó dos goles y recibió uno en tres partidos, y clasificó para semifinales con una victoria y dos empates.

"Como he dicho antes", declaró el técnico portugués Fernando Cabrita, "creo que Francia es el mejor equipo de este torneo y siempre lo he considerado favorito para el título".

"Pero eso no significa que iremos al

partido con la bandera blanca de la capitulación. Respetamos mucho a Francia, pero jugaremos para ganar", añadió.

Llegar a la semifinal de la Copa Europea es el mayor éxito de Portugal en este deporte desde que terminó en tercer lugar de la Copa Mundial de 1966 en Inglaterra.

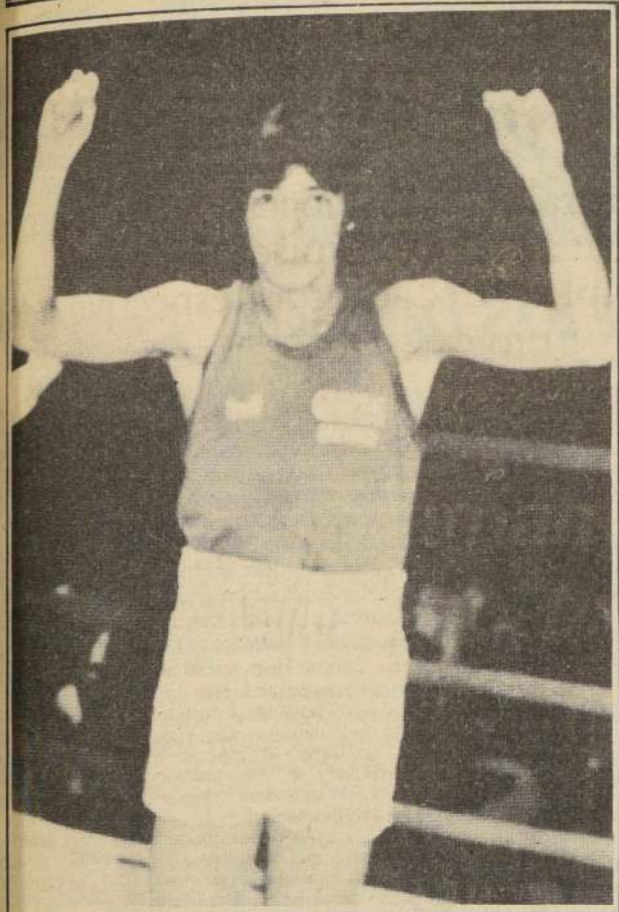
### LAS ALINEACIONES

Francia: Bats; Battiston, Le Roux, Bossis, Domergue; Fernández, Tigana, Giresse, Platini-Ferreri (Lacombe), Six.

Portugal: Bento, Alvaro, Lima, Pereira, Eurico, Joao Pinto; Chalana, Carlos Manuel, Sousa; Frasco, Pacheco, Jordao.

Árbitro: Paolo Bergamo, Italia.

Dinamarca se enfrenta a España en la otra semifinal, que se disputa el domingo en Lyon.



Hernán Ramírez es el actual campeón nacional en categoría gallo, título logrado en el Torneo de Puerto Montt.

### Boxeo

## En Chuqui se realizará Nacional Extraordinario

Entre el 30 de agosto y 8 de septiembre próximo se realizará en la ciudad de Chuquibambilla el Torneo Nacional Extraordinario de Boxeo, según lo manifestaron directivos de la Asociación nortina.

La aprobación respectiva para la realización de dicho evento ya fue otorgada por la Federación de Boxeo y sólo falta afinar algunos detalles de tipo organizativo. El certamen será para pugilistas adultos, pero también se permitirá la participación de valores juveniles para darle mayor atracción a las veladas.

Cada región podrá llevar hasta cinco representantes más el respectivo entrenador.

La Asociación de Chuquibambilla tiene un ítem considerado de 600 mil pesos para la organización y ya sus directivos están nombrando las comisiones de trabajo necesarias.

Esta tarde

## Record de países a Sudam. de Bridge

□ Nueve países en la competencia por equipos libres, damas y por parejas

Al mediodía de hoy, con la presencia de delegados de nueve países, se dará comienzo al Campeonato Sudamericano de Bridge en la fórmula de equipos libres (4 jugadores) y en damas, además Chile será el país que dará por iniciada la competencia por parejas que tanto éxito está alcanzando en todos los países de este continente.

La jornada inicial se realizará a las 12.00 horas con una conferencia de prensa a efectuarse en los salones del Cordillera Crown, donde se hará entrega del fixture, composición

de equipos, calendario general de las actividades. Estarán presentes delegados extranjeros y las autoridades del certamen Gerardo Meyer, presidente de la Confederación Sudamericana de Bridge, Hugo Salinas titular de la Federación Chilena y Walter Lund que es el timonel de la comisión organizadora de la competencia.

### LAS REPRESENTACIONES

Están ya en nuestro país equipos de Argentina, Brasil, Uruguay, Ecuador, Perú, Venezuela, Bolivia, Paraguay y la numerosa delegación chilena. En el mencionado torneo competirán más de 200 jugadores, divididos en 34 equipos. En cuanto a la competencia misma se iniciará mañana domingo, ya entre ayer y en las primeras horas de hoy lo harán restos de los integrantes de los países asistentes. Todos los días se realizarán jornadas completas hasta el domingo 1° de julio que será el acto de premiación y despedidas de las representaciones extranjeras.

Los salones del Cordillera Crown han sido acomodados en forma especial para que los competidores tengan todas las facilidades del caso y lo mismo las informaciones correspondientes a la prensa donde se ha levantado una secretaría respectiva.

A competir en esquí

## Figuras mundiales vienen a Chile

Cinco figuras de real categoría mundial serán los animadores principales del Circuito Kent de Esquí, en la modalidad de slalom paralelo, a disputarse en canchas chilenas, entre los días 7 de julio y 18 de agosto.

Los deportistas son dos norteamericanos, un francés, un suizo y un noruego. Junto a ellos estarán dos destacados representantes de Argentina, dos españoles y un austríaco.

### EN PORTILLO

El Circuito Kent se iniciará el 7 de julio en el plateau de Portillo, para seguir luego el 21 del mismo mes en el cerro El Embudo, de El Colorado, Farellones, para continuar el 4 de agosto en la cancha La Burra, en Termas de Chillán y concluir el 18 de agosto en la cancha Las Flores, de La Parva.

Las figuras internacionales que intervendrán vienen encabezadas por Peter Dodge, cinco años miembro del equipo nacional norteamericano. Lo acompaña su compatriota Mac Lyons, el francés Francois Vulliet; el suizo Gunnar Grassl y el noruego Reidar Wahl. Junto a ellos es un hecho que estarán presentes los argentinos Carlos Alberto Ramírez —vastamente conocido en nuestro medio— y Juan Angel Olivieri, siendo muy probable la participación de los hermanos Piente, de España, y de Franz Weber, de Austria, quienes se transformarán en duros escollos para el selecto grupo mencionado con anterioridad.



Miguel Purcell, Dieter Linneberg y Hans Kosman.

1933 - 1984

51

ANIVERSARIO

castrodonoso

Camel Hair	\$ 1.999 Mt.
Franela 100 %	
Lana	\$ 1.499 Mt.
Punta alfiler	\$ 2.299 Mt.
Tweeds ingleses	\$ 3.900 Mt.
"Cashmere" francés	\$ 6.900 Mt.

El mejor surtido en América en telas inglesas.

MONEDA 950 - BUCAREST 25



## Gold Star-Valdebenito en atrayente duelo

□ En la serie de ascenso de la Asociación Santiago. Copa líder en primera serie se mide con Estrella San Francisco

Valdebenito y Gold Star, que marchan en los primeros lugares de la tabla de posiciones del torneo de fútbol de Segunda División, tendrán su duelo y que es el más atrayente de la jornada de este domingo correspondiente a la séptima fecha de la primera rueda del torneo de la Asociación Santiago.

Por la Segunda División el programa a desarrollarse es el siguiente. Canchas Estadio Nacional N° 6: Valdebenito-Gold Star N° 9. Ipiranga con Gimnástico Arturo Prat N° 1. La

Cruz-Liverpool Wanderers. En el Roberto del Río, Unión Arauco-Carlos Walker. En Cerrillos, Germinal-Estrella, turno general le corresponderá a "Small Star".

En tanto que en la Primera División. Estadio Nacional N° 10: Libertad con Juventud Ballesteros. N° 12: Copa y Estrella San Francisco. Estadio Recoleta, se miden Ilharreborde-Teniente Godoy. Cementerio General: Nacional El Salto con Unión Pacífico. En Isabel Riquelme, Arco Iris y Propa. En San Ramón, Vista Hermosa-Almirante La-

torre. Turno para la reunión al club San Luis Juniors.

### POSICIONES

Cumplida la sexta fecha del torneo oficial, los puntajes generales por clubes es el siguiente: Primera División. Copar, 50 puntos. 2° Vista Hermosa, 44. En la tercera posición empatados, Propa y Small Star con 39 unidades c/u. 5° Almirante Latorre, 38; sexto Ilharreborde, 36 unidades. 7° Teniente Godoy y Nacional El Salto, con 32 c/u. 9° Juventud Ballesteros, 31. En décima posición, Libertad, 24 pts. 11° Arco Iris, 23. En última posición, igualan Estrella San Francisco y Unión Pacífico, con 19 puntos acumulados.

Segunda División. 1° Gold Star, con 61 puntos seguido de San Luis Juniors (50), Estrella (48), Germinal (47), Valdebenito (47), Gimnástico Arturo Prat (31), Ipiranga (23), Carlos Walker (20), Liverpool Wanderers (10), Unión Arauco (10) y colista La Cruz, con cinco unidades.



La representación de la empresa IMABRO, de interesante trayectoria en el torneo de fútbol que organiza la Caja de Compensación de Los Héroes y que se viene desarrollando con admirable éxito entre conjuntos de 45 empresas anodadas.

## Por los barrios

**ASOCIACION LA CISTERNA.** — Programación en sus tres divisiones por el torneo oficial de fútbol con los horarios de 13.45, 14.30, y 16.00 horas para la tercera, segunda y primera serie. **PRIMERA DIVISION.** — Locales los primeros nombrados. Juventud Manuel Rodríguez-Carlos Muñoz; Andes-Aquí Está; Arturo Prat-Atlántico; Correa Montt y Juventud Lo Espejo. Santa Laura con Villa 4 de Septiembre. En Atlántico, Unión Santa Elisa y Manuel Plaza. En Municipal N° 3. Defensor con Defensor El Triunfo. En cancha Aquí Está, Uruguay-Soberanía. **SEGUNDA DIVISION.** — Los Copihues-Unión Camilo Henríquez; América y Olímpico; Población Biaut con Juventud Progreso. En M. Eugenia, se miden Independiente de Buenos Aires con Halcón. En la Villa 4, Libertador San Martín con Juventud América. **TERCERA DIVISION.** — Lagos de Chile-Francisco Castillo; Pedro Aguirre Cerda y Ciclón de La Cisterna. Osvaldo Puccio G. American. Royal River y Estrella Solitaria. En Municipal N° 16. Juventus-Villa Santa Olga. Municipal N° 7. María Eugenia con Manuel Véliz Sánchez y en U.C. Henríquez, se enfrentan Rojas Wolff y Estrella de Chile.

**ASOCIACION VELASQUEZ.** — La tercera fecha del torneo oficial de la Asociación de Fútbol "General José Velásquez" se cumplirá mañana, desde las 9 horas, con los siguientes partidos: Alameda 4880, N° 1, Población Velásquez con Población Delicias, N° 2, Juventud Dibán con 29 de Enero, N° 3, competencia infantil y juvenil. N° 4, Población Zelada con Séptimo de Línea. En Aeropuerto, Unión Uruguay con República Paraguay. En Villa Portales, Atlético Brasil con E. Cañas Flores. En Séptimo de Línea, Población Igualdad con Unión Bélgica. En Progreso, Deportivo Solari con Estrella de Quinta. En Paraguay, Población Edwards con Deportivo Latorre.

En la tarde los partidos se iniciarán a las 13.30 horas con los terceros elencos, de acuerdo al siguiente orden: Cancha N° 1, Población Carrera-Javier Carrera, N° 2, Ecuador con Brasil, N° 3, continúa el torneo infantil juvenil. N° 4, Juventud Robles Flecha. Aeropuerto, J. Innovación-Rolón de Portales. Villa Portales, Defensor Las Mercedes-Dos Américas. Séptimo de Línea, Máximo Garay-Población Las Mercedes. Aras del Progreso, con Población Ecuador Villa Ecuador con Real Aeropuerto.

## DENTISTA

ARRIENDO CLINICA CENTRICA COMPLETA CON PACIENTES, POR PERIODO DE PRE Y POST NATAL, DE PREFERENCIA SEXO FEMENINO. LLAMAR AL 30299, PARA ENTREVISTA.

### LOCALES COMERCIALES EDIFICIO UNICENTRO

Huérfanos 740, Santiago  
viernes 29 junio 1984,  
a las 16 horas.

1. — Se remata inmueble ubicado en Huérfanos N° 726 al 740 de Santiago, subastándose en forma individual cada uno de los locales, considerando que existen locales que, no obstante tener distinta numeración, forman para estos efectos un todo, inscrito a Fs. 4.308, N° 4.254, y a Fs. 7.011, N° 7.560, del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Santiago, del año 1979.

## REMATE

Por orden del Síndico de Quiebras  
**JUAN CARLOS SAFFIE DUERY**

Quiebra:  
**INMOBILIARIA ARCOVIEC III LTDA.**  
Lugar de remate:  
Décimo Quinto Juzgado Civil de Santiago.

2. — El precio del remate de cada local se pagará al contado, dentro de tres días siguientes a subasta, en su equivalente en moneda nacional al valor de la Unidad de Fomento vigente al día del pago.  
3. — Todo postor para participar en subasta debe acompañar al Tribunal, vale vista o boleta bancaria, orden del Tribunal, equivalente al 10% del mínimo. Bases y demás antecedentes, en cuaderno administración quiebra mismo Tribunal y Agustinas 925, Of. 426.  
4. — Los mínimos por cada local son:

Local N°	Mínimo U.F.		U.F.		U.F.		U.F.
1 y 2	U.F. 2.836.-	229 y 230	U.F. 2.755.-	515 y 516	U.F. 1.051.-		
3 y 4	U.F. 2.321.-	231 y 232	U.F. 2.004.-	517	U.F. 1.444.-		
5 y 6	U.F. 2.208.-	233 y 234	U.F. 1.766.-	518 y 519	U.F. 1.128.-		
7	U.F. 2.023.-	301 y 302	U.F. 3.067.-	520 y 521	U.F. 1.145.-		
8 y 9	U.F. 2.047.-	303	U.F. 1.542.-	522 y 523	U.F. 1.157.-		
10 y 11	U.F. 1.994.-	304	U.F. 1.413.-	524 y 525	U.F. 866.-		
20	U.F. 1.328.-	305	U.F. 1.462.-	526 y 527	U.F. 704.-		
21	U.F. 908.-	306	U.F. 1.640.-	601 y 602	U.F. 1.176.-		
22	U.F. 994.-	307-308 y 309	U.F. 3.638.-	603 y 604	U.F. 1.066.-		
23	U.F. 1.160.-	316	U.F. 1.018.-	605 y 606	U.F. 1.633.-		
24-25-26 y 27	U.F. 4.228.-	317	U.F. 1.392.-	607	U.F. 623.-		
28-29-30-31 y 32	U.F. 17.421.-	318	U.F. 578.-	612 y 613	U.F. 1.188.-		
33	U.F. 4.058.-	319	U.F. 794.-	614	U.F. 901.-		
101 y 102	U.F. 2.914.-	320	U.F. 794.-	615	U.F. 1.113.-		
103-104-105-106 y 107	U.F. 6.300.-	321	U.F. 578.-	616	U.F. 490.-		
108-109 y 110	U.F. 4.214.-	322 y 323	U.F. 2.215.-	617	U.F. 548.-		
111-112 y 113	U.F. 6.349.-	324 y 325	U.F. 976.-	618	U.F. 490.-		
114 y 115	U.F. 4.779.-	326 y 327	U.F. 986.-	619	U.F. 1.097.-		
116-117 y 118	U.F. 6.355.-	328 y 329	U.F. 996.-	620	U.F. 727.-		
119	U.F. 1.324.-	330 y 331	U.F. 1.334.-	621 y 622	U.F. 707.-		
126 y 127	U.F. 2.876.-	401-402 y 403	U.F. 4.161.-	623 y 624	U.F. 954.-		
128	U.F. 900.-	404 y 405	U.F. 2.906.-	625 y 626	U.F. 1.171.-		
129	U.F. 1.458.-	406-407-408-409-410 y 411	U.F. 5.114.-	627 y 628	U.F. 1.073.-		
130	U.F. 1.466.-	418	U.F. 1.795.-	629 y 630	U.F. 570.-		
131 y 132	U.F. 3.215.-	419 y 420	U.F. 1.255.-	701	U.F. 575.-		
133 y 134	U.F. 1.704.-	421 y 422	U.F. 1.445.-	702	U.F. 1.013.-		
135 y 136	U.F. 1.734.-	423 y 424	U.F. 1.336.-	703 y 704	U.F. 615.-		
201-202-203-204 y 205	U.F. 8.964.-	425 y 426	U.F. 1.658.-	705	U.F. 990.-		
206-207 y 208	U.F. 6.319.-	427 y 428	U.F. 980.-	706	U.F. 546.-		
209 y 210	U.F. 2.280.-	429 y 430	U.F. 999.-	707	U.F. 3.086.-		
218	U.F. 1.592.-	431 y 432	U.F. 1.380.-	712-713-714-715 y 716	U.F. 1.987.-		
219	U.F. 2.181.-	433	U.F. 777.-	717-718-719 y 720	U.F. 1.287.-		
220	U.F. 953.-	434	U.F. 971.-	721-722-723 y 724	U.F. 966.-		
221 y 222	U.F. 2.323.-	501-502-503 y 504	U.F. 1.891.-	725 y 726	U.F. 582.-		
223-224-225 y 226	U.F. 4.723.-	505 y 506	U.F. 1.775.-	727	U.F. 634.-		
227 y 228	U.F. 2.724.-	507	U.F. 624.-	728	U.F. 2.649.-		
		512	U.F. 664.-	801-802-803-804 y 805	U.F. 12.539.-		
		513 y 514	U.F. 1.515.-	810	U.F. 11.132.-		
				901			

NOTA: ESTE AVISO NO SERA PUBLICADO EL DIA DEL REMATE.



Coche  
a la  
vista...

#### VACANTES

Dos vacancias se han producido en el directorio de FADECH. Por motivos particulares renunciaron Luis Izquierdo e Iván González. Este último también decidió alejarse de la presidencia de la Comisión de Fórmula Tres, luego de haber desempeñado una excelente labor. El directorio que preside Sergio Santander decidió, de acuerdo a los estatutos, llenar por ahora la vacante dejada por Luis Izquierdo y designó en su reemplazo al empresario y ex corredor de Turismo Carretera, Carlos Griffin. El cargo dejado por González será llenado más adelante.

#### PUERTO MONTT

Nueva directiva tiene, desde hace dos semanas, el Club Automovilístico de Puerto Montt, después que Eugenio Velasco dejó la presidencia de la entidad. Los nuevos dirigentes están encabezados por Oscar López Cantero, de destacada actuación en el Rally Puerto Montt y Tercer Rally COPEC. Los demás cargos están así: Vicepresidente: Marcelo Smith Burgos; Secretario, Martín Wundelich Bernier; Pro-secretario: Roberto Glatz; Tesorero: Alejandro Ortiz Bohle; Relacionador Público: Nelson Ríos Vera; Director de Pruebas de Velocidad: Jaime Rojas y Director de Rally: Ricardo Leal. Esta directiva está ya programando los pormenores del Rally Puerto Montt, que se correrá los días 1º y 2 de septiembre próximos.

#### REGULARIDAD

A partir de las 9 horas de mañana se disputará en la zona de Melipilla, la primera competencia de un torneo local de regularidad, que ha organizado el Club de Leones de esa ciudad, cuya rama de automovilismo se encuentra afiliada a FARCHI. El recorrido será Melipilla-Rapel-Melipilla, su director será Sergio Cabezas López y la ceremonia de entrega de premios y de resultados se hará en la sede del Cuerpo de Bomberos de la ciudad.

#### FORMULA TRES

El próximo sábado se correrá en Las Vizcachas la cuarta fecha del Torneo 1984 de Fórmula Tres, ocasión en que se disputará el Premio "Denim Musk". En esta oportunidad harán su debut los nuevos motores Renault 1.400 cc. con los cuales han sido equipados la mayoría de los coches que compiten en este campeonato de mo-



Dentro de una semana volverá el "circo" de la Fórmula Tres al circuito Las Vizcachas y por ende las lindas promotoras de los pilotos, como son las que acompañan a Kurt Horta.

noplazas. La carrera de F-3 se largará a las 4 de la tarde y comprenderá un recorrido de 40 vueltas al circuito N° 1 con un total de 64.360 metros. Directivos del evento han sido designados, Pietro Morales, director de la competencia y Eliseo Salazar Varela, comisario de FADECH.

La novedad que presentará esta nueva carrera de F-3 será que los coches de rally harán una exhibición a 12 vueltas, también por el circuito chico de Vizcachas a las tres y cuarto de la tarde, en un trazado contra los punteros de reloj. El total a recorrer será de 19.308 metros. Será interesante ver en acción en el autódromo a José Celsi, Nildo Vercellino, Eliseo Salazar, Nicolás Cerenic, Fernando Urrutia y otros destacados exponentes del rally nacional.

J. C. RIDOLFI

El piloto Juan Carlos Ridolfi sigue con la esperanza de volver a la Fórmula Dos Sudamericana. Ahora hay un grupo de amigos que le están buscando posibles auspiciadores. Al respecto Ridolfi señaló que la próxima semana habría novedades. En cuanto a lo nacional, "Lito" intervendrá en la cuarta fecha del Campeonato Nacional de Fórmula Tres que se efectuará el sábado, y donde se ubica en el séptimo lugar del ranking.



Los agraciados en la premiación que efectuó la Asociación de Rodeo de O'Higgins y que constituyó un grato momento de convivencia entre los corraleros de la Sexta Región.

turo Gómez Blanco, alcalde Malloa, y Marco Antonio Ramírez, alcalde de Machali; Mejor Criadero: Lo Miranda, de Gonzalo Vial V.; Mejor Jurado: Pedro Balma-ceda, Club Requinoa; Mejor Arreglador: Regalado Bustamante, Club Rancagua; Mejor Dirigente: Tomás García Núñez, presidente Asociación; Mejor Delegado de Rodeo: Alejandro Tornero Córdova, Club de Requinoa.

## Premiados los mejores corraleros rancagüinos

RANCAGUA (L. Oñate). — En una fiesta familiar y de camaradería la Asociación de Rodeo de O'Higgins, que tiene su sede en Rancagua, realizó la premiación de sus mejores elementos por la temporada 1983-84. La presencia de las esposas de los corraleros dio un toque muy grato a esta fiesta. Con la presencia del presidente de la Federación de Rodeo de Chile, Gonzalo Vial Vial — recién reelegido en el cargo — y el Mejor Deportista del Rodeo de Chile Alberto Montt Mujica, el presidente de la Asociación Tomás García agradeció a los presentes y los felicitó por su gran desempeño en la temporada finalizada. Luego recibieron sus premios: Mejor Caballo: Catete, de Gonzalo Vial V.; Mejor Yegua: Cachita, del Criadero Santa Isabel; Mejor Potro: Onofre, de Gonzalo Vial V.; Mejor Jinete: Regalado Bustamante, Club Rancagua; Mejor Jinete Joven: Joaquín Castro Rojas, Club San Vicente T.T.; Mejor Rodeo: Malloa, febrero 1984; Mejor Peticero: Jorge Catalán, de Pedro Vergara; Mejor Deportista: José Manuel Aguirre, Club Graneros; Mejores Autoridades: Ar-

## Fútbol infantil Pleno éxito alcanza Escuela Los Húsares

La Corporación Educacional y Deportiva "LOS HUSARES" invita a los niños y jóvenes nacidos entre los años 1967 y 1978 a inscribirse en la Escuela de Fútbol donde se les entregará conocimientos teóricos y prácticos de este deporte. Para este efecto deberán presentarse mañana domingo en el Estadio de la Universidad de Santiago (Ex-Universidad Técnica), en la calle Ecuador con Avenida General Velásquez, entre las 13.00 y 17.30 horas.

Además, ampliando sus actividades deportivas, "LOS HUSARES" inician a contar de mañana domingo clases y prácticas de básquetbol femenino, siendo los requisitos los mismos que los de la Escuela de Fútbol y, en consecuencia, invita a las niñas y jóvenes a inscribirse y participar en esta hermosa actividad.

Los futuros deportistas deben concurrir con su equipo correspondiente, acompañados de sus apoderados, quienes también podrán practicar la disciplina deportiva de su preferencia. Para las damas se han organizado clases de básquetbol y los varones efectuarán prácticas de fútbol. Todas estas actividades serán supervisadas y dirigidas por directores técnicos y monitores profesionales.

Las prácticas deportivas que se realizan paralelamente entre padres e hijos fortalecen el grupo familiar y crean entre ellos un sano y positivo espíritu de camaradería, que es uno de los principales objetivos de esta institución.

## Escuela Capitán Avalos incentiva el básquetbol

Con el propósito de incentivar y cultivar la amistad a través del deporte, la Escuela de Aviación Capitán Avalos, ha organizado un torneo amistoso de invitación en básquetbol, con la participación de las selecciones superiores de los siguientes colegios particulares de la Región Metropolitana:

Miguel León Prado, Claretiano, Alonso de Ercilla, Saint George, San Agustín, Arriarán, Patrocinio San José, Hispano Americano, Alianza Francesa y Capitán Avalos.

El certamen, que se inauguró ayer en el gimnasio de la entidad organizadora, se juega por el sistema de todos contra todos.

La segunda fecha, fijada para hoy, se cumplirá en el Gimnasio Alonso de Ercilla, bajo el siguiente programa:

15.15 horas, Saint George con Alianza Francesa; 16.30 horas, Alonso de Ercilla con Hispano Americano y 17.30, San Agustín con Patrocinio San José.

## Ciclismo del exterior

BRIG (DPA). — En la vuelta ciclista a Suiza se corrió la octava etapa, una prueba contra reloj, que fue ganada por el holandés Bert Oosterbosch, campeón mundial en persecución de 1979.

Oosterbosch cronometró 23.40,30 minutos para los 19,5 kilómetros de Brig a Lyss y vuelta, aventajando al irlandés Phil Anderson por casi seis segundos. El portugués Accacio Da Silva quedó en el puesto 7 y se mantiene segundo en la general, detrás del suizo Urs Zimmermann.

Resultados octava etapa: 1º Bert Oosterbosch (Holanda) 23.40,30 minutos; 2º Sean Kelly (Irlanda) 23.46,10; 3º Phil Anderson (Australia) 23.58,60.

#### CLASIFICACION GENERAL

1º Urs Zimmermann (Suiza) 33.31,14 horas; 2º Accacio Da Silva (Portugal) 33.33,32; 3º Gerhard Zadrobilek (Austria) 33.33,56; 4º Sean Kelly (Irlanda) 33.37,01; 5º Phil Anderson (Australia) 33.37,10.

#### VUELTA A ITALIA AMATEURS

Termoli (Campobasso), (ANSA). — El campeón de Venezuela, Enrique Campos de 22 años ganó por un segundo al soviético Píotre Ugrumov la novena y penúltima etapa de la decimoquinta vuelta ciclista internacional de Italia para amateurs, Popolo-Termoli de 162 kilómetros, cubriendo la distancia en tres horas 46'07" a un promedio de 42,986 kms por hora.

El soviético Píotre Ugrumov, de 23 años, letón de Riga, pasó al mando de la clasificación general.



## Audax sin variantes

Pese a la derrota ante los albos, el ánimo de los "tanos" para su compromiso de hoy ante la UC (de fondo en Santa Laura) es el de los mejores, porque han venido jugando bien y encontrando de a poco la formación ideal.

En su reducto de entrenamientos en La Florida se realizó la última práctica de fútbol, en donde se observó que el técnico Jorge Venegas mantendrá casi la misma estructura del pleito anterior, quedando la duda sólo respecto al trío de mediocampistas que podría ser el de Acevedo, Castro y Batista, pudiendo ingresar Daller por alguno de ellos.

**VENEGAS: "FALTA MEJORAR EN DEFENSA"**

Para el técnico audino, aún hay fallas que corregir para alcanzar un óptimo estado de rendimiento: "En el partido anterior nos hicieron algunos goles evitables, pero hay que tener en cuenta que casi todo el bloque defensivo viene de otras tiendas y aún están en proceso de adapta-

ción. Tenemos que mejorar en el bloque defensivo. De mediocampo hacia arriba, las cosas andan mejor porque hay poder de gol y jugadores con bastante oficio".

¿La UC como rival?

"Es un rival más para nosotros. Ellos tienen un gran plantel y no les afecta jugar con algunos reservas si lo desearan. Audax, está adquiriendo un estilo de juego definido y no lo varía porque enfrente a determinado rival. Creo que puede ser un buen partido porque saldremos dispuestos a quedarnos con los dos puntos".

**CASO MARCOLETA**

Se esperaba que anoche llegara el pase internacional del jugador Luis Marcoleta de parte de la Federación Colombiana y de ser así el ariete que destacara en Magallanes sería considerado al menos para ir a la banca en el compromiso de hoy ante los cruzados. Así lo manifestó el técnico, requerido al respecto.

## Matar o morir desde los doce pasos...

Cuatro penales consecutivos ha perdido Colo Colo. Dos por Nicola; uno a cargo de Simaldone y el último desviado por Hormazábal, el "Chupete" a quien le dedicaremos una gran nota en el próximo número de "Punto y Gol".

¿Qué es desperdiciar un tiro desde los doce pasos? Echar a perder la oportunidad más fácil que produce el fútbol porque el "fusilero" está encima del arquero prácticamente indefenso, que no tiene más recursos que sus reflejos, casi inútiles desde tan escasa distancia.

Habría que buscar la explicación de tanto fracaso. Y no se trata de Colo Colo, ya que la historia del fútbol registra casos mucho más notables. Indescriptibles casi en cuanto a la importancia.

Nuestra selección, por ejemplo, perdió un penal que de haber sido convertido pudo cambiar su "suerte" en la última Copa del Mundo. Lo erró Caszely contra Austria en el primer partido, cuando el seleccionado a cargo de Santibáñez no se recuperaba de la sorpresa del triunfo de Argelia sobre Alemania Federal. Resultado que cambió los planes y la táctica del director técnico.

¿Qué decir de Francia? El equipo de mejor fútbol, exquisito desde las últimas líneas, perdiólos

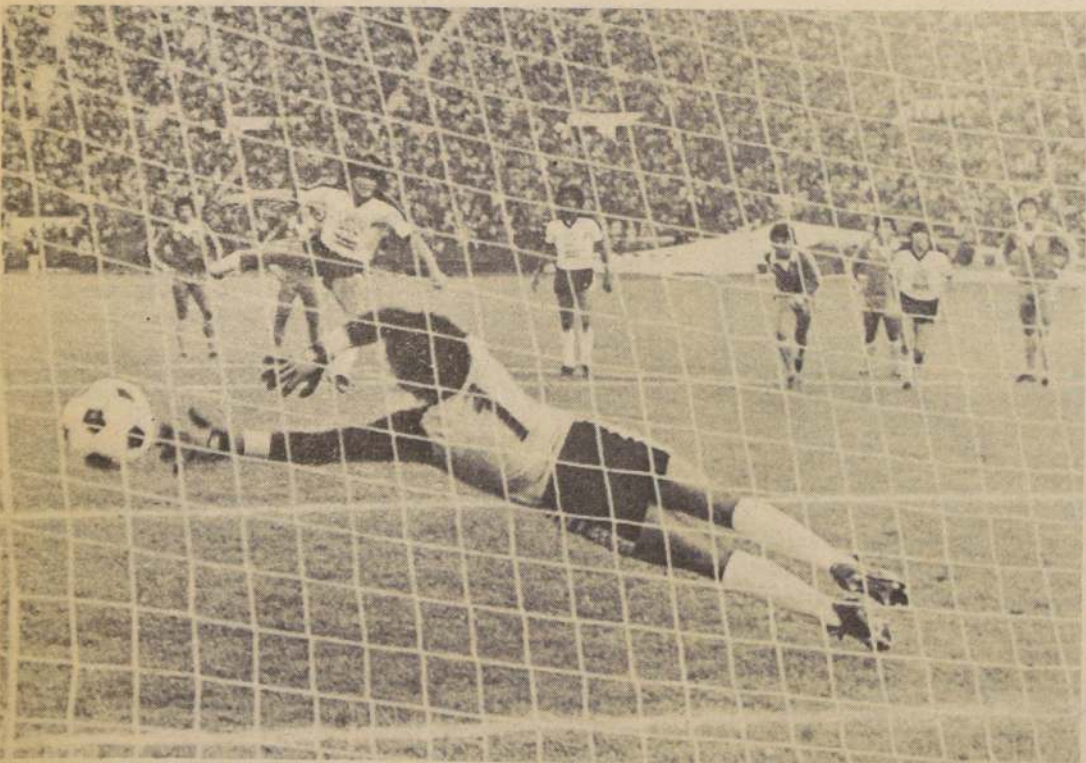
semifinales por penales frente a Alemania Federal y aún los galos sienten esa eliminación del tramo postrero. Por juego eran mejores que los germanos; desde los "doce pasos" no lo fueron.

Continuemos. Que la lista es larga pero hay que abreviarla: en 1962 el fútbol argentino tuvo un River-Boca equivalente a una final. Y ahí falló el brasileño Delem en un penal atajado por Roma. En cambio, su compatriota Valentim fue implacable cuando debió servir el tiro penal en el arco de River, dándole el título a la escuadra popular. Delem nunca pudo superar el estigma de haber errado un penal nada menos que en una final frente a Boca.

¿El Roma?: perdió la reciente final de la Copa de Europa para equipos campeones al ser menos efectivo que Liverpool desde los "doce pasos". Fue en la propia capital italiana, donde las huestes de Falcão fallaron en la suprema instancia. Y la península aún no se puede recuperar de la pérdida de una Copa que creía en sus manos.

Matar o morir desde los doce pasos. Esa es la cuestión.

S.R.B.



Simaldone convirtiendo desde los "doce pasos". Pero perdió uno hace poco, dando el caso de Colo Colo motivo al artículo.

La "U" con Unión Española y Universidad Católica frente a Laura

## Las universidades ante las colas

□ En Concepción, Fernández Vial-Naval, mientras

La presencia de las universidades en Santa Laura, más la visita de Cobresal (puntero del grupo norte) a Arica, destacan en la fecha —la tercera de la segunda rueda del Torneo Polla Gol— que se inicia hoy y que además registra otro encuentro más: en Concepción, Fernández Vial recibe a Naval.

**EN LA CAPITAL**

A las 15.30 horas comienza la doble función en el recinto de la Plaza Chacabuco, cuando a esa hora, Unión Española (9 puntos) enfrente a Universidad de Chile (8 puntos), en un partido donde la "U" buscará rehabilitarse tras su reciente derrota frente a su clásico rival, Universidad Católica. Unión,

por su parte, viene de ganar a Palestino, naturalmente que intentará seguir triunfando por la senda victoriosa.

En el encuentro estelar, a las 17.30, el actual líder del grupo metropolitano, Universidad Católica (13 puntos) juega contra la patrulla juvenil ante Audax Italiano, equipo que el miércoles último perdió ante Colo Colo tres a dos. Para Católica, el partido es importante en sus pretensiones de clasificarse a la siguiente fase del certamen. Audax, la posibilidad de rehabilitarse en la primera rueda, igualaron a uno.

**EN EL NORTE**

El puntero del grupo norte, Cobresal (10 puntos) visitará el Estadio Carlos Dittus



UNIVERSIDAD CATÓLICA y Audax Italiano volverán a encontrarse en Santa Laura. El partido terminó en empate a uno: Osvaldo Hurtado y Sergio

Después de ganar a Uruguay

## Empieza a "renacer" selección

RIO DE JANEIRO, 22 (ANSA). — La victoria de ayer en Curitiba (Paraná) contra el seleccionado uruguayo (1-0) trajo un "alivio" para el técnico Edú y su nueva selección de fútbol, y los comentarios de prensa ya hablan de su posible permanencia al frente del plantel nacional.

El técnico del "Vasco da Gama" (subcampeón brasileño) se hizo cargo de la selección brasileña de fútbol hace pocas semanas, y su equipo de nuevos jugadores decepcionó al perder (2-0) frente a Inglaterra en el Maracanã de Río de Janeiro y al empatar sin goles frente a Argentina en San Pablo.

Ayer, en la capital del Estado de Paraná, el plantel verdiamarillo venció al Uruguay con

gol de Arturzinho a los 20 minutos del primer tiempo.

"Selección brasileña mejora y demuestra su calidad", "Toque de balón superior al del Uruguay", "Una victoria con carácter", "Jugadores quieren que Edú quede", "Por fin vencimos", "En el test el grito de gol", son algunos de los titulares de las páginas deportivas con relación al tercero y último amistoso con motivo de la conmemoración de los 70 años de la Federación Brasileña de Fútbol (CBF).

**OPINIÓN SOBRE URUGUAY**

De un modo general la prensa



Audax Italiano en estadio Santa

# dades nias

Arica recibirá a Cobresal

Las 21.30 horas, para medirse con Deportes Arica (7 puntos). Partido de difícil pronóstico, aunque Cobresal ha logrado buenos resultados como visita. Recientemente le ganó a Deportes Iquique, uno a cero, mientras que Arica empató en Calama ante Cobresal a uno.

## EN EL SUR

A las 15.30 horas, Fernández Vial (6 puntos) enfrenta a Naval (8 puntos), en otro de los creados clásicos sureños que medirá a dos equipos de irregular rendimiento que todavía no pueden estabilizar su juego. Vial perdió con Green Cross dos a uno y Naval, en su casa, corrió la misma suerte ante O'Higgins.



una y también dos de los actores del pasado checo.

## ción de Brasil

que, aunque no fue brillante, el seleccionado brasileño mostró ayer mayor rapidez y habilidad, dominando el juego, a la vez que critican la "deslealtad" y faltas de los uruguayos.

Con relación a los visitantes, "O Globo" expresa que su mejor jugador fue el zaguero Gutiérrez, "Muy firme en la marcación pero a veces violento", acotando que el apoyador Santín "también jugó bien, mostrando habilidad y amenazando a la valla brasileña con un tiro que raspó en el travesaño". En el ataque destaca al puntero Aguilera, que "se mostró peligroso en las jugadas individuales".



Jorge Aravena en una tarde de gloria. Hoy estará en el equipo titular frente a Audax Italiano, en otro "apretón" previo a su compromiso contra Independiente.

Ante los "tanos" insistirá en su libreto anterior

## La UC sólo piensa en Independiente

Pese a su condición de puntero del grupo metropolitano del torneo Polla Gol de Primera División, Universidad Católica asumirá su compromiso de esta tarde, frente a Audax Italiano, pensando en su partido de revancha con Independiente, en Buenos Aires.

Así se deduce de la formación que alineará su entrenador Ignacio Prieto, quien señaló que ante los itálicos actuará el mismo equipo que jugó el pasado miércoles con Universidad de Chile, salvo ligeras excepciones.

Para muchos espectadores, en esa oportunidad el cuadro cruzado recurrió a varios mediocampistas, con el bien intencionado propósito de ensayar un esquema que, se anticipa, aplicará ante los rojos de Avellaneda en su primera incursión como visitante en las semifinales de Copa Libertadores de América.

Ese mismo público — con el agregado de ácidas críticas — reprobó el cometido de la Ucé, toda vez que tuvo al frente a un rival que empleó idénticos recursos, dando margen a una brega que, como espectáculo, careció de mayor atractivo.

### INSISTENCIA

Sin embargo, cuando todo hacía suponer que para el encuentro de hoy ante Audax Ita-

liano iba a echar mano a sus elementos juveniles, que han sacado buenos dividendos en pleitos similares, el técnico precisó que insistirá en el libreto anterior. "La culpa no es nuestra — apuntó Prieto —, sino de quienes tienen la responsabilidad de velar por los intereses del fútbol chileno. En Buenos Aires nos jugamos una decisiva opción para seguir ilusionados en el certamen continental. De ahí que, ante Audax, jugaremos pensando en Independiente, al paso que defendemos nuestra ubicación de líder del grupo en este torneo casero. No podemos dar ventajas".

Y para reforzar sus argumentos, añade que el próximo miércoles jugarán con Unión Española, precisamente cuando se encuentren en Montevideo, en vísperas del partido frente a Nacional. Posteriormente, el primero de julio actuarán ante Palestino, un día después de su retorno a Santiago. "Así, sin facilidades — enfatizó el técnico — y con un calendario tan exigente, nos obligan a tomar estas decisiones. Sólo confiamos salir airoso y demostrar que Universidad Católica es una institución que sabe responder a sus compromisos, por muchas trabas que halle en el camino".

D.T. argentino para eliminatorias

## Carlos Rodríguez dirigirá a Bolivia

LA PAZ, 22 (AP). — El director técnico Carlos "Chamaco" Rodríguez tendrá la responsabilidad de buscar la clasificación de la selección boliviana de fútbol frente a Brasil y Paraguay para el Campeonato Mundial de México 1986, informó hoy la Federación Boliviana de Fútbol (FBF).

Rodríguez y la FBF llegaron a un acuerdo ayer tras 48 horas de negociaciones, durante las cuales los bolivianos expusieron sus planes para "lograr un equipo que realmente aspire a la clasificación".

El director técnico argentino, luego de exponer sus condiciones económicas, se comprometió a presentar un "programa de trabajo que garantizará la preparación del equipo". Adelantó algunos criterios en sentido de que el nivel que pueda lograr la selección boliviana, depende de la organización y preparación técnica y física.

Según Rodríguez, "En el fútbol, a estas alturas no existen equipos chicos o grandes. Todo está sujeto a la preparación".

La selección boliviana de fútbol debe disputar a Brasil y Paraguay la clasificación del grupo sudamericano número dos para el Campeonato Mundial de México 1986. Los antecedentes no son precisamente favorables, y Brasil, particularmente, siempre ha dejado en el camino a los bolivianos. Paraguay también se ha impuesto al equipo de Bolivia en reiteradas oportunidades.

Juventus transfirió al notable zaguero

## Gentile a Fiorentina

TURIN, Italia, Jun. 22, (Latin Reuter). — Juventus acordó la transferencia de su defensor internacional Claudio Gentile al Fiorentina por 700.000 dólares, anunciaron hoy dirigentes de ambos clubes.

El fuerte defensor contribuyó a que Juventus ganara seis campeonatos de la liga, la Copa UEFA, la Recopa Europea la Copa Italia. El jugador, de 30 años de edad, se unirá en Fiorentina a otra nueva figura, el volante ofensivo brasileño Sócrates.

"Quisiera revivir en Fiorentina los estupendos momentos que pasé en Juventus. Mi nuevo club puede muy bien ganar el campeonato," dijo Gentile.

"Si tuviera 25 años me habría gustado permanecer en Juventus. Pero ya tengo 30 años y cuando alguien le ofrece a uno, mejores condiciones, ¿cómo puede rechazarlas?", agregó.

## Di Luca y Reyes, las dudas azules

Los posibles retornos de Patricio Reyes y Néstor Di Luca pueden ser las dos novedades que hoy presentará Universidad de Chile cuando deba enfrentar a Unión Española en el Estadio Santa Laura, al paso de que éste puede ser el último partido de Ulises Ramos como técnico del primer equipo.

En efecto, sabido es que la Comisión de Fútbol decidió cambiar de entrenador, siendo Luis Ibarra el candidato fijo para el reemplazo, quien estaría firmando contrato el próximo martes. Esta es la posición de una parte de la directiva, mientras que la otra dice que Ramos debe continuar en el equipo hasta el término del Polla Gol. Sin embargo, todo dependerá del resultado de hoy. Porque una nueva derrota puede precipitar los acontecimientos o prolongarlos algunos días más.

### NOVEDADES

La reaparición de Reyes se decidirá hoy, cuando se le practique el último chequeo médico, mientras que lo de Di Luca está supeditado a la renovación de su contrato, problema que posiblemente se solucionó anoche. "Yo no tengo problemas — comentó Di Luca — para jugar. Todo depende de la renovación. Si firmo hoy (anoche) juego ante Unión o, en caso contrario, mantengo mi actual posición".

### DESCARTADO CROCCO

El otro argentino, Claudio Crocco no actuará ante Unión (esguince al tobillo) y su reemplazante puede ser el juvenil Vásquez a quien Ramos lo puso, al menos, en la postre práctica azul. El resto de la formación será la misma que terminó jugando ante Universidad Católica cuando perdieron uno a cero.



NESTOR DI LUCA, listo para reaparecer siempre que la "U" le hubiera renovado contrato anoche.



Manifiesta el mandamás del boxeo porteño

## “Necesitamos ayuda urgente para evitar la caída del boxeo”

(Kid Chatarra, especial desde Valparaíso)

“Por ahora no podemos hacer boxeo en primer lugar no tenemos gimnasio y los arriendos de otros son sumamente caros, como ejemplo le pongo el Fortín Prat que nos cobra \$ 20.000, por hacer una velada boxeril”.

Expresiones del mandamás de la Asociación de Box de Valparaíso, Dr. Santiago Reiser P., médico cirujano, capitán de navío (R). De antemano agradecemos el tiempo que nos dedicó para explicarnos el porqué de la paralización de este deporte en el Puerto, cuando antaño, había sido una de las mejores plazas y cuna de pegadores.

“Tuvimos un gimnasio propio que estaba ubicado en la subida Manuel Montt, ahí, cerca de la Plaza Aníbal Pinto en pleno centro del puerto; este fue donado por Juan Gandolfo —hincha del deporte rudo—; este local estaba muy viejo, insalubre y en cualquier momento se venía abajo —notamos muy sentido al Dr. Reiser por la pérdida de la casa del boxeador—. Una firma constructora, Ramella, nos compró el sitio con la condición que ellos iban a construir un edificio y en pago nos regalaban un primer piso donde quedarían ubicadas las oficinas y un subterráneo para usarlo como gimnasio para el entrenamiento de nuestros pugilistas —guarda silencio, mira hacia el cielo raso, como pensando y prosigue—. Ud. sabe qué pasó pues? Bueno vino la recesión y Ramella no pudo edificar.”

### ENTRENAMIENTOS Y OFICINA

“La Asociación de Básquetbol de Valparaíso, gracias a una gentileza de su presidente Osvaldo Díaz, nos permite debajo de las galerías entrenar, con varios púgiles que estamos prepa-



El Dr. Santiago Reiser, presidente de la Asociación de Boxeo de Valparaíso, está preocupado por levantar el deporte de los puños, pero requiere ayuda para poder cumplir sus metas.

rando bajo las órdenes de Juan Candía, una bella persona que nos ayuda sin compromisos.

“Nosotros como rectora del box estamos funcionando en el Consejo Local de Deportes y Recreación, usamos el 4º piso ahí en la calle Esmeralda 1059.

“Además amigo de La Nación, diga por favor que nosotros hemos hecho actividades en otros sectores, así es como el año pasado, fuimos a lugares

periféricos de la Quinta Región. Fuimos a Canal Chacao, Canal Beagle, Villa Hermosa y Achupallas. Como ellos tenían locales, nosotros ponemos el ring. Pero este año no hemos tenido actividades boxeriles; esperamos hacerlo.”

### SOLUCIONES

“Por ahora estoy conversando con el Jefe de Bienestar, el comandante Yuseff, para que nos preste el local ubicado en Colón y Avenida Argentina que es de la Armada Nacional. Este recinto es para 300 personas y nosotros podríamos colocar sillas para aumentar el cupo.

“Ya conversé con Adolfo Carrasco, mandamás del Consejo Local del Puerto, éste podría tener una capacidad de 500 personas.

“Acordándome ahora, fijese que hay unos terrenos fiscales que quedan ubicados detrás del Hospital Deformes, estos tienen como 600 metros cuadrados. Aquí se podría hacer algo, pues además este hospital desaparece para trasladarse al Van Buren. Ojalá el Ministerio de Salud nos podría donar estos terrenos y nosotros quedamos encantados”.

“Además estamos necesitando equipamiento para entrenar a los muchachos, guantes, puchingball, pantalones y lo más importante un ring para poder hacer combates.”

Con mucha sobriedad el Dr. Reiser nos cuenta muchas otras cosas más y una serie de anécdotas, pero su pasión por el boxeo no la oculta, y en las horas del recuerdo rinde un homenaje al querido Polito Merchán, hoy fallecido. Ojalá alguien se acuerde de Ud. y de los pugilistas de “Pancho”.

En Valparaíso

## Desde 1981 la Asoc. Naval no tiene boxeo

- ☐ Veladas aisladas no son suficientes para revivir tiempos idos
- ☐ Su último presidente fue el capitán de corbeta Hernán Huerta
- ☐ El Fortín Prat aguarda a sus valerosos pugilistas

La Asociación Naval de Boxeo está inactiva desde hace tres años.

Su último presidente fue el capitán de corbeta Hernán Huerta Pino, actualmente jubilado.

Otro distinguido marino, recordado por su entrega a la causa del viril deporte desplegado en la Armada, fue “Polito” Merchán, hoy fallecido.

### FRAGUA DE CAMPEONES

Con anterioridad a su alejamiento, especialmente del capitán Huerta, la dedicación pugilística en el seno de esa institución era pródiga y de una actividad incesante. Abundaban los certámenes inter-escuelas (Infantería de Marina, Comunicaciones, Ingeniería, Sanidad Naval, Artillería, etc.) desde donde surgían elementos de reales condiciones que, luego de destacar como novicios, afianzaban sus conocimientos en torneos nacionales amateurs.

Sin embargo, este entusiasmo feneció en 1981, con ocasión del último campeonato organizado por la Asociación Naval.

En la actualidad, sólo se vive de añoranzas. Nadie tiene interés en remover el pugilismo entre la “gente de mar”, pese a que existe el material humano suficiente.

Los obstáculos, al parecer, se encuentran en la falta de dirigentes, porque la infraestructura no constituye ningún escollo insalvable.

De hecho, en forma aislada, algunos entusiastas del boxeo organizan veladas internas, pero aquello no es suficiente y en nada se parece a la estupenda organización boxeril que otrora lucía la Asociación Naval de Boxeo.

Las lámparas del Fortín Prat aguardan a los valerosos pugilistas de la Armada. Los “jefes” tienen la palabra...

Lo dice Juan Tigre, presidente de los ex boxeadores

## Pugilismo local desaparecerá

“La crisis de boxeo porteño es evidente. El boxeo aficionado nunca ha estado tan disminuido en su quehacer y sólo esporádicamente, se han realizado algunas presentaciones en el gimnasio del Club Everton de Viña del Mar, donde el combate estelar ha estado a cargo de pugilistas profesionales y que, al parecer, los aficionados destacados han pasado a cuarteles de invierno”.

Declaraciones formuladas por Juan Tigre, presidente del círculo de boxeadores en retiro, del círculo de amigos del boxeo, que cumple una acción social con los pugilistas que están en malas condiciones.

Estuvimos en su oficina, bastante cómoda y con una gentileza que lo hace ser un hombre educado y agradecido de quien comparte con él. Su oficina es un museo de recuerdos, fotos, diplomas de Fernandito, en sus tiempos que era comerciante y tenía un restaurante, galvanos, en fin, un amante del deporte de los puños.

¿Qué nos puede decir del boxeo profesional?

Es poco lo que se puede hablar. Sentimos nostalgias, los que seguimos al boxeo desde hace mucho tiempo de aquellos grandes combates que se realizaban en el coliseo popular de la Avenida Brasil y en el gimnasio Aduana del Puerto. Posteriormente continuaron presentándose programas de boxeo en el gimnasio de la U. de Católica, para terminar haciendo jornadas en el Fortín Prat de la Asociación de Básquetbol.

¿Con qué pugilistas cuenta en estos momentos el Puerto?

Tenemos un reducido plantel de combatientes; sólo quedan algunos como: Juan Montero (ex campeón mosca de Chile), Juan Aravena (ex campeón gallo de Chile), Oscar Huerta (ex campeón liviano de Chile), Oscar Ruiz (ex campeón amateur de Chile y recién ingresado al profesionalismo). Luego vienen Mario Verdugo y Juan Mautz. Todos los cuales no pueden realizar combates, pues ningún empresario se interesa por hacer veladas ni

tampoco la Asociación de Boxeo. Sólo cuando tienen la oportunidad, salen al interior del país.

¿Qué pasó con el gimnasio que tenía la rectora del boxeo?

El año pasado pensaban tener el gimnasio modelo junto con su sede social, pero la firma constructora que planeaba hacer un edificio, no pudo por razones económicas y ahí tenemos un sitio desértico y los pugilistas tienen que entrenar en el Fortín Prat, gracias a la directiva del baloncesto. Además los combates se han tenido que hacer en otros lugares, algo improvisados y carentes de la significación.

Además, la falta de clubes debidamente organizados y en forma reglamentaria, la falta de un gimnasio verdaderamente constituido y de una organización adecuada, tienen en estos momentos al boxeo porteño agonizante.

¿Los clubes están en actividad actualmente?

No hay ningún club constituido reglamentariamente que, por lo menos tenga una pieza donde entrenar sus escasos cultores. No quisiera pecar de lapidario, pero los clubes no tienen ni material para trabajar, ni tampoco apoyo.

¿Cuál sería la solución para levantar el boxeo?, Tigre.

La Asociación de Boxeadores en Retiro, después de un desastre que sufrió su sede social, donde había casino y gimnasio, nuevamente y después de muchos trámites ha conseguido instalar su sede social en el Pasaje Quillota N° 60. La meta es reorganizar el club de boxeo “Boxeadores en Retiro Boxing Club” y otorgarle a los deportistas en actividad, un lugar donde entrenar y reunirse para intercambiar ideas.

Además que, los dirigentes actuales dejen de trabajar alrededor del escritorio y vayan a Santiago a ver la forma en que la federación puede ayudarlo y además copiar lo que hace Stevens para levantar nuestro deporte.

Ahora considero al Dr. Santiago Reiser, un buen di-



Juan Tigre, amante del boxeo y dirigente de los boxeadores en retiro, enfoca crudamente la realidad del pugilismo porteño y da soluciones para evitar su desaparecimiento.

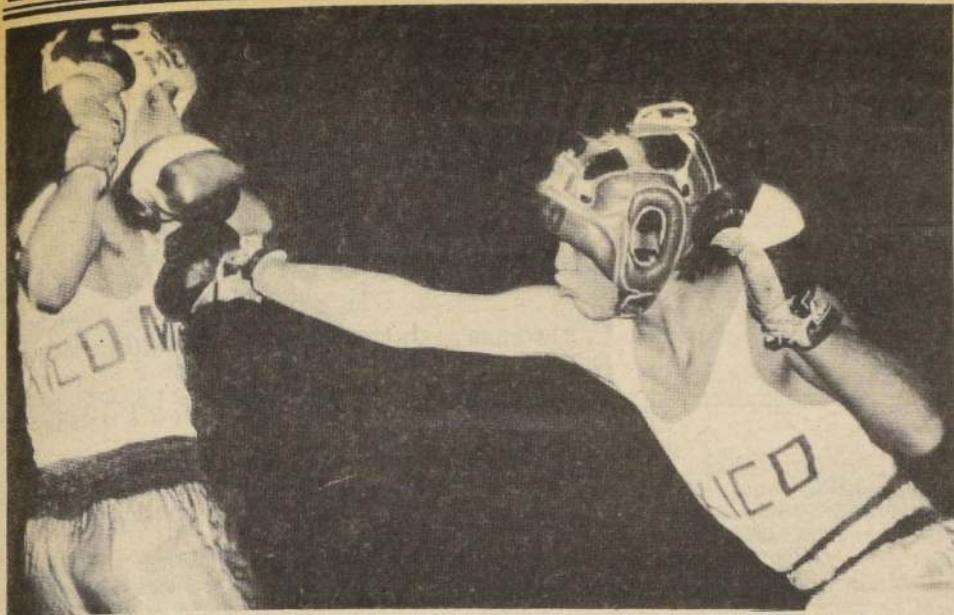
rigente pero le faltan colaboradores que le den dinámica al boxeo porteño para no tener que enterrarlo en un tiempo más.

Que DIGEDER ayude al boxeo para incentivar a los aficionados y que construya un gimnasio en pleno centro de Valparaíso, cosa que el público asista a las veladas programadas. Y que por favor, nos equipen dándonos material para que los cultores puedan desarrollar sus actividades con agrado.

¿Algo más que agregar Juan Tigre?

“Agradecido de todos Uds. del diario “La Nación” por la posibilidad que nos dan de dirigirnos a la opinión pública y autoridades del país para que nos ayuden a solucionar nuestro problema del boxeo. Le reitero muchas gracias a todos Uds.”





A la recta final entra esta noche el certamen boxil para debutantes. Catorce pugilistas van en busca de su consagración como campeones en sus respectivas categorías.

Realizan exhibición en Escuela Galvarino

## Luchadores olímpicos muestran sus llaves

La selección chilena de lucha olímpica y sambo que adiestra el profesor Hernán Martínez realizará una exhibición hoy sábado, en la tarde en la Escuela Industrial Galvarino, ubicado en calle Ignacio Echeverría 8016 (paradero 21 de Gran Avenida).

Para esta selección que tiene en perspectivas algunos compromisos internacionales su objetivo es el próximo Mundial de Sambo a realizarse el mes de septiembre en la ciudad de Valencia en Venezuela. Algunos de los valores más destacados son Cristián Martínez, Patricio Navarrete, Mauricio González y Joaquín Marambio. El sábado 30 de este mes se realizará otra presentación, esta vez en el edificio de Naciones Unidas en Vitacura en que habrá además una exhibición de sambo y karate.

### CURSOS POPULARES

La Federación Chilena de lucha olímpica (en formación) inicia cursos populares de divulgación de esta disciplina deportiva y es por ello que el sábado 7 de julio a las 16.00 horas se dictarán clases en el gimnasio del COCH en calle Tarapacá 850. Estas demostraciones se harán luego permanentes para los alumnos que se interesen quienes pueden matricularse en la Federación de Judo al 2229724.

A través de Escuela Wai Kung P'ai

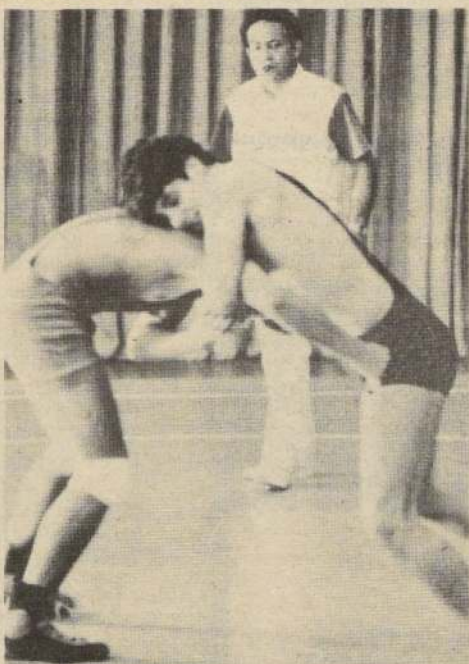
## Artes marciales invaden la comuna de San Miguel

Excelente nivel técnico pudo apreciarse en el torneo "De la Amistad", organizado por la Escuela Wai Kung P'ai, que tuvo por escenario el gimnasio Madeco.

Más de un centenar de competidores mostraron sus habilidades, tanto en combate-deportivo, como en las clásicas formas de cada estilo, denominadas Katas.

Numeroso público se hizo presente en la ocasión, ratificando el interés que existe en la comuna de San Miguel por las artes marciales. Por esta razón, a solicitud de varios adeptos al kung fu, la citada escuela realizará próximamente otra exhibición técnica, deportiva y artística en el mismo lugar.

La dirección del plantel invitará a diversas directivas de instituciones benéficas, principalmente infantiles, a fin de ofrecerles su cooperación en la organización de eventos de este tipo, que puedan servirles para reunir fondos destinados a sus beneficiados. "Las artes marciales están basadas en una disciplina filosófica y, por lo mismo, deben aportar algo más que la enseñanza técnica a



La lucha olímpica busca su divulgación a través de exhibiciones. Próximamente se iniciarán clases en el gimnasio del Comité Olímpico.

la comunidad", afirmó su director, profesor José Tomás Tapia Quiroz.

### CLASIFICACION

Los lugares preferenciales, tanto en las categorías infantiles como adultos, estuvieron repartidos de la siguiente forma:

Combate (ligeros): Daniel Rivas (Wai kung P'ai), Manuel Cáceres (Shobukan) y Miguel Pizarro (Wai kung P'ai); livianos, Víctor Cáceres (Shobukan), Héctor Herrera (Shobukan) y David Rencorte (Wai kung P'ai); medianos, Nicolás Rubio, Arturo Vargas y Luis Reyes, todos de Shobukan; avanzados, Cristián Valenzuela (Shaolin), José Luis Candia (Wai Kung P'ai) y Fernando Donoso (Shaolin).

Katas (infantiles): Felipe Meneses (Shobukan), José Hernández (Tan Ghan Chan) y César Reyes (Wai kung P'ai); damas, Delia Salinas (Wai kung P'ai), María Paz (Shobukan) y Claudia Oyarce (Wai kung P'ai); avezados, Sigfried Ramírez (Wai kung P'ai), José Luis Candia (Wai kung P'ai) y Marcos Barrera (Shaolin).

Esta noche en el ring del México

## Semifinales en torneo de Boxeo de Debutantes

□ Siete combates para una cita obligada en Manuel Rodríguez con San Pablo

Siete combates consulta la cartelera correspondiente a la velada semifinal del campeonato de Boxeo de Debutantes, que tradicionalmente organiza el Club México.

El ring de la entidad azteca, a partir de las 20 horas, será nuevamente escenario de una cita obligada de quienes gustan de las emociones que depara el más viril de los deportes.

Como ha acontecido en reuniones anteriores, se anticipan peleas que dejarán de manifiesto los deseos de superación de jóvenes pugilistas que buscan abrirse paso en sus respectivas categorías, para llegar a consolidarse como fieles exponentes del boxeo chileno.

### PROGRAMA

Las colleras serán las siguientes:  
Mosca, Juan Ramírez con Eduardo Muñoz.

Gallo, Claudio San Martín con Antonio Guzmán

Pluma, Julio Vásquez con Gabriel Sepúlveda.

Medio mediano ligero, Mario Álvarez con Sergio Astorga

Medio mediano, Rubén Faúndez con Luis Cruz

Liviano, Manuel Bravo con Víctor Peña

Mediano ligero, Washington Echeverría con Federico Johow.

Domingo a las 10 horas

## Todo listo para la gran Corrida de los Barrios

Por las principales calles de Santiago se desarrollará mañana la tradicional prueba pedestre "Corrida de los Barrios" que anualmente organiza el club Suplementos. La carrera se disputará sobre una distancia de 27 kilómetros con partida y meta en las calles Morandé con Compañía.

La corrida, donde participarán más de 200 fondistas, será para las categorías todo competidor y senior. La primera se correrá por: Compañía, Estado, Avenida Bernardo O'Higgins, San Francisco, Nuble, Vicuña, Mackenna, José María Caro, Recoleta, Santos Dumont, Gamero, Salomón Sack, Domingo Santa María, Apóstol Santiago, Walker Martínez, Coronel Robles, General

Velásquez, Avenida Bernardo O'Higgins, Nataniel, Alonso Ovalle, Gálvez y Morandé hasta la meta ubicada en Compañía. La largada se realizará a las 11 horas.

Por su parte los seniors partirán una hora más temprano, a las 10 horas, con el siguiente recorrido: Compañía, Estado, Avenida Bernardo O'Higgins, San Francisco, Avenida Matta, Vicuña Mackenna, José María Caro, Balmaceda, Brasil y Compañía hasta Morandé donde estará la meta. El trazado final de esta prueba será de 10 kilómetros y solamente podrán participar en ella cinco series de la categoría: 40 a 44 años, 45 a 49 años, 50 a 54 años, 55 a 59 años y 60 años y más.

Metropolitano cesterero de apertura

## Triunfos para Stadio Italiano y la "U"

Con victoria para los quintetos de Stadio Italiano y Universidad de Chile se resolvieron los encuentros de la reunión cesteril, disputada en el Gimnasio Nataniel, correspondiente a la rueda final del Campeonato de Apertura de la Asociación Santiago.

En el preliminar, Stadio Italiano logró un estrecho triunfo de 60 puntos a 54 frente a Estadio Yugoslavo, tras reñida confrontación. Fue la primera victoria itálica en esta etapa final.

En el compromiso estelar, Universidad de Chile se apuntó su segundo triunfo en esta rueda octogonal, al batir a Vibram de Puente Alto por 97 a 77.

### PROXIMA FECHA

El próximo martes a las 19.15 horas, en el mismo escenario, se jugará una nueva fecha de esta competencia, consultándose los partidos entre Universidad de Santiago-Universidad Católica y Thomas Bata-Unión Española.

## INSERCION

Antecedentes complementarios y modificaciones a publicación efectuada el día 20 de Abril de 1984 de la Sociedad Corporación de Comercio, Desarrollo y Fomento Cidef S.A., de acuerdo al Oficio N° 02233 de fecha 7 de Junio de 1984 de la Superintendencia de Valores y Seguros.

Balance General Consolidado y Estado de Cambios en la Posición Financiera.

En la publicación antes referida el Balance indica que la suma de \$ 1.034.609.816 corresponde a Deudores Largo Plazo, debiendo ser clasificado en "Documentos y Cuentas por Cobrar Empresas Relacionadas". Asimismo, en el Estado de Cambios en la posición financiera se presentó como Otros Recursos Aplicados, debiendo demostrarse esta aplicación de Recursos en la Cuenta "Aumento Documentos y Cuentas por Cobrar en Empresas Relacionadas".

Modificaciones a las Notas del Balance General.

Nota N° 8 (actual Nota N° 7). Transacciones entre partes relacionadas.

Con respecto a los saldos al 31.12.83, derivados de los préstamos con Corporación de Inversiones y Desarrollo Financiero CIDEF Ltda. y Comercial Cidef Ltda. (Empresas Relacionadas), las condiciones pactadas fueron las siguientes: tasa promedio del orden del 1,5% mensual, sin cláusula de reajustabilidad. Por los préstamos otorgados a empresas relacionadas durante el año 1982, las condiciones pactadas fueron similares a las anteriores.

En cuanto a las condiciones pactadas, según contrato respectivo, de las ventas de inversiones efectuadas por la filial CONACO LTDA., éstas fueron las siguientes:

"El capital se reajustará en U.F. y se pagará con cuatro años de gracia y cuatro años de pago en cuotas anuales iguales y sucesivas. Los intereses serán del 6% anual y se cancelarán anualmente a partir del segundo año desde el 20 de octubre de 1983".

ANTONIO MANZUR APARA  
Gerente General

RAFAEL COMTE NARANJO  
Contador General

Santiago, junio de 1984.



## Paraguayo Isasi con problemas en la UCE

El campeón del fútbol chileno "Universidad Católica" enfrenta serios problemas con la renovación de contratos de algunas figuras, entre ellas el puntero derecho paraguayo, Juan Ramón Isasi.

El futbolista anunció ayer que no viajará ni actuará el próximo martes en Buenos Aires, frente a "Independiente" por la "Copa Libertadores de América", si antes no arregla su contrato con el club universitario chileno.

"De no lograr un acuerdo económico ahora yo no viajaré a jugar los partidos que restan por Copa Libertadores", declaró Isasi haciendo extensiva su actitud para el encuentro que jugará su club ante "Nacional" de Monte-

video, en el "Estadio Centenario", también por el torneo de clubes campeones de fútbol de América.

Isasi agregó que si los dirigentes de "Universidad Católica" no le otorgan el trato económico que exige "pediré mi pase, a pesar que tengo contrato hasta 1985. Es definitivo y es la razón por la cual no he jugado en los últimos partidos".

El futbolista señaló que si no logra un arreglo económico "regresaré a Paraguay, esperaré los ocho meses que restan de la temporada y luego podría irme a "Olimpia" con cuyos dirigentes ya he conversado y estamos bien encaminados".



Juan Ramón Isasi, con un pie en el Olimpia de Paraguay.

## Programan nueva fecha del fútbol profesional

El Directorio de la Asociación Central de Fútbol programó la cuarta fecha de la segunda rueda del Campeonato "Polla Gol" de Primera División, para las Zonas Metropolitana y Central para el día miércoles 27.

Los horarios y escenarios se indican a continuación:

Estadio Santa Laura: 17.40 horas, Palestino-A. Italiano; 19.30, U. de Chile-Everton (interzonal) y 21.40 horas, Colo Colo-Magallanes (TV).

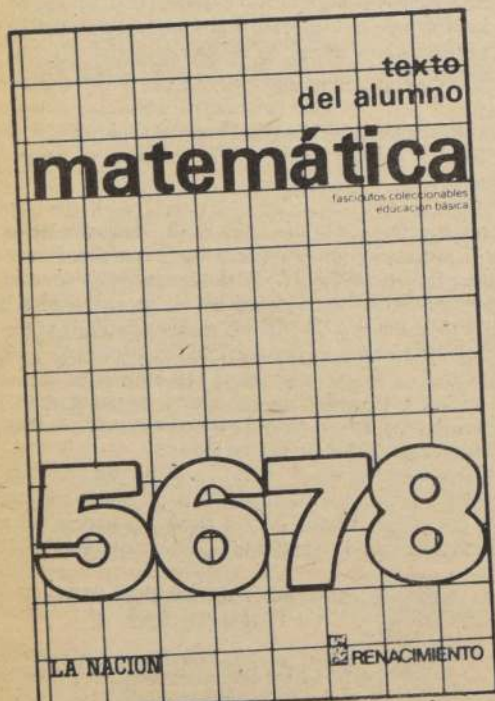
15.30 horas, Coquimbo-San Felipe, en Coquimbo y Trasandino-La Serena, en Los Andes; 18.30, Wanderers-San Luis, en Valparaíso.

El encuentro de Universidad Católica y Unión Española, fue suspendido y será programado para más adelante.

## Atención estudiantes enseñanza básica!....

## ¡UNA NOTICIA QUE VALE UN 7!

A pedido de profesores y alumnos, completaremos los libros de matemáticas antes de las vacaciones de invierno. En un nuevo esfuerzo de su diario La Nación, los fascículos de matemáticas se publicarán los jueves, viernes y domingos.



**Exígelos gratis**  
**Jueves, Viernes y Domingos**

**LA NACION**  
*¡Este sí que es diario!*

## Reestructurada selección de patín hockey

El presidente de la Federación de Hockey y Patinaje, Gerónimo Maldonado, señaló en conferencia de prensa, que a partir de ayer se procedía a la reestructuración de la selección nacional de patín hockey, con miras al Campeonato Mundial de Italia.

La base principal de esta reorganización consistirá en el retorno del entrenador Mario Spadaro y la convocatoria a un nuevo grupo de 16 jugadores y a un nuevo plantel técnico.

Posteriormente, ingresaron a la reunión el propio Spadaro y la totalidad de los jugadores, quienes expresaron que de inmediato se integrarán a un intenso trabajo de dos meses, con miras al torneo mundial.

En la oportunidad, Maldonado indicó que la federación le brindará a partir de los próximos días, un total apoyo al campeonato interregional de patín hockey en realización y que pronto habrá novedades en torno a reformas de estatutos y reglamentos de la federación.

Spadaro anunció que el próximo martes, a las 19.30 horas, en la cancha del Liceo Manuel de Salas, se reanudarán los entrenamientos de la selección y que de aquí al lunes venidero, se resolverá sobre una invitación para ir a jugar una serie del 16 partidos, en diversas ciudades de Brasil.

## Varias novedades anuncia Wanderers

VALPARAISO. — La alineación de Manuel Barrera como alero derecho, de Cristián Yagnam en la punta izquierda, en reemplazo de Hernán Castro y el ingreso de Bruno Morales en la plaza central de la defensa por el expulsado Alvear serán las principales reapariciones de Wanderers ante Colo Colo en el partido de mañana en el estadio local.

Así lo informó el entrenador Guillermo Díaz luego de una suave práctica cumplida con el cuadro caturro en el Estadio Valparaíso.

El elenco será improvisado debido a las expulsiones sufridas por Wanderers de tres de sus titulares ante Coquimbo Unido. Ayer entrenó el ex evertoniano y ex U. de Chile, Luis Olivares quien también puede estar en la alineación titular de Wanderers. En tanto que Eduardo Cofré se recupera de un golpe a la rodilla y aunque no practicó con el balón es punto fijo en el centro del ataque en el difícil compromiso ante el cuadro albo, donde se anuncia un lleno completo en el Estadio Playa Ancha.

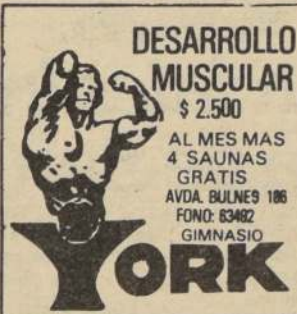
## Reaparecen Cornejo y Reyes en la "U"

Víctor Cornejo y Patricio Reyes, recuperados de sus lesiones, reaparecerán en la defensa de la "U" ante

Unión Española.

Otra novedad es la citación que hizo el entrenador Ulises Ramos de dos delanteros juveniles: Ricardo Vázquez y Manuel Valdés y la convocatoria del argentino Néstor di Luca, que ayer renovó contrato hasta el 31 de mayo venidero.

El técnico, en cambio, mantiene firme su idea de no considerar a Dubó ni a Pablo Prieto, quienes no fueron nominados en la lista de los 16 de los cuales saldrá el cuadro que enfrentará a los hispanos.



## COSAM LTDA. EXTERMINA

RATAS  
BARATAS  
ZANCUDOS  
PULGAS  
POLILLAS

FONO:  
**40150**

FUMIGACIONES  
TODO TIPO DE INSECTOS

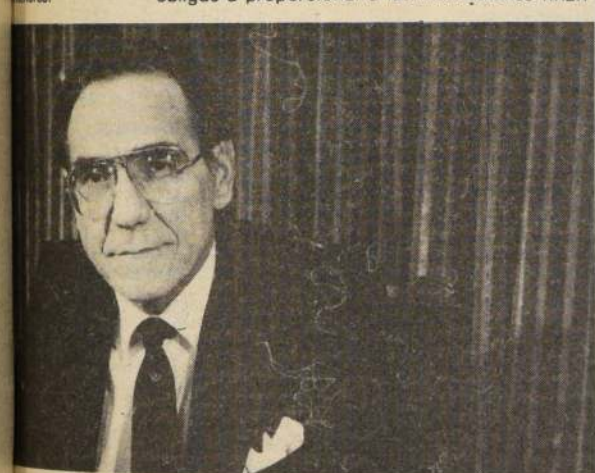
Prof. U. de Chile Aut. S.N.S. 64  
**BUSTOS 2160**



# de repactación de ores productivos

permite a las empresas  
por el Comité Ejecu-

Superintendencia  
la o las institu-  
la misma informa-  
la Ley N° 18.046 y  
anónimas  
oportunidad y pe-  
aciones:  
en activos mani-  
sean para el de-  
cto de lo cual se  
go cabal y opor-  
tunas.  
esta prohibición  
terceros a cual-  
proveedores, los  
pagos  
nuestros, y otros simi-  
del giro o acti-  
guiera naturaleza y,  
créditos y  
sean ajenos o in-  
normal del giro o ac-  
esta prohibición la  
deberá hacer-  
financieras, en  
o garantizados  
Estado o sus institu-  
financieros de oferta  
de Valores, y ad-  
los accionistas o  
liquidadas de  
a cualquier título  
de capitalización  
teriores.



de Hacienda, Luis Escobar Cerda.

eventuales  
correspondientes a ejerci-  
30% de las utiliza-  
anual al pago anti-  
reprogramada. Este  
siempre al servicio o  
ización de capital de  
pago efectivo debe-  
con el siguiente veni-  
reprogramada, que  
la aprobación del  
del prepagado deberá  
instituciones finan-  
que el deudor hubiera  
en las presentes  
del "Acuerdo N°  
saldos de las deudas  
vigentes,  
la obligación de prepa-  
correspondientes a deudas  
del "Acuerdo N° 1466".  
prepagado queden  
contempla dicho  
pago anticipado de  
servicio o fracción de  
de capital de otras  
deberá, aún cuan-  
próximo que el de  
acreadoras  
señalada en

el artículo 3° anterior a aquellos deudores que, con anterioridad a la fecha de publicación de este Acuerdo en el Diario Oficial, hubieran asumido compromisos con otros acreedores en oposición a dicha obligación, o estuvieran sujetas a disposiciones legales que impidan su cumplimiento. No obstante, tratándose de deudores relacionados directa o indirectamente con la propiedad y/o la gestión de la institución financiera acreedora, esta eximición deberá ser previamente aprobada por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras.

b) Tratándose de personas jurídicas cuya deuda reprogramable total sea inferior o igual a 162.000 U.F. y superior a 27.000 U.F., las instituciones financieras sólo podrán reprogramar con ellas hasta el monto máximo con derecho a ser reprogramado conforme a las presentes normas, sujetas a que el deudor se comprometa al cumplimiento de las siguientes obligaciones y prohibiciones:

1. Proporcionar a las instituciones financieras acreedoras la misma información financiera y contable que la Ley N° 18.046 y su reglamento exigen a las sociedades anónimas abiertas, con el mismo contenido, oportunidad y periodicidad, sin que sea necesaria la opinión de auditores externos independientes.
2. Obligarse al cumplimiento de lo señalado en los artículos 2° y 3° de la letra a) precedente.

c) Tratándose de personas jurídicas cuya deuda reprogramable sea inferior o igual a 27.000 U.F. y superior a 3.000 U.F., las instituciones financieras acreedoras sólo podrán reprogramar con ellas hasta el monto máximo con derecho a ser reprogramado conforme a las presentes normas, sujetas a que el deudor se obligue a proporcionar a las instituciones finan-

y el acreedor correspondiente designarán de común acuerdo, al momento de convenir la reprogramación, un árbitro arbitrador, o amigable componedor que fallará en única instancia y sin ulterior recurso, incluidos los de casación y queja, el que actuará a requerimiento de cualquiera de las partes. A falta de acuerdo, el árbitro arbitrador será designado por la Justicia Ordinaria. Si el árbitro designado no quisiera o no pudiera desempeñar el cargo, el reemplazante será nombrado siguiendo el mismo procedimiento.

f) La falta de pago oportuno de una cuota cualquiera de servicio de interés y/o de amortización de una deuda reprogramada, facultará a las instituciones financieras acreedoras para acelerar el vencimiento de los saldos pendientes de deuda reprogramada como si fuera de plazo vencido, y esta circunstancia no será materia de la competencia del árbitro señalado en la letra e) precedente.

## 5.- DISPOSICIONES COMPLEMENTARIAS

a) Los deudores que hubieran renegociado deudas en virtud de lo dispuesto en el "Acuerdo N° 1507", tendrán la opción de escoger entre la reprogramación de hasta el monto total con derecho a ser reprogramado conforme a las presentes normas, o bien, la mantención del saldo vigente a la fecha de la reprogramación de la deuda renegociada en virtud del "Acuerdo N° 1507" con la sola reducción de las tasas de interés que la afectan a las contempladas en este sistema, y la reprogramación del saldo con derecho a ser reprogramado, si lo hubiera, conforme a las presentes normas.

En todo caso, para ejercer la opción señalada, estos deudores deberán cumplir con los mismos requisitos señalados en el N° 4 de estas normas, según corresponda, de acuerdo con el monto de su respectiva deuda reprogramable.

Los deudores con créditos acogidos al "Acuerdo N° 1507" que no ejerzan alguna de las opciones señaladas, mantendrán tales deudas sujetas a las condiciones de dicho Acuerdo.

b) Las deudas elegibles que hubieren sido cedidas al Banco Central de Chile por las instituciones financieras acreedoras, también tendrán derecho a ser reprogramadas conforme a estas normas.

Para este efecto, las respectivas instituciones financieras cedentes, a quienes se les solicite la correspondiente reprogramación, deberán reincorporar previamente tales deudas a su cartera vigente de colocaciones, mediante la sustitución de las "deudas elegibles" cedidas por otros créditos, o bien, mediante su recompra anticipada al Banco Central, de acuerdo con las instrucciones que impartirá la Dirección de Política Financiera del Banco Central.

c) Los deudores que hubieran reprogramado deudas conforme a las presentes normas, podrán prepagar total o parcialmente tales deudas en cualquier momento, en cuyo caso deberán pagar, además del capital, los intereses no devengados por el monto prepagado hasta la fecha de vencimiento del servicio más próximo convenido en la reprogramación. En tales casos, las instituciones financieras acreedoras deberán renunciar a los intereses no devengados por el monto prepagado que sean posteriores a dicha fecha de vencimiento.

El deudor deberá tener presente que, tratándose de deudas reprogramadas susceptibles de acogerse al "Acuerdo N° 1466", la parte prepagada de tales deudas podrá quedar excluida del beneficio que contempla dicho Acuerdo.

d) Las condiciones de reprogramación establecidas por las presentes normas también regirán para aquellas personas que no sean las descritas en la letra f) del N° 1 de este Capítulo, que se encuentren obligadas como fiadores o avalistas, cuando dichas deudas no sean reprogramadas con los deudores principales, o bien, que hayan asumido o asuman a cualquier título deudas que eran elegibles al 28 de Febrero de 1983 y hubieran estado vigentes al 30 de Abril de 1984.

## 6.- REFINANCIAMIENTO DEL BANCO CENTRAL

a) El Banco Central, mediante líneas de crédito expresadas en U.F. o en moneda extranjera, refinanciará a cada institución financiera las reprogramaciones que efectúe de "deudas elegibles" conforme a este sistema. Estas líneas de crédito y sus intereses serán pagaderos en moneda nacional.

b) Por los montos en moneda nacional reprogramados, correspondientes a deudores cuya deuda reprogramable sea igual o inferior a 27.000 U.F., la línea de crédito se expresará en U.F., con una tasa de interés anual de 3% para los dos primeros años, de 4% para los tres años siguientes y de 5% a partir del sexto año.

Por los montos en moneda nacional reprogramados, correspondientes a deudores cuya deuda reprogramable sea superior a 27.000 U.F., la línea de crédito se expresará en U.F., con una tasa de interés anual de 3% para los dos primeros años; de 4% para los tres años siguientes y de una tasa variable a partir del sexto año, igual a la tasa de interés promedio ponderado observada en el sistema financiero por captaciones reajustables en libretas de ahorro, definidas según las disposiciones del Capítulo III.E.1. del Compendio de Normas Financieras del Banco Central, incrementada en un punto.

c) Por los montos en moneda extranjera reprogramados, la línea de crédito se expresará en dólares de los Estados Unidos de América, con una tasa de interés anual de 3% para los dos primeros años, de 4% para los tres años siguientes y de una tasa variable a partir del sexto año, igual a la tasa LIBOR o PRIME, según corresponda, reducida en dos puntos.

d) Las instituciones financieras deberán informar al Banco Central, antes del 15 de Julio de 1984, los saldos de las deudas elegibles conforme a estas normas, vigentes al 30 de Abril de 1984, con el detalle de su capital, reajustes e intereses devengados y no pagados a esta última fecha. Esta información deberá incluir los saldos de las deudas reprogramadas en virtud del "Acuerdo N° 1507", con el mismo detalle.

El Banco Central, dentro de los 7 días hábiles bancarios siguientes a la recepción de la información antedicha, comunicará a cada institución financiera los montos máximos que podrán reprogramar, conforme a estas normas, con cada deudor.

Los deudores deberán presentar a cada institución financiera acreedora, antes del 31 de Agosto de 1984, la correspondiente solicitud de reprogramación, y, cuando proceda, manifestar su voluntad de acogerse a las opciones a que se refieren la letra b) del N° 3 y la letra a) del N° 5 de este Capítulo.

Las instituciones financieras, dentro de los 60 días calendarios siguientes a la fecha de presentación de las correspondientes solicitudes por parte de sus deudores, procederán a reprogramar los montos de las deudas con derecho a ser reprogramadas conforme a estas normas.

Por los montos reprogramados, el Banco Central cargará las correspondientes líneas de crédito y constituirá depósitos en favor de cada institución financiera.

Desde la fecha de su constitución y hasta el 31 de Octubre de 1984, las líneas de crédito devengarán intereses a razón de 3% anual, en tanto que los depósitos devengarán intereses a razón de 10% anual cuando se expresen en U.F., y a razón de LIBOR o PRIME, según corresponda, incrementado en dos puntos por año, cuando se expresen en moneda extranjera.

Vencido el plazo para reprogramar, se consolidarán los saldos de las líneas de crédito y de los depósitos, procediendo el Banco Central a efectuar la emisión de los pagarés a que aluden las letras e), f) y g) siguientes, por montos equivalentes a los saldos consolidados de los respectivos depósitos.

Los saldos consolidados de las líneas de crédito serán pagados por las instituciones financieras mediante servicios semestrales de amortización, equivalentes, con respecto a dichos saldos consolidados, al 7% al término de los semestres 5° al 10°, ambos inclusive; al 4,5% al término de los semestres 11° al 20°, ambos inclusive; y al 1,3% al término de los semestres 21° al 30°, ambos inclusive, contados desde la fecha de la consolidación. Por su parte, los intereses sobre las referidas líneas de crédito se calcularán sobre el saldo insoluto de las mismas y se pagarán semestralmente a contar de la fecha de su consolidación.

Sin perjuicio de lo anterior, las instituciones financieras identificarán en su contabilidad la deuda reprogramada conforme a estas normas, así como los refinanciamientos de la misma. Trimestralmente, las instituciones financieras informarán a este Banco Central los saldos de deuda reprogramada en virtud de este Capítulo y si dicho saldo fuera inferior al saldo de las líneas de crédito, las instituciones financieras deberán prepagar la diferencia.

e) Las instituciones financieras destinarán los recursos en moneda nacional provenientes de las líneas de crédito expresadas en U.F. descritas en la letra b) precedente, a la adquisición de pagarés emitidos por el Banco Central, expresados en U.F., a 7 años plazo, y con intereses anuales de 10% cuando correspondan a la línea descrita en el primer párrafo de la letra b) precedente, o bien, cuando correspondan a la línea descrita en el segundo párrafo de la letra b) citada, con intereses anuales de 10% para los cinco primeros años y de una tasa variable a partir del sexto año, igual a la tasa de interés promedio ponderada observada en el sistema financiero por captaciones reajustables en libretas de ahorro, definidas según las disposiciones del Capítulo III.E.1 del Compendio de Normas Financieras del Banco Central, incrementada en tres puntos.

f) Las instituciones financieras destinarán los recursos en moneda nacional provenientes de las líneas de crédito expresadas en dólares de los Estados Unidos de América descritas en la letra c) precedente, a la adquisición de pagarés emitidos por el Banco Central, expresados en esa moneda, a 7 años plazo, y con intereses anuales iguales a LIBOR o PRIME, según corresponda, incrementada en 2 puntos.

g) Los recursos en moneda nacional provenientes de las líneas de crédito expresadas en U.F., por la parte que corresponda a deudas reprogramables susceptibles de acogerse al "Acuerdo N° 1466", y que hubieran sido prepagadas por el deudor mediante el procedimiento señalado en la letra b) N° 3 de estas normas deberán ser destinados por las instituciones financieras, a la adquisición de pagarés emitidos por el Banco Central, expresados en dólares de los Estados Unidos de América, que tendrán las características señaladas en la letra f) precedente, según corresponda.

Estos pagarés serán adquiridos por las instituciones financieras con un descuento, con respecto a su valor par de emisión, equivalente al monto de las diferencias no percibidas por éstas con motivo de la aplicación de lo dispuesto en la letra b) del N° 3 de estas normas.

h) Los pagarés a que se refieren las letras e), f) y g) precedentes se pagarán en moneda nacional mediante cuotas trimestrales iguales de amortizaciones de capital, las que gozarán de un período de gracia de dos años, por lo que la primera cuota vencerá al cabo del 9° trimestre. Los intereses se calcularán sobre el saldo insoluto de capital de los pagarés, y se pagarán trimestralmente, también en moneda nacional, a contar de la fecha de emisión de los respectivos pagarés.

Los pagarés referidos serán intransferibles, salvo entre instituciones financieras establecidas en el país. En todo caso, estas transferencias deberán registrarse en el Banco Central.

i) El Banco Central podrá prepagar pagarés de aquellos a que se refieren las letras e), f) y g) precedentes, con sus correspondientes intereses devengados sólo hasta la fecha del prepago, por cantidades iguales a las que las instituciones financieras paguen o prepaguen de las correspondientes líneas de crédito descritas en las letras b) y c) anteriores.

Los fondos en moneda nacional provenientes de los vencimientos y/o rescates anticipados de los pagarés a que se refieren las letras f) y g) precedentes, podrán acogerse a lo dispuesto en el Capítulo IV.B.10 del Compendio de Normas Financieras del Banco Central.

j) Los pagarés expresados en dólares de los Estados Unidos de América podrán ser canjeados por pagarés expresados en U.F., que tendrán las características señaladas en la parte final de la letra e) precedente.

k) Para los efectos de todas las conversiones que corresponda hacer en conformidad a este número 6, se aplicará el tipo de cambio dado a conocer por el Banco Central de Chile, de acuerdo al N° 6 del Capítulo I del Compendio de Normas de Cambios Internacionales, vigente el día de la operación.

l) El Banco Central procederá a reducir la tasa de interés que afecta a las líneas de crédito otorgadas a las instituciones financieras en virtud de lo dispuesto en el "Acuerdo N° 1507", en los casos correspondientes a deudores que, manteniéndose en los términos generales de dicho Acuerdo, se hubieran acogido a la rebaja de tasas de interés a que se refiere la letra a) del N° 5 de las presentes normas.

En estos casos, la tasa de interés de dichas líneas de crédito se reducirá en dos puntos para los primeros dos años y en un punto para los tres años siguientes, contados desde la fecha en que el deudor de la respectiva institución financiera, se hubiere acogido a la rebaja de tasas de interés referida.

## 7.- OTRAS DISPOSICIONES

a) Para efectos del cálculo de los intereses sujetos a tasa variable que afectarán a las deudas reprogramadas de los deudores de instituciones financieras, a las líneas de crédito de refinanciamiento y a los pagarés emitidos por el Banco Central a que se refieren estas normas, deberá considerarse lo siguiente:

i) La tasa de interés promedio ponderada observada en el sistema financiero por captaciones en libretas de ahorro, definidas según las disposiciones del Capítulo III.E.1 del Compendio de Normas Financieras del Banco Central, para cualquier período en que corresponda aplicarla, será informada por el Banco Central, al término de cada mes calendario, y se aplicará para el mes calendario inmediatamente siguiente, con el recargo mensual de 0,25 punto o de 0,0833 punto, según corresponda, respectivamente, a los recargos de tres puntos a que se refiere la letra d) del N° 3 de estas normas, o de un punto a que se refiere el segundo párrafo de la letra b) del N° 6 de este Capítulo.

ii) Las tasas LIBOR o PRIME, para cualquier período en que corresponda aplicarla, serán informadas, mes a mes, respectivamente por el Banco Central.

Las tasas informadas comenzarán a regir a partir del 3.er día hábil bancario siguiente a su información. Para aquellos períodos correspondientes a fracciones de mes, en que aún se desconozca la tasa de interés aplicable, se aplicará la última tasa informada, respectivamente.

b) La Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras, en uso de sus atribuciones, dictará las normas aplicables a estas operaciones y fiscalizará el cumplimiento del presente Acuerdo.

c) Se faculta a la Dirección de Operaciones para dictar las normas necesarias para implementar el presente Acuerdo.

Carmen Hermosilla Valencia, Secretario General







Marcó 35 1/5 en 600 metros

## "Golden Travel" se vino de un viaje

El clasiquero GOLDEN TRAVEL realizó excelente cotejo en la pista del Club Hípico de Santiago. Dirigido por Juan Pérez descontó 600 metros en 35 1/5.

A continuación detallamos el cuadro completo de cotejos realizados el miércoles y el jueves:

### PISTA DE ARENA

#### 500 METROS

NO GRATO, J. Muñoz 31 3/5  
JIBAKU, E. Guzmán 30 2/5  
REBONITO, G. Barrera 30 2/5  
CHARDONA, J. Berrios 29 3/5  
MARIGOL, J. Muñoz 30 4/5  
PONCHITA, P. Muñoz 29 3/5  
CAMERARIA, P. Cerón 31

#### 600 METROS

QUEJUMBROSO, L. Muñoz 37  
DONADO, N. Urrutia 35 3/5  
MOCITA CURIOSA, J. Muñoz 36 4/5  
MAYAPAN, E. Guzmán 37 3/5  
MARULLA, N. Urrutia 36 2/5  
CHAPOLA, J. Berrios 37 1/5  
BIG JOHN, G. Barrera 37 1/5  
MOTEL, L. Ramos 36 2/5  
QUIPIZCA, J. Berrios 37  
VASCONCELLO, R. Pérez 36 2/5  
GLOBO, M. Santos 36 3/5  
TIO ROYAL, M. Santos 36 1/5  
RALEIGH, G. Barrera 37  
GOLDEN TRAVEL, J. Pérez 35 1/5  
CONSABIDA, E. Silva 37 3/5  
GOLDEN FIRE, J. Pérez 37 4/5  
COQUETERO, N. Urrutia 36 1/5  
NAVAL, M. Santos 36 1/5

#### 700 METROS

ESPINADA, L. Muñoz 43 2/5  
PONTIUS PILATE, J. Díaz 42 3/5  
PERQUILAUQUEN, L. Muñoz 43  
JUNGLADO, O. Escobar, 46 3/5, al carrerón

#### 800 METROS

SNOW CAR, L. Muñoz 50 2/5  
GREASE, L. Muñoz 52 2/5 a voluntad  
SABANES, M. Santos 50 4/5  
CHIPRIOTA, J. Berrios 50  
MESSONE J. Berrios 48  
PICASSO, G. Barrera 50  
SOLARIEGO, J. Díaz 50  
BOCADORO, C. Barrera 51 1/5  
PALANQUERO, C. Donoso 50  
IRAQUI, L. Menghini 51 4/5  
VASALLA, F. Díaz 50 3/5  
KILAN, J. Verdugo 50 2/5  
MOCITO SOLTERO, G. Barrera 49 3/5  
SAINT LOUIS, G. Barrera 51

#### 1.000 METROS

HIGRA, J. Romero 1.03 2/5  
ROYAL KING, M. Santos 1.02  
SPRITE, F. Díaz 1.06 al carrerón  
HOPERFUL, N. Toledo 1.03

#### 1.200 METROS

ROYAL COCHMAN, N. Urrutia 1.17 3/5  
SUFRIDO, M. Aranda, 1.16 1/5  
SEVEREIGN AWARD, O. Escobar 1.16 2/5

#### 1.400 METROS

SENTADO, L. Muñoz 1.33 1/5  
MAHUA, N. Toledo 1.35 2/5

### JUEVES

#### 300 METROS

ESTRIBILLO, G. Barrera 17 4/5, repitió en 18.

#### 500 METROS

LONCOYAMO, J. Pérez 30  
NATA, L. Muñoz 29 4/5  
JUICIOSO, P. Cerón 30 2/5  
PORTOBELLA, J. Berrios 29 2/5  
BLOW INN, N. Urrutia 30  
PUNTA DURA, M. Alvarez 30 3/5  
FRANLUDA, M. Aranda 30  
QUE BUENO, N. Vargas, en 30 1/5  
BROMO, P. Cerón 30  
ABALON, J. Pérez y CHURUMA, M. Aranda 30  
ARMET, M. Santos 29  
BALIG, J. Pérez 28 3/5  
MENTOR, L. Muñoz 28 4/5  
GUASON, J. Vergara 30 4/5  
CARRY, R. Pérez 29 2/5  
CARDALERO, M. Alvarez 30

#### 600 METROS

EARLY WALKER, J. Díaz 36 4/5  
TROYALUZ, J. Romero en 37  
CHANGO LOPEZ, J. Muñoz 38  
BELEN, M. Gallardo 36 3/5

ZANI, J. Romero 36 1/5  
DANTESCO, M. Gallardo 36  
VIA RAPIDA, C. Amestely en 3/5  
ATMOS, H. Reyes 37 1/5  
DAREK BLACK, J. Pérez 36 3/5  
LADY TRIO, N. Urrutia 35  
TANDEO, J.C. Silva 37  
STROGONOF, J. Berrios 35 3/5  
PALMERIA, J. Muñoz 36 3/5  
INVENTO, M. Santos 37 2/5  
BABOR, M. Gallardo 37  
ACTINIO, J. Romero 35 3/5  
FRAU HEIDI, N. Urrutia 35 2/5  
ARTAL, O. Jara 36 3/5  
BOLD PRANK, H. Reyes 36 2/5  
VIANDANTE, F. Díaz en 36 2/5  
ABASTO, M. Aranda 37 2/5  
BOLD FERDY, L. Toro 35 2/5  
BANANO, O. Escobar 36 3/5  
SLIM, M. Alvarez 37  
MAQUICO, E. Silva 36 2/5  
TAN NIÑA, J. Muñoz 37  
MAYTECITA, L. Menghini 37 4/5

#### 700 METROS

NIGHT LETTER, R. Pérez 43  
PONIACK, P. Cerón 44  
MULCHEN, R. Pérez 42  
RANDY, M. Aranda 42 2/5  
HAITI, G. Sandoval 43 1/5  
ESTIRONA, J. Romero 43 4/5  
CAPO, J. Pérez 43 4/5

#### 800 METROS

SHADOW, F. Díaz 49 4/5  
VERRILLON, P. Muñoz 51 4/5  
VIANA, N. Urrutia 49 2/5  
INVULNERABLE, E. Silva 50 2/5  
MARTEL, E. Silva 51 3/5  
PIGMAION, G. Barrera 51  
GENERAL, E. Suárez 51 2/5  
PLASTICO, G. Barrera 50 1/5  
MATAPAN, E. Silva 48 1/5  
GALICA, F. Díaz 49  
MOCITO BIEN, M. Santos 50  
MOVETON, S. Vázquez 49 4/5  
NIÑA RUBIA, N. Urrutia 51 3/5  
CADNO, L. Menghini 51  
JEREZANO, S. Zuñiga 51 4/5  
HABILIDADE, C. Leighon 50 4/5  
PRESHA, J. Muñoz 52 2/5 a voluntad

#### 1.000 METROS

GOLDEN WALD, O. Jara 1.04 1/5  
VICARIO, J. Díaz 1.06 4/5

#### 1.200 METROS

TRANQUERITA, J. Díaz 1.20  
ESPERANZA PRECLARA, R. Jacquez 1.20  
PRINCIPITO, S. Vázquez 1.17 2/5  
MENSAJE, S. Vázquez en 1.18

### 400 METROS HUINCHADAS

#### I

1° BENNET, E. Suárez 23  
2° Noble Tudor, L. Muñoz  
3° Millarapue, J. Díaz

#### II

1° LISAYA, E. Silva en 23 1/5  
2° Tránsito, J. Muñoz  
3° Roselier, L. Ramos

#### III

1° SALPICADA, R. Miranda en 23 3/5  
2° Mapache, J. González  
3° Blanc de Blancs, F. Díaz

#### IV

1° MORIO, C. Donoso en 23 4/5  
2° Catire, H. Berrios

#### V

1° BOLD TANGO, G. Pezoa en 24  
2° Villanura, G. Sandoval

#### VI

1° TACUA, J.C. Silva 23 2/5  
2° Jactanciero, C. Verdugo  
3° Coihuecana, J. Muñoz

#### VII

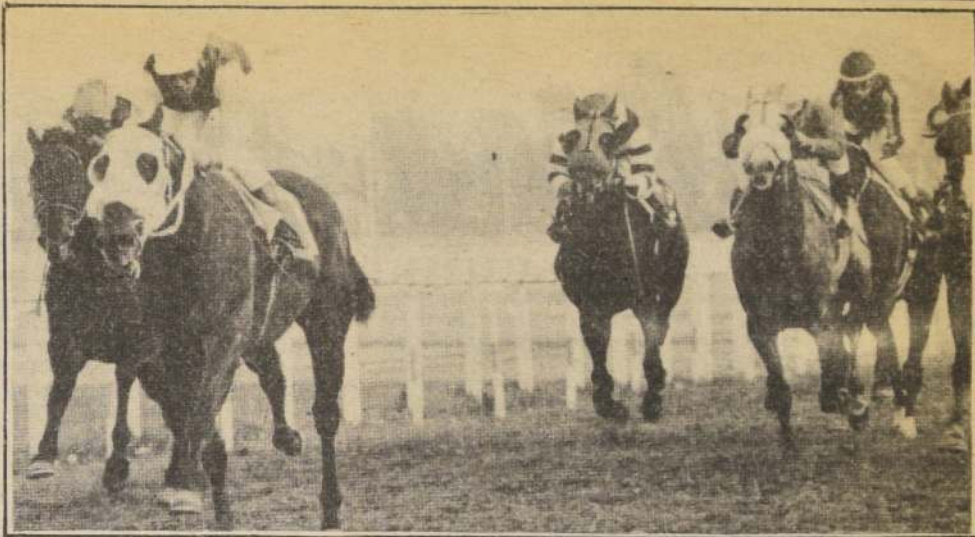
1° EAST BATAVIA, R. Miranda en 23 3/5  
2° Monserrat, F. Díaz

#### VIII

1° CHACAO, M. Santos 23 1/5  
2° Brote, H. Mellado

#### IX HUINCHADA:

1° CAFETERA, aprendiz 24 2/5  
2° Cuentista, G. Pezoa.



GOLDEN TRAVEL, como siempre, el pupilo de Alfredo Bagú destacó en las sesiones de aprontes al registrar el mejor tiempo en 600 metros y con bastante peso (lado interior).

## B. Moreira anuncia su retiro

- El destacado fusta chileno, tras conseguir su victoria número dos mil, declaró que abandona la hípica a fines del presente año
- "De lo contrario el 'bichito' del hipismo me llevaría a donde no quiero y lo que no quiero es dar lástima", apuntó en reciente entrevista.

CARACAS (ANSA). — Balsamino Moreira, el jinete chileno que acaba de obtener su victoria número dos mil, marcando con ello un "hito" dentro de la historia del hipismo venezolano, se retirará de los caballos al terminar la presente temporada.

Balsamino, considerado "una institución" dentro del hipismo, se marchará de las pistas en enero del 85 y no piensa volver "ni como aficionado" a las jornadas.

"De lo contrario, el 'bichito' del hipismo me llevaría a donde no quiero. Y lo que no quiero es dar lástima", dijo Moreira.

Los periódicos venezolanos han dedicado páginas a este hombre, que obtuvo su victoria número dos mil al ganar la tercera carrera del domingo pasado en el hipódromo "La Rinconada".

"Una estrella de la conducción" de pura sangre de carrera, "uno de los mejores jockeys que han intervenido en la hípica venezolana", un jinete con una "excepcional" vida pistera, son algunos de los elogios que refieren de Moreira.

Pero a pesar de los halagos, Moreira permanece tranquilo y feliz por este triunfo.

"Sólo cumpla con mi obligación. Yo escogí ser jockey y me prometí tratar de hacerlo lo mejor posible. Creo que después de 32 años de competiciones me he demostrado a mí mismo que lo intenté y lo logré".

Así responde este jinete de 52 años de edad, cuando le preguntan cómo se siente por el nuevo record.

Con 2.226 carreras ganadas a lo largo de toda su vida profesional, con siete estadísticas en su haber, con 80 clásicos adjudicados y con haber triunfado en todas las pruebas del calendario hípico venezolano, Moreira no se considera "un maestro", como muchos lo llaman.

"Durante toda mi vida lo que he hecho cada día es aprender más, tratar de superarme cada día más. Hoy, con todos mis triunfos y mis derrotas, todavía me pregunto por qué aún no he aprendido tal o cual cosa".

"Lo que más he aprendido —continúa Balsamino— es estar agradecido a la vida por haberme permitido realizar bien mi trabajo. Habermelo enseñado a no ser orgulloso. Solamente sé lo hermoso de la humildad y de la amistad. Eso es lo que me ha enseñado la vida y por eso puedo sentirme feliz".

Moreira nació en Valdivia, Chile, el 21 de abril de 1932. Su tío, Florentino Moreira, fue quien lo estimuló para que se dedicara al hipismo.

"Mi tío, viendo mi poca estatura y peso, me incitó para que comenzara en el hipismo. En esos momentos estaba estudiando

y le dije: probaré durante seis meses y si no me gusta o no sirvo, me retiro. Fui categórico porque en esos momentos no me llamaba la atención ser jockey", cuenta Moreira.

Pasaron seis meses y no ganó ninguna carrera, pero le dijo a su tío que se quedaría porque le había tomado gusto a la profesión.

Su primera victoria la logró en Chile el 16 de abril de 1952, a los 24 años, con el caballo "Chulero".

Su campaña en ese país entusiasmó a un propietario venezolano, Roberto Martín, quien lo contrató para que viniera a correr a Venezuela.

El día 16 de enero de 1954 ganó por primera vez una carrera en este país, al conducir la yegua "Coquette". De allí en adelante vinieron los triunfos, pero también derrotas y tropiezos.

En su vida profesional, Balsamino ha sufrido muchos accidentes, algunos de cierta gravedad. El más reciente, ocurrido a fines de 1982, lo obligó a estar cinco meses sin correr. En esa oportunidad se llegó a creer que no se repondría de las consecuencias.

Y también ha pasado por serios problemas. Uno de los más ingratos fue el que confrontó en 1958 con el ejemplar "Lavandero", por el cual fue suspendido por primera vez.

Ocurrió que al darse la partida, "Lavandero" se fue contra la yegua "Nick Daughter", que era propiedad de Juan Domingo Perón.

"Lavandero" ganó la carrera, pero fue distanciado por el incidente y suspendido Moreira por diez reuniones. El problema se agravó y el entonces presidente del hipódromo decidió ampliar la suspensión a 40 reuniones más.

Moreira regresó a Chile con la intención de no volver otra vez a Venezuela, pero desde aquí lo llamaron insistentemente y Balsamino accedió a regresar.

En 1960, ya con 84 victorias, se anexó la corona como el campeón jinete de esa temporada, hazaña que repitió en 1962 con 91, 1963 con 125, 1964 con 111, 1965 con 109, 1968 con 135 (record de carreras ganadas en una temporada) y 1969 con 103.

Balsamino Moreira llegó a Venezuela hace 32 años para "probar suerte". Se casó con una venezolana, Barbarita, y con ella tiene tres hijos: Oswaldo, de 23 años, Luis, de 22 y Raúl, de 18.

A Moreira lo único que le falta en Venezuela es que le den su puesto en el salón de la fama del hipódromo "La Rinconada".

Hasta ahora sólo tres jinetes pertenecen al salón: Emilio Yumar, Perfecto Antonio Chapellín y Gustavo Avila.



Tuvo contratiempos

# “No Smoking” se “hizo humo”

El potrillo NO SMOKING no rindió lo que sus responsables esperaban en su última presentación. Al respecto señala el boletín de contratiempos emitidos por las autoridades palmeñas: “fue cargado en las primeras distancias, debido al contratiempo su jinete no pudo cumplir las instrucciones de correr colocado”.

Problemas tuvieron también una serie de elementos que al igual que el pensionista de Osvaldo Jara animan la cartilla de hoy en La Palma. Estos son sus pormenores:

1ª Carrera: YERBA LARGA: Su jinete perdió las antiparras en la recta final, no pudiendo exigir debidamente. Se presentaron su preparador y propietario a manifestar su disconformidad con la carrera.

2ª Carrera: BIZCOCHERA: Fue cargada en los 800 y 600 metros. — CHACRA: Saltó hacia adentro al partir. — FIJEZA: Fue cargada en los 1.000 metros. — CABALGADA: Fue cargada en las

primeras distancias y en los 600 metros. — MUY CONTENTA: Fue cargada en las primeras distancias.

4ª Carrera: PALMESANA: Se abrió entre los 900 y 700 metros.

5ª Carrera: DON NAIDE: Mañoseó en la recta final. — STRASBURER: Fue cargado en las primeras distancias y en los últimos 150 metros. — REDIMIDO: Fue cargado en la salida. — ADOPTADO: Fue abierto en las primeras distancias y se abrió durante el transcurso de la carrera.

6ª Carrera: DECLAMADA: Fue cargada en la partida.

7ª Carrera: CORTA ESPERA: Fue cargada en las primeras distancias. — CHIEF COURT: Se abrió durante el transcurso de la carrera. — DENSA: Se abrió durante el transcurso de la carrera.

8ª Carrera: DUQUE DE ALBA: Fue cargado en la llegada. — MILAHUE: Salió desmejorado

## Hipódromo Chile

(Sábado, 23 de junio de 1984)

### 1ª CARRERA. — 1.200 metros, a las 14.45 horas. — Índice: 6 al 2. (Primera válida Triple Inicial).

1265 D. López	11-7-4	1 Edison	54 J. Ubillo	13
1253 J. Jara	Reap.	2 Fingal	54 N.N.	15
1261 J. Pérez	9-6-2	3 Guilboa	54 A. Pereira	1
1254 F. Hernández	Reap.	4 Huigan	54 J. Turrieta	14
1248 R. Jaque	12-6	5 Quiapo	54 F. García	10
1235 M. Sepúlveda	10-10-6	6 Diamantina	53 D. Salinas	12
1274 O. Salinas	13-13	7 Distinguid.(D)	53 L. Ramos	3
1236 P. Molina	2-7-6	8 Grendo	53 J. Castillo	5
1045 A. Donati	Reap.	9 Haquin (p.p.)	53 C. González	8
576 C. Urbina	Reap.	10 Robert	53 A. Gutiérrez	6
1207 E. Rodríguez	6-3-10	11 Yerba Larga	53 S. Suárez	2
1261 O. Martínez	3	12 Corre Vuela	52 S. Vera	4
1261 A. Valdés	10	13 Paval	52 P. Castillo	11
1153 E. Pinochet	9-9	14 Sikkim	52 V. Rojas	9
1181 C. Muñoz G.	Reap.	15 Churro	51 J. Berrios	7
1261 N. Hadwa	8-12	16 Iónico	51 L. Rivera	16

### 2ª CARRERA. — 1.200 metros, a las 15.10 horas. — Condicional. (Segunda válida Triple Inicial).

1262 J. Inda M.	4	1 Bizcochera	53 S. Vázquez	13
1172 R. Maggi W.	Reap.	2 Cadafi	53 H. Galaz	15
886 P. Molina	Reap.	3 Carteria	53 J. Castillo	1
2720 D. López	Reap.	4 Clive	53 P. Cerón	14
1099 N. Hadwa	6-9-12	5 Chazará	53 L. Navarro	10
1169 G. Espinoza	7-16	6 Fijeza	53 L. Cifuentes	12
954 R. Serrano	Reap.	7 Flaminia	53 P. Vega	3
— R. Maggi W.	Deb.	8 Caláctica	53 J. Turrieta	5
— D. Torres P.	Deb.	9 Gananciera	53 N. Vera	8
1172 J.B. Castro	Reap.	10 Kamisina	53 A. Pereira	6
1104 R. Piombo	10-14	11 Miss Happy	53 L. Corvalán	2
1262 C. Muñoz G.	6	12 Muy Contenta	53 J. Ubillo	4
1276 D. Bernal	Reap.	13 Resentida	53 M. Vergara	11
— A. Quiroz	Deb.	14 Roca Lisa	53 V. Rojas	9
1169 M. Rodríguez	Reap.	15 Romali	53 O. Jara	7
1066 O. Silva G.	Reap.	16 Trufa	53 N. Urrutia	16

#### EJEMPLARES SUPLENTE

1262 G. Avila	4-5-7	17 Cabalgada	53 N.N.	
1269 F. Hernández	9	18 Sonia Braga	53 N.N.	

### 3ª CARRERA. — 1.600 metros, a las 15.35 horas. — Índice: 30 e inferiores. (Tercera válida Triple Inicial). APUESTA A GANADOR Y DUPLA INEXACTA.

573 M. Segura	Reap.	1 Carriel Sur	57 J. Rivera	1
1245 H. Miranda	10-9	2 Conciliador	57 J. Barrera	3
1245 S. Romero	3-3-1	3 Machuelo	56 M. Santos	5
1054 R. Maggi W.	8-2-4	4 Medellín	54 J. Tobar	6
1164 R. Maggi W.	1-1-1	5 Argumento	53 P. Cerón	2
1263 M. Segura	6-2-5	6 Mirador	52 J. Turrieta	4
1263 A. Quiroz	4-5-1	7 Jabril	49 M. Olgún	7

CORRAL: 4 con 5.

### 4ª CARRERA. — 1.200 metros, a las 16.00 horas. — Condicional.

1262 F. Hernández	8	1 Calafata	53 S. Vera	13
1168 M. Rodríguez	Reap.	2 Cascadera	53 O. Jara	15
676 R. Maggi W.	Reap.	3 Contadora	53 J. Turrieta	1
1269 P. Bagú	4	4 Chasca	53 N. Urrutia	14
1269 J. Inda G.	2-2	5 Decana	53 S. Vázquez	10
1159 J. Castro R.	11-14-6	6 Dicción	53 D. Salinas	12
1269 L. Toledo	2-3-7	7 Dispensa	53 J. Tobar	5
397 D. López	Reap.	8 Golden Medal	53 J. Ubillo	5
1269 O. Bagú	3-4-3	9 Me Acompaña	53 M. Olgún	8
— L. Santos	Deb.	10 Mostela	53 H. Berrios	6
1101 O. Manso	15	11 Palmesana	53 L. Espinoza	2
1168 J. Zúñiga	Reap.	12 Papayita	53 P. Cerón	4
1159 L. Romero	10	13 Purpurina	53 A. Gutiérrez	11
— D. López	Deb.	14 Resucitar	53 M. Aranda	9
1269 G. Espinoza	6-2-6	15 Suspiciada	53 P. Castillo	7
— F. Castro	Deb.	16 Yakuza	53 H. Galaz	16

#### EJEMPLARES SUPLENTE

1099 C. Urbina	11	17 Simonia	53 N.N.	
1156 J.B. Castro	16-11	18 Vereda	53 N.N.	

### 5ª CARRERA. — 1.200 metros, a las 16.30 horas. — Índice: 9 al 7. (Primera válida Cuádruple del Chile).

1273 C. Muñoz G.	5	1 Danbury	54 F. López	13
1265 C. Miranda	6-3-2	2 Don Naide	54 M. Olgún	15
1273 H. Galaz R.	9-9	3 Caspar	54 J. Ubillo	1
1261 H. Galaz R.	3-9-1	4 Decidora	52 O. Díaz	14
1289 J. Ramírez	Reap.	5 Piden	54 J.M. Aravena	10
1235 L. Santos	4-2-8	6 Ponchita	54 E. Silva	12
1265 D. Álvarez	3-3	7 Strasburer	54 J. Tobar	3
1273 C. García	6	8 Bold Frank	53 J. Vergara	5
1273 O. Mora	8-11-8	9 Chin	53 R. Arrué	8
1273 J. Pichara	3-10	10 Don Pepe	53 C. González	6
1235 J. Seaman	Reap.	11 Dulce	53 V. Rojas	2
1240 O. Jara R.	2-1-8	12 Jaruda	53 M. Vergara	4

1273 M. Velarde B.	7	13 Redimido	53 J. Silva	11
1248 P. Molina	15	14 Adoptado	52 J. Castillo	9
1241 J. Pérez C.	7-11	15 Atónito	52 H. Galaz	7
1240 M. Muscatt	13-4	16 Fantasmagórica	52 O. López	16

CORRAL: 3 con 4.

### 6ª CARRERA. — 1.400 metros, a las 16.55 horas. — Clásico “J. PRADO A.” (Grupo III). (Segunda válida Cuádruple del Chile).

1103 J. Segovia	1	1 Balista	53 S. Vera	13
1212 J. Segovia	4-1	2 Broqueta	53 V. Rojas	1
1103 J. Sánchez V.	2-1-6	3 Clientela	53 M. Miranda	14
1212 D. Torres P.	5-1-11	4 Declamada	53 J. Tobar	10
1212 R. Piombo	7-4-5	5 Directoria	53 J. Castillo	12
1101 A. Breque	5-1	6 Espinada	53 L. Muñoz	3
1212 J. Walker	8-2	7 Infantilla	53 M. Santos	5
1212 O. Bagú	3-1-6	8 Mary Laura	53 J. Turrieta	8
1212 H. Miranda	1-3-3	9 Mocita Tana	53 M. Olgún	6
1175 A. Bagú	Reap.	10 Nagashima	53 J. Berrios	2
1159 H. Miranda	1	11 Poconesa	53 P. Cerón	4
1144 J. Bernal	Reap.	12 Sabuesa	53 N.N.	11
838 S. Romero	Reap.	13 Sembrada	53 S. Vázquez	9
1103 E. Beuzenberg	1-5	14 Sudamericana	53 F. Díaz	7

### 7ª CARRERA. — 1.200 metros, a las 17.20 horas. — Condicional. (Tercera válida Cuádruple del Chile).

1262 J.B. Castro	3-9	1 Brotada	53 S. Vera	13
1239 O. Bagú	5-8-6	2 Carta Mia	53 F. López	15
1099 R. Maggi W.	3	3 Clavelita	53 J. Tobar	1
1262 U. Duque	9	4 Corta Espera	53 V. Rojas	14
356 D. López	Reap.	5 Chic	53 M. Aranda	10
1104 J. Castro R.	13	6 Chief Court	53 J. Castillo	12
1262 D. López	4-2	7 Densa	53 M. Olgún	3
1269 F. Salas	8	8 Elitira	53 L. Corvalán	5
1159 G. Avila	11-14-8	9 Entretendida	53 R. Arrué	8
— H. Miranda	Deb.	10 Fresquina	53 S. Vázquez	6
1024 E. Ovalle	Reap.	11 Halagadora	53 N.N.	2
1172 P. Melero	Reap.	12 Pregoneria	53 R. Pérez	4
1159 R. Maggi W.	15	13 Puiguisa	53 J. Ubillo	11
1159 D. Bernal	5-11	14 Quipisca	53 M. Vergara	9
— E. Becar	Deb.	15 Segala	53 L. Navarro	7
— J.B. Castro	Deb.	16 Tranquerilla	53 H. Galaz	16

#### EJEMPLARES SUPLENTE

1169 E. Vidal	Reap.	17 Sibella	53 N.N.	
1262 O. Mora	13	18 Burgalesita	53 N.N.	

### 8ª CARRERA. — 2.000 metros, a las 17.45 horas. — Índice: 42 e inferiores. (Cuarta válida Cuádruple del Chile).

1214 E. Vidal	1-1-2	1 Duque de Alba	59 J. Pérez	1
1227 E. Cortez	4-4-4-4	2 Confiado	58 L. Muñoz	3
1209 L. Alvarez	5-3-5	3 Gazmoño	55 P. Cerón	5
1209 A. Zamorano	3-2-1	4 Royal King	55 L. Cornejo	8
1092 J. Bernal	Reap.	5 Carolino	53 N.N.	6
1209 J. Guajardo	6-4	6 Purísimo	50 M. Aranda	2
1214 E. Rodríguez	1-2-8	7 Milahue	49 P. Castillo	4
1170 J. Cavieres	Reap.	8 Millarapue	49 J. Díaz	7

### 9ª CARRERA. — 1.200 metros, a las 18.15 horas. — Condicional.

1238 E. Castro	8-3	1 All Black	56 M. Santos	13
925 E. Cortez	Reap.	2 Catire	56 H. Berrios	15
1243 E. Acevedo	15-13	3 Colocado	56 J. Toro	1
1238 M. Muscatt	3-5-6	4 Concentrado	56 M. Olgún	14
1238 J. Seaman	15-10	5 Don Gilber	56 C. González	10
1238 G. Avila	8-10-4	6 Emérito	56 A. Pérez	12
1215 G. Avila	6-8-10	7 Fórmula Uno	56 O. López	3
1135 J. Oyarce	3-4	8 L. Llanquihue	56 N.N.	5
1160 D. López	6-2-14	9 Metete	56 P. Cerón	8
1243 R. Lorca	4-2-2	10 Milciades	56 E. Guaiardo	6
1238 J. Guajardo	2-5-5	11 Morrocoi	56 E. Silva	2
1238 L. Santos	2-3-8	12 Neleo	56 M. Aranda	4
1243 H. Yáñez D.	16-12	13 Pavito	56 D. Medina	11
1256 J. Pichara	Reap.	14 Pompón	56 J. Ubillo	9
1243 A. Gutiérrez	5	15 Schariar	56 J. Castillo	7
— E. Rodríguez	Deb.	16 Troyito	56 A. Pereira	16

### 10ª CARRERA. — 1.400 metros, a las 18.45 horas. — Índice: 30 al 16.

1149 G. Reyes	Reap.	1 Madrás	61 J. Pérez	1
1080 J. Zúñiga	Reap.	2 Macarao	59 L. Muñoz	10
1245 D. López	11-12-4	3 Foxterrier	58 S. Vera	12
1192 J. Inda G.	Reap.	4 B. de Blancs	54 F. Díaz	3
1220 H. Miranda	7-7-11	5 Mercantil	54 J. Amestelly	5
1225 A. Bagú	Reap.	6 Fersen	52 P. Castillo	8
1225 P. Medina	8-4-7	7 Panecillo	51 J. Díaz	6
1270 J.B. Castro	12-7-8	8 Abbe Lane	50 R. Pérez	2

9ª Carrera: FORMULA UNO: Fue abierto entre los 800 y 400 metros. — METETE: Fue cargado en los 800 metros. — PAVITO: Su jinete venía cegado por el barro.

10ª Carrera: GUATON COPION: Fue cargado en la partida.

11ª Carrera: TONOWO: Levantó la cabeza al partir quedando desmejorado. — PUENTE ROTO: Corrió encajonado en la recta final. — NADEZHA: No respondió durante el transcurso de la carrera. — CALITA: Se abrió durante el transcurso de la carrera. — VALLE FELIZ: Fue abierto entre los 600 y 500 metros. — CARTI: No se empleó en las primeras distancias. — CAMPANARIO: Se cargó durante el transcurso de la carrera.

12ª Carrera: EL AMANECER: No respondió durante el transcurso de la carrera. OBEDIENTE: Le fue cortada su línea de carrera en los 950 y 600 metros.

13ª Carrera: SICOPATA: Cambiaba de mano en la recta final y fue cargado a 300 metros de la meta. — ANTARTICO: Su jinete venía cegado por el barro. — BEWARE: Se estrelló en el partidor y se abrió durante el transcurso de la carrera. — CAMAROGRAFO: Su jinete no pudo exigir en la recta final.

14ª Carrera: HEREDERO: fue cargado en los 1.300 metros. — NO SMOKING: Fue cargado las primeras distancias, debido al contratiempo su jinete no pudo cumplir las instrucciones de correr colocado. — EN DEUDA: Se fue de punta a 200 metros de la meta y su jinete venía cegado por el barro.

15ª Carrera: FONTANERA: Fue cargado en los 600 metros. — MUCHO MAS: Se cargó en la recta final. — PETRENQUE: Zigzagó en la recta final.

1274 L. Toledo	1-10-7	9 Doblete	49 O. Díaz	4
1274 E. Inda G.	5	10 Guatón Copión	49 M. Santos	11
1245 E. Acevedo	3-9-6	11 Macheteado	49 H. López	9
2640 F. Salas	Reap.	12 Ulises	49 M. Olgún	7

### 11ª CARRERA. — 1.200 metros, a las 19.15 horas. — Índice: 12 al 9.

1025 C. Urbina	Reap.	1 Minestrina	55 O. Díaz	13
1272 C. Urbina	10-10	2 Tinowo (D)	54 R. Arrué	15
1221 O. Jara	4-7-12	3 Puente Roto	55 J. Amestelly	1
1272 S. Romero	1-10-13	4 Sapoya	55 L. Muñoz	14
1272 J. Vélez	6	5 Escarapelo	54 S. Suárez	10
1272 A. Abarca	2-1-14	6 Nadezha	54 J. Berrios	12
1260 F. Olave	5v-2v	7 Quelindo	54 J. Tobar	3
569 C. Muñoz	Reap.	8 Altibajo	53 N.N.	5
1248 A. Rivas	11	9 Calita	53 C. González	8
1236 G. Espinoza	8-6-1	10 Recordado	53 L. Cifuentes	6
1272 C. Santos	13-6-8	11 Togliabue	53 H. Berrios	2
1273 F. Salas	14	12 Valle Feliz	53 L. Rivera	4
1248 O. González	4-1-4	13 Buffy	52 M. Santos	11
1196 J. Pérez C.	Reap.	14 Cahuinero	52 S. Garrido	9
1167 M. Segura	7-8-12	15 Carti	52 J. Turrieta	7
1248 A. Gutiérrez	6-10-5	16 Campanario	52 J. Castillo	16

### 12ª CARRERA. — 1.200 metros, a las 19.45 horas. — Índice: 36 al 25.

1271 R. Muñoz	9-8	1 El Amanecer	59 J. Farfán	13
1246 J. Vélez	3-10-11	2 Espuelero	59 R. Cea	1
1246 A. Gutiérrez	1-11-8	3 Obediente	58 J. Castillo	10
1921 H. Miranda	Reap.	4 Mocito Séptimo	56 J. Amestelly	12
1271 M. Segura	7-1	5 Trompeliuano	56 M. Santos	3
1246 O. Manso	1-3-7	6 Churqui	54 O. Díaz	5
748 J. Inda M.	Reap.	7 Portofino	54 S. Vázquez	8
1246 J. Castro	6	8 Fundamento	53 J. Turnieta	6
1270 R. Bernal G.	1-7-11	9 Pelaje	53 J. Tobar	2
1217 R. Maggi W.	1-3-6	10 Arbitraje	50 M. Aranda	4
1271 O. Jara	3-6-2	11 Molino	49 M. Vergara	11
1246 O. Martínez	3	12 Monocordio	49 P. Castillo	9
1051 J. Sánchez F.	Reap.	13 Curaca	48 M. Zárate	7



Clásico "Julio Prado Amor"

# "Sembrada" vuelve a darnos sus frutos

Programa de quince competencias se desarrollará esta tarde en la pista del Hipódromo Chile. Lo más relevante en él es la disputa del clásico "Julio Prado Amor", evento selectivo de 1.400 metros reservado a las potranças de la nueva generación que entregará una bolsa de 350 mil pesos a la vencedora.

Del grupo de participantes destacan con claridad SEMBRADA y BALISTA por sus excelentes campañas. La partida se dará a las 16,55 horas.

Detallamos pormenores de las protagonistas:

**BALISTA**, 53 kilos, Sergio Vera. Avenajó por 8 1/2 cuerpos a Carry en estelar de 1.400 metros. Tiempo: 1.24. Pista Barrosa. Es la gran enemiga de nuestra favorita.

**BROQUETA**, 53 kilos, Vicente Rojas. Ganó sorpresivamente selectivo de 1.300 metros, superó a Infantilla por 3/4 cuerpos. Tiempo: 1.20 3/5. Cancha regulas.

**CLIENTELA**, 53 kilos, Marcos Aranda. Finalizó sexta de Balista a 20 1/2 cuerpos. En aquella ocasión tuvo la conducción de Gustavo Barrera.

**DECLAMADA**, 53 kilos, Jorge Tobar. Con tropiezos destiñó al finalizar undécima de Broqueta a 19 cuerpos.

**DIRECTORIA**, 53 kilos, Jorge Castillo. Arribó quinta de Broqueta en 1.300 metros, a 2 1/2 cuerpos. Antes fue cuarta de Balista.

**ESPINADA**, 53 kilos, Luis Muñoz. Postergó por 1 3/4 cuerpo a Pam en su salida de perdedoras. Tiempo para 1.200 metros: 1.14. Pista barrosa.

**INFANTILLA**, 53 kilos, Manuel Santos. En meritoria, pero tardía arremetida se ubicó segunda de Broqueta, a 3/4 cuerpo. No sería una sorpresa.

**MARY LAURA**, 53 kilos, N.N. Asomó sexta de Broqueta en 1.300 metros, a 5 1/4 cuerpos.

**MOCITA TANA**, 53 kilos, Miguel Olguín. Dos terceros consecutivos le

preceden, el más reciente de Broqueta a 2 1/4 cuerpos.

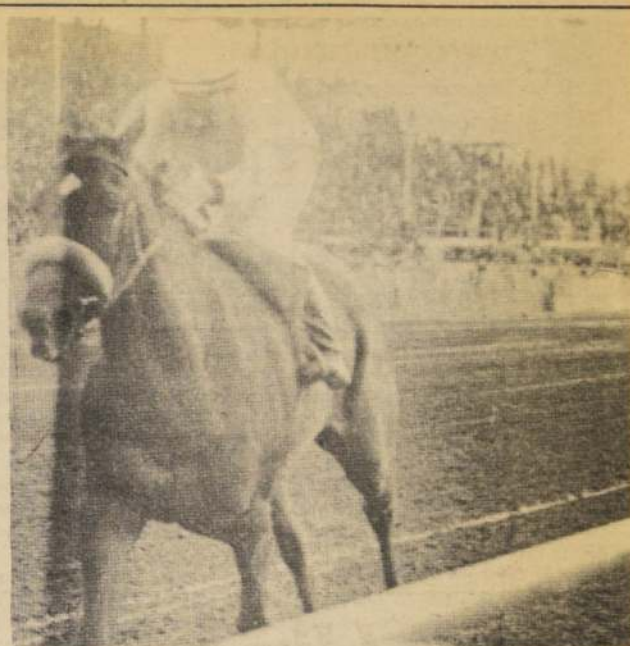
**NAGASHIMA**, 53 kilos, Juan Berrios. En 1.600 metros fue octava de Badanera, a 18 1/4 cuerpos. Pista del Club Hípico. Tiempo: 1.41 3/5.

**POCONESA**, 53 kilos, Pedro Cerón. Relegó a Eufemia por 1 1/4 cuerpo en su primer éxito. Tiempo para 1.300 metros: 1.20 4/5.

**SABUESA**, 53 kilos, N.N. Derrotó por cabeza a Baila en condicional de 1.300 metros largada en Viña. Tiempo: 1.20 3/5.

**SEMBRADA**, 53 kilos, Sergio Vásquez. No corre desde el 21 de abril, oportunidad en que rodó espectacularmente. Antes superó por cinco cuerpos a Balista en 1.200 metros. Nuestra favorita.

**SUDAMERICANA**, 53 kilos, Fernando Díaz. Clasificó quinta de Balista a 20 1/4 cuerpos. Peligrosa es su atropellada.



BALISTA, la descendiente de Bajativo, será la rival más difícil de nuestra recomendada Sembrada en el evento central de la cartilla de hoy en La Palma.

## A LA CONQUISTA EN LA CAPITAL

Christian Rojas Cabrera, 16 años, santiaguino, jinete. Como otros grandes de su profesión, se formó en Concepción y actualmente es el líder de la estadística de Medio Camino por amplia ventaja. Durante la presente semana viajó a la capital para gestionar los papeles que le permitan ejercer su arte en los exigentes medios metropolitanos. Sin problemas hace 48 kilos, y quienes lo han visto creen que se convertirá en todo un suceso.



Cubrió 800 metros en 47 3/5

## "Mágico" se lució sin trucos

MAGICO, BERNARDO, ROSSANO y COBERTIZO se lucieron en la última sesión de aprontes del Hipódromo Chile. El primero cubrió 800 metros en 47 3/5 y el segundo descontó 500 en 27 4/5, de bajada. Rossano, por su parte, estableció guarismo de 21 segundos en 400. El hijo de Iram finalmente rubricó su excelente momento con registro de 33 3/5 en 600, de bajada y saliendo del partidador.

### PISTA DE TRABAJO

#### 200 metros

GUILBOA, A. Pereira, en 11,3/5  
TEODOSIO, J. Castillo, 11,2/5 repitio 400 en 23,2/5

#### 400 metros del partidador y bajada

ROSSANO, J. Rivera, en 21  
DOBLETE, O. Díaz, en 21,1/5  
SEPTETO, J. Ubillo, en 21,3/5  
CLINICA, J. Rivera, en 22,2/5  
DERIVO, H. López, en 21,3/5  
PRINCIPE GRIS, M. Bustamante, en 22,3/5  
GALABRICO, M. Bustamante, en 22,3/5  
CONARIPE, J. Ubillo, en 22,2/5

#### 500 metros

VEREDA, A. Pereira, en 30  
BURGALESITA, A. Pereira, en 31,2/5  
MUDANZA, O. López, en 31  
PETIT FILS, F. López, en 28,1/5 de bajada  
EUFEMIA, F. López, en 30,3/5  
HIKARU, O. López, en 29,3/5  
SAMBUCO, S. Suárez, en 30,4/5  
DAHL, M. Bustamante, en 30,2/5  
CHARNEL, J. Turrieta, en 31  
BOLD LINE, S. Suárez, en 30  
SANSON, J. Barraza, en 31

BERNARDO, M. Aranda, en 27,4/5 de bajada

#### 600 metros

COBERTIZO, R. Chamorro, en 33,3/5 de bajada y del partidador  
PERMUTADO, J. Toro, y MEDELSON, D. Basalto, en 36, iguales

CHISTOSO, I. Sandoval, en 38, a la mano del C. Hípico

BAJADOR, M. Guerrero, en 36

FRASCOLA, A. Gutiérrez, en 37,2/5

ROYAL PETER, L. Corvalán, en 36,2/5

BOLICHE, J. Tobar, en 36,4/5

TAQUERAL, J. Ubillo, en 26,1/5

LAMINADO, G. Pardo, en 37

MARTINERO, R. Cea, 36,2/5

MAYACAN, O. Díaz, en 37

SOL A SOL, H. Galaz, en 39, a voluntad

SANTALINO, J. Tobar, en 36,3/5

MIMBRE, A. Pereira, en 38

CON PERMISO, J. Rivera, en 37

CHILLON, A. Pérez, en 37

SOMBRERERA, M. Olguín y PARRANDA, R. Arrué en 34,3/5 de bajada iguales.

#### 700 metros

FRUSLERIA, C. González y VERTIGO, J. Amestelly en 43,2/5, iguales

NO SMOKING, J. Amestelly en 43,2/5

ESCOGIDO, C. Leighton, en 41, de bajada

LULIN, R. Chamorro, en 41,2/5 de bajada

PALQUIN, S. Vera, en 43,1/5

#### 800 metros

SWAMI, S. Vera, en 49,2/5

ZOOM, L. Rivera, en 51,2/5

DORSO, S. Vásquez, en 49,3/5

RHEIMS, L. Rivera, en 48, a la mano del C. Hípico

CONCILIADOR, J. Barraza, en 50,4/5 (miércoles)

TANTO AMOR, R. Chamorro, en 46,2/5 de bajada

MAGICO, M. Aranda, en 47,3/5

PEROKY, R. Cea, en 51

PARODIA, C. González, en 47,4/5

LENE, O. López, en 50

1.000 metros

GATO, O. López, en 1.03

INCA, R. Cea, en 1.03

MUNDO, S. Vera, en 1.04 no fue exigido

PETISERO, R. Cea, en 1.02,4/5 Ult. 200 en 11,4/5

RABIDA, M. Aranda, en 1.01,2/5

FLORIPONDIO, C. Leighton, en 1.04,3/5 a voluntad

PORTO RICO, S. Suárez, en 1.04,3/5

ESCOLAR, D. Salinas y TACO CHINO, J. Farfán en 1.04,3/5 iguales

1.100 metros (del partidador)

CHINESCO, A. Pérez, en 1.11,2/5

1.200 metros

UFIZI, D. Basalto, en 1.15,3/5



## La Tabla Mágica

	LA NACION	EL MERCURIO	LAS U. NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	M. HIPICO	LA HIPICA	R. COLO COLO
1ª	Edison Robert	Cor. Vuela Guilboa	Edison Guilboa	Grando Edison	Robert Cor. Vuela	Robert Cor. Vuela	Cor. Vuela Guilboa	Cor. Vuela Grando
2ª	Bizcochera Carteria	Bizcochera M. Contenta	Clive Cadafi	Bizcochera Carteria	Bizcochera M. Contenta	Bizcochera M. Contenta	Bizcochera Cabalgada	Bizcochera Resentida
3ª	Argumento Machuelo	Machuelo Argumento	Argumento Jabril	Argumento Medellina	Argumento Machuelo	Argumento Machuelo	Argumento Machuelo	Jabril Argumento
4ª	Contadora Decana	Decana Chasca	Decana Me Acomp.	Decana Papayita	Decana Me Acomp.	Decana Chasca	Decana Me Acomp.	Decana Me Acomp.
5ª	Ponchita Don Naide	Strasburer Ponchita	Don Naide Strasburer	Don Naide Ponchita	Don Naide Strasburer	Redimido Ponchita	Decidida Don Naide	B. Frank Strasburer
6ª	Sembrada Balista	Sembrada Balista	Sembrada Balista	Sembrada Balista	Balista Sembrada	Sembrada Balista	Poconesa Balista	Sembrada Balista
7ª	Fresquina Brotada	Densa Clavelita	Fresquina Densa	Fresquina Densa	Densa Fresquina	Densa Clavelita	Clavelita Densa	Fresquina Densa
8ª	R. King D. de Alba	R. King D. de Alba	Confiado Millarapue	Millarapue Purisimo	D. de Alba R. King	D. de Alba R. King	Gazmoño R. King	Millarapue D. de Alba
9ª	Schariar Milciades	Milciades Morrocoi	All Black Milciades	Neleo Milciades	Metete Milciades	L. Llanquih. Milciades	All Black Milciades	Neleo Milciades
10ª	Foxterrier Ulises	B. de Blancs Macarao	Ulises B. de Blancs	B. de Blancs Panecillo	B. de Blancs Doblete	B. de Blancs Ulises	G. Copión Foxterrier	B. de Blancs Fersen
11ª	Togliabue Campanario	Escarapelo Recordado	Campanario Ministrina	Ministrina Campanario	Quelindo Escarapelo	Carti Recordado	Buffy Recordado	Recordado Buffy
12ª	Molino Portofino	Trompilh. Portofino	M. Séptimo Portofino	Portofino Fundamento	Portofino Fundamento	Fundamento Arbitraje	Molino Trompilh.	Fundamento
13ª	Salón M. Quieto	Cap Sa Sal Sar. Wind	Salón Erasmo	Mus. Lady Clodoaldo	Cap Sa Sal Sar. Wind	Sicópata Erasmo	Clodoaldo Sar. Wind	Cap Sa Sal Erasmo
14ª	No Smok. Inca	Inca Corregido	Inca Bretón	En Deuda Fachado	En Deuda Corregido	No Smok. Fachado	Inca Fachado	Inca Fachado
15ª	Fontanera Lady Trio	Amacura Espolín	Lady Trio Grandesse	Espolín Amacura	Grandesse Amacura	Grandesse Amacura	Amacura Petrenque	Petrenque Amacura

## Agradecimiento

Hemos recibido la siguiente nota de la Asociación de Propietarios de Caballos Finasangre de Carrera.

Carlos Peña Gamez, presidente de la Asociación de Propietarios de Caballos de Carrera, saluda atentamente a don Ramón Chacón Rodríguez, jefe de la Sección Hípica del Diario LA NACION, y le agradece en nombre propio y de la Asociación Gremial, la interesante y acertada crónica periodística del viernes 15 del presente, confeccionada por su colega señor Julio Cervellino G., acerca de las características de nuestra sede social de Beauchef 1239.

Carlos Peña Gamez, reitera sus congratulaciones y hace propicia la oportunidad para suscribirse como su afectísimo y seguro servidor.

Santiago, junio de 1984.

## Retiros y Descartes

Los siguientes caballos no serán de la partida en la reunión de hoy del hipódromo de La Palma:

Tercera Carrera: (1) Carriel Sur y (4) Medellín. Cuarta Carrera: (10) Mostela. Séptima Carrera: (7) Densa. Décimotercera Carrera: (8) María Rosana. Décimoquinta Carrera: (10) Grandesse.

### DESCARTES

Primera Carrera: (7) Distinguida. Undécima Carrera: (2) Tinowo.



1 JUDICIALES  
Y LEGALES

**QUIEBRA:** Alfombras Wiener S.A. Primer Juzgado Civil de Santiago. Síndico de Quiebras William Jalaff Escandar y Banco Concepción, representado por don Juan Ramón Echeverría Carabias, proponen siguientes bases de remate: 1.— Se rematan propiedades contiguas en donde funcionaba la fábrica, oficinas, sala de ventas y servicio de limpieza de Alfombras Wiener S.A., las que se señalan a continuación: a) Avda. Fermín Vivaceta N° 1190, Comuna de Renca, que deslinda al Norte: con Alipio Soto; al Sur: Olga Montero de Moya hoy Eduardo Fuentes Rivas; al Oriente: con Avda. Fermín Vivaceta y al Poniente: Sra. Montero hoy Wiener y Cía. Ltda. Inscripción fojas 33.144 N° 38.174 Registro de Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1982. b) Avda. Fermín Vivaceta N° 1192-98, Comuna de Renca, que deslinda al Norte: con calle Nueva Andrés Bello; al Sur: resto propiedad María Rebeco de Montero; al Oriente: Avda. Fermín Vivaceta; al Poniente: resto propiedad sucesión vendedora. Inscripción fojas 33.146 N° 38.176 Registro de Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1982. c) Nueva Andrés Bello N° 1808, Comuna de Renca, que deslinda al Norte: calle Nueva Andrés Bello; al Sur: resto propiedad María Peredo de Montero; al Oriente: línea quebrada; al Poniente: con lote tres. Inscripción fojas 33.139 N° 38.168 Registro de Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1982. d) Nueva Andrés Bello N° 1810, Comuna de Renca, que deslinda al Norte: calle Nueva Andrés Bello; al Sur: resto propiedad María Peredo de Montero; al Oriente: lote número dos; al Poniente: resto propiedad Alipio Soto. Inscripción fojas 33.140 N° 38.169 Registro de Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1982. e) Nueva Andrés Bello N° 1812, Comuna de Renca, que deslinda al Norte: calle Nueva Andrés Bello; al Sur: resto propiedad María Rebeco; al Oriente: resto propiedad Alipio Soto; al Poniente: resto propiedad sucesión Alipio Soto, hoy don Juan José Silva. Inscripción fojas 33.141 N° 38.170 Registro de Propiedad Conservador Bienes Raíces

Santiago, año 1982. f) Nueva Andrés Bello N° 1816, Comuna de Renca, que deslinda al Norte: calle Nueva Andrés Bello; al Sur: resto propiedad vendedora María Rebeco de Montero; al Oriente: resto propiedad Alipio Soto; al Poniente: resto propiedad vendedora María Rebeco de Montero. Inscripción fojas 33.142 N° 38.171 Registro de Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1982. g) Nueva Andrés Bello N° 1820, Comuna de Renca, que deslinda al Norte: calle Nueva Andrés Bello; al Sur: con lote E; al Oriente: con lotes C y D y Alipio Soto; al Poniente: con lote Y. Inscripción fojas 33.143 N° 38.172 Registro de Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1982. h) Avda. Fermín Vivaceta N° 1190 interior, Comuna de Renca, que deslinda al Norte: Alipio Soto; al Sur: Olga Montero Moya hoy Eduardo Fuentes Rivas; al Oriente: resto propiedad del vendedor; al Poniente: propiedad Sra. Montero, después Wiener y Cía. Ltda. Inscripción fojas 33.145 N° 38.175 Registro de Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1982. i) Avda. Fermín Vivaceta N° 1180, Comuna de Renca, que deslinda al Norte: resto lote D hoy don Francisco o Fernando Maturana D.; al Sur: punto intersección deslindes Oriente y Poniente; al Oriente: resto propiedad del vendedor y al Poniente: lote I vendedora, después Sociedad Wiener y Cía. Ltda. Inscripción fojas 33.143 N° 38.173 Registro de Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1982. j) Nueva Andrés Bello N° 1806, Comuna de Renca, que deslinda al Norte: calle Nueva Andrés Bello; al Sur: resto propiedad María Peredo de Montero y con lote número dos; al Oriente: resto propiedad Alipio Soto; al Poniente: con lote número dos en línea quebrada. Inscripción fojas 33.168 N° 38.167 Registro de Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1982. 2.— Precio mínimo para comenzar posturas será UF 3.531. 3.— Precio remate se pagará con 40% contado y saldo 2 cuotas iguales y sucesivas de UF 1.060 cada una, a 45 y

90 días desde fecha suscripción acta remate. Interés 10% anual y máximo posible estipular caso de mora o simple retardo. 4.— Todo postor para tomar parte en subasta deberá acompañar vale vista o boleto bancaria orden Tribunal por 10% mínimo de subasta. Primer otrosí: Solicitan avisos diarios. Segundo otrosí: Solicitan alzamiento de prohibiciones. Resolución: Santiago 12 de Junio de 1984, a lo principal, como se pide con citación; al primer otrosí: como se pide; al segundo otrosí: por acompañados con citación; al tercer otrosí: Téngase presente.

22-23-24

**DUODECIMO** Juzgado concedió posesión efectiva Manuel Soto Contreras a Ana María; Guillermina Julia; Elena del Tránsito y Manuel Eduardo Soto González. Tramítase Ley 16.271.

22-23

**DECIMO Tercer** Juzgado Civil, autos "Banco O'Higgins con Informática Computación y Comunicaciones Ltda." Rol N° 1547-83. Juan Pedro Santa María Pérez, abogado, carácter fiscal y representación Banco O'Higgins, ambos domiciliados en Bandera 201, solicitó y obtuvo despacharse mandamiento ejecución y embargo contra Informática Computación y Comunicaciones Ltda., representada don Max Hassler Tobler, calidad suscriptor documento, ignora profesión ambos domiciliados Avda. Andrés Bello N° 2857, local 55 y contra este último y contra don Cristián Vieli Weber, ignora profesión, domiciliado en Pérez Valenzuela 099 Of. 62; don Ronald Thomas Hassler Tobler, ignora profesión mismo domicilio anterior; don Rolf Hassler Tobler, ignora profesión, domiciliado Andrés Bello 2857, local 55; don Max Hassler Tobler, ignora profesión, domiciliado en Pérez Valenzuela 099 Of. 62, fiadores y codeudores solidarios demandado, por suma \$ 230.211,60 más intereses penales pactados y costas del juicio. Funda acción pagaré materia autos no fue pagado vencimiento a la

vista por lo tanto protestado y siendo deuda líquida actualmente exigible, solicita Tribunal despáchese mandamiento ejecución y embargo contra suscriptor y fiadores y codeudores solidarios ya individualizados, suma \$ 230.211,60 intereses y costas. Proveyóse: A lo principal, despáchese; al primero y segundo otrosíes, como se pide; al tercero, téngase presente. Rosa María Maggi. Juez. Marta Arana Secretaria. Fs. 8 ejecutante Amplia demanda Fs. 1 con documento que individualiza pagará 000044, suscrito 4 noviembre 1982, cantidad 913 Unidades Fomento pagadero su equivalente pesos al día del pago cuatro cuotas iguales y sucesivas a partir 3 mayo 1983. Estipulóse caso mora o simple retardo pago cualquiera cuota capital y/o intereses haríase exigible saldo total obligación, teniéndose documento como de plazo vencido. Además por mora o simple retardo capital y/o intereses estos elevaríanse máximo ley permite estipular; otrosí: señala bienes traba embargo. Proveyóse: Santiago 27 julio 1983. Proveyendo Fs. 8. A lo principal, téngase por ampliada demanda. Notifíquese conjuntamente resolución Fs. 4 Vta.; otrosíes, como se solicita. Despáchese mandamiento ejecución y embargo por total adeudado. Rosa María Maggi. Juez. G. Montt T. Sec. subrogante. Mandamiento: Santiago, 4 agosto 1983. Ministro fe requerirá a Informática Computación y Comunicaciones Ltda., representada don Max Hassler Tobler a don Cristián Vieli Weber, Ronald Thomas Hassler Tobler y Rolf Hassler Tobler, paguen Banco O'Higgins, o a quien sus derechos represente suma \$ 230.211,60 y U.F. 913 equivalente pesos fecha presentación demanda \$ 1.542.225,64 intereses y costas. Si no pagaren embárguense lo siguiente: Derechos don Max y Rolf Hassler Tobler tienen cada uno ellos sobre propiedad ubicada en la foja N° 8.710, comuna La Reina, Dep. Santiago, inscrita Fs. 4.416 N° 5.181 Registro de Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago año 1977. De-

rechos mismos tienen sobre propiedad inscrita Fs. 1.511 N° 2.197 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago año 1971 y demás bienes equivalentes quedarán poder ejecutado, solicitud ejecutantes calidad depositarios provisionales. Rosa María Maggi. Juez. Marta Arana Secretaria. Fs. 25 ejecutante solicita notificación avisos. Cumplidas diligencias proveyóse. Santiago, 31 de mayo 1984. A lo principal y otrosí, como se pide, debiendo efectuarse tres publicaciones legales extractos redactados Secretaría Tribunal, diario La Nación esta ciudad sin perjuicio publicación Diario Oficial, conformidad Art. 54 Cod. Proc. Civil. Rosa María Maggi. Juez. Marta Arana. Secretaria. Notifico y requiero de pago a Informática, Computación y Comunicaciones Ltda., representada don Max Hassler Tobler y contra este último y de don Cristián Vieli Weber, Ronald Thomas Hassler Tobler y Rolf Hassler Tobler, calkidad fiadores y codeudores solidarios, paguen Banco O'Higgins, suma \$ 230.211,60 intereses pactados y costas y suma 913 UF, equivalente a \$ 1.542.225,64 intereses y costas. — Secretaria. 22-23-25

**ORDEN** de no pago por extravío de chequera cuenta 03-3700139-2 del Banco Español Chile, cheques 262483 al 262500.

21-22-23

EN conformidad a lo dispuesto por el artículo 21 del Reglamento de Sociedades Anónimas se comunica que por extravío del título N° 0686 por 273 acciones de la Caja Reaseguradora de Chile S.A. a nombre de don Ricardo Marín Acuña ha quedado sin efecto.

23

**NULO** extravío cheques Banco Internacional, N.A. 0275126 - 0275150.

23-24-25

**NULOS** por robo cheques números 12797 al 12800 serie A de la cuenta 0-601204-002 del Citibank.

23-24-25

**NULO** por extravío cheque 0994235 Banco Nacional, Oficina Central, cuenta 21-24378-3.

21-22-23

**ORDEN** no pago cheque N° 0224689 cuenta N° 9016724 del Banco del Estado, extravío.

21-22-23

**QUEDA** nulo por robo cheque serie VIA N° 0207778 por \$ 5.000 cuenta corriente N° 5109345 Banco O'Higgins sucursal Vitacura.

21-22-23

**SE** encuentra extraviada Tif. N° 3.544 perteneciente a Ignacio González Cid, Correos de Chile, Talcahuano, su uso indebido es sancionado por la ley. Devolverla a Correos Talcahuano.

21-22-23

**PRIMER** Juzgado concedió posesión efectiva Cándido Blázquez Fernández, para Carmen, Camilo y Martín Blázquez Jiménez, sin perjuicio derechos Dorotea Jiménez Avila.

21-22-23

**POR** extravío del título N° 184 por 4.771.887 acciones de Financiera de Capitales S.A. pertenecientes a Inversiones Olímpia S.A., se deja sin efecto y se tiene por anulado.

22-23-25

**NECESITO** testigos presenciaron choque noche viernes 18-05-84 a 00:30 Hdo. Aguirre esquina Montenegro comunicarse 96436.

22-23-24

**VIGESIMO** Segundo Juzgado Civil de Santiago, concedió posesión efectiva intestada de Alfonso Enrique Zúñiga Chacón, a José Enrique, Laura del Carmen, Alejandro del Sagrado Corazón, Margarita del Rosario, Alfonso Enrique, Emilia del Carmen, Juana Isabel, Miguel Enrique, Cecilia del Carmen, María Andrea y Gladys de las Mercedes Zúñiga Moraga, sin perjuicio de derechos cónyuge doña Ema Moraga Tapia. Practicará inventario solemn el 26 de junio a las 16 horas. Secretaria.

21-22-23

**PRIMER** Juzgado de Letras de San Bernardo, concedió posesión efectiva Humberto Hidalgo Rojas, para sus herederos legítimos Patricio Humberto, Ana María, Mauricio Eugenio, Ana María y Mónica del Carmen, todos Hidalgo Ahumada, sin perjuicio derechos Adela Ahumada Román. — El Secretario.

21-22-23

## ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE MOSTAZAL LLAMADO A CONCURSO

Proveer Cargos:  
a) Profesor de francés para enseñanza media.  
b) Reemplazos profesores educación básica.  
Presentar antecedentes en calle Riquelme s/n San Francisco de Mostazal, hasta el 30 de Junio de 1984.

DEPARTAMENTO DE EDUCACION  
MOSTAZAL  
El Alcalde

## ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE PUMANQUE LLAMADO A CONCURSO

PROVINCIA DE COLCHAGUA

LLAMADO A CONCURSO PARA VACANTE DE:  
5 PROFESORES BASICOS

Requisitos:

1. Título Universitario
2. Plazo para presentar curriculum 30 de junio de 1984

JUAN IGNACIO BARAONA URZUA  
ALCALDE

## ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE COIHUECO LLAMADO A CONCURSO

DEPTO. DE EDUCACION

Llámanse a concurso para proveer los siguientes cargos:  
1 Profesor de Enseñanza Básica (jornada completa)  
1 Profesor de Inglés en sector cordillerano (jornada completa)  
1 Profesor de Francés (jornada completa)  
Los antecedentes deberán entregarse en el Depto. Comunal de Educación de Coihueco.  
Plazo de recepción: Hasta el 30 de junio imposterigablemente.

Raúl H. Martínez Gallardo  
Alcalde de Coihueco



JUDICIALES  
Y LEGALES

**QUIEBRA:** Alfombras Wiener S.A. Primer Juzgado Civil de Santiago. Síndico de Quiebras William Jalaff Escandar, Banco Concepción, representado por don Juan Ramón Echeverría carabias y Banco Unido de Fomento, representado por don Alvaro Marín Orrego, proponen siguientes bases de remate: 1.- Se remata un conjunto de propiedades contiguas en donde funcionaba Fábrica Alfombras Wiener S.A., que comprende: a) lote N° 2 del plano de subdivisión de la propiedad de calle El Molino N° 1771, comuna de Renca, que corresponde a parte del sitio C del plano respectivo y que deslinda: al Sur: Calle El Molino en 13 metros; al Norte: lote 1 del plano de subdivisión en 13 metros; al Oriente: 40 metros 10 cms. lote F primitivo loteo; y al Poniente: 40 metros 10 cms. con resto del lote C del primitivo loteo. b) Propiedad ubicada en calle El Molino N° 1771, comuna de Renca, que corresponde al lote N° 1 del plano de subdivisiones respectivo y que deslinda, al Norte: en 13 metros con lotes L y H; al Sur: en 13 metros con lote N° 2 mencionado de doña Clara Valenzuela Vallejos hoy Telabor Ltda.; al Oriente: en 28 metros 40 centímetros con lote F vendido a Wiener y Cía. hoy Alfombras Wiener S.A.; al Poniente: en 28 metros 40 centímetros con resto lote G de doña Juana Olga Montero. c) lote F, con frente a calle El Molino 1761 al 1763, comuna de Renca, cuyos deslindes son: al Norte: lotes I y K; al Sur: Calle El Molino; al Oriente: lote E y al Poniente: lote G. 2.- Precio remate será suma de \$3.850.891. 3.- Precio remate se pagará de contado dentro de 10 días desde fecha acta de remate. 4.- Todo postor para tomar parte subasta acompañar vale vista o boleto bancaria orden Tribunal 10% mínimo. Primer Orosí: Solicitan avisos diario La Nación. Segundo Orosí: Acompañan documentos. Tercer Orosí: Dan cuenta producto de subasta se pagará créditos Banco Unido de Fomento 27,51%, Banco Concepción 72,49%. Resolución, Santiago, 14 de junio de 1984, a lo principal y tercer orosí: traslado; al Primer Orosí: co-

mo se pide; al Segundo Orosí: por acompañados con citación. — Secretaria.

22-23-24

**CHEQUES** nulos por robo. Cheque Banco Santiago, Ofc. Ahumada N° 2893675 de la Cta. Cte. 2-03150-7.

23-24-25

**CHEQUES** nulos por robo. Cheque Bco. del Estado, Ofc. Nuñoa, N° Serie AH-1161618 de la Cta. Cte. 5103711.

23-24-25

**CHEQUES** nulos por robo. Cheque Bco. Edwards, Ofc. Providencia, N° 1445914 de la Cta. Cte. N° 05-811253

23-24-25

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva María Ramírez Espinoza, para Pedro Ramírez Villalobos y María Espinoza Hernández.

21-22-23

**POR extravío** talonario cheques del Banco Español-Chile de cuenta N° 1760960-2 quedan nulos cheques números 1896386 al 1896400 ambos inclusive.

22-23-24

**POR extravío** del título N° 185 por 99.519 acciones de Financiera de Capitales S.A. pertenecientes a Inversiones Renaco S.A., se deja sin efecto y se tiene por anulado.

22-23-25

**POR robo** queda nula credencial N° 1628-M del Edificio Diego Portales a nombre de Rebeca Rivas Sánchez.

22-23-24

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva María Quezada Cabello para Baldomero, Margarita, Angel, Juan, Clorinda y Carmen Quezada Cabello.

21-22-23

**NULO** por extravío cheque 0925352 serie OPA Banco Sud Americano.

22-23-24

**DECIMO Cuarto Juzgado** Civil Santiago, don René Raimundo Aránguiz Lezaeta, solicita posesión efectiva herencia testada, parte intestada, quedada fallecimiento don René Aránguiz Saravia. Tribunal la concedió sus hijos legítimos doña Ruby Eliana, don Sergio Jorge, doña Eliana, don René Raimundo, todos apellidos

## clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

Aránguiz Lezaeta; y doña María Angélica Elisa, don Mauricio Ramón, doña María Macarena y don Alonso Luis, todos apellidos Montero Aránguiz, estos cuatro últimos en representación de su madre legítima fallecida, doña María Angélica Aránguiz Lezaeta, hija legítima del causante.

21-22-23

**EXTRACTO.** Por resolución de fecha 18 de mayo de 1984, del Juzgado de Letras de Buin, se ha ordenado proceder a la ampliación del inventario solemne en autos "Fernández Juárez, Antonio", rol 18.508, fijándose para el efecto la audiencia del día 25 de junio de 1984, a las 14.00. El inventario solemne se complementa con el siguiente bien raíz: Bien raíz ubicado en calle Lazareto s/n, ubicado en el pueblo de Maipo de este departamento y cuyos deslindes son los siguientes: al Norte, con don José Campos; al Sur, con don Ignacio Bravo; al Oriente, con don Lorenzo Pacheco; y al Poniente con calle Lazareto. Dicho bien raíz se encuentra inscrito a Fs. 41 N° 48 del Registro de Propiedades del Conservador de Bienes Raíces correspondiente al año 1936.

21-22-23

**QUEDA** nulo cheque N° 2953272, Bco. de A. Edwards por falta compromiso comercial.

21-22-23

**ORDEN** de no pago por extravío de cheques de la cuenta 127728 del Banco del Estado cheques 2992693 por \$ 59.078 y 2992694 por \$ 5.350 ambos de fecha 20.06.84.

21-22-23

**POR extravío** queda nulo cheque Banco del Estado N° 1142572, Cta. Cte. N° 9170812.

23-24-25

**EXTRACTO** Juzgado Letras Talagante, rol 4851, por auto 14 Mayo 1984, concedió posesión efectiva herencia intestada causante Guillermina Virginia Berta Rojas Godoy, fallecida 24 julio 1969 en Talagante, lugar último domicilio, a hijos legítimos Berta Aurora y Luis Patricio Vildósola Rojas, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Luis Alberto Vildósola Venegas.

22-23-25

**NOTIFICACION.** Vigésimo primer Juzgado Civil Santiago, autos rol 8.091, sobre nulidad de matrimonio caratulados "Tapia Basualto, Raúl Hernán con Utrera Herrera, Teresa de Jesús" resolución 11 junio 1984: Recíbase causa a prueba fijándose siguientes puntos a probarse: 1° Domicilio, residencia de partes en tres meses anteriores a fecha celebración matrimonio cuya nulidad solicitase. 2° Si domicilios señalados demanda encuéntrase fuera circunscripción de oficial Registro Civil autorizante del matrimonio. Prueba testimonial recibirse dentro 5 últimos días término probatorio, a 9.30 ó 14.30 horas, según funcione tribunal por las mañanas o tardes, y si el último cayera sábado reemplazarse por audiencia siguiente día hábil, misma hora, bajo apercibimiento legal. Lo que notifico a Teresa de Jesús Utrera Herrera, para efectos legales que procedan. Secretario.

21-22-23

**DECIMO Noveno Juzgado** Civil de Santiago, concedió posesión efectiva Alfonso Allendes Caroca, para Sergio Humberto y Rubén Alfonso Allendes Guzmán, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Julia Guzmán Godoy. La secretaria.

21-22-23

**CHEQUES** nulos por robo. Cheque Bco Edwards, Ofc. Providencia N° 1445915 de la Cta. Cte. N° 05-811253.

23-24-25

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva Rosa Prado González para Rosa, Josefina y Jorge Chanet Prado.

21-22-23

**POR extravío** queda nulo cheque N° 1169316, por la cantidad de \$ 75.000 de Citibank girado por Juan Grass. P.

21-22-23

**AUDIENCIA** de parientes. Octavo Juzgado Letras de Menores Santiago, causa rol 4.653, autorización para adoptar menor Madariaga Madariaga, Alejandra Soledad. Citase ascendientes legítimos de Laura Orellana Zambrano a audiencia día diez julio, catorce horas treinta minutos. Carmen Álvarez Rivera, Secretaria titular.

22-23-25

**POR robo** queda nula factura N° 560 de Disander Ltda., RUT. 85.172.300-5 Santiago.

22-23-24

**NULO** por robo cheques N° 2990854 y N° 2990939. Número de cuenta cte. 127728 Bco del Estado.

22-23-24

**POR extravío** del título N° 193 por 3.020.622 acciones de Financiera de Capitales S.A. pertenecientes a Inversiones Ensenada S.A., se deja sin efecto y se tiene por anulado.

22-23-25

**DUODECIMO Juzgado** concedió posesión efectiva Luis Armando Román García a Elba Norma; Ema Inés; Fresia Eliana; Luis Armando y Sonia del Carmen Román Tapia, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente. Practicará inventario solemne 29 junio 1984 14 horas. — Secretaria.

23-25-26

CENTRO CLINICO  
"DENTAL"

LOS ATIENDE EN:

Radiografías al instante  
prótesis  
Endodoncia  
Odontología General

ADULTOS-NIÑOS

Convenios y facilidades de pago

MONJITAS 879 OF. 807

FONO 30299-SANTIAGO

MAUSOLEO CIRCULO S. OF. R.  
LUIS A. SOTO

El Psdte. del Círculo de S. Of. (R) Luis A. Soto, Serrano 232 Fono 382113, comunica a los familiares de los ex socios fallecidos en 1964 y sepultados en el Mausoleo del Círculo, en el Cementerio Gral. de Stgo., cuyos nombres se indican, que de acuerdo con disposiciones legales, sus restos serán depositados en nichos de reducción: María del C. Medel V. de Carden; José S. Valenzuela Arias; José del C. Saldías Figueroa; Archivaldo González Rodríguez; Hipólito Sgdo. Cerde Ibarra; Eduardo Chinchon Alarcón; Francisco Zapata Mercado; Francisco Hernández Bermudes y Germán Rosenfiel Ramírez.

EL DIRECTORIO

ILUSTRE MUNICIPALIDAD  
DE LOTA  
LICITACION PUBLICA

DEPTO. DE EDUCACION MUNICIPAL

SUMA ALZADA CON ANTICIPOS  
Y ESTADOS DE PAGO

## 1.- CARACTERISTICAS:

Se llama a propuesta pública para la construcción de servicios higiénicos en la Escuela F. 688 de esta comuna.

## 2.- MODALIDAD DE LA LICITACION:

Proyecto y precio determinado por el oferente.

## 3.- PRESUPUESTO AUTORIZADO:

\$ 650.000

## 4.- VENTA DE ANTECEDENTES:

Desde el 26.6.84 al 3.07.84 en el D.E.M., ubicado en Pedro Aguirre Cerda N° 196, en horario de oficina.

## 5.- VALOR DE ANTECEDENTES:

\$ 600 (I.V.A. incluido)

## 6.- APERTURA PROPUESTA:

12.7.84 a las 12 horas en el D.E.M. Lota

Alejandro Concha Jiordano  
ALCALDE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD  
DE CONCHALI

## 1.- UNIDAD TECNICA

I. Municipalidad de Conchalí

## 2.- MATERIA

Arrendamiento de Vehículos

## 3.- FINANCIAMIENTO

P.O.J.H.

## 4.- TIPO DE CONTRATO

Mensual

## 5.- PARTICIPANTES

Podrán participar los oferentes que posean camiones, camionetas y furgones con documentación al día.

## 6.- VENTA DE ANTECEDENTES

Desde el 25 de junio hasta el 29 de junio de 1984, en la oficina P.O.J.H. ubicada en Av. Independencia N° 3499, de 9:00 a 14:00 horas.

## 7.- VALOR ANTECEDENTES

\$ 1.000 (Mil pesos).

FERNANDO ALVAREZ GALVEZ  
Alcalde de Conchalí

ILUSTRE MUNICIPALIDAD  
DE CONCHALI  
PROPUESTA PUBLICA

ADQUISICION O ARRIENDO DE EQUIPOS Y PROGRAMAS DE COMPUTACION PARA LA MUNICIPALIDAD DE CONCHALI

1.- VENTA DE ANTECEDENTES: Desde el 25 hasta el 29 de junio de 1984, en la Oficina de División Administrativa de la Municipalidad de Conchalí, Avda. Independencia N° 3499, de 9.00 a 13.00 horas.

2.- VALOR DE LOS ANTECEDENTES: \$ 1.200. — (Un mil doscientos pesos).

3.- APERTURA DE LAS OFERTAS: El día 6 de julio de 1984 a las 16.00 horas.

4.- TIPO DE OFERTAS: a) Sistema concurso-oferta, a suma alzada, no reajutable.  
b) Arriendo.

EL ALCALDE



1 JUDICIALES  
Y LEGALES

POR extravío queda nulo cheque serie RM N° 43118 Cta. subsidiaria 901633-3 Banco del Estado de 30/5/84 por \$ 67.212 a nombre de Ramón Moya Gómez.

21-22-23

## 2 CITACIONES

INDUSTRIA Latinoamericana de Metalurgia Saic, Por acuerdo de Directorio, en segunda citación convoca a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 4 de julio de 1984, a las 16 horas en Panamericana Norte N° 1499, Renca, con el objeto de someter a consideración de los Srs. Accionistas la Memoria y Balance del Ejercicio 1983 y demás materias de competencia de la Junta Ordinaria, a continuación de esta Junta Ordinaria, se cita a Junta Extraordinaria de Accionistas, para modificar Estatuto a fin de aumentar el número de directores y autorizar la enajenación de bienes del activo en caso necesario, El Presidente. Tendrán derecho a participar en esta Junta, los titulares de acciones inscritas, con 5 días de anticipación al 4 de julio de 1984, fecha de la celebración de la Junta. La calificación de poderes se efectuará al iniciarse la Junta. El Gerente.

21-22-23

CITACION. La Cooperativa de VV. y S.S. HH. "Carlos Allende Arrau" Ltda., cita a sus socios a Junta General Ordinaria a efectuarse el día 1° de julio de 1984 a las 20.00 y 20.30 Hrs. en primera y segunda citación en calle Los Tres Antonios 1137 Nuñoa, para tratar la siguiente tabla: 1.- Lectura Acta Anterior. 2.- Memoria Presidente. 3.- Aprobación Balance 1983. 4.- Elección Consejeros y Junta de Vigilancia (Titulares y Suplentes). 5.- Presupuesto Gastos. El Consejo. Santiago, junio 22 de 1984.

23

CITACION. La Cooperativa de VV. y S.S. HH. Villa "Fiat" Ltda., de Maipú cita a sus socios a Junta General Ordinaria para el día 1° de julio de 1984 a las 10.00 y 10.30 Hrs. en primera y segunda citación. En Escuela Carmen Larraín, San José 614 Maipú, para tratar la siguiente tabla: 1.- Lectura Acta Anterior. 2.- Memoria Presidente. 3.- Aprobación Balance 1983. 4.- Elección Consejeros y Junta de Vigilancia. Titulares y Suplentes. 5.- Presupuesto Gastos. 6.- Varios. El Consejo. Santiago, junio 22 de 1984.

23

CORPORACION Scuola Italiana Vittorio Montiglio. Por acuerdo del Directorio y en conformidad con los Estatutos, se cita a los señores socios de la Corporación de derecho privado Scuola Italiana Vittorio Montiglio, en 2ª y última citación a Asamblea General Ordinaria de Socios para el día 29 de junio de 1984, a las 19.30 hrs., con el objeto de presentar Memoria y Balance año 1983, elegir el nuevo Directorio y tratar otras materias propias de la Asamblea. La Asamblea se llevará a efecto en esta 2ª citación con los socios que asistan. El Presidente.

22-23

CITACION. Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales Villa Metalita Ltda., cita a Junta General Extraordinaria de socios, para el 1°

de julio de 1984, a las 11.00 y 11.15 horas en 1ra y 2da. citación respectivamente, en la sede de la cooperativa. Tabla: 1.- Lectura acta anterior. 2.- Cuenta de gerencia. 3.- Cuenta sobre renuncia y aceptación de nuevo socio. 4.- Varios. El Consejo.

SE invita a los socios que estén al día a la Junta General de socios de la Asociación Homopata de Chile, que tendrá lugar el día 14 de julio de 1984, a las 15.30 horas en su local social de Carmen N° 354 con el objeto de tratar las materias a que hacen referencia los artículos 24 y 25 de los estatutos. El Presidente.

21-22-23

CITACION. La Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales "H. Hunter" Ltda. cita a sus socios a Junta General Ordinaria para el día 30 de junio de 1984 a las 14.00 y 14.30 hrs. en primera y segunda citación. Lugar calle Los Dramaturgos 957 comuna de Maipú, para tratar la siguiente tabla: 1.- Lectura acta anterior. 2.- Memoria presidente. 3.- Aprobación de balances 1980/81/82/83. 4.- Elección consejeros y Junta de Vigilancia (titulares y suplentes). 5.- Presupuesto gastos. 6.- Varios. La Comisión. Santiago, junio 21 de 1984.

CORPORACION Scuola Italiana Vittorio Montiglio. Por acuerdo del Directorio y en conformidad con los Estatutos, se cita a los señores socios de la Corporación de derecho privado Scuola Italiana Vittorio Montiglio, en 2ª y última citación a Asamblea General Ordinaria de Socios para el día 29 de junio de 1984, a las 19.30 hrs., con el objeto de presentar Memoria y Balance 1983, elegir el nuevo Directorio y tratar otras materias propias de la Asamblea. La Asamblea se llevará a efecto en esta 2ª citación con los socios que asistan. El presidente.

22-23

COMPANIA Minera Contractual Mackenna de Huantajaya. Junta General Extraordinaria de Accionistas. Cítase a Junta General Extraordinaria de accionistas de la Compañía Minera Contractual Mackenna de Huantajaya, que se celebrará el día 3 de julio de 1984, a las 10.30 horas, en las oficinas situadas en Santiago, calle Miraflores N° 138, para tratar las siguientes materias: 1. Vender 3 acciones de la sociedad legal de la Mina Sacramento; 2. Compra de pertenencias mineras; 3. Otorgar mandato para citar a Junta General de Accionistas de la Sociedad Legal de la Mina Sacramento, para tratar la siguiente tabla: Cuenta del accionista mayoritario; estado de situación de la sociedad y contribuciones para los gastos de conservación de las pertenencias; venta de las pertenencias mineras de la sociedad y designación de administrador y apoderado; disolución de la sociedad y designación de liquidador y normas para la liquidación; demás puntos que el mandatario estime necesarios o convenientes y las demás materias que sean necesarias para el cumplimiento de los acuerdos de la Junta; para concurrir a la Junta en representación de la Compañía y concurrir con sus votos a la aprobación o rechazo de las materias que se traten en la Junta; 4. La modificación del

## clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

pacto social, Arts. 2°, 5°, 7°, 9°, 10°, 16°, y 1° transitorio, que se refieren al objeto social, al capital, número de Directores, quórum para sesionar, remuneración del Directorio, árbitros y normas sobre anterior aumento de capital; 5. Aprobar una nuevo texto refundido del pacto social; y 6. Los demás acuerdos que se estimen necesarios para cumplir las resoluciones de la Junta. El mismo día de la Junta se renovarán los poderes correspondientes. El Registro de accionistas permanecerá cerrado desde el 27 al 3 de julio de 1984. El presidente.

23-29

## 3 REMATES

REMATE. Ante Vigésimo Noveno Juzgado Civil Santiago, Manuel Rodríguez 47, piso 3°, rematase 5 de julio de 1984, 16.00 hrs. 2 propiedades: a) Local N° 76, segundo nivel, Centro Comercial Plaza Lo Castillo inscrito a nombre del ejecutado a Fs. 16.827, N° 19.964 Registro de Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago año 1983. Dicho centro comercial está construido sobre los terrenos de calle Candelaria Goyenechea N° 3840 y 3820-30 y Av. Vitacura N° 3806, Las Condes. Mínimo para posturas \$ 974.390. b) Local N° 77, segundo nivel Centro Comercial Plaza Lo Castillo inscrito a nombre del ejecutado a Fs. 16.827, N° 19.964, Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1983. Dicho centro comercial está construido sobre los terrenos calle Candelaria Goyenechea N° 3840 y N° 3806-30 y Av. Vitacura N° 3806, Las Condes. Mínimo posturas \$ 594.756. Precio pagadero de contado a consignarse cuenta corriente Tribunal en 10 días hábiles desde fecha subasta. Interesados, remate acompañar vale vista de banco de la plaza, a la orden del Tribunal por la suma de \$ 156.914. Demás bases y antecedentes expediente "Banco del Pacífico con Muebles y Metalúrgica Roamet Ltda.". Rol N° 1704-83. Secretaría Tribunal. Custodia. La secretaria.

21-22-23-24

QUIEBRA: Alfombras Wiener S.A. Primer Juzgado Civil de Santiago. Resolución 18 de junio de 1984, fijó audiencia del día 4 de julio de 1984, a las 16.00 horas para realizar remate del inmueble de la fallida ubicado en Avda. Providencia N° 2636 local 102, del primer piso y 102 del segundo piso, comuna de Providencia, y los derechos en proporción en unión con otros dueños en los bienes

comunes, entre los cuales se encuentra terreno que deslinda: al norte: calle Pedro José Escobar en 13 metros 70 centímetros; al sur: Avda. Providencia en 15 metros 15 centímetros; al oriente: en 32 metros 65 centímetros sitio N° 1; al poniente: 32 metros 65 centímetros sitio N° 3. Títulos se encuentran a fojas 33.135, N° 38.164 Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1982. Rol N° 43-57 comuna de Providencia. Mínimo para comenzar posturas suma de \$ 4.000.000. Precio se pagará de contado. Para tomar parte subasta acompañar vale vista bancario orden tribunal o debidamente endosado, cantidad no inferior 10% mínimo subasta. Demás antecedentes y copia de bases, oficina Síndico de Quiebras William Jalaff Escandar, Ahumada 312 Of. 626 de 10.00 a 13.00 horas. Secretaría.

22-23-24-25

AVISO. Remate. Juzgado Letras Buin, 10 de julio 1984, 11 horas, remataré el 50% de derecho de dominio sobre el inmueble ubicado en comuna de Paine, Departamento Buin-Maipo, calle General Baquedano 1370, inscrita fojas 667, vuelta N° 531 propiedades 1983, Conservador de Bienes Raíces de Buin. Postura mínima: \$ 379.714,50, correspondiente al avalúo fiscal proporcional a derechos que se subastan. Pago contado. Interesados participar acompañarán vale vista orden Tribunal o boleto consignación en cuenta corriente del tribunal por equivalente al 10% del valor de tasación derechos que se subastan. Demás bases en Secretaría Tribunal autos Rol. 18.273, caratulado "Grumwald y Cía. Ltda., con Aguilar y Otros". La secretaria 10-6-84.

23-24-25

QUIEBRA: Alfombras Wiener S.A. Primer Juzgado Civil de Santiago. Síndico de Quiebras William Jalaff Escandar, y Banco Concepción, representado por don Juan Ramón Echeverría Carabias, proponen las siguientes bases de remate: 1.- Se remata local comercial N° 13 ubicado en edificio de calle Constitución N° 550, de la ciudad de Chillán, que tiene los siguientes deslindes: al Norte: 21,60 mts. con calle Constitución; al Sur: 21,60 mts. con doña Isabel Tapia Arriagada; al Oriente: 63,22 mts. con Banco de Chile y Jorge Yarur Saffie; al Poniente: 63,20 mts. Banco Estado Chile. Inscripción Fs. 59 vuelta N° 83 Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Chillán año 1980. Deslindes particulares

del local 13 son: Norte: 4,25 mts. con galería interna; al Sur: 4,25 mts. con resto propiedad vendedor; al Oriente: 7,23 mts. local comercial N° 12; al Poniente: 7,23 mts. Galería interior. 2.- Precio mínimo para comenzar posturas será suma de \$ 820.000. 3.- Precio remate se pagará al contado dentro 10 días fecha suscripción acta de remate. 4.- Para tomar parte subasta acompañar vale vista o boleto bancaria orden Tribunal 10% mínimo subasta. Primer Otro: Solicitan aviso de estas bases diario La Nación. Segundo Otro: Acompañar documentos. Tercer Otro: Tenga presente hipoteca a favor Banco Concepción, quien participará subasta. Resolución, Santiago, catorce de junio de mil novecientos ochenta y cuatro, a lo principal y tercer otro: traslado, al primer otro como se pide, al segundo por acompañados con citación. — Secretaria.

22-23-24

5 COMPRA-VENTA  
VEHICULOS

FIX gatas económicas, todos los modelos — producto chileno. Luis Beltrand 1588 — Sta. Isabel, Alt. 0800 — 741333.

17-18-19-20-21-22-23-24

9 ARRIENDOS  
OFRECEN

\$ 80.000 gran casa adaptada para oficinas 9 privados 490 m2 y 1000 m2 sitio Suecia 1395 esquina El Vergel. Teléfono: 793367.

15 al 27

11 OCUPACIONES  
OFRECEN

EMPRESA necesita montador para herramientas Traub, Luis Beltrand 1588 (Sta. Isabel, Alt. 0800).

17-18-19-20-21-22-23-24

13 ELECTRONICA  
TELEVISION

REPARACIONES televisores color, blanco-negro, equipos modulares. Atención domicilio, presupuesto gratuito llamar al fono 5554901.

18 al 21

15 TALLERES  
DIVERSOS

FIX fábrica de pernos a medida, acero, bronce, inoxidable, de alta calidad, tornos automáticos, Luis Beltrand 1588 — Sta. Isabel, Alt. 0800 — 741333.

17-18-19-20-21-22-23-24

FIX fábrica de pistolas para pintar duco y especiales a pedido del cliente. Luis Beltrand 1588 — Sta. Isabel, Alt. 0800 — 741333.

17-18-19-20-21-22-23-24

FIX reparación compresores, pistolas y gatas — todos los modelos y tipos. Luis Beltrand 1588 — Sta. Isabel, Alt. 0800 — 741333.

17-18-19-20-21-22-23-24

## 17 ENSEÑANZA

CLASES de Matemáticas. 1° y 2° Medio. Estudiante Univ. 774041.

18 COMPRA-VENTA  
SITIOS

VENDO sitio con mejora de 8,30x30, agua, luz, calle Antonio Acevedo Hernández N° 11600 Paradero 33 Gran Avda. Población Luis Cristián Martínez.

13 al 30

## 20 MAQUINARIAS

FIX reparamos tornos, taladros, todo tipo de máquinas. Luis B. trand 1588 — Sta. Isabel, Alt. 0800 — 741333.

17-18-19-20-21-22-23-24

FIX compresor MO-101 con manguera y pistola, niples para trabajo duro \$ 19.800 + IVA. Fab. chilena. Servicio — Repuestos permanente. Luis Beltrand 1588 — Sta. Isabel, Alt. 0800 — 741333.

17-18-19-20-21-22-23-24

## 23 GASTRONOMIA

COMIDA Arabe para llevar excelente calidad, preparación casera. Sólo a pedido al 2258882.

1° VI-31 VII

## 25 DENTISTAS

DR. Elias Daniels Levy, Cirujano Dentista. Consultas: Estado N° 33, 9° piso. Depto. 91. Fono 32650. Martes y jueves de 16.00 a 19.00 y en San Pablo 3142, fono 738975 días lunes, miércoles y viernes de 16.00 a 19.30 hrs.

16-23

33 COMPRA-VENTA  
VARIOS

VENDO Radio Philips 4 Banderas y Tocariscos Winco Automático \$ 5.000. Tocornal 1492. Fono: 5552801.

16 al 30

SE vende teléfono comercial Sta. Isabel. Ofertas en Luis Beltrand 1588 (Sta. Isabel, Alt. 0800).

17-18-19-20-21-22-23-24



RESTAURANT - BAR - PARRILLA

PRINCIPADO  
DE ASTURIASSALON DE FIESTAS  
(INDEPENDIENTE)COCINA ESPAÑOLA E INTERNACIONAL  
CARNES FINAS A LAS BRASAS

Gran Paella familiar \$ 450

PAELLA PARA LLEVAR A PEDIDO

MENU EJECUTIVO A ELECCION incluye VINO, BEBIDA, CAFE EXPRESSO O TE \$ 450  
RESERVAS ANTICIPADAS AL FONO: 2227022RAMON CARNICER N° 21 A 100 MTS. DE PLAZA ITALIA  
ESTACIONAMIENTO PARQUE BUSTAMANTE N° 10 AL FRENTE, FONO 2227022, STGO.



# PUZZLE



SENTIDO DE LO NACIONAL	REPETICION	MORTIFERO	LIDER CHE NOBELIO	VOCAL	TUESTAN	DESA-TIENDES
MANOLO ..... (CANTANTE)				SOASE CHACAL		
CLARO; LIMPIO			FLANCOS LICORES DE OJEN			
COLOMBIA- NO DEL PASADO			SIN OLOR		ELIXIRES	ITRID
CIUDAD RUSA						ENCO- MIADAS
TANTALIO			RASE CROMO			
				RIMBOMBOS		VELLONES
OBESA				IGUAL		
CAJAMITA	POETA GRIEGO			DOS VOCALES		
		ABORRE- CIDA				
		CADMO ID				
		CANTARAN LAS RANAS				
		EXISTE				
	FULGAR Y ANULAR			DEMOS- TRATIVO		
				LAMBDA		
		SAINE- TES; MA- YONESAS				

## ASTRO SUERTE



ARIES  
21 de Marzo al 21 de Abril

No censure actitudes ajenas porque ni Ud. está libre de cometer equivocaciones. Amenazas para la reputación de involucrados en romances ilícitos. Organice su tiempo libre para ganar algunos pesos extras.



LIBRA  
23 de Septiembre al 22 de Octubre

No piense que provocando celos a su pareja van a mejorar las relaciones mutuas. Es probable que reciba promesas que luego serán olvidadas. Fomente la armonía en su entorno evitando traspasar comentarios desde unos círculos a otros.



TAURO  
22 de Abril al 21 de Mayo

Por amor propio se está alejando del ser amado y puede arrepentirse. Por ahora no conviene invertir dinero en proyectos de los cuales conoce muy poco. Concilie lo profesional con los deberes para con los suyos.



ESCORPION  
23 de Octubre al 21 de Noviembre

Sentirá que le falta el apoyo de quien comparte su vida. Es necesario reducir los gastos domésticos. Amistades íntimas le ayudarán a mantener la fe en uno de sus objetivos. Posible disolución romántica.



GEMINIS  
22 de Mayo al 21 de Junio

Algunas perspectivas para el largo plazo derivarán de los contactos con personas influyentes. Teniendo perfectamente delimitados sus objetivos no perderá energías en actividades secundarias. Alegrías en su labor de rutina.



SAGITARIO  
22 de Noviembre al 21 de Diciembre

Asuntos comerciales empiezan a enriarse. Debe discriminar cuidadosamente situaciones profesionales o relacionadas con personas influyentes. Descubra nuevos aspectos en su vida de pareja. Exitos alejados del público.



CANCER  
22 de Junio al 22 de Julio

Más éxito en negocios de gran proyección. Muy favorecidos los viajes por motivos románticos o de esparcimiento. Tendrá más facilidad para captar los recursos secretos de sus enemistades declaradas.



CAPRICORNIO  
22 de Diciembre al 19 de Enero

Estropearán su imagen quienes permitan que trasciendan algunas dificultades familiares. A su actividad tiene que darle un sentido más allá del dinero para sentirse realmente satisfecho (a). Agrados románticos.



LEO  
23 de Julio al 22 de Agosto

Evite las críticas fáciles que dificultan sus relaciones con los demás. Algunos deberán hacerse un examen de conciencia para saber si están realmente enamorados. Querrán mezclarse en sus asuntos.



ACUARIO  
20 de Enero al 18 de Febrero

Hacer un balance o analizar ciertas cuentas le llevará a descubrir un hecho importante. Un excesivo autoritarismo de su parte distanciará a amistades que pueden serle muy útiles. Le pedirán que cumpla una promesa.



VRGO  
23 de Agosto al 22 de Septiembre

En los asuntos confidenciales debe proceder con tino y sin apresuramientos. Concreciones en proyectos para el corto plazo. Mejoran las relaciones con parientes cercanos o vecinos. No eluda sus responsabilidades.



PISCIS  
19 de Febrero al 20 de Marzo

Están propiciados los viajes largos y contactos con personas distantes. Pueden crearse problemas financieros por la acción de personas que actúan desde segundos planos. Alegrías conyugales en las últimas horas.

## SOLUCION PUZZLE ANTERIOR

E	S	C	A	L	P	E	L	O	S
A	R	R	I	E	R	O	P	A	
N	I	T	R	O	P	A			
T	A	R	A	N	T	E	L	A	
A	L	B	A	R	A	Z	O	F	R
A	L	R	O	G	A	R	S	E	V
N	A	R	D	O	A	T	O	R	E
G	U	A	R	D	A	O	L	U	G
E	L	I	E	S	C	O	G	A	M
C	A	I	G	U	C	H	I	L	E
C	O	L	O	C	O	M	A	N	U

## PARA PASARLO BIEN...

La cocina ,pañola y la internacional son las grandes especialidades del restaurante "Principado de Asturias", ubicado en Ramón Carnicer 21, a cien metros de la Plaza Italia. El chanchito lechón y las carnes a las brasas están también incluidas dentro de las atenciones del restaurante mencionado. La gran paella familiar de los días domingos y festivos es otra de las gracias del negocio que comentamos. El cliente encuentra estacionamiento para su vehículo, en la avenida Bustamante 10. Visite el "Principado de Asturias" y no se arrepentirá. Un restaurante donde todo es bueno.







Dentro de las postulantes al título de "Miss Mundo Chile 84", figuran rubias platinadas, morenas y algunas candidatas de pelo castaño y ojos verdes. Todas concordaron en señalar que ésta era una gran experiencia.

Anoche

## Presentadas candidatas a "Miss Mundo Chile 84"

Nueve de las doce candidatas al concurso "Miss Mundo Chile 84", fueron presentadas anoche a la prensa especializada en una grata reunión social realizada en las oficinas de redacción de "Revista Vea", organizadora del torneo de belleza junto a Canal 13. Las aspirantes a representar a Chile en Londres, en el mes de octubre, concordaron en señalar que ésta era una gran oportunidad personal y la ocasión para iniciarse en el modelaje profesional.

Camila Esquerre, 19 años, representante de Concepción, Cecilia y Marianne Stocker, 21 años, ambas de Puerto Varas, Paula Echeverría, 19 años, también penquista y las santiaguinas Sonia Espinoza, 19 años; Soledad García, 21; Gladys Palma, 23; Paulina Rojas, 19 y Claudia Verdugo, 18 primaveras, comenzarán a desfilar en el programa de César Antonio Santis, "Martes 13", a partir de este lunes, ya que excepcionalmente se transmite este día, a raíz del fútbol internacional del día martes.

Tal como en los años anteriores, las candidatas deberán presentarse ante el público y los televidentes, en tenida de calle. Luego participar en una comedia musical, donde aparte de cantar, bailarán. Enseguida viene el desfile en traje de baño, para posteriormente reaparecer en traje de noche y escuchar el veredicto del jurado.

Dentro de las reinas de belleza, destacó por su simpatía e inteligencia, la representante de Santiago, Sonia Espinoza, quien se mostró natural, segura al responder y acogedora con cada uno de los invitados a la reunión. A la vez, demostró una amplia cultura, permitiéndole indagar en temas desde política internacional a espectáculo televisivo.

Darío Rojas, director de Revista "Vea", y Beatriz Vicenso, coordinadora del certamen, oficiaron de anfitriones de la reunión social, que sirvió para presentar las aspirantes al título "Miss Mundo Chile 84".

Piazzolla con la prensa

## "Se me odia o se me ama, no hay términos medios"

- ☐ Le gusta Michael Jackson, detesta a Julio Iglesias tanto como a los fanáticos del tango tradicional
- ☐ Cuando muera no quiere ni flores ni estatuas

Medio millar de alumnos de la Universidad de Santiago y una platea completa en el Teatro Oriente aplaudieron a Astor Piazzolla en sus dos primeras actuaciones en el país.

Al respecto de la primera, el músico señaló estar muy complacido, ya que "se recibió todo el amor de una juventud sincera y amante de una música nueva". Junto a sus músicos, Pablo Siegler en el piano, Fernando Suárez en violín, Oscar López en guitarra eléctrica y Héctor Console en bajo, el artista hizo un recorrido por su repertorio desde 1962 hasta hoy.

El recital se prolongó por hora y media y fue recibido con una ovación por parte de los asistentes. El mismo Piazzolla se encargó de presentar a sus músicos y cada uno de sus temas. Al hablar a los estudiantes indicó que "para algunos, en Argentina, el tango es ley, pero nosotros lo hemos cambiado y renovado". Por esta razón, agregó, que tiene muchos enemigos tradicionalistas.

Consultado por el sentimiento que lo embargó frente a la juventud que lo aplaudió ayer, el artista indicó que "uno se da al público como el público se da a uno". Agregó que a través de su música entrega amor, y eso recibe del espectador. "Es lo único — indicó — que nosotros queremos recibir y dar".

El músico, muy franco, demostrando tener seguridad inalterable de su estilo y con un sentido del humor muy especial, indicó que le gusta muy poco tocar para la televisión, le gusta mucho más el contacto con el público, en vivo y en directo. Por eso no aceptó algunas ofertas para hacer más téve en nuestro país. Prefirió el concierto en vivo.

Respecto a la incompatibilidad virtual entre el tango viejo y el nuevo, el artista argentino dijo que sentía mucho no se manejara bien el término. "Lo que me molesta es la gente que no permite que se cambie el tango. Hay una acusación a todo aquello que intente cambiarlo. Yo traté de hacerlo y lo hice. Hace falta una gran dosis de carácter para seguir adelante y para pelearme con el 99% de los buenos músicos argentinos que, aun cuando son buenos, no tienen coraje...".

### NO DISCUTO CON BESTIAS

A Piazzolla se le acepta totalmente o se le odia. Algunos se han atrevido a llamarle "asesino" del tango argentino. Al respecto, el músico indicó que no discutía con bestias. "Solamente lo hago con gente inteligente. Me pueden decir cualquier cosa. No lo escucho", agregó.

Para él nada le preocupa que sea mediocre, "como Julio Iglesias", por ejemplo. Para olvidarse del asunto, el músico indicó que está preparando un recital en París, con la mitad de los temas por él compuestos y la otra de Horacio Ferrer.

Piazzolla escribe constantemente música para conciertos, para ser cantada o simplemente de cámara. Ensayó dos horas antes de cada presentación con sus músicos, y hacía cuatro meses que no tocaba una nota antes de venir a Chile.

A la nueva música rock argentina no le da ningún valor musical, pero la acepta porque se trata de algo naciente. "El deber de ellos es preocuparse. Ellos no tienen un



Todas sus actuaciones cuentan con el auspicio de la Embajada de Argentina.

sentido nacional. Son muy norteamericanos o ingleses. La única manera de ser internacional es ser nacional".

Lamentó conocer muy pocos grupos musicales chilenos. "Solamente conoce a Los Jaivas y otros grupos que cantan por Roma o Alemania. Escuché una cosa muy fea de un conjunto chileno, que mezcló a Teodorakis con Neruda. Algo horrible, la mezcla fue última". Astor Piazzolla ratificó que la música nuestra se conoce muy poco en Argentina.

### MUSICA PARA PELICULAS

El artista compuso algunas cosas para cine. Refiriéndose al tema de los compositores para filmes, señaló que algunos, muy pocos, logran algo realmente bueno. "Para mí es un salón laboratorio experimental. No me entusiasma mucho hacer música para cine porque muchos grandes compositores se han destruido para servicio de las compañías cinematográficas, como es el caso de Lalo Shifrin, por ser empleados de estas compañías".

Siguiendo con el tema, Piazzolla comentó que este problema del cine logra que el tango se conozca mucho en países del oriente. "Pero es muy ridículo que se cante tango con vestimentas de gaucho, boleadoras, sombreros, etc. Pero no es real este tango. La gente que admira nuestra música admira el jazz y el tango de cámara. El resto de la gente es simplemente snob cuando dice que le gusta nuestra música y no entiende otras... El tango sofisticado, ridiculizado, tocando 'El choclo', 'Adiós pampa mía' o 'La cumparsita'".

La juventud universitaria de Tokio gusta del tango contemporáneo. Gusta o no gusta. "Hay gente que me odia y otra me ama locamente — dice el músico —, y además, sobre la juventud, a la cual le tengo mucho respeto, también la escucho. Me compré un disco de Michael Jackson, me gusta el negro. Lo escuché y me gustó para estudiar el fenómeno". (J.T.V.).

**MOP**  
DIRECCION GENERAL  
DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE VIALIDAD

### CONCURSO PUBLICO

#### ESTUDIO DEFINITIVO

PROYECTOS: PURRANQUE-CRUCERO, LANCO-PANGUIPULLI y VILLARRICA-LICANRAY.

FINANCIAMIENTO: SECTORIAL

TIPO DE CONTRATO: Suma Alzada, con reajuste

PRESUPUESTO OFICIAL: Se dará a conocer en acto apertura ofertas económicas.

REQUISITOS EXIGIDOS: Especialidades 4.9 1ra. Categoría y 1.1 ó 1.3 2da. Categoría o Superior. Pueden participar también consorcios de firmas que cumplan individualmente o en conjunto con estas exigencias.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: En venta a partir de esta publicación y hasta el 18-07-84, en Sección Propuestas de la D. de Vialidad Morandé N° 59, 1er. piso. Valor \$ 1.500 (IVA incluido).

RECEPCION Y APERTURA: Recepción antecedentes: 24-07-84, 11:00 horas.

Apertura ofertas económicas: 30-07-84, 11:00 horas.

Ambos actos se efectuarán en la Oficina del Sr. Director de Vialidad, Morandé N° 59 2do. piso.

EL DIRECTOR GENERAL

### REMATE

Ante este Vigésimo Séptimo Juzgado Civil de Santiago, Manuel Rodríguez 47, 2° piso, el próximo 17 de julio a las 16 horas en el recinto del tribunal se rematará el bungalow N° 88, en el lote 1 de la calle Yerbos Buenas esquina de Domeyko, inscrito a fojas 1.861, vuelta N° 4.419 del Registro de Propiedad del año 1981 del Conservador de Bienes Raíces de San Bernardo. Mínimo posturas será la suma de \$ 2.193.983,50. El precio se pagará al contado. Todo postor deberá consignar el 10% mínimo para tomar parte en remate a la orden del Tribunal en dinero efectivo o vale vista tomado en algún Banco de la plaza. El inmueble se rematará como cuerpo cierto, en el estado en que se encuentra, con sus usos, costumbres y servidumbres. Demás bases y antecedentes en autos rol N° 3.021, caratulados "Banco de Fomento de Valparaíso con Orellana Riquelme, Armando Enrique. — Secretaria. 23-24-25-26

**textil**  
**San Marcelo**

SLIP STRETCH  
HOMBRE  
\$ 600  
DOCENA

SOSTEN  
TODOS LOS  
N.os  
\$ 300  
DOCENA

PANTY  
SRA.  
\$ 450  
DOCENA

CUADRO  
ALGODON SRA.  
\$ 660  
DOCENA

MEDIAS  
LIGA  
\$ 380  
DOCENA

AV. MATTÁ 617-SAN PABLO 2912 OFERTAS SOLO COMERCIANTES (PRECIOS+IVA)



CANAL 5 UCV  
**NO EMITE PROGRAMACION**



BLANCO Y NEGRO, entretenida serie que Canal 7 ofrece hoy.

Los cambios de programación de última hora son de exclusiva responsabilidad de los canales de televisión.

CANAL 7 INI

- 09.00 CARTA DE AJUSTE  
09.15 EL MINISTERIO DE JIMMY SWART  
10.15 EL CLUB 700  
10.45 EL CLUB P.T.L.  
11.30 PROGRAMA ESPECIAL: "Los caminos divinos de la tierra" celebración de un nuevo aniversario de la muerte de Monseñor José M. Escrivá.  
12.15 DIBUJOS ANIMADOS  
14.15 BIANCA VIDAL, teleserie mexicana  
14.45 CORALITO, teleserie portorriqueña  
15.30 DEPORTIVAMENTE.  
18.45 BLANCO Y NEGRO, hoy: "Primer día de clases". Willis llega a una escuela nueva y quiere hacer amigos. Dos grandotes lo embaucan pretendiendo ser sus amigos para que les compre "yerba". Willis lo hace pero el consejo de su padre hace que luego desestime esa clase de amigos.  
19.15 LA REPRESA  
20.30 SESENTA MINUTOS.  
21.25 T.V. TIEMPO  
21.30 SUPER PREMIERE UNIVERSAL. Hoy: "Y AHORA ME LLAMAN EL MAGNIFICO", dirigida por E.B. Clucher, y con las actuaciones de Terence Hill, Gregory Walcott, Harri Carey. Al morir de tuberculosis un bandido del oeste de origen inglés, encarga a sus amigos que hagan de su hijo todo un hombre, este vive en Inglaterra.  
23.30 NOCHE DE PELICULAS  
01.00 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES

CANAL 11 MD

- 13.00 CARTA DE AJUSTE  
13.15 NOTICARIO UFA  
13.30 DOCUMENTAL. "Un legado difícil, casas antiguas para nuestro tiempo".  
14.30 MASAMIGOS. Programa infantil realizado por el grupo MAZAPAN.  
15.00 LANCELOT LINK. Dibujos animados.  
15.30 EL DRAGON CHIFLADO. Dibujos animados.  
16.00 JOSSIE. Dibujos animados  
16.30 COMBATE. Hoy: "Decisión". Con Vic Morrow.  
17.30 PATRULLA JUVENIL.  
18.30 CINE EN EL ONCE. Hoy: "Juggernaut". Con Richard Harris, Omar Shariff, David Hemmings, Shirley Knight y Anthony Hopkins. Un transatlántico con 1.200 personas a bordo zarpa de Liverpool con destino a Nueva York.  
20.00 EL SUPER AGENTE 86  
20.30 PANORAMA. Noticiero conducido por Raquel Argandoña y Eduardo Riveros.  
21.30 FUNCION ESPECIAL. Hoy: "Como casi se perdió el oeste". Con Burt Lancaster, Lee Remick, Jim Hutton, Brian Keith, Martin Landau, Donald Pleasence y Pamela Tiffin. Terminada la guerra de secesión, en un pueblo del oeste americano se produce un gran revuelo a causa de un cargamento de whisky.  
23.00 FUTBOL ALEMAN. Programa conducido por Milton Millas.

CANAL 13 tv

- 10.00 CARTA DE AJUSTE  
10.30 TELEDUC'84  
12.00 LA NATURALEZA DE LAS COSAS, documental  
12.30 MISTERIO EN EL FONDO DEL MAR, documental  
13.00 DEPORTES ESPECTACULARES  
13.25 VISIONES, hoy: "Reja del Gobernador del Pino" Cerro Santa Lucía.  
13.30 SABADOS GIGANTES.  
20.25 HASTA MAÑANA, los angelitos del Trece invitan a los niños a dormir  
20.30 TELETRECE, noticias con César A. Santis.  
21.25 VISIONES, hoy: "Casa de la Cultura de Nuñoa".  
21.30 CINE: "DIVORCIO A LA AMERICANA", con Dick van Dyke, Van Johnson, Jason Robards, Debbie Reynolds, Jean Simmons. Graciosas situaciones con los problemas y discordias que vive una pareja separada, cuando deciden contraer nuevas nupcias. Después de 17 años de casados, un matrimonio se separa. En su nuevo estado se ven mezclados en divertidas peripecias.  
23.30 CINE DE MEDIANOCHE. "HACER UNA BUENA OBRA ANTES DE MORIR", con: Martin Balsam, Kitty Winn, Mackenzie Phillips, Pamela Eardin. Historia cálida que descubre el don de la vejez frente a una "paternidad" adoptiva.

CINES

- ALESSANDRI Alameda 2879 (96848). Desde las 11 hrs. "La otra virginidad" y "Rambo" (21) \$ 70.  
ALFIL. Alameda 776 (35357). Desde las 11.30 hrs. "El Tambor" e "Infarto en la cama" (21) \$ 80.  
ASTOR. Estado y Huérfanos (392100). Desde las 13 hrs. "Christine" (18) \$ 160 M. y M. \$ 130.  
AUTOCINE VIZCACHAS. Camino a El Volcán (44737) 19 hrs. "Será justicia" y "Yentl" (14) \$ 150 Socios gratis.  
BANDERA. Bandera 76 (714403). Desde las 11.35 hrs. "Bingo Bongo" (14) \$ 120 funciones continuadas.  
CALIFORNIA. Irarrázaval 1568 (2230976) 16.15, 19.30 y 21.45 hrs. "La jungla de cemento" (21) \$ 120 y \$ 150.  
CAPRI. Monjitas 825 (392414). Desde las 10 hrs. "Krull", "Viaje a las estrellas" (Star Trek) y "Misión galáctica, ataque final" (men.) \$ 70.  
CENTRAL. Huérfanos 930 (33555). Desde las 11.30 hrs. "Jungla de cemento" (21) \$ 160 M. y M. \$ 130 L. a V. May. de 60 años \$ 100.  
CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894) Desde las 11.30 hrs. "Tarde de perros" con Al Pacino. (18) \$ 150.  
CHILE. Recoleta 2104 (778176). Desde las 14 hrs. "Infidelidad", "Camelia y sus amantes" y "Socorro me persigue una virgen" (21) \$ 40.  
CINELANDIA. Puente 540 (67532). Desde las 12.45 hrs. "La nave del terror", "El expreso de los espías" y "El regreso del Jedi" (14) \$ 70.  
CITY. Agustinas 1022 (66687). Desde las 11 hrs. "La espada de los bárbaros" y "1990, Los guerreros del Bronx" (18) \$ 120.  
CONTINENTAL. Pza. Bulnes 57 (60735). Desde las 12 hrs. "Un día después" (14) \$ 120.  
DUCAL. Agustinas 777 (35375). Desde las 10.45 hrs. "Fanny y Alexander" (18) \$ 160.  
EL GOLF. Apoquindo 3368 (2313485) 16.30, 19 y 22 hrs. "Bingo Bongo" (14) \$ 180 (Adriano Celentano).  
ESPACIOCAL. Candelaria Goyenechea 3820 (2421326) 15 y 16.15 hrs. "Los Pitufos" (Men.) 17.30, 19.45 y 22 hrs. "El inocente" de L. Visconti. (18) \$ 180 Estud. \$ 140.  
FLORIDA. Estado 226. (380578). Desde las 11.30 hrs. "Xica Da Silva" (18) \$ 130. L. a V. May. 60 años \$ 100.  
GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (60082). Desde las 11 hrs. "La fuerza del cariño" (14) \$ 120.  
HUELEN. Huérfanos 779 (31603) Desde las 13 hrs. "Flash Gordon" y "Las aventuras de las mil y una noches" (Men) \$ 130 M. y M. \$ 100.  
HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707). Desde las 11.30 hrs. "Infelizmente tuya" (14) \$ 160 M. y M. \$ 130 L. a V. May. 60 años \$ 100.  
IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (731384). Desde las 14 hrs. "La prima", "Dáme una

# HOY EN ESPECTACULOS

- mano", "Operación sexo" y "El dragón chino" (21) \$ 40.  
IMPERIO. Estado 235. (397960). Desde las 11.15 horas. "Alien, el octavo pasajero" (14). \$ 160.  
KING. Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 hrs. "Gabriela" (21) \$ 100.  
LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (2208816) 14.20, 17.50 y 21.30 hrs. "Fanny y Alexander" (18) \$ 160 V. y M. \$ 180.  
LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (43116) 16, 18.45 y 21.45 hrs. "Alien, el octavo pasajero" (14) \$ 180.  
LIBERTAD. Vivaceta 1680 (773454). Desde las 14 hrs. "El padrino", "Las relaciones íntimas", "Lucha a muerte contra los karatecas" (21) \$ 40.  
LIDO. Huérfanos 680 (30797). Desde las 11.15 hrs. "Mi problema son las mujeres" (18) \$ 160 M. y M. \$ 130 (Burt Reynolds).  
MAIPO. San Pablo 4251 (731982). Desde las 14 hrs. "Primavera en la piel", "El joven maestro" y "Amantes en vacaciones" (21) \$ 50.  
MAYO. Monjitas 879 (391291). Desde las 10 hrs. "Flashdance" y "Resto al destino" (18) \$ 80.  
MODERNO. Gran Avenida 6544 (582782). Desde las 14 hrs. "El dragón rojo", "Cuidado con las vírgenes" y "Bluff, historia de ladrones y estafadores" (18) \$ 60.  
NILO. Monjitas 870 (391201). Desde las 10 hrs. "La ardiente Emmanuelle" y "La isla, del devorador de mujeres" (21) \$ 80.  
NORMANDIE. Alameda 139 (392749) 15.30, 18.30 y 21.30 hrs. "Zelig" con Woody Allen. (14). 24.15 hrs. "Rumor de guerra" (18) \$ 130 Estud. \$ 80.  
OPERA. Huérfanos 837 (30176). Desde las 10 hrs. "Las masajistas" y show strip...M. y J. \$ 100 (21).  
ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345) 16.15, 18.45 y 21.45 hrs. "Infelizmente tuya" (14) 150 y \$ 180 L. a V. May. 60 años \$ 100.  
PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (2238546) 15.15, 18.30 y 21.45 hrs. "Cara cortada" (21) \$ 160 V. y M. \$ 180.  
PLAZA. Compañía 1068 (84714). Desde las 10 hrs. "Shogun" (18) \$ 100.  
PRAT. San Diego 2119 (5550754). Desde las 14 hrs. "Al filo de la realidad", "Pánico en el transiberiano" y "La furia de los ninjas" (18) \$ 60.  
PROVIDENCIA. M. Montt 032 (42867) 14.30, 18 y 21.30 hrs. "Los unos y los otros" (14) \$ 180.  
REAL. Compañía 1040 (65555). Desde las 11 hrs. "La muralla humana" (14) hrs. \$ 120 funciones continuadas.  
REX I. Huérfanos 735 (31144). Desde las 11 hrs.

- "Bingo Bongo" (14) \$ 160 L. M. y M. \$ 120 funciones continuadas.  
REX 2. Huérfanos 735 (31144). Desde las 11 hrs. "Tal para cual" (14). \$ 160 L. M. y M. \$ 120 funciones continuadas.  
REX 3. Huérfanos 735 (31144). Desde las 11.20 hrs. "Carmen" (18) \$ 160 L. M. y M. \$ 120 funciones continuadas.  
RIO. Monjitas 743 (33550). Desde las 11 hrs. "Los seductores", "Matrimonio al desnudo" y "Escándalo en familia" (21) \$ 80 J. y V. \$ 60.  
RITZ. San Antonio 50 (380613). Desde las 10.30 hrs. "Clase 1984" y "Separación matrimonial" (21) \$ 70.  
ROXY. Huérfanos 1055 (80809). Desde las 10 hrs. "La enfermera" y "La maestra de gimnasia privada" (21) \$ 80.  
SALA ARAUCO. Av. Kennedy 5413 (2460609) 15.15 hrs. "El pequeño Lord Fountleroy" (Men) \$ 160. 17.15, 19.30 y 22 hrs. "Diva" (14) \$ 180.  
SALA IILA. Vitacura 6780 (2242466) 16, 19 y 22 hrs. "Mi problema son las mujeres" (18) \$ 160 V. y M. \$ 180.  
SALA VERDE. Vitacura 6780 (2242466) 15.30, 18.30 y 21.30 hrs. "Christine" (18) \$ 160 V. M. \$ 180.  
SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (36666) 15 y 19.30 hrs. "Lo que el viento se llevó" (14) \$ 150.  
U.C. Jorge Washington 26 (465652) 18.30 y 21 hrs. Ciclo Buster Keaton: "La generala" (Men) \$ 140 Estud. \$ 80 (Sala 2).  
YORK. Ahumada 166 (66687). Desde las 11 hrs. "Africa adiós" y "El amante de Lady Chatterley" (21) \$ 120.

TEATROS

- ACENTO. Humberto Trucco 91 (42601) 19.30 hrs. "Pedro y el capitán" de Mario Benedetti. \$ 150 Estud. \$ 100.  
AMERICA. Moneda 650. 19.30 hrs. "La cándida Eréndira" de Gabriel García Márquez. \$ 150.  
ANF. LO CASTILLO. Candelaria Goyenechea 3820 (2421345) 19.30 y 22 hrs. "La tía de Carlos" Cía. de José Vilar. \$ 500.  
ANTILEN. Alameda 410 (35196) 22 hrs. Recital: "Risas de otoño" del poeta Rod. Marcos e invitados. \$ 100.  
ANTONIO VARAS. Morandé 25. (61200). 19 horas. "La señorita de Tacna" de Mario Vargas Llosa. \$ 300. Estud. \$ 100.

- CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (614112) 19.30 hrs. "La secreta obscenidad de cada día" de Marco A. de la Parra. \$ 300 Estud. \$ 100.  
CANDILEJAS. Bellavista 127 (776339) 20 hrs. "Este Lucho sabe mucho" de Lucho Córdoba. 22 hrs. "C.G. o la última ilusión" Grupo Chaila. \$ 100.  
CENTRO CULT. LA REINA. Echeñique y Sta. Rita (2269225) Domingo: "La bella durmiente" Cía. teatro Taller '71.  
DEL ANGEL. San Antonio 257 (33605) 19.30 hrs. "La Nona" con Ana González, Ana Ma. Palma. \$ 500 Estud. \$ 150.  
EL CONVENTILLO. Bellavista 173 (774164) 19 y 22 hrs. "Cabaret Bijoux" de José Pine-da, con Tomás Vidiella. \$ 500.  
ESTADIO ISRAELITA. Las Condes 8316 (2294860) 20 hrs. "Mi madre la generala" de Ely Saghi. Grupo Teatro Ana Frank.  
GALA. Tarapacá 1181 (66876) Domingo: "Sucedió en Navidad" Cía. Hermanos Olmos. \$ 100.  
HECTOR DUVAUCHELLE. Lira 5 (3998969) 19 y 22 hrs. "El zoológico de cristal". Cía. Pequeño Gran Teatro". \$ 150. Estud. \$ 100.  
HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (567669) 20.45 y 22.30 hrs. "Residencial Capuchinos" \$ 250.  
LA TAQUILLA. Los Leones 238 (2311099) 15.30 hrs. "El carnaval de los animales" de M. Gallegos. \$ 200 23.30 hrs. "Ni lo uno ni lo otro, sino todo lo contrario" con Maitén Montenegro. \$ 500.  
MONEDA. Moneda 920 (715451) 20 hrs. "Carrascal 4.000" Cía. Teatro Pedro de la Barra. \$ 350 Estud. \$ 150.  
MUNICIPAL. Agustinas y San Antonio (31407) 19.30 hrs. "Doce hombres en pugna" con Walter Kliche, Jorge Yáñez. \$ 300 (Sala C. Arrau).  
OPERA. Huérfanos 837 (30176) 22 hrs. "¡Tú te lamentas! ¿de qué te lamentas?" con Coco Legrand y Jaime Azócar. \$ 500.  
PICABESQUE. Recoleta 345 (776883) 20.30 y 22.30 hrs. "Titeres represos" con Mino Valdés, Daniel Vilches, Canuto Valencia. \$ 350.  
PISO CERO. Av. Suecia 178. (251257). 22.30 horas. "Pato a la naranja". Cía. de Kanda Jaque. \$ 250.  
SALA EL TROLLEY. San Martín 841. (2201658). 20 horas. "Historias de un galpón abandonado" de Ramón Griffero. \$ 150. Estud. \$ 100.  
U.C. Jorge Washington 26 (465652) 16 hrs. Teatro infantil U.C.: "El pájaro azul" \$ 150 niños \$ 50. 19 hrs. "La balsa de la Medusa" de Egon Wolff. \$ 300 Estud. \$ 100 (Sala principal).

**CENTROTELAS**

Mac Iver 70 San Antonio 515  
Bandera 749 Franklin 1060 - Fono 566339  
Recoleta 215 Covadonga 222 - San Bernardo

**SUPERTELAS**

Catedral 1067 - Fono 85807 - Providencia 1440  
Matucana 877  
Concha y Toro 144 -  
Puente Alto Eyzaguirre 560  
San Bernardo



**CAMISAS DE DORMIR TODAS LAS TALLAS POR KILO DESDE \$ 250 POR UNIDAD**  
**JARDINERAS DE MEZCLILLA PARA NIÑOS DESDE \$ 600**

OFERTAS

**3 SABANAS DE COLOR POR \$ 650**

OFERTAS



Tendrá costo de 100 millones de dólares

# Comienza proceso de modernización vial

**C**ON la inauguración de la calzada poniente del tramo Irrarázaval—Nuncio Laghi de 450 metros de longitud, los Ministerios de Obras Públicas y de Vivienda dan inicio al Subprograma de Vialidad Urbana, que contempla una inversión de 100 millones de dólares en obras de infraestructura vial y comienza el proceso de modernización del patrimonio vial urbano en que está empeñado el Gobierno.

El Ministro de Obras Públicas, brigadier general Bruno Siebert, presidió la ceremonia y dijo que con la entrega de este tramo "estamos en presencia de la primera realización correspondiente a un ambicioso programa de cuatro años que lleva adelante la Comisión de Transporte Urbano, a través de dos unidades ejecutorias, los Ministerios de Obras Públicas y de Vivienda".

El programa será financiado con fondos del Banco Interamericano de Desarrollo y de ambas Secretarías de Estado. Todos los proyectos incluidos en él obedecen a un mandato expreso del Presidente de la República y son priorizados, coordinados y elegidos por la Comisión de Transporte Urbano.

## PROYECTOS DE OO. PUBLICAS

"En lo que atañe a nuestro Ministerio, dijo el Ministro Siebert, los 16 proyectos que ejecutaremos, se distribuyen en Santiago y en las principales ciudades del país. Entre ellas destaca el anillo circunvalación Américo Vespucio en los tramos inconclusos y los principales cruces de la Carretera Norte-Sur. El Ministerio de Vivienda realizará los otros 17".

También anunció el inicio de la pavimentación de dos kilómetros del Anillo Circunvalación que une a Las Condes con Conchalí. Señaló que allí se invertirán 400 millones de pesos y que en total son seis kilómetros. Las primeras faenas comenzarán en noviembre próximo.

□ Ministro de Obras Públicas entregó la primera obra de un total de 43, en Ñuñoa



Autoridades de los ministerios de Vivienda, Obras Públicas y Transportes observan el término de la primera obra del Sub-Programa de Vialidad Urbana.

## NUNCIO LAGHI-IRRARRAZAVAL

Los trabajos correspondientes a este tramo comenzaron en febrero y demandaron una inversión de 16 millones de pesos. Previamente fue necesario proceder a expropiaciones que alcanzaron a 24 millones de pesos.

La entrega oficial de éste a los usuarios, reviste especial importancia pues se trata de la solución a los problemas de tránsito en ese sector por donde pasan diariamente alrededor de 30 mil vehículos.

## PLAZA EGAÑA-BILBAO

Complementará esta obra, la construcción de una segunda calzada a lo largo de la Avenida Ossa. El nuevo sector de dos kilómetros 600 metros comenzará a construirse en diciembre de este año, una vez que en septiembre quede totalmente terminado el estudio de ingeniería y se adjudique la propuesta.

Desde Irrarázaval hasta la conjunción de Tobalaba y Príncipe de Gales, la segunda calzada del anillo circunvalación se extenderá por el lado oriente de Avenida Ossa. Desde Príncipe de Gales hasta Bilbao, la nueva calzada irá por el costado poniente de la misma avenida. La obra contempla también soluciones a nivel de los cruces Vespucio-Bilbao y Vespucio-Irrarázaval. Este sector de 2,6 kilómetros, deberá quedar terminado en octubre y en él se invertirán 120 millones de pesos, sin considerar el valor de la expropiación de 65 lotes de terreno.

Al acto de entrega concurrieron los ministros de Obras Públicas, de Vivienda y Transportes; los alcaldes de Ñuñoa, La Reina y Santiago; la Seremi de Obras Públicas Iris Valenzuela y otras autoridades.



El Ministro Siebert anunció el plan de obras que ejecutarán el MOP y el Ministerio de Vivienda a través del Sub-Programa de Vialidad Urbana, destinado a modernizar las rutas de la capital y resolver los problemas de tránsito.



Los ministros de Obras Públicas, Vivienda y Transportes recorrieron parte del tramo inaugurado, para imponerse de la calidad del trabajo.

**DISTRIBUIDORA TEXTIL LTDA.**  
**DISTEX**  
SAN DIEGO 1818  
566731 - 568688 - SANTIAGO

TREVIRA BLANCA  
1,15 ANCHO

\$139 + IVA

MAYORISTAS

ESCOCES  
1,40 ANCHO

\$360 + IVA

MAYORISTAS

CASIMIR  
1,40-20 COLORES

\$250 + IVA

MAYORISTAS

CUADRILLE  
SURTIDO A COLOR  
0,90 ANCHO

\$126 + IVA

MAYORISTAS

CRETONA  
ESTAMPADA  
1,40 ANCHO

\$155 + IVA

MAYORISTAS

OSNABURGO  
0,80 ANCHO

\$55 + IVA

MAYORISTAS





# Revista **Verónica**

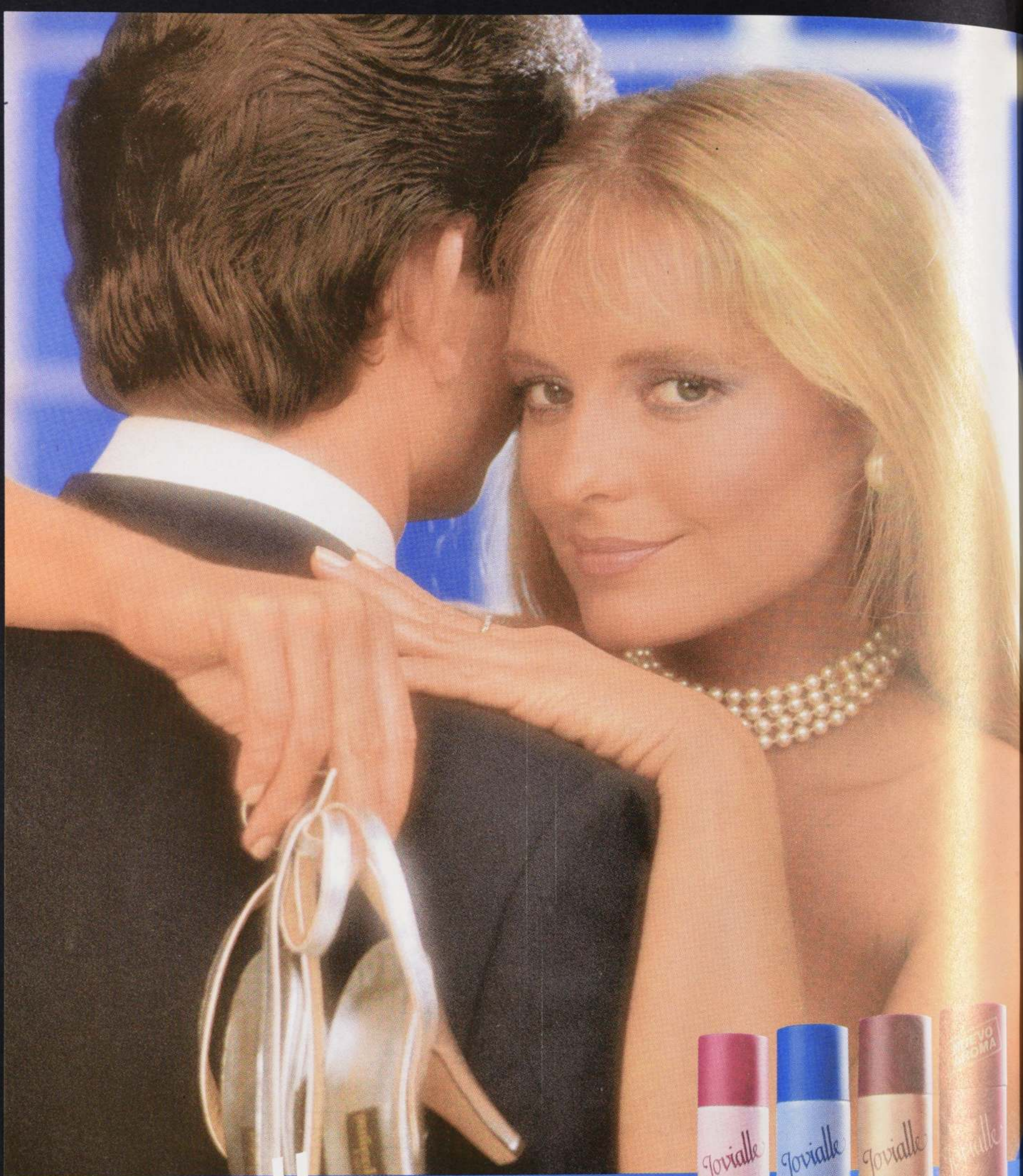
Nº 423 23 de Junio de 1984

Todos los sábados GRATIS con su Diario LA NACION

Exija molde  
de regalo

**Liz Taylor,  
El regreso del infierno**  
**Maitén, Pollo y Coco: metamorfosis**  
**Terrorismo: cínica cobardía**  
**"El final de la fiesta" Graham Greene**





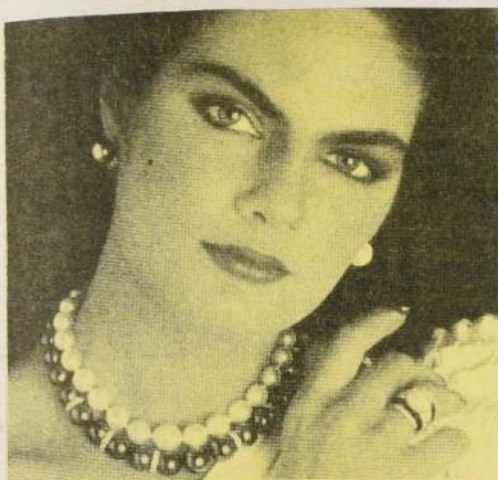
# Jovialle

DESODORANTE PERFUME

Ahora usted tiene un nuevo aroma Jovialle para usar en todo su cuerpo: Moment Magique. Moment Magique nació especialmente para las mujeres como usted, que prefieren un perfume suave, perceptible sólo a corta distancia. Es decir, cuando usted más lo necesita.

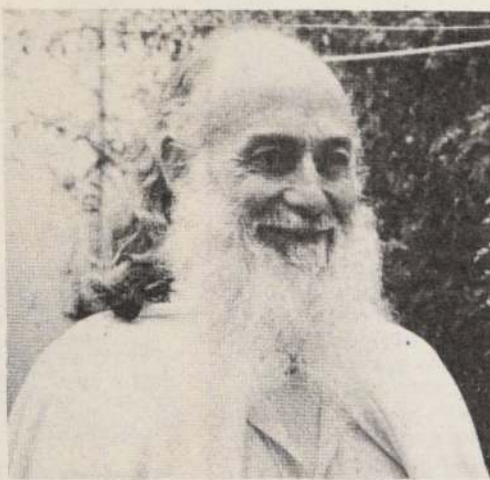






## ¡A CULTIVAR PIEDRAS PRECIOSAS!

Francés muy despierto ideó la forma de cultivar piedras preciosas, logrando bajar considerablemente el precio de tan "caro" capricho femenino: el de las joyas. (Pág. 17)



## AMAR ES LA CAPACIDAD MAXIMA...

Amar es la capacidad máxima a que se debe aspirar y para ello es requisito ser mental, moral y sensorialmente "sano": todo esto conduce a la "conciencia integrada". (Pág. 20)



## LIZ TAYLOR: REGRESO DEL INFIERNO

Desapareció para resurgir, después de cuatro meses, convertida en una esfinge de rostro fino devuelto a la belleza y a la salud. (Pág. 14)



## EL PUDOR INFANTIL

Cuando el pudor está echando raíces en el niño, violentar sus genuinas expresiones es una falta de respeto que él no debe recibir, menos que nada, de sus padres. (Pág. 21)

## MAITEN, POLLO Y COCO: INFATIGABLES COMUNICADORES

Maitén Montenegro, ejemplo de seriedad. Coco Legrand, cronista del chileno de hoy. Pollo Fuentes, responsabilidad del "ídolo". (Pág. 7)



## TERRORISMO: CINICA COBARDIA

Un mal de nuestro tiempo que atenta contra todo y contra todos. Definitivamente, el mundo no ha respondido con el rigor, valentía y decisión correspondientes. (Pág. 10)

# Revista Verónica

N° 49 — 23 de junio de 1984

Director Diario La Nación  
Orlando Poblete Iturrate

Representante Legal  
Miguel Bejide C.

Directora Revista VERONICA  
Nora Ferrada

Editada por la Empresa Periodística "La Nación" S.A.  
Domicilio Legal: Agustinas 1269. Teléfono 82222.

Juegos en familia: Sombras chinescas; Santoral;	4
Anoche soñé... Con un globo	5
Belleza casera naturista	6
Divertido-divertidísimo	7
Maitén, Pollo y Coco: Infatigables comunicadores	10
Terrorismo: Cinica cobardía	12
Noticiero Gráfico Internacional	14
Liz Taylor: El regreso del infierno	17
¡A cultivar piedras preciosas!	18
¿Qué pasó?	19
Verónica orienta	20
Amar es la capacidad máxima	21
¿Entendámonos?: El pudor infantil	22
Concurso Rico-Barato Lucchetti	24
"El final de la fiesta" de Graham Greene (adaptación)	26
Los secretos de los signos: ¿Qué tiene que ver el zodiaco con la salud?	



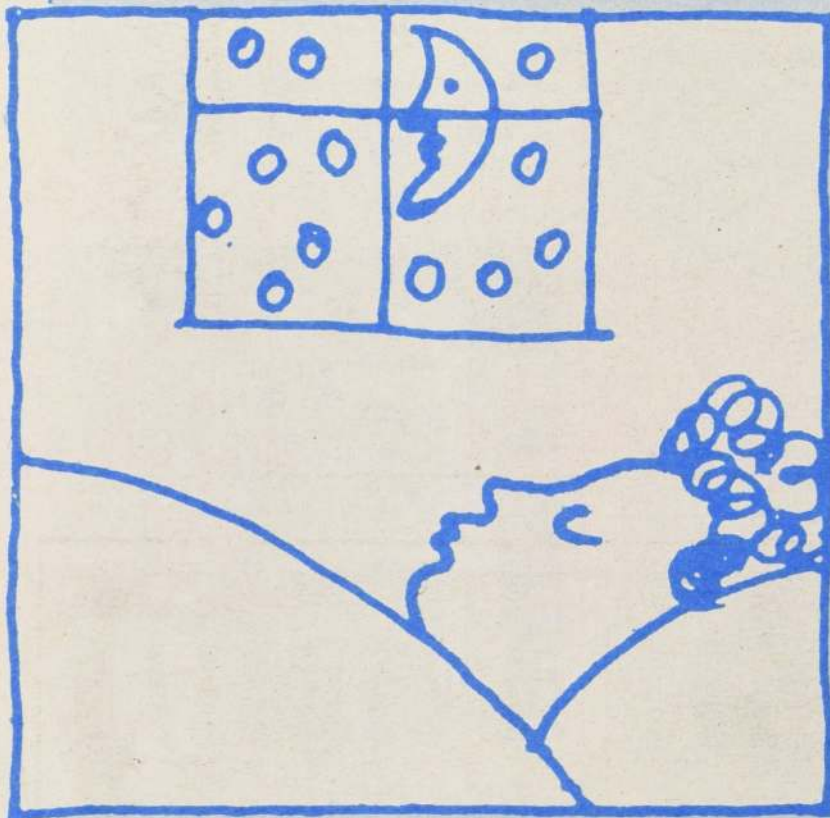
Anoche soñé...

## CON UN GLOBO...

La característica de este aparato flotador es su ligereza y la facilidad con que es empujado por todos los vientos. El viento, el aire, son elementos que simbolizan las ideas. Este sueño indica, pues, al soñador, que cambia de ideas con demasiada facilidad, más que una veleta, ya

que ésta por lo menos está sujeta a la tierra. Si el sueño se relaciona con personas conocidas, es posible que sugiera que no hay que fiarse de los propósitos y promesas que hayan formulado, porque cambiarán. Es también indicio de un período de vida muy movida, demasiado para que nada importante pueda fructificar.

Un globo de juguete sujeto a la mano de un niño puede indicar una pequeña ilusión flotando en el aire. O algún particular deseo, que fácilmente podrá llevarse el viento si no está sujeto a una firme mano que lo impulse sin vacilación.



# Santoral

Con el origen y el significado de los nombres

## JUNIO

SABADO 23

### SAN MARCIAL

Es nombre de origen latino y quiere decir "el que pertenece a Marte", "el hombre marcial", "el guerrero".

DOMINGO 24

### SAN JUAN BAPTISTA - FIESTA DE CORPUS CHRISTI

Juan es uno de los nombres hebreos de más difusión debido a Juan el Bautista. Juan significa: "Dios es benéfico", "Dios es misericordioso".

LUNES 25

### SAN GUILLERMO

Proviene del germánico. Compuesto por los términos "decisión, voluntad y protección". Quiere decir "aquel a quien su voluntad sirve de protección".

MARTES 26

### SAN PELAYO

Forma popular de Pelagio. Este es término latino, que proviene del griego; se traduce como "marino", "hombre de mar", "el que pertenece al piélago".

MIÉRCOLES 27

### NUESTRA SRA. DEL CONSUELO

Consuelo es nombre místico, que equivale a consolación. Es palabra latina y significa: "consuelo", "alentamiento", "reconfortar", "consolar".

JUEVES 28

### SAN IRINEO

Es nombre griego. Quiere decir "paz", "pacífico". Entre los santos, un padre de la Iglesia griego y un teólogo galo, obispo de Lyon (s.11).

VIERNES 29

### SAN PEDRO Y SAN PABLO

Pedro es nombre latino. Uno de los nombres más populares de la cristiandad. Quiere decir "piedra", "roca" y fue traducido del arameo cuando Jesús dijo al hermano de Andrés: "Tú eres Simón, hijo de Jonás, pero serás llamado Cefas": piedra... "sobre esta piedra edificaré mi Iglesia"... Pablo, también nombre latino, quiere decir "pequeño", tal vez derivado de un apodo que un miembro de la gens Aemilia mereció por su baja estatura. Su difusión se debe a Saulus, el apóstol que cambió su nombre a Paulus en señal de humildad.

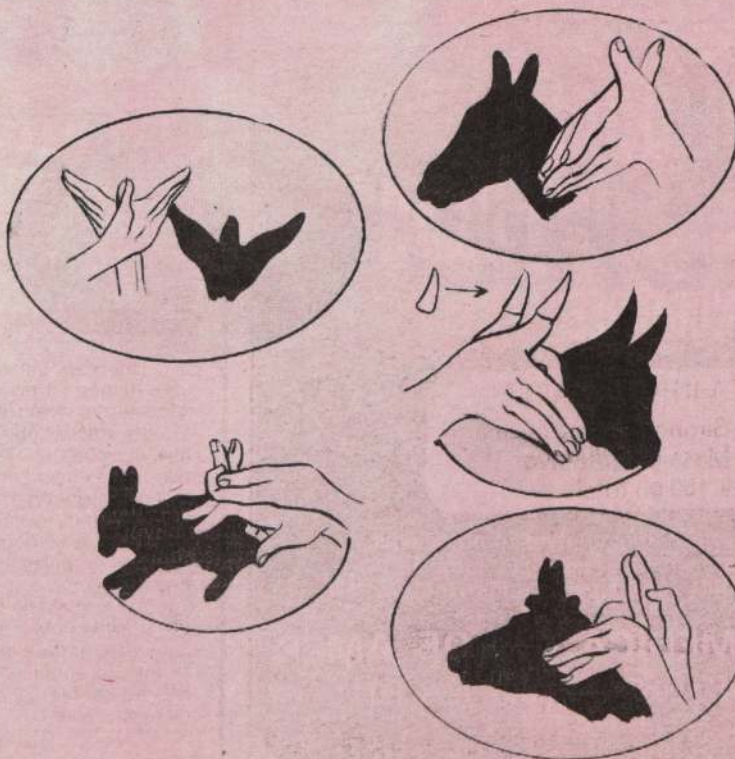
## Juegos en Familia

### SOMBRAS CHINESCAS

Todos conocemos en qué consisten las sombras chinas y es casi seguro que las habrá intentado Ud. alguna vez, proyectando en la pared la sombra de las manos, doblando y desdoblando los dedos de varias maneras. Lo que tal vez ignore es que las sombras chinas fueron consideradas en un cierto período como una verdadera ciencia y a la cual muchas personas dedicaron años de servicio y fatiga.

Las sombras eran para algunos lo que hoy podría ser un hobby de mucho empeño. Actualmente, este tipo de pasatiempo está poniéndose otra vez de moda y por ello reproducimos algunos ejemplos de figuras que puede realizar con una precisa posición de las manos y con ayuda de un pedazo de papel o con un pañuelo.

4 VERONICA





## Belleza Casera Naturista

### AXILAS

Para el cuidado de sus axilas deberá encontrar el sistema que más se avenga con su piel y su gusto. Mucha gente, sobre todo la que tiene poco vello, opta por rasurarlo. Algunas otras prefieren aquellos productos comerciales que vienen en forma de crema, y, para las que tienen mucho vello, el ideal es la depilación a la cera: dura mucho y ataca prácticamente la raíz.

Es importante que, cualquiera sea el método que elija, lo haga con meticulosidad y lo repita apenas empiecen a aparecer los

vellos de nuevo, para no ofrecer nunca ese espectáculo de axilas a medio depilar.

Aplique el desodorante en las noches, antes de acostarse, para que surta efecto en las horas de descanso, que es cuando realmente actúa con efectividad. En esa forma puede depilarse en las mañanas, sin tener que usar desodorante después, lo que irritaría su piel. Y si se rasura, hágalo siempre con una navaja nueva, que irrita menos y es más efectiva. Luego ponga talco.



## ¿SU PROBLEMA SON LOS VELLOOS?

**ELIMINELOS "DEFINITIVAMENTE"**

DESDE  
\$ 300  
VALOR  
1 HORA

TRATAMIENTO DIRECTO A LA RAIZ DEL VELLO  
A TRAVES DE ONDAS DE RADIO FRECUENCIA  
SIN DOLOR • SIN DEJAR CICATRICES  
NO IRRITA LA PIEL • Y ES DEFINITIVO  
ATENCION DE PROFESIONALES EXPERIMENTADOS

**AGRUPACION MEDICA Y PROF. AMEP**

SAN ANTONIO 50 OFS. 408, 801, 803, 809  
FONOS 395971 Y 36373

## ¿OBESIDAD? ¿FLACCIDEZ MUSCULAR?

**"INCREIBLE"**

**OFERTA INSUPERABLE**

1 Sesión Gimnasia Electrofísica

1 Sesión Masaje Reductivo

Por sólo \$ 150 en total

Además le ofrecemos tratamiento médico nutricional y psicológico. Precios increíblemente bajos y también por Fonasa, Banmédica, Promepart (bono Nivel 1)

**AGRUPACION MEDICA Y PROF. AMEP**

SAN ANTONIO 50 OFS. 408, 801, 803, 809  
FONOS 395971 Y 36373



Una vista parcial del "Principado de Asturias", restaurante ubicado en la calle Ramón Carnicer 21 a metros de la Plaza Italia, que ha entrado en una nueva etapa de su desarrollo comercial.

La ampliación de este establecimiento, con una capacidad para 350 personas, al incorporar nuevas superficies, le permite destacar su nuevo salón de fiestas, único en su género por su instalación independiente dotado de servicio de recepción, guardarroplá, pista de baile, bar, sala de estar.

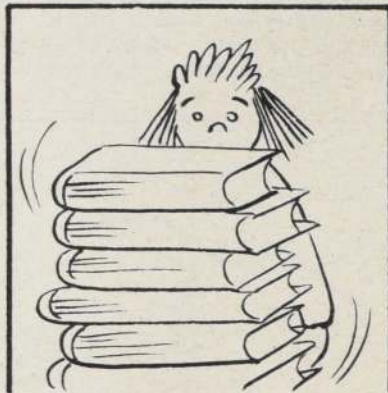
Podemos destacar que por su infraestructura de cámaras frigoríficas, bodegas, salas de elaboración, cocinas, parrillas a las brasas, maquinarias modernas, estamos en presencia como pocos en Chile, de una empresa gastronómica de gran categoría.

Su propietario, Lucio Torre Vega, ha mejorado los servicios del público que diariamente le favorece con su presencia, contratando para ampliar su carta con cocina española e internacional a profesionales calificados de Chile y extranjero; se integró al equipo el conocido profesional de la gastronomía don Salvador Morera, tantas veces visto en el ex Waldorf Lo Curro, Chez Henry, como director de restaurante.



# divertido, divertido, divertidísimo

## ¿INTERPRETANDO A DIOS...?



Uno de los buenos amigos del escritor Anatole France era el párroco de la Béchellerie. Cuando se conocieron, France le dijo:

— Desconfíe de mí, se lo ruego. He escrito algunos libros irreverentes y no creo que el buen Dios le aconsejara tenerme como amigo.

— El buen Dios, señor —le dijo el cura—, tiene tantas cosas que resolver que no le queda tiempo de leer libros.

Pero otro sacerdote amigo de France, el abate Mugnier, que

asistió en su muerte al hijo de Víctor Hugo y a Huysmans y que alcanzó a llegar a la cabecera de France cuando ya había muerto, al oír a un discípulo del escritor que decía:

— Le supongo a usted convencido de que nuestro querido maestro está en el infierno, entre llamas.

El abate le contestó:

— No, todo lo contrario. Estoy casi seguro de que Dios le ha perdonado.

— ¿Y en qué funda esa suposición?

— En otra suposición: que Dios ha leído todos sus libros. Y ha comprendido a esta criatura suya, tan buen escritor.

## EN EXTREMO HUMILDE



El pintor impresionista francés Degas, famoso, entre otras muchas, por sus pinturas de bailarinas, despreció siempre el dinero y, aunque ahora un cuadro suyo se pagaría a precio muy alto, él los vendía baratos. Se enfadaba con sus compradores si llegaba a saber que habían revendido alguno de sus cuadros a un precio más alto. Lo que sucedió con un amigo suyo que revendió un cuadro en diez veces más el valor a que lo había comprado al pintor. Entonces Degas corrió a visitarlo y le preguntó:

— ¿Es que ya no te gusta mi pintura?

El amigo no se atrevió a decir la verdad: que aunque le gustara había aprovechado la ocasión de

hacer un buen negocio. El amigo titubeando, decía:

— Me lo pagaron bien y...

— ...Y como a ti no te gusta, lo vendiste. Desengáñate, pagaste tres mil francos porque te gustaba; y el que ha pagado ahora treinta mil, no lo ha hecho porque le guste el cuadro, sino porque lleva mi firma. Es triste para un pintor que se pague más por su firma que por su pintura.

En vida de Degas, su famoso cuadro "Danseuses a la barre" se vendió en quinientos mil francos. Cuando él lo supo, dijo:

— El que pintó este cuadro no es necesariamente un imbécil; pero el que ha pagado ahora quinientos mil francos por el cuadro es, necesariamente, un idiota.



## MADRE: PALABRA DE AMOR

La madre de Goethe era una amable viejecita. Se llamaba Elizabeth Textor. Cuenta Goethe, en una de sus cartas, que su madre le daba este consejo:

"Que tu paso por la vida sea como el paso de un hombre por la nieve, en la que deja un rastro, pero no la ensucia."

La madre de Goethe quería a su hijo tanto que, víctima de su última enfermedad, prohibió que le dijeran al hijo lo enferma que

estaba. "No quiero hacerlo sufrir más de lo necesario". Y así estuvo enferma sin que casi nadie lo dijera. Recibió aquellos días una invitación para una fiesta. La contestó en la siguiente forma:

"Siento no poder aceptar, pero es que he aceptado antes otra invitación". La visitaron después, le preguntaron por la otra invitación y dijo:

— La de la muerte.

Y moría pocos días después.

Colonial Americano  
en eucaliptus 5 pzas.



PIE \$ 4000.—, saldo  
12 meses de \$ 2.500

**PIE \$ 6900 Y 15 MESES DE \$ 3900**

BIBLIOTECA 3 CUERPOS Y CON MESA EXTENSION,  
EUCALIPTUS Y CON SEIS SILLAS ELECCION  
DORMITORIOS-LIVINGS  
muebles

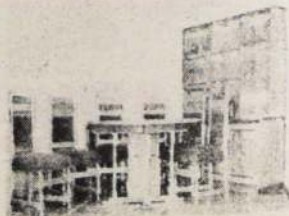
**NAVIDAD.**

CONDOR 1039

F. 393509

SANTIAGO

Cuotas  
fijas







Maitén Montenegro,  
ejemplo de seriedad  
Coco Legrand,  
cronista del chileno de hoy  
Pollo Fuentes,  
responsabilidad de "ídolo"



¿QUE mueve a algunos artistas a buscar nuevos horizontes, a imponerse una tarea nunca finalizada de progreso y diversificación, tendiéndose desafíos y, con tesón, talento y constancia, salir airoso de estos empeños?

Las llamadas artes serias, las que requieren años de escuela, estudio constante y aprendizaje de técnicas implantan en el profesional como una de sus reglas de oro, la obligación moral de seguir, sin descanso en una vía de entrenamientos, maduración y nuevas fórmulas. Ejemplo máximo: la vida y obra de Claudio Arrau, unido al piano por amor, genio y estudio, aún en sus tiempos de absoluta consagración. El artista popular, surgido del talento innato, rara vez se atiene a semejante patrón. Por lo menos, entre nosotros. Hay ejemplos que son magníficas excepciones, pero lo común es la autosatisfacción incrementada con cursillos que proporcionan el maquillaje del semianalfabetismo escénico. Un cultor popular, que haya comprendido la necesidad del estudio constante y que, además, sienta el llamado a variar y probar nuevas perspectivas, no es corriente.

Por años, nos han llamado la

(Pasa a la Pág. 8)

# Maitén, Pollo y Coco: INFATIGABLES COMUNICADORES

por YOLANDA MONTECINOS



# Maitén, Pollo y Coco...

(Viene de la Pág. 7)

atención concitando nuestro interés de críticos y periodistas interesados en el más amplio espectro cultural, como modelos en calidad de estímulos y, a manera de pauta para futuros valores nuestros, Maitén Montenegro, José Alfredo Fuentes y Alejandro González, más conocido como Coco Legrand.

## MAITÉN, EL LLAMADO INTERIOR

La sorprendemos en uno de los pasillos del segundo piso del Canal 13. Este es el mundo de "Sábados Gigantes". Maitén es parte de este equipo y va rumbo a su oficina. Abrigo de piel, pantalones cómodos, modernos, sweater de lana en el tono. Ella, siempre se preocupa de estar bien, en estilo deportivo, construido sobre botas de gamuza de tono verde agua. Los cabellos muy rizados, casi "frissée", casi nada de maquillaje. Sólo los ojos que nos miran, redondos de asombro.

¿Por qué me siento impelida a descubrir nuevos mundos en mi trabajo? Reflexiona y dice lentamente, evaluando su realidad: —"Esta fuerza nació conmigo. Al comienzo, era la urgencia, la seguridad de saber que mi lugar estaba de cara al público, sobre un escenario, detrás de un micrófono o envasada en una cinta de video, como fuera. Algo más allá de un padre actor y siempre, hombre diferente al resto y una madre, maravillosa y casi mi alter-ego. Era algo mío, un secreto con mi almohada. Yo, con mi voz chiquita, pequeña de estatura, dispuesta a arrastrarlo todo, por cumplir este secreto. Luego, no supe cuándo, comenzó esta suerte de voracidad que me empuja, contra viento y marea, a darme cada vez más. Quiero progresar, quiero bailar, ser una "showwoman" y así, hasta lo que he llegado a ser, en este instante, pienso que seguiré hasta mi retiro natural, en idéntica actitud. Es la mezcla de un furor que me viene desde dentro y, a la vez, una gratitud hacia el público que me ha sabido premiar con su aplauso constante".

Avalan las palabras de Maitén, su carrera desde la debutante, hija de un padre célebre como actor, con su voz argentina pero de volumen muy limitado. Luego, la showwoman; más tarde, la integrante del "Jappening con Ja" (después del "Maijopeshow"), la actriz de café-concert y la productora musical de "Sábados Gigantes" y de "Martes 13". Todo estos pasos con máxima dignidad, esfuerzo, dedicación y amor.

## MAITÉN Y EL APRENDIZAJE PERMANENTE

La conocimos en sus albores, muchos años después de haber admirado y seguido la trayectoria de su padre, el actor Raúl Montenegro embarcado en los triunfos de "El prestamista", en París. Tenía algo distinto de las cantantes de su generación y muy pronto lo confirmó con hechos. Se aproximó a jóvenes inquietos como ella: Jorge Rebel y Pepe Gallinato e hicieron el "Maijopeshow". Fueron

los primeros cantantes populares chilenos, interesados en hacer otra cosa que estar inmovilizados ante un micrófono o bien estáticos ante las luces de una cámara de TV.

Convirtieron cada canción y todas sus presentaciones en un micro espectáculo integral. Vestuario, coreografía, arreglos musicales. Rompían el esquema impuesto por la "nueva ola", más radial que visual y eminentemente dirigido por promotores discográficos. Ellos eran de la era audiovisual, se preparaban para estar al día con este medio arrollador y daban importancia poco común al vestuario, al maquillaje y a los nexos ante un tema y otro. Gustaron, porque el público tiene un sexto sentido certero para recibir bien a lo que tiene calidad y saben —en esta caso, en lo popular— exigirse para agrandar, con los mejores recursos. El trío y Maitén, en especial, es por esta razón un equipo de innovadores evidentes e iniciadores de una nueva época. Luego vendrían, con mayor o menor éxito, los imitadores.

Maitén innovó con sus estudios de voz cuando casi todos los artistas populares sospechaban haber nacidos perfectos y tuvo, ella misma, la satisfacción de extraer de su voz proyecciones insospechadas. De la mano de Paco Mairena, comenzó a adentrarse en el universo de la danza. Primero, de la expresión corporal y después, en el esquivo arte de Terpsícore. Y un hecho es real, en su caso. Hasta hoy, no ha abandonado este ritmo de trabajo.

Música, danza y teatro dirigidos a sus labores de showwoman, se dan con igual interés y de sus constantes actuaciones en festivales, dentro y fuera de Chile, de sus temporadas con el "Jappening con Ja", su personaje en "El Garage" y sus café-concerts extrajo su formación como productora musical. Cumple y bien puede ser sincera, al decirnos: he llegado a sentirme contenta con lo obtenido hasta el momento. Por cierto, tengo planes y nunca dejaré de explorar. El público merece siempre lo mejor".

## COCO LEGRAND, UN CRONISTA CON HUMOR

Coco Legrand tiene mucho del filósofo innato. Sabe esperar. Conoce el ritmo interior del que medita, aguarda, pospone y tiene fe en sí mismo. No llegó directamente a convertirse en humorista. Primero, dió una larga pero provechosa vuelta. Hoy es, sin discusión, la figura de mayor peso, con mayor evolución, con una galería de personajes contemporáneos y una técnica propia, para entrar en contacto con el público.

Conversamos sobre nuestra inquietud, mientras reposa luego de una nueva intervención de "Oterito o/u El Cuidador de Autos", nacido con el programa "Exito". Lleva los cabellos muy cortos... con una colita mínima, en la parte trasera, que la modelo Miss Chile '83, Gina Rovira, trenzó y ornamentó con gomina y laca. Otra de sus tenidas sport, en tonalidad gris, corbata y chaqueta de piel muy fina. Coco es



Maitén Montenegro

hombre de buen ver y en esta ocasión actúa como jurado.

Si no estuviese cambiando en forma periódica —habla como en meditación profunda— el público se aburriría de mí. Cómo me voy a dedicar a explotar siempre mis rutinas. Cada una de ellas correspondió a una etapa, no superada, pero sí, algo atrás. Estoy siempre rumiando nuevos personajes, distintos parlamentos, imaginando situaciones, leyendo sobre el humor, conversando con gentes de todo tipo. Yo me baso en lo que me rodea, porque quiero que todos puedan encontrar en mis tipos algo de ellos mismos o de quien conocen. Incluso, cuando Fernando Josseau me dio la oportunidad de incorporarme a un café-concert, supe que eso era fantástico para mi carrera. Igual, mis pequeñas incursiones en el cine. Tengo que variar, debo avanzar siempre, no puedo quedarme donde estoy. Eso sería la muerte artística, por lo menos, para mí".

Alejandro González, hijo de una profesora de castellano que le insta, por el solo recuerdo, a mejorar su léxico; se graduó en la Universidad y trabajó un año en Arica, en el floreciente ramo del automovilismo. Viajó a Estados Unidos y hace doce años cortó con todo y se lanzó a cumplir su urgente, impostergable llamado vocacional. Se convirtió en humorista y aunque la sombra de

ese estallido enceguedor y fugaz (en Chile) que fuera Bigote Arrocet le opacó algo, al nacer, muy pronto tuvo vida propia.

Su lanzamiento oficial se produjo en Viña del Mar, en los tiempos de su "lolo palanca". Dio vida al loco de la moto, al maníaco del cigarrillo prohibido; sin dejar de lado al encantador chistólogo que perdura en él, con poderosa originalidad. Una hermosa voz de cantante, un ritmo acelerado, una capacidad poco común de observación, le distinguieron, desde los primeros años. Audaz, controvertido, irrefrenable, siguió su camino. Más tarde haría, siempre a tono con el momento, su "Cuesco Cabrera", fuente de comentarios, aplausos y desvelos.

Bailarín nato, cantante e imitador, Legrand paseó sus personajes por el mundo: Australia, Miami y dio un salto al cine en Buenos Aires donde supo del calor humano de Moria Casán y fue apodado con cariño por Porcel, Olmedo y compañía "el chileno". Regresó a la TV, luego de dos años de "Tú te lamentas, de qué te lamentas" en el Teatro Opera, en el Sucucho y en el Hotel Miramar. Fernando Josseau, el más exigente de los autores-directores chilenos, confió en su talento y escribió para él. Este retorno se hizo con su nuevo testigo de nuestra sociedad, aquí y ahora: Oterito, un cuidador de autos. Le espera un nuevo



personaje, un "Punk" y un "noísta" con pelo teñido de colores deslumbrantes, con colita y vestuario de shock; luego, un mutis determinado por su médico. Deberá someterse a tratamiento para evitar nódulos en sus cuerdas vocales.

Mientras guarde silencio (previo a los exámenes), desarrollará nuevos personajes y meditará sobre su nueva incursión en el teatro que ya se le metió en la piel.

#### "EL POLLO" UNA CAJA DE SORPRESAS

José Alfredo Fuentes conquistó el corazón de un público ávido de "ídolos" cuando era un adolescente. Sorprendió aun a su familia con un talento natural que desarrolló, primero con un equipo acompañante y luego, con sus propios temas, en calidad de solista. Por cierto, pudo quedarse en esta condición: un consagrado, rico en compromisos estelares, con giras por el exterior y solicitado en festivales. Carta de triunfo seguro de nuestro medio, en competencias y embajadas; supo de la fidelidad incondicional de muchas personas que traspasaron a él sus anhelos de ser los mejores.

Luego de los años de crecimiento natural, de lenta y gradual madurez, José Alfredo supo "cuidarse" como cantante. Aprendió a usar su voz, a precaver peligros por desconocimiento de la técnica básica; fundamental para los que buscan mantenerse y rendir, cada vez más. El contacto

con artistas foráneos, en la Quinta Vergara y en sus constantes viajes, amplió su horizonte y supo trazarse metas menos simples y en forma natural, asimilar y asumir su responsabilidad como el "ídolo de la canción" en nuestro país. Su mentalidad triunfadora y el medio en que ha desarrollado su vida le apoyaron en esta empresa.

Comenzó a ampliar su radio de acción artística. Ya había probado su capacidad de razonamiento en intervenciones en estelares de TV como "A esta hora se improvisa" y lo haría luego en su primer gran vuelco profesional. Fue en "Nuestra hora" con Gonzalo Bertrán quien creyó en su "ángel" televisivo y en su posibilidad de conducir un programa misceláneo, en pantalla. Pujante, estudioso, serio, intuyó que su rendimiento tendría que ser brillante y logró su cometido. Otro tanto haría en "Conversando", mientras se perfilaba su condición de animador y en programas de radio, apoyándose en buenos textos periodísticos. Animó los shows del Casino de Viña, sin dejar de lado su carrera de cantante y este año llegó el gran desafío de un espacio diario, de lunes a viernes en Canal 13.

Esta distinción no llegó a sus manos, sin otro motivo que su fama, como cantante. Es la culminación, siempre al filo de la navaja, de toda una carrera de riesgos, desafíos y de innegable interés por crecer y ampliar su espectro de entrega artística. Sabemos que programa una



Coco Legrand

José Alfredo Fuentes



grabación próxima, un viaje a Australia y ya piensa en perfeccionar sus cualidades como conductor.

"Por qué lo hago —nos dijo— porque todo lo que me proporcionó mi país me permitió mirar hacia afuera, no como un artista aplastado por los avances logrados allá, sino en mi condición de profesional decidido a responder a lo que el público espera de mí. Hay que tener en cuenta que el espectador de TV actual, tiene otra perspectiva y también conoce a los grandes de la canción y TV del exterior. Me gusta animar, comunicarme con la gente, saber mirarlos a la cara, tener conciencia de que rindo, lo mejor de mí. Por eso, me esfuerzo, desvivo y, a veces, me sacrifico. Claro, seguiré siempre en este camino".

Maitén Montenegro, Coco Legrand y José Alfredo Fuentes son tres artistas nacionales que nos hacen sentirnos orgullosos. Han sabido enjuiciarse a sí mismos, sobrepasar cualquier limitación con estudio, constancia, trabajo y riesgo. Han invertido dinero propio en su perfeccionamiento y los tres tienen un común denominador que no falla: son hijos de su tiempo, testigos de su época, testimonio de nuestro medio y observadores, comunicadores y entretenedores de sus contemporáneos.



# TERRORISMO, CINICA COBARDIA

**E**n 1982 se registraron en el mundo setecientos cincuenta atentados terroristas. En los últimos diez años han muerto más de tres mil personas víctimas del terrorismo. Quizás estas cifras no la impresionen, porque es cierto que los seres humanos hemos perdido la capacidad de asombro. Tal como hemos aprendido a convivir con máquinas casi humanas, conociendo lo que pasa al otro lado del mundo y luchando contra el tiempo, hemos aprendido a convivir con la palabra "terrorismo", con la violencia y la muerte.

El mundo ha tenido en los últimos años un progreso espectacular. De un día para otro nos encontramos con los viajes a la Luna, con computadoras casi incontrolables, combatiendo enfermedades mortales. Pero al mismo tiempo ¿qué ha pasado con la humanidad? El uso de la razón que tantos beneficios externos nos ha dado, ha sido desplazado muchas veces por el uso de la fuerza cuando de convivencia se habla.

El nivel de violencia mundial asusta. El terrorismo se ha convertido en la enfermedad del siglo.

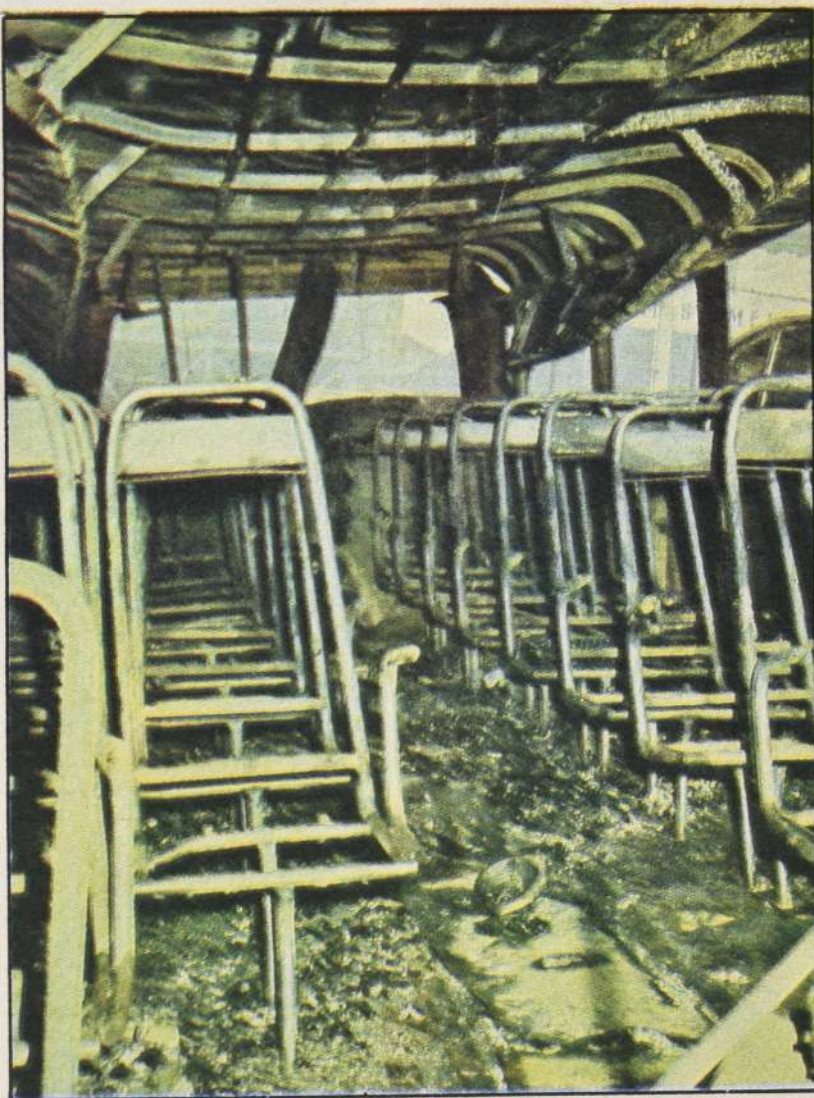
Diariamente el cable nos trae noticias de carácter terrorista: Sendero Luminoso en Perú, la Eta en España, los sandinistas en Nicaragua, muertes en India, en Irlanda del Norte, en Filipinas... atentados contra el Papa... pan de cada día. ¿Los fines? Diversos. El método, la violencia. Resultados, sólo muertes, miedo y destrucción.

Nuestro país no ha quedado ajeno a esta realidad. Extremistas y autoridades han resultado muertos o heridos. También niños y personas inocentes que, sin imaginárselo siquiera, han sido víctimas directas del terrorismo, palabra que muchas veces no han llegado ni a entender. Pero a todos, de alguna u otra forma, nos toca este mal. ¿Quién nos asegura que cada vez que estalle una bomba o haya un enfrentamiento estaremos lejos?

## FENOMENO DE NUESTRO TIEMPO

A partir de la década del sesenta, la actividad terrorista que hasta ese momento se manifestaba en casos aislados, comienza a surgir como alternativa viable y muy socorrida para obtener determinados objetivos. Si bien es cierto que durante todos estos siglos ha existido diferencia de pensamiento y grupos que luchan contra lo establecido, es en esta época cuando se empieza a usar la violencia como poder.

10 VERONICA



Un mal de nuestro tiempo que atenta contra todo y contra todos  
Definitivamente, el mundo no ha respondido con el rigor, valentía y decisión correspondientes

Intentamos explicarnos este fenómeno y para ello conversamos con el doctor en Ciencia Política, Walter Sánchez.

La verdad es que hay varios antecedentes que ayudan a explicar el surgimiento del terrorismo a nivel mundial. En primer lugar, está el proceso de descolonización posterior a la Segunda Guerra Mundial, por el cual numerosos países nuevos adquieren su independencia, especialmente en Asia y África. Se crean diferentes frentes de liberación nacional y en muchos de ellos se impone la

violencia como uno de los métodos. Desde ese momento, los pueblos colonizados ven la posibilidad de usar la violencia para repeler la invasión externa, las potencias imperiales. "Se dan cuenta de que la violencia tiene un poder de intimidación muy grande y, por lo tanto, abusan de ella como método de carácter político. La idea es asustar a muchos dando golpes a muy pocos".

El segundo factor determinante en el surgimiento del terrorismo es el agudizamiento de las tensiones entre diferentes grupos, ya sea por

razones raciales, religiosos como es el caso reciente de India, territoriales como son las de los palestinos o por romper los lazos de dependencia, objetivo de los enfrentamientos en Irlanda del Norte, por ejemplo. Al aumentar los conflictos, se recurre a la violencia y al terrorismo.

Y lo mismo sucede cuando las diferencias entre los grupos son de carácter político. El profesor Sánchez explica:

—El terrorismo político está inspirado por la tradición marxista, donde el fin justifica los medios. A partir de los años sesenta, especialmente con la teoría de Che Guevara, agrandada por Régis Debray y aplicada en forma fallida en Bolivia, se ve por primera vez en América Latina el uso del terrorismo como un arma política. La idea era crear varios Vietnam donde interviniera Estados Unidos con tropas y a la vez, formar minis Vietnam dentro de la sociedad y así obligar a las fuerzas del orden a reprimir los actos terroristas.

¿Cuál era el objetivo de eso?  
—De este modo aumentaba el nivel de inestabilidad dentro de la sociedad y se iba creando un caldo de cultivo para debilitar el gobierno establecido. Dos momentos importantes en el surgimiento del terrorismo político y de inspiración castrista son la revolución cubana de 1962 a 1965 y después la acción de Guevara en Bolivia el año 68. Luego se producen a nivel mundial atentados espectaculares como el secuestro de los cancilleres de la OPEP o el de los Juegos Olímpicos. En estos casos la lucha no es local.

Si no existen razones propias de cada país para la lucha, ¿qué persigue el terrorismo internacional?

—Plantear una especie de amenaza latente al sistema internacional tal como está. Ellos rechazan el sistema internacional vigente porque no se ajusta a sus intereses. Es un terrorismo con una organización transnacional. En Francia, por ejemplo, casi todas las grandes organizaciones terroristas mundiales tienen algún tipo de capilla y la compensación está en que disminuye al máximo los atentados dentro de Francia si ese país tiene una política muy ambigua hacia el terrorismo. Eso ha creado desconfianza por parte de los otros países de Europa.

Así como Francia, por ejemplo, le sirve al terrorismo de refugio, no es un misterio que hay países que se encargan de preparar terroristas, de financiarlos y de entregarles armas. Allí están Libia, Cuba, Yemen del Norte y la Unión Soviética. Incluso en este último país existe un curso universitario de post grado de terrorismo. Luego, con la



experiencia adquirida, parten a las otras naciones, ya sea desarrolladas o más pobres, con gobiernos dictatoriales o democráticos, de derecha, centro o izquierda. Porque el terrorismo es como el cáncer: ataca a cualquiera.

#### EL LENGUAJE DE LA VIOLENCIA

Pero más allá de los objetivos y de las razones está el método utilizado por el terrorismo y que ha justificado en gran parte su nombre. Es realmente la dominación por el terror. Estamos claros que sus razones de lucha, sean cuales fueren, han existido en toda época y país. Pero ¿por qué se comenzó a utilizar la violencia como método? Paradójicamente, mientras el mundo ha progresado, pareciera que los hombres hemos retrocedido, volviendo a un nivel de violencia prehistórico, sólo que con elementos modernos.

¿Ha aumentado realmente el nivel de violencia en el hombre? Se lo planteamos al profesor de la Universidad Católica, Hugo Bustamante, doctor en Psicología Social.

—La violencia es un instinto agresivo del hombre, pulsiones que existen en todos en mayor o menor medida. Cuando ya se vislumbraba el desencadenamiento de la Segunda Guerra Mundial, Einstein le pregunta por carta a Freud si las guerras son evitables. Freud le contesta que no, porque no se puede suprimir la pulsión agresiva, que es fundamental en el hombre. Siempre la humanidad ha tenido esta agresividad, igual que los animales. Es como una descarga de energía en que prima lo emocional,



El atentado de mayo de 1981 al Papa, demuestra la apatía de la comunidad internacional a tomar medidas que cierren la escapada a los terroristas.



El nivel de violencia mundial asusta. El terrorismo se ha convertido en la enfermedad del siglo.

cuando no se quieren seguir las vías racionales. Aunque todos los hombres poseemos esta dosis de violencia, existen diferentes grados entre unos y otros, determinados ya sea por la constitución orgánica de cada uno como por el aprendizaje social entre los hombres.

Pero, lo significativo, para el doctor Bustamante, es que cuando hablamos de terrorismo no es violencia por violencia, sino una estrategia para desestabilizar a los contendores. En este caso se niegan los pasos normales de procesos de grupos tal como la comunicación y transacción por considerar que son métodos lentos y poco eficaces y por percibir al

enemigo con mala fe y malas intenciones.

¿Y a qué atribuye que se opte por la violencia como estrategia de lucha?

—Esta opción está motivada por la impaciencia que ha ido en aumento. Otro factor es el modelamiento difundido por cables de atentados de grupos terroristas expertos. Los psicólogos planteamos que la exposición repetida e intensa a modelos agresivos favorece el desarrollo de ese tipo de comportamiento en aquellos que tienen mayor propensión a la violencia. Si los atentados aparecen con éxito, se ve como una conducta eficaz.

También hay que considerar que en la población mundial hay una cuota más o menos estable de personas que andan circulando por la calle y que son desequilibrados mentales graves. A veces el terrorismo organizado usa estos elementos y en otras ocasiones estas personas actúan solas. En todo caso, se puede afirmar que el terrorismo siempre sufre de desequilibrio emocional y algún tipo de perturbación de su personalidad.

Según el doctor Bustamante otros factores que pueden influir en la actividad terrorista son las situaciones que rodean al extremista. "Las situaciones personales y sociales pueden crear una exacerbación emocional. Una de las reacciones frente a la frustración es la de castigar a los demás y algunas personas que viven esto pasan a la acción. Por otro lado, en ciertos grupos hay un efecto de contagio e influencia recíproca que favorece el surgimiento de iniciativa de violencia excepcional", nos explicó.

¿Y el ambiente acelerado y tenso que se vive en la actualidad no influye en que las personas estén más ariscas y agresivas?

—Es una hipótesis que hay que considerar. Se podría postular un aumento de los comportamientos agresivos en la vida diaria a raíz de un ambiente agresivo a nivel general, de stress y aceleración. Esto también favorecería los actos terroristas con mayor frecuencia, pero no se puede asegurar.

Planteamos que el terrorismo era la enfermedad del siglo. No estamos lejos. Al igual que el otro mal de hoy, el cáncer, se extiende implacable, destruyendo,

atemorizando. Pero mientras la medicina lucha contra el cáncer, el mundo mira con ojos asustados la violencia, sin adoptar ninguna posición decidida. ¿Cómo se puede eliminar el terrorismo del mundo?

—Hay cierta apatía a nivel mundial respecto a este problema nos dijo Walter Sánchez. La comunidad internacional no reacciona con la voluntad política y con los mecanismos legales adecuados para combatir el terrorismo. Lo curioso es que en países comunistas es poco lo que se ve de acciones de este tipo, lo que hace suponer que muchos de estos actos tienen financiamiento, organización o adiestramiento de algunos países de Europa Oriental. El atentado de mayo de 1981 al Papa, en el que está demostrado que hubo participación de Bulgaria, demuestra la apatía de la comunidad internacional a tomar medidas que cierren las escapadas a los terroristas. El atentado no pudo ser más grave y más bien orquestado y no ha habido una reacción firme de Occidente. A nivel internacional se han discutido algunas legislaciones para combatir este problema, pero no se ha llegado a nada concreto. La ciudadanía es la que debe presionar para que la autoridad tome las medidas legales adecuadas."

Si eso no ocurre, seguiremos recibiendo noticias del extranjero y de nuestro país de atentados terroristas, secuestros aéreos, asesinatos, bombas. La amenaza que se cierne sobre la humanidad es grave: llegará el día en que los terroristas usarán armas nucleares, químicas y bacteriológicas.

VALENTINA MIRANDA



# NOTICIERO GRAFICO



## QUIENES SALEN Y QUIENES ENTRAN EN LAS TELESERIES

Las estrellas más taquilleras llegan y se van tan rápido en las series televisivas como una forma de mantener la gran audiencia entre los públicos de la tarde. No cabe duda que las series que más lucimiento permiten a las estrellas son las que aparecen en las archiconocidas "Dallas" y "Dinastía".

Si usted ya está preguntando quiénes son los que están dentro y fuera de los nuevos capítulos de estas series, ya podremos irle adelantando algunos nombres.

Por ejemplo DIAHANN CARROLL podría estar en el reparto de "Dynasty". Ella acaba de firmar contrato como una de las últimas seductoras de esta serie.

Diahaan es notablemente familiar en los televidentes luego de su serie de gran éxito como fue "Julia" allá por los años 60.

Aunque los productores no le han dicho cuál será el guión que ella tendrá en el reparto, le han prometido, sin embargo, que su rol será de un lucimiento loco.

**HEATHER LOCKLEAR** estará en "Dinastía". El regreso de Heather se debe a su diabólico personaje Sammy Jo, en al menos cuatro de los últimos episodios de la serie. Heather estará sumamente ocupado en la próxima estación puesto que continúa de coestrella de Stacy, la pareja femenina de "T.J. Hooker".

La novedad es que ALEXIS SMITH estaría llegando a Dallas.

Este dato se ha convertido en la comidilla de Hollywood. La fría y aristocrática estrella que alcanzó a ocupar un papel importante en el cine, vuelve a la televisión en un papel hecho a la medida para ella. Se trata de hacer Lady Jessica Montford, la viuda de un aristócrata inglés y hermana del novio de Miss Ellie, Clayton Farlow.

Alexis que tiene 62 años ha estado fuera de Hollywood desde que hizo su última película "Casey's Shadow (La sombra de Casey) allá por 1978, pero no significa en ningún momento que se haya acogido a retiro.

Por algunos pocos años, ella ocupó la mayor parte de su tiempo en producir y dirigir teatro, incluso musicales.

Comentando su reciente rol como la acaudalada Jessica, Alexis le comentaba a alguien:

"Mis roles cinematográficos me dieron bastante dinero y puedo decir que mi situación económica es desahogada."

También me llama la atención haber sido descrita como "fría y estatuaría". A medida que crezco odio más esas palabras porque no las encuentro apropiadas para describirme".

Alexis no será ciertamente fría e inerte en Dallas cuando ella haga su primera aparición en abril. Los productores están haciendo lo imposible para que Alexis haga el rol de una superbruja, disputando centímetro a centímetro la

carrera por el dinero con el redondo JR.

**CATHERINE DENEUVE:**  
Catherine será una mujer misteriosa en Dallas para la próxima temporada. Los productores de Dallas están absolutamente mudos acerca del rol que ella filmará. Pero algunas especulaciones tempranas indican que ella personificará a otra de las amantes de JR.

La popular actriz francesa nunca ha aparecido en series regulares de televisión y aunque sus roles cinematográficos la muestran como una sofisticada mujer de mundo, tal vez pueda ser la contrapartida perfecta para Alexis Carrington.

## QUIENES SALEN

Se rumorea, y no sin razón, que Joan Collins saldría de "Dinastía". La actriz nada ha dicho, pero lo probable es que ella esté a punto de formar su propio show.

Esto no ha hecho precisamente muy felices a los productores de la serie, quienes dicen que Joan es una de las estrellas principales en su drama.

Una comentarista de "Dinastía" ha dicho: "Esas mujeres de Dallas todas lucen y se ven igual. Son tan pasivas sexualmente como carteras vacías. Alexis podría comerse viva a un grupo de ellas."

**BARBARA DEL GEDDS**, de Dallas, tuvo un ataque cardíaco que requirió una cirugía a corazón abierto y la dejó bastante delicada. La opinión general es que Barbara posiblemente no podría dar de sí todo lo que el rol le exige por motivos de salud.

La simpática estrella que personifica a Miss Ellie por seis temporadas no ha querido revelar cuándo o cómo estaría por dejar "Dallas". Con ello lo único que ha logrado es que se

arme una gran discusión acerca de quién la reemplazará en este rol.

## EN LA DUDA

Sin pronunciarse definitivamente, los productores de Dallas dan a entender que no verían con malos ojos la posibilidad que Chris Atkins tuviera en la pantalla un apasionado idilio con Linda Gray (aunque ella no parece estar demasiado convencida).

Por su parte Chris ha dicho que él estaría dispuesto a integrar el equipo de ellas sin poner fórmulas.

**PRISCILLA PRESLEY.**  
Aunque Priscilla lo estaba  
haciendo bastante bien en  
"Dallas" como Jenna Wade, la  
novia de Bobby Ewing en el  
show, hay señal de que quiere  
dejar el trabajo. Se rumorea que  
es a causa de su hija Lisa Marie.  
La hija de Elvis y de Priscilla,  
tiene ahora 16 años y su madre  
dice que no puede dejarla  
mucho tiempo sola porque a esa  
edad es cuando más necesitan a  
su madre.

Hay otros mal pensados que dicen que esto no es más que un pretexto y que la viuda de Presley tiene muchos deseos de armarse una carrera para ella solita en un estudio propio y que seguramente algún día se la dejará a su hija como un complemento a su propia carrera en el mundo del espectáculo.

Priscilla rebate apasionadamente estos puntos diciendo:

"Quiero entusiasmarla acerca de ganarse por sí misma su dinero. Los niños necesitan que su autoestima crezca. Mucha gente cree que por ser la hija de Elvis, debe ser una malcriada. Bueno, yo no estoy dispuesta a criar una niña regalona y malcriada.







# LIZ TAYLOR:

## EL REGRESO DEL INFIERNO

De pronto desapareció para resurgir, después de cuatro meses, convertida en una esfinge de rostro fino devuelto a la belleza y a la salud. Casi había perdido la vida dominada por los calmantes y el alcohol: tan grave fue su crisis. Una de las mejores clínicas antidrogas del mundo, la voluntad de sus parientes y luego, su propio espíritu, más la maestría de un cirujano plástico, lograron en este mundo lo que parecía imposible.

**E**lizabeth Taylor, la superestrella que hace que sus colegas de actuación parezcan, por contraste, tranquilas dueñas de casa a su lado, confiesa que nunca pensó que era alcohólica y drogadicta... hasta que tuvieron que internarla en una clínica.

Todo había comenzado muchos años antes con una dolencia en la columna vertebral que le producía dolores intensos que los médicos calmaban con inyecciones cada vez más fuertes. De ahí al acostumbamiento no había sino un paso. Por fortuna pudo ser salvada a tiempo por el mejor de sus amigos y por el hombre que de un momento a otro se convertirá en su esposo: el abogado Víctor González Luna, de nacionalidad mexicana.

Una vez más la suerte ha estado de lado de una de las verdaderas reinas del cine internacional, que tiene casi un centenar de películas y siete matrimonios en su haber.

### LINDOS OJOS COLOR VIOLETA

Cuarenta años atrás, cuando la maravilla de los "niños prodigio" del cine invadía las pantallas, apareció Elizabeth Taylor, de nacionalidad inglesa, con los ojos violeta más bellos que era dable imaginar. Todavía debe haber adultos nostálgicos que la recuerden en la cinta con "Lassie", la estrella perruna de la época y más tarde en la versión cinematográfica de "Mujercitas".

Seguidora de una tradición infantil que empezaba con Judy Garland, Diana Durbin, Margaret O'Brien y otras actrices infantiles, Elizabeth se convirtió en la favorita del estudio. Su primer matrimonio con Nicky Hilton, el hijo del magnate hotelero más rico del mundo, tuvo repercusiones internacionales. Elizabeth se había convertido de la noche a la mañana en la belleza pública por excelencia. La hermosura se unía a la riqueza, cumpliendo así el antiguo sueño americano.

Sin embargo, de esta maravilla trascendió que el joven millonario escondía bajo su atractiva apariencia una serie de deformaciones de alma. Las revistas chismosas se refirieron en aquella oportunidad a las zurras que propinó a su esposa y extrañas costumbres derivadas de una vida viciosa y repugnante.

El divorcio, pues, se realizó con considerablemente más secreto que el rumboso matrimonio.

Luego de un tiempo prudencial, Elizabeth, convertida por obra y gracia de los sufrimientos en una mujer bella y altanera, apareció



*En estas condiciones ingresó Liz Taylor a la clínica. Realmente su salud se hallaba en estado lamentable.*



*Hoy, luego del tratamiento sólo bebe (simbólicamente) rosas. Hace una vida tremendamente sana y se gratifica viajando con Víctor González Luna, quien muchos aseguran, ya es su esposo.*



súbitamente saliendo con el actor inglés Michel Wilding, que tenía edad suficiente para ser su padre, aunque con mucho más encanto, desde luego. Su matrimonio con el actor inglés que ya empezaba su decadencia en más de un sentido duró lo suficiente como para que Liz alcanzase a ser madre de los dos muchachos que ahora están convertidos en directores teatrales de éxito. (Uno de ellos se perfila como buen actor también). Poco se menciona a Wilding, porque comparado con los otros, resultaba tal vez el que menos publicidad atraía por su misma flema y caballerosidad británicas, pero él estuvo todo el tiempo muy enamorado de ella y fue el primero en dar la voz de alarma acerca de los malestares a la columna de la estrella, causados al parecer por numerosas caídas del caballo cuando Liz era un estrella infantil.

Con el matrimonio de Elizabeth y Michael Todd se abrió ante la estrella un mundo mágico y lleno de las alegrías que puede dar el dinero. La salud de la estrella empezó a decaer y ya se la pudo ver en sillas de rueda saliendo o entrando de las clínicas. Incluso el nacimiento de la única hija que tuvo con Michael Todd fue dificultoso.

Viuda ya de Todd, se refugió, como todo el mundo recuerda, en el amor endeble pero devoto que podía darle Eddie Fischer, que más que marido pareció ser el puente de unión entre dos gigantes, Todd ya muerto y Richard Burton que se perfilaba en el horizonte.

A nadie le cabe duda que si alguna vez Elizabeth se sintió plenamente mujer, con el mundo a sus pies, fue con el galés Burton, con quien se casó dos veces. Pero vivir con Burton exigía una vitalidad nada común, que el delicado organismo de Liz no estaba en condiciones de dar. Richard habría agotado a una atleta olímpica con el tren de vida que llevaba: mucha bebida, mucho sexo, mucha vida social y las célebres peleas de la pareja, que eran la comidilla de las



revistas especializadas a uno y otro lado del Atlántico.

Ahí la columna vertebral le jugó malas pasadas a Liz; ahí también se aficionó a beber en grandes cantidades y también por esa época le practicaron la histerotomía que la imposibilitó para siempre de tener otros hijos. Elizabeth Taylor sería una de las primeras en defender a Richard de los cargos de que unir sus vidas fue felicidad por un lado, pero muy poco saludable por otro. El actor galés tenía el acostumbramiento rudo de las minas de su tierra, mientras que la suave mujer era mucho más delicada. La salud de Liz fue el precio de la felicidad que tuvo que pagar. Ya por ese tiempo las afecciones y dolores a la columna eran francamente insoportables y los médicos se declaraban incompetentes para sanar a la estrella.

*Ya sana y disfrutando del idílico viaje, Elizabeth recuerda como una pesadilla bien superada, aquellos días de saturación de calmantes e inmensos vasos de alcohol.*

Por esa época también fueron las primeras entradas a las clínicas para sanar alcohólicos o para reducir su amplia anatomía. Burton demolía a las mujeres que frecuentaba.

Pero el destino tenía decretado ya el rompimiento entre esos dos gigantes de la pasión, dos bombas incendiarias que estaban hechas para destrozarse mutuamente, como eran Richard y Elizabeth. Vino el segundo divorcio para ellos, ahora el definitivo.

Mucho se ha especulado acerca de la extraña concepción de la estrella, que no tan sólo no puede vivir sin hombres sino también sin casarse. Por ese tiempo Elizabeth pasó muchos problemas derivados de su "abandono" (así sentía ella el divorcio) y estaba prácticamente dopada todo el día.

—Era incapaz de articular una simple conversación por teléfono —contaría tiempo después—. Pareciera que entre mí y el mundo real había una pared algodonosa que amortiguaba todo lo que se me acercaba. Tuve miedo de no estar en pleno uso de mis facultades mentales, pero cada vez que esto ocurría, me administraban un nuevo calmante.



# LIZ TAYLOR...

Por ese tiempo Liz conoció al senador John Warner y sintió despertarse en ella el deseo de vivir y de moverse en un mundo más real. El rol de Primera Dama que avizoraba muy a la distancia no la disgustaba en absoluto y a ello se dedicó.

Pero la vida diplomática también tiene sus contratiempos si no se aprende desde muy temprano. En el caso de Elizabeth, fue ir de las pastillas, cuyo consumo redujo drásticamente, a los cocteles inevitables de la vida social.

Por ese tiempo su físico tomó la forma de una gran bola y todo el mundo empezó a hablar de la "ex diosa cinematográfica", cosa que le dolió muchísimo. Pero no lograba sacar fuerzas de ninguna parte para reaccionar. El propio John es un individuo fino, galante, con mesuradas ambiciones políticas, pero en ningún caso el tipo de samaritano que la estrella hubiese necesitado.

## LA ÚLTIMA TENTATIVA

Desde el divorcio de Elizabeth Taylor con John Warner sobrevino un tiempo de verdadera decadencia física y moral. Se la vio a la estrella con distintos acompañantes, pero cada vez más estúpida y más aletargada. Cuando ya parecía el fin, desapareció de escena y sólo se supo de ella a través de un programa de televisión que fue transmitido de costa a costa en Estados Unidos y que contenía declaraciones notables sobre su vida.

Los televidentes tuvieron la oportunidad de ver a una Elizabeth Taylor totalmente rejuvenecida y embellecida, que se ponía bajo los reflectores, esta vez para hablar de su verdad.

Un poco a tropezones al comienzo y luego con mayor soltura, inició la confesión laica de los pecados cometidos contra su propio organismo.

*Victor le ha brindado afecto, amistad y buena compañía: es el tipo de hombre que hace alcanzar la serenidad y la alegría.*



Explicó que tanto su hermano, su cuñada y sus tres hijos la sometieron a un consejo de familia y la hicieron ver en forma perentoria la necesidad de internarla en una clínica antidrogas si no quería quedar como Rita Hayworth, que a la sazón es un verdadero vegetal.

—Hacía 25 años —dijo Liz a su entrevistador— que estaba sufriendo de problemas a la columna y los médicos lo único que hacían era administrarme calmantes cada vez más fuertes. En el último tiempo ya no podía dormir recostada por la fuerza de los dolores, de modo que me ataban a una poltrona para evitar que me cayese en medio del sueño. Roddy Mac Dowell, que es un amigo de la infancia, me sermonizó muchas veces porque decía que yo estaba consumiendo toda mi inteligencia en pastillas y drogas. Ni siquiera era capaz de mantener una conversación básica, pues todo me cansaba o me daba lo mismo. Hacía vida social, pero nunca podía recordar qué había hecho la noche anterior ni con quienes había estado. Pasaba la mayor parte del día durmiendo y sólo me levantaba por la noche para ir a alguna reunión, para lo que necesitaba una buena dosis de alcohol como "terapia" de apoyo. Cuando llegué al extremo de tener que recibir tres dosis diarias de remedios tan poderosos como el Demerol, Percodam y Valium por vía endovenosa, mi familia comprendió que era el momento de ponerle atajo a todo esto.

"Fui llevada como un bulto al Betty Ford Center, llamado así en memoria de la esposa del Presidente Ford, que también tuvo problemas con las drogas. Es un lugar de primera, donde existen toda clase de médicos y especialidades.

—Allá tuve la sorpresa de darme cuenta que no sólo era drogadicta, sino que también alcohólica, porque una cosa había llevado a la otra. Tuve un miedo atroz, porque sabía que lo que me esperaba era terrible. "No me equivoqué; había vivido apoyada en muletas para afrontar la vida y súbitamente no tenía ni sedantes, ni alcohol, ni una persona amiga para quitarme el miedo o



apaciguar en algo mi angustia. Los primeros días fueron sencillamente infernales. Supliqué, amenacé, pero los demás estaban dispuestos a sacar todo ese veneno de mi organismo. El tratamiento de shock para sacar a un enfermo de su drogadicción sigue siendo terrible en cualquier clínica del mundo. Naturalmente después hubo siquiátras y terapias de grupo y proyecciones cinematográficas para hacer más llevadera la desintoxicación, pero si cada drogadicto supiese lo que es el primer mes para dejar su adicción, preferiría morir antes de aficionarse a esos venenos.

Al parecer la buena cepa que había en Liz hizo milagros. Del mejor modo posible cooperó con todas las disposiciones de la clínica y se adaptó a sus reglamentos. Ella, la estrella que nunca había lavado ni un pañuelo, recibió el encargo de sacar la basura y lavar el patio con manguera y trapero.

Cuando Elizabeth pudo, con ayuda del siquiátra, vencer el odio que irrazonablemente sintió contra su familia por haberla llevado al sitio, pudo recibir sus visitas y darse cuenta que lo hecho era por su propio bien.

Liz ya había conocido al abogado mexicano Víctor González Luna, de cincuenta y seis años que estaba muy preocupado por su recuperación. El hombre de derecho ya se había dado a conocer por su buen corazón y derramó sobre la paciente tesoros de abnegación y ternura, prometiéndole que no bien saliera de la clínica la llevaría a dar una vuelta por todo el mundo. Esa era la más acariciada esperanza de la estrella.

Cuatro largos meses estuvo en la clínica, que se le hicieron interminables. De allí emergió adelgazada, desintoxicada y probablemente con una magnífica cirugía estética, que la hace verse como cuando tenía treinta años, hecho que nadie sino una mujer tan rica como ella podría permitírselo, por el costo de los diversos tratamientos.

Se mientan a sí mismos los que piensan que la recuperación de un drogadicto puede ser total, ya que los daños cerebrales son irreversibles. Pero, al menos, Elizabeth ha emergido con más energía y optimismo:

*En este viaje que se ha rumoreado como el de "luna de miel", aunque la pareja le antepone el "pre", Liz se ha visto mimada en todos sus deseos.*

—No le pido nada a la vida —explica—, excepto seguir viviendo como este último tiempo. Vivo cada día como si fuera el último. O el primero. No tengo planes inmediatos de trabajo, ni siquiera sé si me gustaría seguir trabajando en cine o en teatro. Quiero vivir mi propia vida, que me parece maravillosa sin los amortiguadores de los sedantes. No quiero ser, ni por razones de trabajo, otra persona. Me doy unos lujos increíbles que jamás me lo parecieran así; el insomnio, por ejemplo. Dormí tanto y tanto tiempo en forma artificial que ahora que duermo lo suficiente y a veces muchos menos, siento el placer de ver desgranarse las horas para hacer planes. Me siento lúcida, clara, con la cabeza inteligente y no tengo que tratar de recordar qué tontería hice la noche anterior.

## ¿HAY MORALEJA PARA ESTO?

Tratándose de Elizabeth Taylor, ya nadie puede predecir nada. Sus fotos tomadas en China, Japón, Lejano Oriente en una gira pre luna de miel con el abogado González Luna, reflejan su felicidad.

Lo que sí es cierto es que Liz se escapó milagrosamente de la gran trampa de las drogas, cosa que no le ha ocurrido ni a Rita Hayworth, ya lo dijimos, ni a Tony Curtis, quienes por carecer de las mismas riquezas están entregando en cierta forma sus propias fuerzas.

Probablemente, cuando estas líneas sean publicadas, la estrella se haya casado en Nueva Delhi y por octava vez, con Víctor. Eso sería, tomando en cuenta su agitada vida sentimental, un eslabón más en su cadena de matrimonios. Lo que a su juicio de muchos es verdaderamente digno de mérito, ha sido la batalla que libró contra sí misma y que ojalá nunca más tenga que dar. Balbuceante, insegura, pero llena de coraje, Liz se enfrenta de nuevo con el mundo de las realidades, sin amortiguadores.

SYLVIA RIOS



# ¡A cultivar piedras preciosas!

Tal como se lo digo: Monsieur Gilson, francés muy despierto, ideó la forma de cultivar piedras preciosas, especialmente esmeraldas y ópalos, logrando bajar considerablemente el precio de tan "caro" capricho femenino: el de las joyas

**¿S**ABIA usted que las piedras preciosas se pueden cultivar igual que una papa? En serio. Las piedras preciosas, y también las semipreciosas, se pueden hacer crecer, así como un agricultor siembra una semilla con la esperanza de que de ella brote un hermoso fruto.

Claro que cuando se habla de piedras no es llegar y sembrar la semilla, una especie de papilla o molido de la piedra que se quiere obtener. Se necesitan equipos ultramodernos, laboratorios especiales y saber qué se está haciendo.

Este es el caso de Pierre Gilson, un francés nacido en vísperas de la Primera Guerra Mundial, que desde pequeño se interesó por realizar raras experiencias, influido por su padre, un fabricante de ladrillos y lozas.

Ya a cargo de la dirección de la fábrica de su padre, estudiaba todos los secretos de la cristalización de los minerales en su terreno natural. Logró conocer a fondo el origen de las piedras preciosas: gracias al enfriamiento de las lavas en fusión se forman cristales en el fondo de las minas, a varios kilómetros de profundidad y bajo enormes presiones. Así, estas piedras, que por tan escondidas seguramente adquirieron su calidad de preciosas, permanecen años bajo tierra... y pueden no aparecer nunca si no hay actividades volcánicas, gracias a las cuales suben a la superficie.

En 1950, luego de catorce años de estudio de la formación de las piedras en las minas y ensayos, Pierre Gilson decidió realizar su sueño. No se trataba de reconstituir exactamente las condiciones naturales en que se forman las piedras, sino de purificar y embellecer esmeraldas naturales de regular calidad. Y lo logró volviéndolas a cristalizar en las mismas condiciones de temperatura, presión y síntesis que existen en el centro de la Tierra. El proceso dura alrededor de un año, utilizándose unos aparatos electrónicos especiales para este "cultivo".

Así, las esmeraldas que ofrece Gilson son mucho más bellas y puras que la mayoría de las que se encuentran en Colombia y África del Sur.

## LOS OPALOS

Conseguida su meta, Pierre Gilson comenzó a idear nuevas

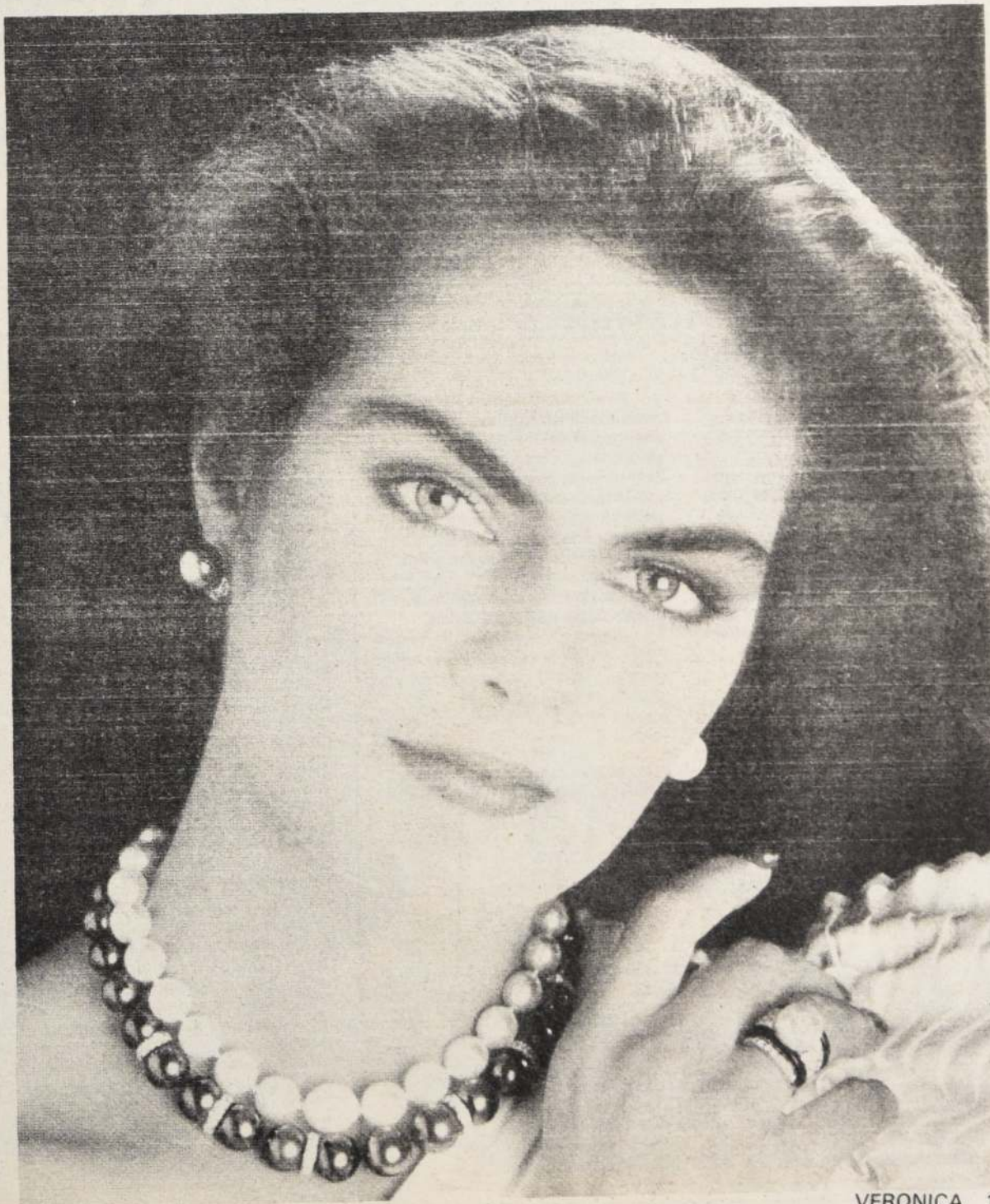
experiencias y decide aventurarse en la creación de ópalos, piedras brillantes que se encuentran, sobre todo, en Australia y que deben su belleza a un fenómeno óptico que descompone la luz.

Con un microscopio electrónico hizo que las papillas de piedras que sirven de semilla se transformaran

en microbolas pequeñísimas. Este proceso tarda un año, luego del cual se forma el ópalo con millares de estas bolitas.

Actualmente, las esmeraldas y los ópalos forman la parte más importante de la producción de Gilson. Su precio es cinco veces menor que el de las piedras recogidas en las minas y cada una se vende con un certificado de origen.

No está nada mal si consideramos que tanto las piedras de las minas como las de este investigador francés son naturales. Aquí no hay nada de imitaciones. ¡Vaya negocio de este astuto francés!





# ¿QUE PASO?

¡Verónica lo sabe todo!

¡Verónica lo cuenta todo!

## EXPOSICION "CINCO VISIONES, CINCO EXPRESIONES"

La Escuela de Arte de la Universidad Católica y la Corporación Cultural de Las Condes inauguran el 14 del presente una exposición titulada "Cinco Visiones, Cinco Expresiones".

Esta muestra está compuesta por obras de Oscar Baeza, Miguel Cisterna, Felipe Escobedo, Mónica Penna y Jaime Silva.

La entrada es gratis en Avda. Las Condes N° 6570.



*El acto contó con la presencia de numerosas autoridades del quehacer intelectual y periodístico nacional.*

## PILAR VERGARA TAGLE PREMIO AVON'84

"Una mujer fuerte, decidida, creativa, cuyo paso por los medios de comunicación siempre se ha notado, y, quien ejerce en la actualidad y en el período en que especialmente se le ha premiado, un cargo duro de sobrellevar, hermoso en el desafío, grave en la determinación". Con estas palabras la presidenta de la Asociación de Mujeres

premio fue discernido por un jurado compuesto por el presidente del Colegio de Periodistas de Chile, el presidente del Círculo de Periodistas, la directora de la Escuela de Periodismo de la Universidad de Chile, la directora de la Escuela de Periodismo de la Universidad Católica y la presidente de la Asociación Nacional de Mujeres Periodistas

Periodistas Nora Ferrada pronunció el discurso con que la Compañía de Cosméticos AVON, la más grande del mundo, premió a la periodista Pilar Vergara Tagle por su labor realizada en el período 1983/1984 de la empresa El Mercurio el martes 12 de Junio.

El premio AVON consiste en un pasaje de ida y vuelta a Estados Unidos y US\$ 800. El

de Chile en votación secreta.

La entrega del premio tuvo lugar en el Hotel Sheraton San Cristóbal con la asistencia del Secretario General de Gobierno Alfonso Márquez de la Plata, el presidente de los cosméticos AVON, Guillermo Carey y el gerente general de AVON Carlos Andreani y diversas personalidades del mundo periodístico e intelectual.

## CUANDO LOS HOMBRES SE CONFIESAN

Con un elenco formado por seis recios varones, la Compañía de Tito Rodríguez acaba de inaugurar su temporada en el Queen's Pub de Apoquindo con la obra "Ellos, el mundo de los hombres".

En el fondo se trata de una radiografía de mucho humor, música y alegría sobre libretos originales de Miguel Frank y la música y coreografía de Osvaldo Geldres.

Los seis intérpretes: Tito Rodríguez, Luis Wigdorsky, Felipe Velasco, Arnaldo Jiménez, Jaime Troncoso y

Sixto Jaña componen divertidas escenas para diversas situaciones cómicas, pero no menos actuales: los ejecutivos, los lolos marihuaneros, los maridos oprimidos del años 2010 y hasta dos "hijas de Eva" interpretados por ellos mismos hacen reír al público.

El Queen Pub que reabre al público con nuevos dueños, funcionará de martes a domingo como café-concert con una amplia gama de tragos tradicionales, repostería, sandwiches y ceviches.



## TRAVIESO RATON

Es tradicional echar mano de la disculpa del "ratoncito" cuando en una publicación se "cae" el nombre del autor de algún artículo o fotografía. Por lo general, estos roedores cargan con la responsabilidad ajena. No vamos a ser originales en esto y agregaremos también a la cuenta del ratoncito tres hechos importantísimos para VERÓNICA, más que nada para sus lectoras y lectores y, sobre todo, para sus autoras. Involuntariamente han aparecido trabajos de nuestras colaboradoras sin su correspondiente firma y como nuestras lectoras nos han preguntado a qué talento creador se deben, cumplimos con informar:

Las fotos del reportaje a Raquel Argandoña, constituyeron un excelente trabajo de la talentosa fotógrafa CARMEN OSSA. El artículo: "La música, ese espejo del alma", corresponde a la pluma siempre ágil de Yolanda Montecinos.

El muy documentado artículo: "La droga contra todos" fue investigado y escrito por nuestra joven redactora, Valentina Miranda.

Pidiendo disculpas al ratón y suponiendo que con estas líneas queda satisfecha la curiosidad del lector, se despide amablemente.

LA DIRECTORA





# VERONICA ORIENTA

Por Yolanda Montecinos

VERONICA seleccionó esta semana algunos espectáculos y actividades interesantes para Ud. y su familia. Las posibilidades son muchas y muy variadas. Por eso, ésta es apenas una muestra, con un toque de orientación.

## NUESTRAS CALIFICACIONES SERAN

1. — EXCELENTE. Cuando reúne todo y equivale a un 7.
2. — INTERESANTE. Cuando tiene méritos, pero señalando para qué sectores y por qué.
3. — ENTRETENIDO. Cuando es un filme, una obra, un programa un libro o muestra plástica, para pasar un buen rato.
4. — DEFICIENTE. Cuando falla en su empeño, aburre o cuando es muy irregular.
5. — ABURRIDO. Cuando no vale la pena ir a verla, leerla o seguirla. Dando razones o señalando los peligros.



Una actriz nacional, Luz Jiménez, destaca con sencillez, trabajo honesto y naturalidad en la telenovela "La Represa" que entrega TV Nacional.

## TELEVISION

"DALLAS". La escandalosa pero célebre serie norteamericana responde a las exigencias de un cuarto año de rodaje. Mantiene una curiosa similitud con el desarrollo de su linajuda rival: "Dinastía", e irrumpieron, ambas, en las programaciones de TV Nacional y Canal 13, con todo tipo de novedades shock: raptos, agonías y perversidades; de la mano con alta costura, audacias en vestuario y en actitudes. El mecanismo básico gira en torno a la riqueza, a las herencias y el anzuelo es siempre el sexo. Victoria Principal versus Linda Evans y la sexy Joan Collins versus J.R. Ewin. Una salsa muy americana en la mejor línea del efectismo en pantalla, con excesos que sorprenden en un medio, por lo general, al margen de este tipo de exhibiciones. Un programa fuerte que aporta un entretenimiento, un tanto discutible. En este ángulo. **ENTRETENIDO**

## CINE

"EL AMOR DE DOS PADRES". Un melodrama moderno en el estilo de "Kramer versus Kramer", y "Gente como uno", llamado a interesar a los adultos que enfrentan la vida en familia. Una historia inquietante con un protagonista capaz de dar credibilidad a los momentos menos claros y simpatía a un progenitor descuidado y bastante irregular. Emociona, porque ese es su objetivo central, pero también plantea situaciones que quedan al criterio del espectador.

Dirigido a los padres en cualquier punto del mundo, luce en un rol distinto al famoso Jon Voight y deleita con paisajes y sitios históricos. **INTERESANTE**

Pamela Ewing (Victoria Principal) dialoga con su esposo Bobby (Patrick Duffy). Se sabe por gacetillas sobre esta bullada historia que romperán su matrimonio.

## TELEVISION

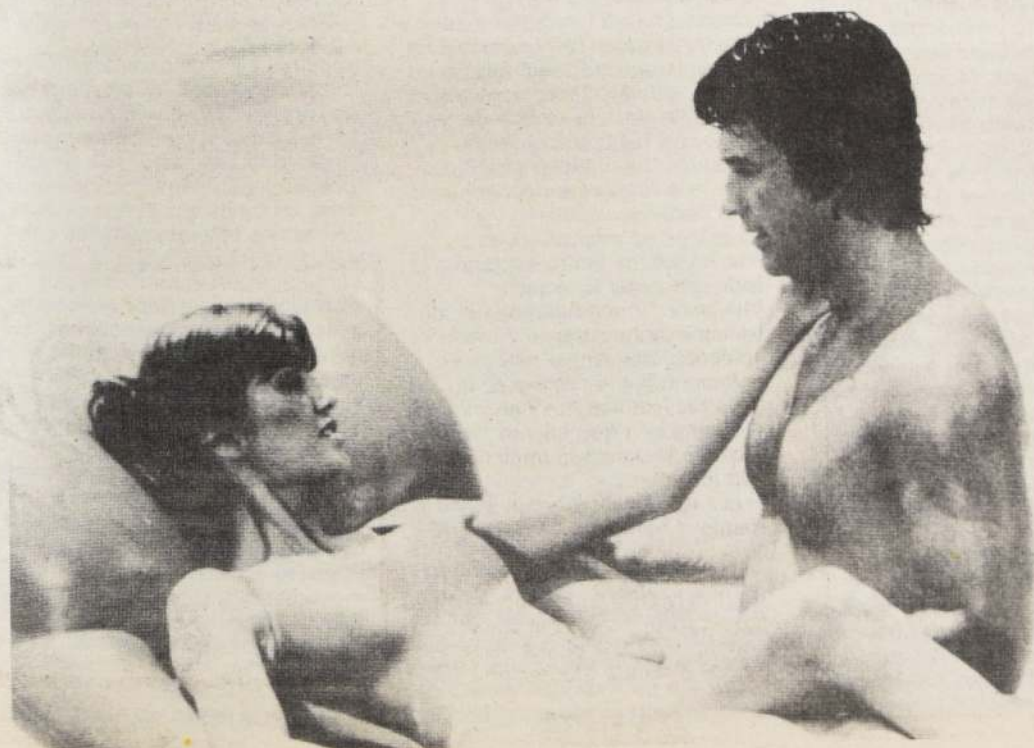
"LA REPRESA". La telenovela de Televisión Nacional cobró vida nueva desde que se amplió a exteriores y se dio vida al pueblito donde viven sus aventuras ingenieros, médicos y gente sencilla. El elenco se ha desprendido de buena parte de su estilo algo frío de actuación, en especial los roles estelares, el mundo de quienes han podido convertirse en profesionales. Esta nueva actitud se hace más notoria en los característicos como Rosana Campos, Rolando Valenzuela, Nelson Brodt, Loreto Valenzuela y Luz Jiménez. Proporciona algunos momentos de amable distracción. **ENTRETENIDA**

## CINE

"OMEGA EL ENCUENTRO FINAL", otro cóctel de violencia, milagros de técnica y lenguaje cinematográfico del director San Peckinpah. Este maestro del cine de acción incursiona en el ámbito del video como espía utilizado por todos contra todos y se apoya en un elenco estelar para obtener el realismo preciso en su compleja historia. Narra una complicada novela de Robert Ludlum sobre el proceloso mundo de entidades como la CIA y la KGB y los más sofisticados sistemas de corrupción, persecución y muerte. Este filme está destinado a quienes los nervios firmes y la mente rápida, porque el relato es vertiginoso. Para algunos iniciados. **INTERESANTE.**

## MUSICA

TEMPORADA DE LA SINFONICA. Este conjunto estable de la Facultad de Artes de la Universidad de Chile abrió su temporada 84, el 22 de junio, bajo la batuta de su titular Víctor Tevah. Como es tradicional el ciclo se realiza en el Teatro Astor y con la intervención de solistas nacionales. Esta es una oportunidad que se brinda a los jóvenes y consagrados, para actuar con conductores y solistas de tradición. El repertorio de este año consulta obras de Brahms, Bartok o Cristóbal Halffter, señalando con ellos el eclecticismo que ha guiado a sus directores. Se han incluido, además, una cantidad importante de composiciones de autores chilenos como Alfonso Leng, Enrique Soro y de varios latinoamericanos, entre estos, Astor Piazzola. Ciclo a precios que van desde los 250 a los 100 pesos. **INTERESANTE.**





# Amar es la capacidad máxima... ...a que se debe aspirar

**"N**O pierda detalle... que la vida se explica por sí misma. El arte de vivir es cuestión de manejar las herramientas de nuestra propia realidad; no se requiere ir lejos a buscar nada".

Convicción y sencillez en el tono de su voz. Algo nos hizo pensar que aquel hombre vestido de blanco no era ni exhibicionista ni otro profeta que se suma a la larga lista. Divagábamos acerca del rumbo de la humanidad, del caos en que nos hemos sumido, de la exacerbación del materialismo que ha llevado a los más jóvenes a buscar desesperadamente una respuesta a ese vacío y es así como han proliferado religiones, grupos místicos, incluyendo "gurúes" por todo el mundo. Conocimos a uno que ostenta ese grado y que lo llaman Maestro. Su objetivo no es otro que re-educar, convencer al hombre que todo es posible aquí y ahora, que todas las herramientas están dentro de sí y no hay que perder detalle de esta vida maravillosa.

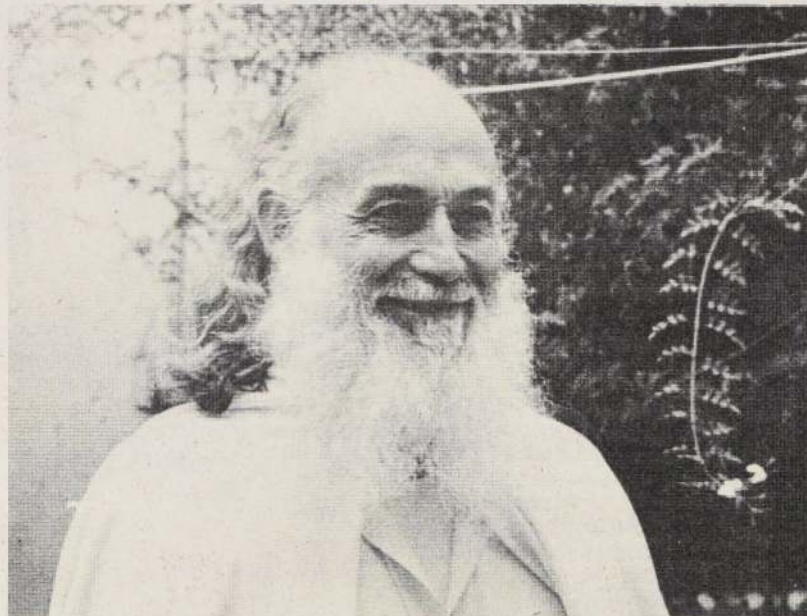
José Marcelli, mexicano de nacimiento, recorre el mundo en su calidad de "Maestro" de la Gran Fraternidad Universal (GFU), institución cuyo propósito es ayudar a los individuos a desarrollar su Conciencia Personal. No es alero religioso ni político, lo que explica —según Marcelli— la enorme proliferación tanto en Europa (con 42 centros) como en América, cubierta por cada rincón. Incluso han obtenido reconocimiento de las Naciones Unidas.

Acepta que su locura es: "Un intento por atraer a la familia humana a un entendimiento sin prejuicios de razas, ni predicar nuevos cultos, ni canalizar los espíritus hacia ideologías determinadas." Simplemente como una síntesis de experiencia humana de todos los tiempos para el servicio del hombre de todos los días. Es decir, para su realización".

## MAESTRO DE CARNE Y HUESO

— ¿Que cómo llegué a ser Maestro?... mi Maestro me lo comunicó y las duras pruebas durante año y medio (plazo que yo no sabía cuánto duraría) al parecer me lo confirmaron. La verdad es que no quería serlo. Dije a mi Maestro que prefería quedarme donde estaba que ser un mal maestro... pero me leyó la cartilla de un principio y partió diciéndome que ahora me correspondía a mí dar todo lo que había recibido. Pensemos que ser Maestro o Gurú significa "hombre que aclara cosas, o disipa tinieblas, no es teórico ni ideólogo, habla de su experiencia, y

20 VERONICA



Gurú, Maestro José Marcelli

debe estar al total servicio de los demás, como lo fueron Quetzalcoatl, los hombres blancos y barbados de la antigüedad de América.

— ¿Comprende entonces...?

José Marcelli cuenta que siendo niño, de 4 años, se dio cuenta de la realidad de la muerte, y eso le bastó para sentir su existencia. Desde entonces comenzó a preguntar —a quien fuera— que por qué él estaba vivo y para qué... interrogante que nadie pudo responder hasta 20 años después, tras buscarla de múltiples maneras. "Por esa casualidad que no es casualidad encontré a mi maestro".

Entretanto, su vida se desarrolló como la de cualquier mortal. Se casó, tuvo 5 hijos; su carrera profesional, la de arquitecto orientado al diseño, fue exitosa, pero el día en que su último hijo cumplió la mayoría de edad (y todos se valieron por sí mismos), él junto a su mujer se entregaron de lleno a esta actividad: ayudar a crecer al ser humano. El día que fue llamado a ser Maestro debió dejar todo, absolutamente todo, y salir al mundo (con lo puesto) a dar el conocimiento. Sólo después de muchas pruebas de sobrevivencia, de equilibrio y perseverancia, le fue permitido continuar al lado de su mujer. "Es que debía demostrar que podía mantener toda mi integridad estando SOLO", afirma.

## TAN SOLO NUESTRA HERENCIA

— ¿Y qué es lo que usted enseña? Tan sólo a retomar la vía natural, aquella herencia de la humanidad. A que comprendamos que el

universo es muy diverso, pero siempre UNO; que todos somos en potencia lo mismo.

Que al final de todo, el único objetivo del hombre es comprender su verdad, la esencia de las cosas.

A su entender la gran maravilla radica en el hecho que las grandes sabidurías de todos los tiempos conducen a lo mismo: a la Conciencia Integrada del Hombre, en donde todo el equilibrio Universal se mantiene gracias a un orden perfecto, que es la expresión más absoluta del Amor.

Explica que como seres humanos, hombres y mujeres, buscamos la otra mitad de nuestro ser para alcanzar la experiencia de nuestra integridad, aquí mismo en nuestro mundo. "Esto genera la recreación de la especie y de la conciencia (algo típicamente humano). El asunto es que hasta ahora nos habíamos ocupado sólo de lo instintivo. Sin embargo, la sexualidad se resume en la polarización de varios aspectos: lo físico-sensorial; lo síquico, energético; lo mental-racional; que desembocan en una comunión espiritual y ahí está la más alta realización del ser humano: la capacidad de Amar. Por falta de información, dice que nos hemos quedado en el plano de lo biológico, lo legal, lo social o con ideas espirituales que funcionan por premio o castigo...

— ¡Créame!, la experiencia de sentirse y saberse la parte oculta de sí mismo en el otro, allí está la clave de la aceptación y amor a la humanidad. Y la vía natural para la realización del individuo es confrontando la pareja, la familia,

la sociedad, la cultura, la civilización. Cada uno es consecuencia del otro".

## AUTODISCIPLINA PARA AMAR

— ¿Qué es lo que ha ocurrido entonces?

Se ha confundido el amor con las emociones, siendo que el amor es el producto de un gran esfuerzo sobre sí mismo y no otra cosa. Amarás a los demás como a ti mismo, ¡pero si es la aceptación de los demás tal como son y por lo que son...! El amor universal no es algo abstracto, es amar a cada ser en su lugar.

"Comencemos entonces a comprender que las cosas del corazón obedecen a lo síquico, al deseo, al querer; lo mental contrarresta lo anterior. Y esto se logra sobre la base de una identidad bien definida".

— ¿Y por dónde se empieza?

Los libros nos sirven para confirmar y ampliar detalles de que estamos viviendo, pero el precio para alcanzar la felicidad comienza con la autodisciplina libremente impuesta. Disciplina de nuestra alimentación, que sea pura, que no nos intoxique; cuidar que todo lo que nos nutre emocionalmente sea bueno y bello, es decir aprender a seleccionar lo positivo y rechazar lo burdo. Autodisciplina para que no se nos embote la sensibilidad. Del mismo modo ojalá sea claro lo que nutre nuestra mente, pues alimentándonos de supuestos y ambigüedades cada vez razonamos menos. Y necesariamente la autodisciplina espiritual, ya que el espíritu se alimenta de lo universal. Todo el arte y lo estético son nuestros canales para desarrollar y tomar conciencia de las áreas que nos componen. Enseñamos desde parto natural y consciente hasta yoga, gimnasia, artes marciales, cocina vegetariana, revisamos las artes en todas sus expresiones, y ofrecemos talleres múltiples que van de la música hasta la comunicación, esta última por cierto, la esencia para conocerse y aceptarse. Nos diferenciamos de reinos menores porque tenemos un aspecto síquico donde se ubican todas las capacidades morales éticas y estéticas, para producir lo bueno al servicio de la vida. Entonces podemos manejar nuestro Espíritu. Es cuestión de Amar.

Amar es la capacidad máxima a que se debe aspirar y para ello es requisito ser mentalmente, moralmente y sensorialmente SANO: la suma de todo esto conduce a la CONCIENCIA INTEGRADA.

MARGARITA M. AGUAYO





## Cierto día comienza a nacer EL PUDOR INFANTIL

**L**as mamás están convencidas que el desarrollo sexual del niño empieza con el cambio de voz, los vellos, los trece, en fin, la pubertad. Pero, ciertamente, el desarrollo sexual es un proceso continuo.

Desde los primeros años de vida el niño expresa su manera de sentir respecto a la sexualidad. Hace preguntas sobre el nacimiento de su hermanito, siente curiosidad por los sexos, escucha inquietudes de compañeros más grandecitos. Todo eso es conocido. Lo que no se conoce bien es todo lo referente al pudor del niño, a su sentido de intimidad.

Aparece un día cualquiera, alrededor de los ocho o nueve

años. El niño, cierto día, se niega a dejar entrar a mamá al baño cuando él está dentro y le pide que lo deje solo.

La mamá, sin sospechar que el chico está enfrentando un momento importantísimo de su vida, abusa y entra. Con ello invade los primeros esbozos de intimidad que el chico trataba de defender.

El no desea que lo vean desnudo, especialmente delante de alguien de otro sexo. Esto es muy notorio cuando es llevado al médico y se aferra a su ropita interior como si en ello realmente le fuera la vida. Un médico experimentado se las ingenia para examinarlo sin quitarle su prenda más íntima.

Pero, aunque parezca ingrato y

paradójico, los que generalmente desconocen y no respetan esta conducta del niño son nada menos que sus propios padres... Ellos suelen ignorar lo que se está produciendo en su hijo: una particular forma de madurez psicosexual, y que corresponde a la INTIMIDAD. Esta intimidad, quieras que no, debe ser respetada, pues no es un simple capricho de los hijos, es nada menos que un ensayo, una preparación para su ingreso en la vida adolescente. Lo más cuerdo e inteligente en los padres es corregir su resistencia inconsciente para aceptar la aparición de la intimidad en sus hijos. Dicha resistencia corresponde a la incapacidad de aceptar que el

hijo está cada vez más grande, cada vez más lejos y más independiente.

La defensa que el chico esgrime para rescatar su físico es señal de madurez, por tanto, debe respetarse. No comprender esto y burlar la intimidad del niño, violentarla, constituyen procedimientos peligrosos para una personalidad en crecimiento y proceso de maduración.

Cuando el pudor está echando raíces en el niño, violentar sus genuinas expresiones es una falta de respeto que él no debe recibir, menos que nada, de sus padres.



## Concurso: "RICO-BARATO, LUCCHETTI"

Si usted cocina rico y barato, VERONICA premia su receta de un plato y postre lo más rico y barato que sepa. La receta publicada dará a su autora de regalo un estupendo SURTIDO LUCCHETTI. Hoy corresponde a Isabel Margarita Concha, de Tomás Moro 1690, Torre 1, Depto. 33, Las Condes, Santiago.

### PESCADA EN LECHE

#### Ingredientes:

- 1 Kg. de pescada.
- 1 zanahoria.
- 1 cebolla mediana
- 1/2 pimentón rojo.
- 1 cucharadita de pimienta.
- 1/8 cucharadita de pimienta.
- 2 cucharaditas de perejil picado.
- Sal a gusto.
- 3 cucharadas de harina o maicena.

#### Preparación:

Dore la cebolla cortada en pluma. Luego, en 5 cucharadas de aceite, salte la zanahoria en rodajas, el pimentón en tiras, pimienta, orégano, perejil y sal. Estando todo dorado se agrega el pescado en

trozos y se cubre con leche. Una vez cocido se retira del fuego y se le agrega la maicena disuelta en agua fría, y se deja cuatro minutos más a fuego bajo.

### KUCHEN DE ABUELITA

#### Masa:

- 2 tazas de azúcar.
- 2 cucharaditas royal.
- 1/8 margarina.
- 1 huevo.
- 1/2 taza azúcar granulada.

#### Crema:

- 2 tazas de leche.
- 2 yemas.
- 1 cucharada de maicena.
- 2 cucharaditas de azúcar.
- 1 bolsa de mermelada al gusto.

#### Preparación:

Masa: Todo se junta en un bol, con los dedos, sin amasar. Luego se estira en un molde enmantecado y va al horno hasta que dore.

Crema: Ponga a hervir la leche con el azúcar y palo de vainilla; retire del fuego y agregue la maicena disuelta

con las yemas. Vuelva a poner a fuego moderado un par de minutos para que se cueza la maicena.

Se deja enfriar. Entretanto, se pone la mermelada sobre la masa y encima se esparce la crema. Va un par de minutos al horno para que dore.

## ¡SENSACIONAL GRAN PREMIO EXTRA DE LUCCHETTI PARA LAS AMIGAS DE VERONICA!

Como anunciamos semana a semana, por gentileza de LUCCHETTI, regalamos seis premios más.

Dado el descomunal número de cartas que nos escriben las amigas de VERONICA, lectoras tremendamente fieles y atentas, gracias a Lucchetti hemos decidido premiar seis cartas todos los meses. Aunque aparezca una sola carta de plato y postre.

Esta tendrá su GRAN SURTIDO LUCCHETTI y las OTRAS SEIS también.

Las personas de provincia recibirán sus premios a domicilio y las de Santiago podrán retirarlo en Agustinas 1269.

De esta forma nuestras lectoras tienen mayor participación en el concurso "Rico-Barato".

Aquí van los nombres de las favorecidas en este mes (además de la receta publicada).

Rosa Campos H., población El Esfuerzo, Los Lirios 795, Isla de Maipo.

Georgina Solís Navarrete, población Vista al Lago, casa 16, Lago Ranco, X Región.

Wilma Macchiavello Guzmán, población "Firestone", casa N° 4, Altos Peñuelas, Barrio Industrial, Coquimbo, IV Región.

Nancy de Astorga, El Palto, block 19, Depto. 22, Miraflores Alto, Viña del Mar.

Iniel Angélica Moreira I., Jorge Cáceres 870, La Cisterna, Gran

Avenida Par. 17 1/2, Santiago.

Cristina Fuentes Garrido, población Eliana González, Calle 1 N° 1850, Chillán.

¡Felicitaciones!

## COSAM LTDA. EXTERMINA

RATAS  
BARATAS  
ZANCUDOS  
PULGAS  
POLILLAS

FONO:

40150

FUMIGACIONES

TODO TIPO DE INSECTOS

Prof. U. de Chile Aut. S.N.S. 64

BUSTOS 2160



restaurant  
autoservicio

**COMIDAS  
CASERAS  
MONJITAS 837**

A media cuadra Plaza de Armas

## Guía Profesional

### INSTITUTO DE ORTODONCIA

Dr. Raúl Carvajal A.  
Dr. Jaime Koffman S.  
Ortodoncia - Ortopedia  
Dentomaxilar  
Radiografías dentales:  
Panorámicas - Telerradiografías

AV. LOS LEONES 390

F. 2235867

Metro: Los Leones-Tobalaba  
Estacionamiento propio F. 2325867

### COLEGIO

ALFONSO X

AÑO LECTIVO 1984

- ED. BASICA Y MEDIA
- PREUNIVERSITARIO
- INGLES INTENSIVO
- ACTIVIDADES CULTURALES Y DEPORTIVAS
- 15 ALUMNOS POR CURSO

ROMAN DIAZ 239

F.: 2259853

### ALFOMBRAS MERCANDINO

ALFOMBRAS MURO A MURO  
Y DIMENSIONADAS  
LANA/LANA - ACRILICO

CUBREPISOS

DESDE \$ 495 + IVA.

TOESCA 2570 - Fs. 91881 - 2298413

### ADELGACE! !

- Tratamiento médico integral de sobrepeso y obesidad
- Post parto
- Exámenes de laboratorio
- Particular, convenios, Fonasa (ex Sermena)

EDIFICIO STGO. CENTRO

LOCAL 115-A - F. 712718

MANUEL MONTT 037

FS. 2511928 - 2283069

VENTA  
HIPNO  
CASSETTES

### CURSOS DE HIPNOSIS

DICTADOS POR EL PROFESOR  
RAUL MONTERO SANTANDER

RECOMENDADOS CONTRA EL:  
• TABAQUISMO-ALCOHOLISMO  
• STRESS-ANGUSTIA, ETC.

HUERFANOS 713 - DEPTO. 408

FONO: 384336

¡RESERVE SU HORA!

### DEPRESIOLOGIA

ESTADOS DEPRESIVOS

DR. SEPULVEDA DIAZ.

DR. SEPULVEDA SAN MARTIN

PEREZ VALENZUELA 1161

DEPTO. 101

TELEFONO: 2234838

### FABRICA DE

DELANTALES MARIA VICTORIA

Como siempre ofrece a su distinguida clientela:

- Delantales básico y parvulario c/cuello blanco incluido. Oferta \$ 1.100
- Además, delantales para oficinas, hospitales e industrias, desde \$ 790
- Tenemos una oferta de camisas de moletón a \$ 980
- Pijamas para damas y caballeros \$ 1.200

CON ESTE AVISO TENDRA UN DESCUENTO  
SAN ANTONIO 513 - FONO: 33906





# ALLER A NDES

ARTESANIA EN METALES

## CHIMENEAS

DISEÑOS Y CALCULOS

CARMEN 320 STGO.



# PELETERIA Zarón

Línea completa en pieles legítimas  
Modelaje — Composturas  
Monjitas N° 860  
Esq. Phillips.  
FONO 32603

Consulte su Crédito Personal

## CANCER: KOLD-KAP

Solución científica para  
evitar la CAIDA DEL PELO  
a personas que se deben  
hacer tratamiento de  
QUIMIOTERAPIA  
SENCILLO-DESECHABLE-EFECTIVO  
MAYORES INFORMACIONES



ORSALUX LTDA.  
FONO: 2292598



## EXTINTORES ANTARES

A B C

- Fácil manejo
- Apto para el hogar
- Para todo tipo de fuego
- Entrega inmediata
- Recargos, recambios y  
mantención
- Control periódico
- Protección, prevención  
y asesoría
- Charlas, videos y películas
- Fabricación chilena

Consultas a Huérfanos 1022 Of. 804  
Oficina de ventas fono 716153  
Fábrica y Maestranza Piloto  
Acevedo 433  
Fonos 572993-575560.

## CENTRO CLINICO "DENTAL"

LOS ATIENDE EN:

Radiografías al instante  
Prótesis  
Endodoncia  
Odontología general  
ADULTOS - NIÑOS  
Convenios y facilidades de  
pago  
MONJITAS 879 OF. 807  
FONO 30299 SANTIAGO



Chile

NUOVA COCINA  
INTERNACIONAL

16 sesiones de ense-  
ñanza práctica en  
nuestros propios  
talleres

Aprenda todos los  
secretos de la Cocina  
Francesa y Europea

Afírmese en nuestra  
experiencia profesio-  
nal. Sus instruccio-  
nes serán las más des-  
tacadas. Chef's de  
nuestro país.  
Es una garantía total.

INFORMACION Y  
MATRICULA  
TEATINOS 865  
OF 602

Y no olvide que en  
guiso realizamos  
nuestros cursos de

PASTELERIA FINA  
INTERNACIONAL

PARA MAYOR INFORMACION

Escriba o cablegrafe direc-  
tamente pidiendo infor-  
mación. Su solicitud será  
atendida con prontitud y  
confidencialidad.



Garantía

## ¡Lo que nuestras alumnas aprenden!

OSCAR EMILIO.  
LE ENSEÑARÁ LOS SECRETOS MAS SABROSOS DE LA MAS FINA  
COCINA ECONOMICA INTERNACIONAL.

IRMA.  
LE DIRA COMO CAMINAR CON GRACIA, COMO SENTARSE CON  
ELEGANCIA, Y COMO MANTENER UN PESO EQUILIBRADO (LE  
ASEGURAMOS, USTED SE SENTIRA MEJOR).

RICARDO ERNESTO.  
LE ENSEÑARÁ A PREPARAR LO MAS RICO DE LA PASTELERIA Y  
REPOSTERIA INTERNACIONAL (SIN DESCUIDAR LO TRADICIONAL  
CHILENO)

TITO LUBEC.  
LE ENSEÑARÁ COMO SER AMENO AL CONVERSAR, COMO Y QUE LEER.  
MIENTRAS LE PREPARA RICOS COCTELES, CANAPES Y BOCADITOS

## Usted Necesita

BS Internacional



TEATINOS 865  
OFICINA 602  
TELEFONO 715598  
SANTIAGO

una nueva opción

## MUEBLES FUNCIONALES GACITUA LTDA.

SAN DIEGO 1758 - FONO: 567336

TUBOS DE ACERO DE  
1,5 mm. DE ESPESOR DE  
PARED. CUBIERTAS ENCHAPADAS  
EN PRENSA CON FORMALITA

STOCK PERMANENTE

PUPITRE  
BIPERSONAL



PUPITRE  
UNIPERSONAL  
APILABLE

LINEA COMPLETA DE: MUEBLES ESCOLARES Y DE CASINO, DE ACUERDO A LAS NORMAS VIGENTES.



# El final de la fiesta

(Graham Greene. — Adaptación. — Nacido el 2 de Octubre de 1904)

**P**eter Morton despertó con un sobresalto, al sentir sobre su rostro la claridad del día. A través de la ventana se veía una rama desnuda, encuadrada en un marco de plata. La lluvia golpeaba los cristales. Era el día cinco de enero.

Miró hacia la otra cama, a través de la mesilla, donde la claridad de la lámpara simulaba un leve charco luminoso. Francis Morton dormía aún, y Peter recostó de nuevo con los ojos fijos sobre su hermano gemelo. Resultaba divertido contemplarse a sí mismo; el mismo pelo, los mismos ojos, la misma boca y la misma forma oval de las mejillas. Pero aquellas reflexiones se eclipsaron al recordar el hecho que hacía tan importante esa mañana. Era el cinco de enero. Parecía increíble que hubiera transcurrido un año desde que Mrs. Henna Falcon había celebrado su última fiesta infantil.

Francis se volvió de improviso, tapándose la boca con un brazo. El corazón de Peter empezó a latir más aprisa, no con alegría, pero tampoco con pena. Sentándose en la cama gritó:

— ¡Despierta!

Los hombros de Francis se conmovieron y agitó un puño en el aire; pero sus ojos siguieron cerrados. A Peter Morton le pareció como si de improviso la habitación se oscureciera y un gran pájaro extendiera sus alas sobre ellos. Volvió a gritar.

— ¡Despierta!

Y una vez más percibió la plateada claridad del día y el de la ventana empañada por la lluvia. Francis se restregó los ojos.

— ¿Me has llamado? preguntó.

— Has tenido un mal sueño, ¿verdad? inquirió a su vez Peter.

**L**a experiencia le había demostrado hasta qué punto sus mentes se reflejaban la una en la otra. Pero él era el mayor, tan sólo por unos minutos de diferencia, y aquel breve intervalo de luz, mientras su hermano luchaba aún con las tinieblas, le había conferido cierta seguridad y un notable instinto de protección hacia el pequeño que tan temeroso se mostraba de infinidad de cosas.

— Sofí que estaba muerto, le explicó Francis.

— ¿Y qué tal era? preguntó Peter curioso.

— No me acuerdo, repuso Francis, y sus ojos volvieron con alivio hacia la claridad, mientras fragmentarios detalles de su sueño se iban difuminando poco a poco. En sus rostros aparecían los mismos rasgos fisonómicos, los mismos ojos verdes, la misma nariz respingona, la misma prematura firmeza en la barbilla.

— No quiero ir, dijo Francis de

improviso. Estarán allí Joyce... y Mabel Warren.

Le resultaba odioso pensar en una fiesta en la que se hallaban dos niñas mayores que él. Joyce tenía once años y Mabel trece, y sus largas trenzas oscilaban desdeñosas a impulso de su decidido caminar.

— Creo que no voy a ir a la fiesta, dijo.

Trató de que su institutriz lo hallase enfermo y más tarde le dijo a su madre que estaba resfriado, pero fue inútil;

— Voy a levantarme, anunció, y luego con súbita desesperación, pero no asistiré a la fiesta de Mrs. Henna Falcon. Lo juro.

Francis permaneció silencioso sintiendo los latidos de su corazón y comprendiendo que la hora de asistir a la fiesta se acercaba. Los minutos transcurrían sin que nada ocurriese en su favor, demasiado veloces para planear una evasión o preparar su espíritu para la dura prueba.

**E**l pánico lo sobrecogió cuando, de improviso, encontróse en los escalones de entrada, con el cuello del gabán levantado para protegerse del viento, mientras la luz de la linterna eléctrica que esgrimía la institutriz trazaba un leve haz luminoso en las tinieblas. Tras él quedaban las luces del vestíbulo y el rumor de la sirvienta que disponía la mesa para sus padres. Sintióse dominado por el deseo repentino de regresar, gritando que no quería ir a la fiesta, que no podía obligarle a partir. Casi podía oírse pronunciando estas últimas palabras, rompiendo de improviso la barrera de ignorancia que separaba su mente de la de los mayores. ¡Tengo miedo, no quiero ir! ¡Me harán esconder en la oscuridad y ésta me espanta! Gritaré hasta quedar sin fuerzas. Imaginó la expresión consternada de su madre y percibió su sensata respuesta en la que se pintaba una fría confianza: "No seas tonto, ¿por qué no has de ir? Hemos aceptado la invitación de esa señora".

Pero le era imposible avanzar. Permanecía vacilante en el umbral de la puerta mientras los pies de la institutriz hacían crujir la hierba helada, en dirección a la puerta del jardín.

"Podría decir que estoy enfermo. No quiero ir. Le tengo miedo a la oscuridad".

¡Qué chiquillo tan simpático! exclamó Mrs. Henna Falcon con aire distraído antes de ejecutar un amplio ademán con sus dos brazos reuniendo a su alrededor a la muchedumbre de invitados infantiles para enterarles del programa de la fiesta: Carreras del "huevo a la cuchara", carreras de sacos, tiro al blanco sobre manzanas... juegos que para Francis nada representaban, exceptuando una continua

humillación. En los frecuentes intervalos en que nada se requería de él y le era permitido permanecer en un rincón, lo más lejos posible de Mabel Warren y de su mirada desdeñosa, podrá reflexionar sobre el mejor modo de dominar aquellos insensatos temores que ya se aproximaban. No fue hasta encontrarse sentado, bajo la claridad radiante de las amarillas velas que adornaban el pastel de Colin Henna Falcon cuando comprendió que el momento decisivo se acercaba.

**E**ntre la confusión de su cerebro, asaltado ahora por mil ideas contradictorias, admitió la aguda voz de Joyce, al otro extremo de la mesa, al anunciar:

— Después del té, jugaremos al escondite por las habitaciones.

— ¡Oh, no! dijo Peter, buscando el rostro turbado de Francis. Todos los años jugamos a lo mismo.

— ¡Pero si está en el programa! — gritó Mabel Warren. — Yo misma lo he leído. Té a las cinco. De las cinco y cuarto a las cinco y media, escondite... Todo está en el programa.

Peter no se atrevió a contradecirla, porque si el juego del escondite estaba incluido en el programa de Mrs. Henna Falcon, nada de cuanto dijera podría hacerlo variar. Pidió otro trozo de pastel y sorbió lentamente su té. Quizá fuera posible retrasar el juego un cuarto de hora, permitiendo a Francis unos minutos de respiro, durante los que elaborar un plan; pero incluso en eso fracasó porque los niños se estaban levantando ya bulliciosamente de la mesa. Era su tercer fracaso, y de nuevo, como reflejo de una imagen formada en otra mente, percibió la figura de un pájaro que con sus alas negras oscurecían la mente de su hermano. Pero se reprendió aquella locura y terminó de comerse el pastel alentado por el recuerdo de la repetida frase: "Nada hay de temeroso en la oscuridad".

Francis hizo dos tentativas más de excusarse de jugar ese juego, pero no fue tomado en cuenta. Todo lo que pudo decir finalmente fue:

— A pesar de todo, creo que será mejor no tomar parte en el juego.

Y permaneció inmóvil conservando su expresión inalterable. Su terror o la reflexión interna alcanzó la mente de su hermano y, por un instante, Peter Morton estuvo a punto de gritar, horrorizado ante la perspectiva de ver como las luces se apagaban, dejándole abandonado en una isla de tinieblas, rodeado de pasos obsesionantes y furtivos. Luego recordó que aquel miedo procedía, no de sí mismo, sino del cerebro de su hermano;

— Por favor, dijo impulsivamente Mrs. Henna Falcon. Por favor, no

creo que Francis deba jugar. La oscuridad lo pone nervioso.

Había cometido un error. Los niños empezaron a cantar:

¡Cobarde! ¡Cobarde! al tiempo que volvían hacia Francis sus rostros contorsionados, amplios y redondos como girasoles.

Sin mirar a su hermano, Francis dijo:

— ¡Claro que jugaré! No tengo miedo. Solamente....

Pero ya había sido olvidado por sus atormentadores, y de nuevo solo, la otra tortura, la espiritual y más profunda, se fue aproximando lenta e implacablemente.

Peter sintió vergüenza por el modo que antes tratara de ayudar su hermano. En lo más profundo de su alma percibía ahora el resentimiento de Francis por su tentativa de protección. Algunos niños empezaron a ascender las escaleras y las lámparas del piso alto se apagaron. La oscuridad se abatía como las negras alas del murciélago, invadiéndolo todo. Otros niños empezaron a apagar las luces de un extremo del vestíbulo, hasta que todos quedaron reunidos bajo la radiante claridad central del candelabro.

— Tú y Francis os tenéis que esconder, dijo una muchachita de alta estatura.

Y en seguida todo quedó en tinieblas, y la alfombra pareció vacilar bajo los pies de Peter, mientras un rumor de pasos se perdía, sibilando como una corriente de aire en dirección a los rincones.

— ¿Dónde estará Francis? Si lo acompaño sentirá menos miedo". Los rumores reinantes no eran sino breves interrupciones del silencio. El crujido de una tabla, el cierre precavido de una puerta, el siseo de un dedo al pasar sobre la peluda superficie de los muebles.

**P**eter permaneció en el centro de la desierta habitación, sin escuchar, esperando tan sólo que la idea del paradero de su hermano le penetrara en el cerebro. Pero Francis se hallaba en cucullas, con los dedos en los oídos, los ojos cerrados y la mente sorda a cualquier impresión; tan sólo esperando, con los nervios tensos, como si algo fuese a penetrar por la abertura que marcaba la propia oscuridad. Luego, una voz anunció que empezaba la búsqueda, y como si el espíritu de su hermano se hubiese sacudido de improviso, Peter Morton sintióse estremecer. Pero no era su miedo lo que lo perturbaba. Lo que en su hermano era pánico ciego, que admitía más ideas que aquellas capaces de alimentar la llama del temor, convertíase en él en una altruista emoción, que dejaba su cerebro tranquilo y despejado. "¿Dónde me ocultaría si fuese Francis?" pensó. Y a causa de no ser el propio



Francis sino un reflejo de sí mismo la respuesta fue inmediata:

"Entre la librería de roble situada junto a la puerta del estudio y el sillón de cuero". Peter Morton no experimentó sorpresa alguna ante la rapidez de su respuesta. Entre los dos mellizos no podía existir una telepatía deficiente. Habían permanecido juntos en el vientre materno, y nada podría diferenciarlos.

Peter Morton aproximó de puntillas al lugar en el que Francis permanecía escondido. Una madera crujió y temió verse descubierto por los otros; agachóse y procedió a descalzarse. Un tacón golpeó el suelo y aquel rumor originó el de otros que se iban aproximando a él con infinitas precauciones pero cuando hubiera podido reírse de sus perseguidores, el ruido de alguien que acaba de tropezar con sus zapatos, hizo que el corazón le latiese apresurado, bajo el influjo de la nueva sorpresa. Ninguna otra señal reveló el avance de Peter. Con los pies descalzos avanzaba de manera silenciosa y tranquila hacia su objetivo. El instinto le advirtió que se hallaba muy cercano a la pared y, extendiendo la mano, sus dedos tropezaron con el rostro de Francis.

Este no gritó ni hizo movimiento alguno, pero el tumulto de su corazón advirtió a Peter del profundo terror que lo embargaba.

—No tengas miedo —murmuró, bajando las manos hasta las de Francis, apretadas y convulsas— soy yo. Voy a quedarme contigo.

Y escuchó el susurro producido por la cascada de sus propias palabras.

Una mano tocó la librería, muy cerca de ambos, y pudo percibir como el terror de Francis subsistía a pesar de su presencia. Era sin duda más suave y más llevadero, pero no acababa de desaparecer. El miedo de su hermano le atenazaba la mente. Para él la oscuridad era tan sólo ausencia de luz; algo muy familiar, como una mano amiga. Pacientemente esperó que los descubrieran.

No pronunció palabra, porque entre Francis y él, el contacto representaba la más íntima compenetración, y por sus manos unidas, el pensamiento se comunicaba más rápidamente que por medio de la voz. Podía sentir el progreso de sus emociones, desde el insensato pánico, originado por el roce de sus dedos, hasta el uniforme latido de un miedo continuo, que ahora se iba produciendo con la misma regularidad que los movimientos de su corazón. Peter pensó: "Estoy aquí, no tengas miedo, pronto encenderán las luces. Son tan sólo los pasos de Joyce y Mabel Warren". Inundó a la contraída forma con ideas de seguridad; pero estaba seguro que el temor



continuaba. "Están empezando a murmurar entre sí. Se cansan de buscarnos. Ahora encenderán las luces. Habremos vencido. No tengas miedo. Ese ruido fue la escalera. Seguramente Mrs. Henna Falcon. Escucha. Están buscando los interruptores". Unos pies se arrastraron sobre la alfombra. Unas manos rozaron la pared. Una cortina fue corrida. Tintineó el tirador de una puerta al ser abierta. En la librería, sobre ellos, moviéndose un libro: "Son Joyce o Mabel Warren o quizás Mrs. Henna Falcon". El crescendo de consoladores pensamiento prosiguió

antes que la lámpara central estallara en resplandores, como un árbol cargado de fruta madura.

Las voces de los chiquillos resonaron agudas, mezclándose a la cegadora claridad.

—¿Dónde está Peter?  
—¿Habéis mirado arriba?  
—¿Y Francis?

Pero todos quedaron en silencio ante el grito angustiado de la dueña de casa. No fue esta, sin embargo, la primera en darse cuenta de la inmovilidad de Francis Morton, rígido contra la pared en el mismo

lugar en que su hermano lo encontrara. Peter seguía oprimiendo los engarfiados dedos con expresión perpleja. No era tan sólo que su hermano hubiese muerto. Su cerebro, demasiado joven para comprender la horrible paradoja, se maravillaba ante el oscuro sentimiento de piedad, porque el terror que se anidara en el alma de su hermano, creciese ahora en su interior, mientras Francis se hallaba ya en el lugar en el que, tantas veces le habían dicho, dejaban de imperar la oscuridad y el miedo.



# Los secretos de los signos

¿Qué tiene que ver el zodiaco con la salud?



**ARIES:** (21 de marzo — 20 de abril).

De pequeños padecen con frecuencia de fiebres altas, pero gracias a su robusta complexión, superan las crisis. A pesar de esta robusta complexión, Aries sufre de frecuentes dolores de cabeza, nariz, ojos y garganta delicados, como también de presión sanguínea con alteraciones. Hay que vigilar posibles depresiones nerviosas, consecuencias de una supervaloración de las cosas. Puede defenderse cultivando el pensamiento positivo.



**LIBRA:** (21 de septiembre — 20 de octubre).

Por su gran sensibilidad, su sistema nervioso puede dañarse fácilmente y por crisis sentimentales, pueden llegar también con frecuencia a la depresión. Deben vigilar sus riñones, hígado y cabeza. Libra debería seguir algún sistema de relajación, ya sea gimnasia o yoga, que también les sirven en su tendencia a engordar. Nunca deberá, en todo caso, someterse a curas de adelgazamiento, ya que esto resentiría su delicado metabolismo y provocaría desequilibrios mentales.



**TAURO:** (21 de abril — 20 de mayo).

Sus molestias a menudo provienen del aparato digestivo, debido a sus excesos en el comer y beber. Deben controlar mucho su alimentación, estar atentos a mantener la línea; con los años pueden engordar y tener alteraciones circulatorias. En este sentido es aconsejable vigilar la circulación y la alimentación, para evitar que el estómago y la presión les ocasionen dolores de cabeza. Sin embargo, este signo tiene gran capacidad de recuperación. No obstante es vulnerable en los órganos internos y, en los riñones.



**ESCORPION:** (21 de octubre — 21 de noviembre).

Los nacidos bajo este signo están sujetos a algunas formas de depresiones nerviosas y a algunos desequilibrios genitales. Superan fácilmente sus enfermedades, incluso ignorándolas. En la madurez pueden afectarle dolores articulares y estados febriles. Deben templar sus energías mediante el buen sueño, aunque por temperamento padezcan de insomnio. Además, deben concederse períodos de descanso prolongados. Deberían atacar el nerviosismo con medicamentos siempre controlados por el facultativo.



**GEMINIS:** (21 de mayo — 20 de junio).

¡Ah, sus nervios!... Con frecuencia su salud se ve afectada por molestias de carácter nervioso, lo que le producirá estados de ansiedad que, a su vez, se reflejarán en el aparato gastro-intestinal. Predispuestos, también, a las inflamaciones de los pulmones y las vías respiratorias. También muchas de sus molestias son causadas por excesos en el beber, comer o fumar. Su intensa vitalidad nerviosa, a pesar de su constitución delicada, les permite vivir muchos años.



**SAGITARIO:** (22 de noviembre — 21 de diciembre).

Los nativos de Sagitario tienen siempre una salud afectada por molestias de origen nervioso, con tendencia a los accidentes o caídas. Sus puntos más sensibles: la garganta, el bazo, el hígado, el fémur. Sienten molestias en los ojos y algunas molestias musculares, en general en el nervio ciático. Deben cuidarse de la arteriosclerosis.



**CANCER:** (21 de junio — 20 de julio).

Es delgado, de línea estilizada, por lo que requiere alimentación rica en proteínas. En lo que se refiere a comidas, le gusta mucho picar de aquí y de allá; el pescado. Con frecuencia sufre de dolores de estómago; necesita recurrir a curas reconstituyentes cuando vienen los cambios de estaciones, debido a molestias de origen nervioso. Son generalmente valientes, soportan bien el dolor y les gusta demostrar que son superiores a él. Cuando Cáncer es del tipo negativo, tiende a imaginar enfermedades.



**CAPRICORNIO:** (22 de diciembre — 20 de enero).

Es el más resistente del Zodíaco, tanto en lo físico como en lo moral, llegando a vivir muchos años. Debe hacer mucho ejercicio si quiere mantenerse en forma. Se beneficiará con curas termales, los baños de mar y de sol. Puntos delicados: garganta, riñones, intestino. Con el desorden en las comidas, la exageración en el trabajo y en general la vida azarosa que llevan, suelen sufrir de reumatismo. Por lo tanto, se les recomienda siempre dormir mucho, no fumar, y llevar una vida ordenada, pues a menudo suelen sacrificar su salud para dedicarse a los demás.



**LEO:** (21 de julio — 21 de agosto).

La salud de este nativo se encuentra ligada profundamente al equilibrio físico. Aunque de constitución muy robusta, están también sujetos a dolores de espalda y de la columna, a estados febriles. Como lleva una vida muy intensa, su punto más delicado es el corazón. Todos los Leo deberían someterse a masajes y a moderados ejercicios deportivos, como asimismo concurrir a curas termales.



**ACUARIO:** (21 de enero — 19 de febrero).

Generalmente gozan de buena salud, pero sus alteraciones más frecuentes pueden ser del tipo digestivo algunas veces y otras en el sistema cardiovascular, reumatismos en la espalda y molestias glandulares. Para estas dos últimas molestias pueden encontrar alivio en el yoga-deporte. En este signo es más sana la mujer que el varón, pero los dos, debido a su constitución corren peligro de depresiones nerviosas, necesitan mucha calma y tener buena organización en sus asuntos.



**VIRGO:** (22 de agosto — 20 de septiembre).

Conservan una tendencia a las anemias y a ciertas molestias digestivas e intestinales, provocadas por el sistema nervioso. Son éstos, en realidad, los puntos más sensibles de su organismo. Los genitales también pueden ser algo para someter a operaciones quirúrgicas. En vista que temen a las enfermedades, exageran en precauciones y en medicamentos. Siempre tienen a mano algún desinfectante. Para ganarse su simpatía, interétese por su salud...



**PISCIS:** (20 de febrero — 20 de marzo).

Este signo tiene la tendencia a depresiones y enfermedades nerviosas, como también la predisposición a infecciones y envenenamientos. Otras afecciones características a Piscis suelen provenir del aparato respiratorio, estómago e intestino. Siendo los miembros inferiores los más sensibles. Necesitan bastante reposo entre sus actividades, además de largo sueño, ya que son poco resistentes.

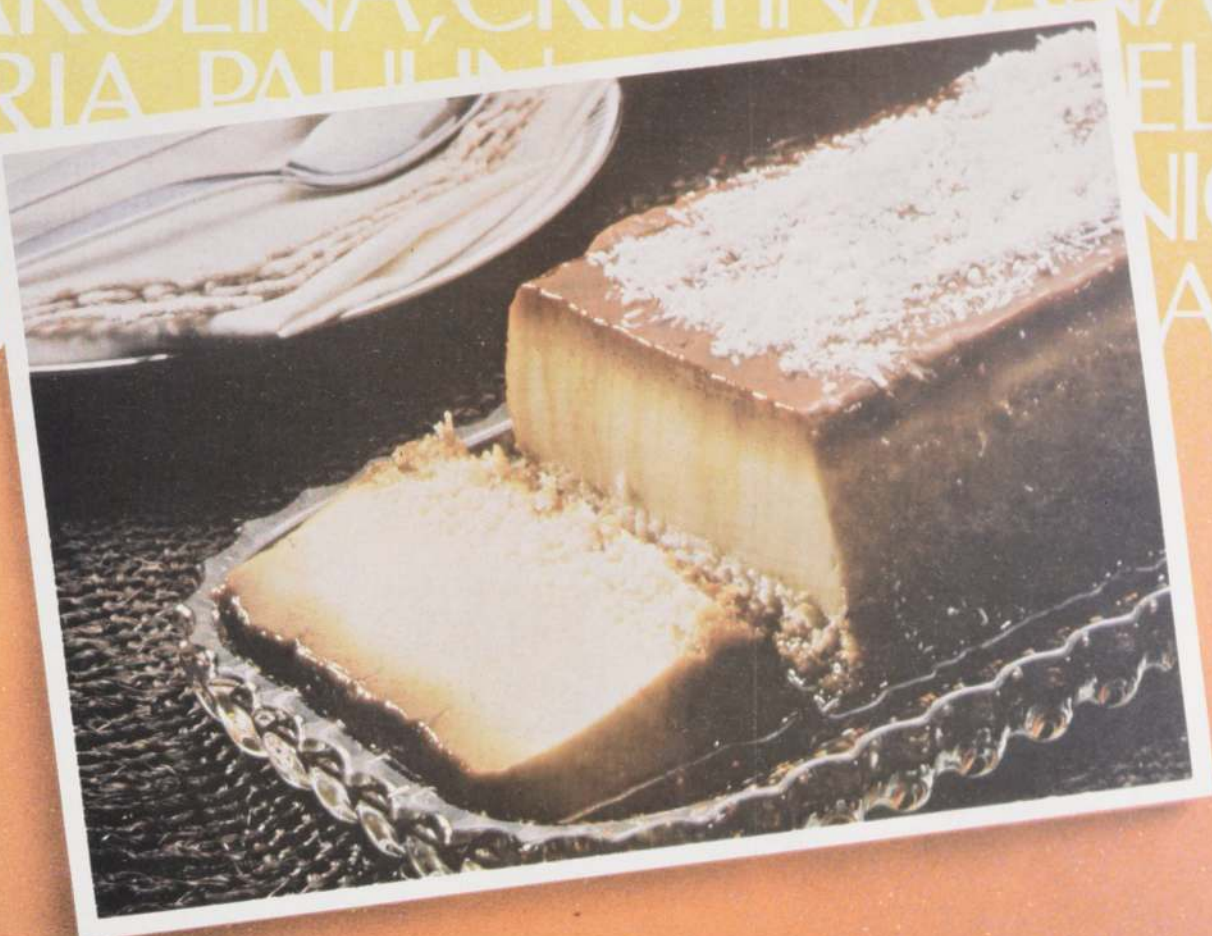


## su destino CARGUE LA HERRADURA DE LA BUENA SUERTE

No contraría ninguna religión. Impacta en el corazón del ser amado. Hace ser bueno al malvado; generoso y blando al soberbio; trae suerte en el amor, negocios, trabajos, viajes, Lotería y Polla Gol. Valor \$ 1.000 para Stgo. y \$ 1.100 para provincias. Indique fecha de nacimiento y sus problemas íntimos le remitiré su Horoscopo 1984, con folletos de secretos brujeriles. No se mandan reembolsos. Todos los giros deben venir a mi nombre SONY BONYARDAN BURGOS, CASILLA 4558, CORREO 2, STGO. CHILE. Comprando el Talismán le regalo una caja de sahumero. Santoral para 4 martes y 4 viernes con sus oraciones: Atención en ALAMEDA 2542, CASA 21, entre Avda. España y Molina, siempre por Alameda. En el pasaje al lado de la casa Singer. Fonó: 93867.



CLAUDIO, ARTURO, ANTONIO,  
JUAN, LUIS, RAUL, GUILLERMO,  
PEDRO, PABLO, GLORIA, BERTA,  
ELIANA, VERONICA, JULIA,  
ENRIQUE, CARMEN, DANIEL,  
CAROLINA, CRISTINA, ANA,  
MARIA, PAULINA, ELIO,  
ADRIANO, AEL,  
FILO



**Celebre sus santos con  
Leche condensada Nestlé** M.R.



**Leche condensada Nestlé** M.R.  
Una historia de amor.



# Una nueva forma de divertirse haciendo fotografías con **full \* color**

Ahora su película  
Disc gratis  
le permite  
economizar  
en su pasatiempo  
preferido.  
Exija su Disc gratis  
cada vez  
que revele en **full  
\* color**  
y en su Cadena  
de Locales a través  
de todo Chile



## SANTIAGO

Arturo Prat 20  
Ahumada 78  
Ahumada 183  
Ahumada 389  
Estado 303  
Nuevo local Estado 350  
Mac Iver 130  
Mac Iver 164  
Huérfanos 740  
Huérfanos 1125  
Monjitas 887  
Moneda 1102  
Alameda 1444  
Alameda 3250  
Teatinos 273  
Agustinas 1482  
Bandera Azul Bilbao  
Departamental Gn. Avenida  
10\* Avda. 1244-  
Parad. 16 1/2 G. A.  
Cosmos Parad. 25 Gran Avda.  
Irrazával 2991  
Apoquindo 4506  
Ahumada 131  
METRO

U. de Chile local 2  
Stgo. Centro local 4  
P. de Valdivia Loc. 3  
Tobalaba Loc. 22  
Paso de las Delicias Loc. 2

## NUEVO LOCAL ESTADO 350

## VIÑA

Ecuador 242  
Valparaíso 374  
Galería Florida  
Star Viña  
Nuevo local Estado 350

## VALPARAÍSO

Pedro Monti 1718  
Pedro Monti 3419

## RANCAGUA

Independencia 548  
Independencia 731

## SAN FERNANDO

Manuel Rodríguez 662  
Manuel Rodríguez 947

## CURICO

Yungay 630

## TALCA

1 Sur 1535

## CHILLAN

5 de Abril 663

5 de Abril 796 Loc. 3

Galería Thoe Loc. 12

## CONCEPCION

Barros Arana 762

Barros Arana 832

O'Higgins 660

Vega Monumental

## LOS ANGELES

Colón 485

## ARICA

21 de Mayo 451 Loc. 1

## ANTOFAGASTA

Baquedano 454 Loc. 7

**disc  
full  
\* color 3M**

**full  
\* color**

REVELADO EN 1 HORA EN TODOS SUS LOCALES DEL CENTRO DE STGO.